

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 30 de Diciembre de 1979

Precio del ejemplar: 25 pesetas

*Talleres Gráficos  
Diario de Burgos*

San Pedro Cardeña, 34 - Teléfono 21 73 58

**PAPELERIA TAGRA**

Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52



# Feliz AÑO NUEVO



# industrial, empresario, profesional... podemos ayudarle en sus problemas

FISCALES · LABORALES · CONTABLES · ORGANIZACION ADMINISTRATIVA · TRATAMIENTO DE INFORMACION  
Somos un equipo de técnicos asociados para la asesoría e información de la empresa.  
Disponemos de equipo de mecanización en Burgos.

Para concertar entrevista llamar a los teléfonos  
218813 / 229677

## Procesos Automáticos

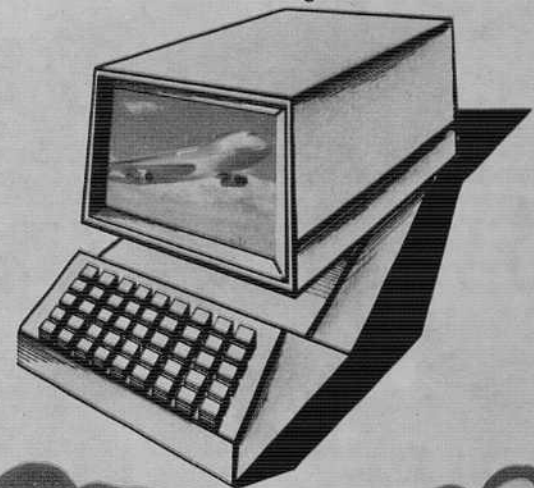
OFICINAS:  
AVDA. GRAL. VIGON 37 ·  
ELADIO PERLADO 57 · entresuelo



ALAS



EN EL ACTO  
ADQUIERA EN BURGOS  
SU BILLETE DE AVION CON LA COMPAÑIA  
Y AL LUGAR QUE DESEE



EXCURSIONES · CRUCEROS · ESTANCIAS ·  
VIAJES DE ESTUDIOS · VIAJES DE NOVIOS ·

## Departamento de Empresas

- VIAJES DE NEGOCIOS
- CONGRESOS
- VIAJES DE INCENTIVO
- RESERVAS DE AVION,  
DE HOTELES,  
DE FERROCARRIL ·
- COCHES DE  
ALQUILER ·



**viajes almirante, s.a.**

central  
Avda. Reyes Católicos, 10  
Telf. 22 2970 (\*)

Avda. Generalísimo, 5  
Telf. 209840 (\*)

Eladio Perlado, 57  
Telf. 22 9708



ALAS



# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891



DOMINGO, 30 DE DICIEMBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTICINCO PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 27.398  
DEP. LEGAL: 8U-5-1958

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EL TENIENTE GENERAL DON LUIS ALVAREZ RODRIGUEZ, CAPITAN GENERAL DE BURGOS

### RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO CAPITAN GENERAL

Nació en Madrid en Febrero de 1917. Ingresó en la Academia de Infantería en Enero de 1936 y alcanzó el grado de capitán en 1940. Ascendió a comandante en 1945; a teniente coronel en 1957; a coronel en 1967, a general de brigada en 1972, a general de división en 1976 y a teniente general en Mayo de 1979. Entre otros mandos, ha desempeñado el del batallón de Cazadores de Montaña Colón número 24, la Jefatura de Estado Mayor de la División Acorazada; de la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería, del Estado Mayor de la División número 11, de la Jefatura de Transportes del Ejército y de la Brigada de Infantería Acorazada número 12. Ha sido gobernador militar de Málaga, director de la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería, director de Apoyo al Material y desde Mayo de 1979, director de la Escuela Superior del Ejército.

Posee diplomas de especialista en carros de combate, de automovilismo y del servicio de Estado Mayor. Se encuentra en posesión de numerosas condecoraciones.

El nuevo capitán general de la Sexta Región, don Luis Álvarez Rodríguez sucede en el mando de la misma al teniente general don Antonio Pascual Galmes, a su vez nuevo capitán general de Cataluña, el cual fue ascendido a teniente general y destinado a la Capitanía general de Burgos por acuerdo del Consejo de ministros del 18 de Mayo de este mismo año y se posesionó de su cargo el día 29 del citado mes.

## Don Antonio Pascual Galmes, a Barcelona

«Existe la posibilidad de una remodelación del actual Gobierno», ha dicho José Meliá

Las causas de separación matrimonial, a los tribunales civiles

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez, tomó entre otros los siguientes acuerdos:

#### PRESIDENCIA

Real decreto sobre competencias del Instituto geográfico Nacional en lo concerniente al mapa nacional topográfico parcelario.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma de la Constitución de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y posterior envío a las Cortes Generales para ratificación.

Aprobación del acuerdo de cooperación financiera entre España y Guinea Ecuatorial, firmado «ad referendum».

#### JUSTICIA

Real decreto-Ley por el que se determina el procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial.

#### DEFENSA

Real decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general Luis Otero Saavedra.

Real decreto por el que se nombra capitán general de la IV Región militar al teniente general Antonio Pascual Galmes.

Real decreto por el que

se nombra capitán general de la VI Región militar al teniente general Luis Álvarez Rodríguez.

Real decreto por el que se nombra director general de la Escuela Superior del Ejército al teniente general Juan Carlos Morillo Garcerán.

Real decreto por el que se nombra jefe superior de Apoyo Logístico del Ejército al teniente general Fernando Sanjurjo Carriarte.

#### HACIENDA

Real decreto por el que se asigna coeficiente a las distintas escalas, plantillas o plazas de los organismos autónomos.

Real decreto por el que

se regula el régimen fiscal de la inversión empresarial.

Expediente sobre aprobación de un crédito extraordinario por importe de 50 millones de pesetas y de una transferencia de crédito por importe de 770.000.000 de pesetas a la Junta de Energía Nuclear del Ministerio de Industria y Energía, para la adquisición de acciones de la Empresa Nacional de Uranio, S. A.

Expediente sobre solicitud de una transferencia de crédito por importe de 628 millones de pesetas, al Ministerio de Economía para programas del sector investigación.

#### INTERIOR

Real decreto por el que se modifica la redacción de determinados artículos del real decreto 2212-1978, de 15 de Agosto, sobre medidas de seguridad en platerías y joyerías.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expedientes por los que se conceden subvenciones a

(Pasa a la página 17)

## La intervención rusa en Afganistán, provoca la condena mundial

### Carter advierte personalmente a Breznev, para que retire las tropas

Islamabad (Resumen de Agencias). — La intervención soviética en el golpe de Estado de Afganistán ha originado una amplia reacción de protesta en Occidente, países de Oriente Medio y asiáticos, y de organismos internacionales. La Unión Soviética pretende ignorar el hecho, y hasta ahora no se han facilitado comunicados oficiales explicativos de su postura. Tan sólo hay un despacho de Tass afirmando que la ayuda soviética —en hombres y material de guerra— se atiene al tratado de amistad entre los dos países. Unicamente el embajador ruso en Noruega manifestó al primer ministro, Nordli, que las tropas soviéticas estacionadas en Afganistán, serán retiradas de este país pero no citó fechas.

La reacción iraní tiene particular significado, y ha sorprendido a los observadores: el Consejo de la Revolución declara que la Unión Soviética ha actuado en Afganistán como los Estados Unidos lo hicieron en Indochina y que la presencia de tropas soviéticas en Afganistán constituye un acto hostil contra Irán, y que tanto la URSS como los Estados Unidos «contrariamente a su oposición», aprovechan todas las ocasiones para «repartirse el Mundo».

Reacciones de condena se han producido en Gran Bretaña, tanto entre la Prensa como en las Comunidades y el Gobierno condenó ayer oficialmente la intervención soviética. Grecia, Kuwait, Japón y otras naciones se han opuesto oficialmente a la acción de Moscú. Italia ha manifestado hoy su «inquietud» por los acontecimientos.

Si bien Pekín no ha emitido comunicado oficial, el Partido Comunista Chino ha afirmado que la Unión

(Pasa a la página 40)

EL MARTES NO SE PUBLICARÁ "DIARIO DE BURGOS"

Siguiendo la norma laboral establecida en los últimos años y con el fin de que el personal de DIARIO DE BURGOS celebre la despedida del año viejo, el próximo martes no se publicará nuestro periódico.

Reanudaremos el contacto con nuestros lectores el miércoles, 2 de Enero.

Deseamos a nuestros lectores, colaboradores y anunciantes, un venturoso año de 1980.

### EN PAGINAS INTERIORES:

- VACACIONES PARLAMENTARIAS HASTA FEBRERO.
- MARRUECOS Y ESPAÑA AMPLIAN POR UN AÑO EL ACUERDO PESQUERO.
- LA FAMILIA REAL PASARA EL FIN DE AÑO EN LA ESTACION INVERNAL DE BAQUEIRA BERET.
- UN «HISTORICO» DE E.T.A., POSIBLE RESPONSABLE DE LA POLICIA DE EUSKADI.
- SA CARNEIRO, ENCARGADO DE FORMAR NUEVO GOBIERNO, EN PORTUGAL.
- LOS ESTUDIANTES IRANIES, DISPUESTOS A CONSIDERAR LA PROPOSICION PANAMENA.

## EL MAR INVADIO LA TIERRA



Theafod (Gales) (Gran Bretaña). — Los propietarios de las casas de esta localidad intentan salvar sus pertenencias tras las inundaciones ocurridas recientemente, que son las peores que se recuerdan en 20 años. Por el momento nueve personas han sido encontradas muertas. — (Telefoto «Efe»-UPI).



## ADIOS Y HASTA LUEGO

**Y** A ven ustedes; un poco más y el titilote se nos cae de puro cursi, pero no lo tomen por ese lado. Es que con esto del calendario laboral se va uno por la "inmensa" temporada de casi setenta y dos horas durante las cuales, salvo imponderables que no son de temer, nos habremos saltado un año al que decimos adiós sin ira, estaremos en otro nuevo al que vamos a saludar con esperanza y en el umbral de una nueva década. Es decir, nada de nada, si al calendario se le da la importancia que de verdad tiene y no se le compara con la que se pasea por las arterias, que dicen que son las mejores testigos de esa entelequia tan próxima que se llama tiempo. Casi nada.

Pues bueno, esto es para desearles feliz salida y entrada, como dice nuestro pueblo llano (el mejor de todos los pueblos) y que se tomen las cosas con paciencia, con alegría y si el régimen (el de la dieta, oiga) lo permite, con champán y todo. No se prive, ya que como estamos seguros de que también ha pensado en los demás, su trabajo le ha costado, sus merecimientos son muchos y nadie peca ejerciendo la verdadera alegría.

Y ya metidos en otras consideraciones, insistimos en que le decimos adiós a 1979 sin ira, pero sí con mucha pena, la misma que nos ha dejado el montón de acontecimientos tristes que han saltado, por fuerza propia y categoría de dolor, a la primera página de todos los periódicos. La muerte a mano alzada ha estado en vigor, de moda terrible y amenaza con no querer dejar su triste candelero. Luego está el aumento del paro y... en fin, todo lo que saben tan bien como nosotros. Se nos ha quedado en el año que se va mucho jirón del alma y se nos van a quedar otros tantos, porque no es como para sentir optimismo ante el sesgo que toman las cosas. Eso no obstaculiza la luz de la esperanza, la misma que no debemos perder porque, pese a todos los pesares, seguimos siendo pueblo con fuerza para remediar todo, hasta esta muerte de ira y rencor. Y hay que hacerlo. Es el desafío para el año y la década que comienzan.

No insistiremos más en el tema. Al menos, no lo haremos por hoy, aunque días le van a quedar al Mundo para que, en la medida de lo posible, se ponga orden en la jaula esta en que lo hemos convertido.

Se trataba de felicitarle a usted y se nos iba olvidando el propósito. Pues muchas felicidades y mil años de dicha (si es alguno menos, no se preocupe). Paz y bien y adelante con la buena voluntad que le sigue asistiendo y que se le va a aumentar. Ya verá **BURGENSE** cómo sí.

## TELEVISION ESPAÑOLA

| DOMINGO |                                  | 0,05  | Especial nochevieja. |
|---------|----------------------------------|-------|----------------------|
| 10,01   | Hablamos.                        | 01,55 | Buenas noches.       |
| 10,30   | El día del Señor.                |       | <b>UHF</b>           |
| 11,15   | Gente joven.                     | 19,47 | Revista de cine.     |
| 12,15   | Sobre el terreno.                | 21,00 | Noticias.            |
| 13,30   | Siete días.                      | 21,15 | Más allá.            |
| 14,30   | Noticias del domingo.            | 21,45 | Opinión pública.     |
| 15,00   | «La casa de la pradera».         | 22,45 | Buenas noches.       |
| 16,00   | Fantástico.                      |       |                      |
| 19,00   | 625 líneas.                      |       |                      |
| 20,00   | Fútbol. — Real Madrid - Sevilla. |       |                      |
| 22,00   | Noticias del domingo.            |       |                      |
| 22,15   | Largometraje especial.           |       |                      |
| 23,55   | Buenas noches.                   |       |                      |
|         | <b>UHF</b>                       |       |                      |
| 15,31   | Las azafatas del aire.           |       |                      |
| 16,20   | Vickie el vikingo.               |       |                      |
| 16,45   | Documental.                      |       |                      |
| 17,45   | Los casos de Rockford            |       |                      |
| 18,45   | Panorama musical.                |       |                      |
| 19,15   | Concierto.                       |       |                      |
| 20,00   | Largometraje.                    |       |                      |
| 21,50   | La danza.                        |       |                      |
| 22,30   | A fondo.                         |       |                      |
| 23,25   | Buenas noches.                   |       |                      |
| LUNES   |                                  |       |                      |
| 14,01   | Avance Telediario.               |       |                      |
| 14,05   | Programa regional simultáneo.    |       |                      |
| 14,30   | Gente hoy.                       |       |                      |
| 15,00   | Telediario.                      |       |                      |
| 15,35   | Así es Hollywood.                |       |                      |
| 16,00   | Especial vacaciones.             |       |                      |
| 18,00   | Barrio Sésamo.                   |       |                      |
| 18,30   | La mansión de los Plaff.         |       |                      |
| 19,15   | Un mundo para ellos.             |       |                      |
| 20,00   | Gran estadio.                    |       |                      |
| 21,00   | Noticias.                        |       |                      |
| 21,15   | 300 millones.                    |       |                      |
| 23,00   | Especial fin de año.             |       |                      |
| 23,55   | Campanadas fin de año.           |       |                      |

### Emerson

**El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO**



Cuidado que es difícil cantar bien el Himno a Burgos sin partitura ni director y en cambio resulta fácil cuando se mete la banda sonora por medio.

Pues bien, la cena de confraternidad que a título particular, celebraron en la noche del viernes en un típico mesón, el alcalde y concejales, acompañados de sus respectivas esposas, terminó de madrugada con un espontáneo Himno a Burgos cantado a viva voz y armoniosamente por todo. Los presentes, incluido el secretario general de la Corporación, señor Pellico, asturiano, quien no acostumbra normalmente a asistir a este tipo de reuniones pero al igual que todos los motivos como a todos los corporativos, la letra y la música del Himno a Burgos hicieron anudar sus gargantas.

Caramba, caramba con los señores ediles de la democracia. Si lo sabe a tiempo el director del Orfeón Burgalés, les incorpora al coro.

Como luz mortecina de una lámpara que se extingue, así 1979 asiste a su ocaso para alumbrar el sol del nuevo año que al igual que todos los que le anteceden, tendrá también sus sombras.

Pero el hombre de la esperanza se dispone a saludar alegre el año nuevo y para demostrarlo no hay más que fijarse en el jolgorio que ya comienza a advertirse en las calles y plazas y en los establecimientos privados y públicos de diversión, mientras discotecas, restaurantes, hoteles y salas de fiestas preparan festejos para despedir a 1979 y saludar la entrada en el túnel de la nueva década.

La comunidad de religiosas del Asilo de Nuestra Señora, de las Mercedes —una de las instituciones más populares y queridas también en nuestra tierra— envía a este periódico una carta en la que hace llegar su agradecimiento a bienhechores y simpatizantes del Asilo, sito en la calle Delicias número 11, por sus donativos y felicitaciones, deseando a todos paz, bienestar y un feliz año nuevo.

La misma comunidad tiene la gentileza de desear a todo el personal del DIARIO sus mejores parabienes y augurios a los que corresponde.

A través de los reportajes que hoy nuestro periódico dedica en el número de final del año, el lector puede apreciar los distintos perfiles que la vida burgalesa ha ido ofreciendo a lo largo de estos doce meses transcurridos.

Entre los aspectos que se abordan referidos a la variada gama de asuntos y aspiraciones de nuestro pueblo, figuran los de la Universidad. Por cierto que sería interesante —y sugerimos la idea a quien corresponda recogerla— gestionar la implantación en el CUA burgalés de los estudios correspondientes a la Licenciatura de Español en todas sus facetas —Literatura, Arte, Historia, Geografía,

etc.—, pues si en Cataluña, por ejemplo, se ha hecho patente el anhelo de que su Universidad imparta las enseñanzas de la Licenciatura del catalán y lo mismo ocurre, con otras regiones, mayor motivo para que Burgos, cuna del idioma castellano y del idioma oficial español, levante bandera en toda su amplitud cultural y hasta ecuménica por aquello de la universalidad de los pueblos americanos de habla española.

El barrio de Villatoro sufre problemas telefónicos, y así nos lo refiere un buen vecino. En efecto, allí no existe central y por tanto, no se puede poner conferencias con aviso. Tampoco existen cabinas. Sólo dispone de un teléfono de carácter público, instalado en un bar desde donde puede llamarse, pero con las molestias consiguientes de ruidos y la más elemental falta de intimidad. Los avisos

y encargos, en supuestos de urgencia, se transmiten por un especial favor de los señores del bar que no siempre, a pesar de su buena voluntad, pueden estar en condiciones de hacerlo.

Existen en Villatoro peticiones de industriales particulares, pero el Barrio no ve la expansión de Telefónica. Cierto que los aspirantes a concejales contaron —se nos dice— con los votos de Villatoro y prometieron ocuparse de sus problemas, pero hasta la fecha nada se ha logrado.

Los vecinos no piden concesiones «graciosas». Sólo desean unos teléfonos utilizables para ellos que están más in-comunicados que cualquier aldea aislada de la montaña.

Les urge una solución por el progreso de comerciantes e industriales y por la tranquilidad de las familias, que tienen a los suyos trabajando, estudiando o divirtiéndose en el centro.

**Martinillos**

Distinción personal del buen gusto en sus Regalos de Empresa.

CARRILLON LE OFRECE AMPLIAS Y ORIGINALES IDEAS

**CARRILLON**

Distribuidor de VALENTI Exposición y venta: Generalísimo 1 Tf. 200210.

**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**

**ANTE·NAPPA NOVAK**

**vendemos directamente a precios fábrica**

**¡visítenos!**

ABRIMOS SABADOS TARDE

CTRA. VALLADOLID. KM. 3. TELEFONO 201641

BURGOS

Queremos que usted también tenga buenos muebles.

**Los de MOBEL...**

**MUEBLES VITORIA-MOBEL**

c/Vitoria 165 tlf. 223977-BURGOS

**MOBEL**

en Héroes del Alcazar, 3

Telf. 217854

facilidades de pago sin recargo



SE nos va 1979. Parece que fue ayer cuando, desde esta misma página, no diré le dábamos la bienvenida —porque había razones para mirarlo con recelo y desconfianza— pero sí le saludábamos con esa esperanza que nunca se pierde del todo y ya hemos llegado al trance de decirle adiós. Un adiós que solo se tiñe de tristeza al comprobar que somos un año más viejos puesto que, aparte eso, pocos motivos de nostalgia puede suscitar esta despedida. Váyase enhorabuena este moribundo «paquete» —palabra al uso— de doce meses, tan avaro en complacencias como pródigo en desazones que, para remate, se aleja después de habernos alertado sobre las poco gratas perspectivas de su continuador. «Malorum causa». Es como si tratara de hacernos entender que el 1980 en ciernes le hará bueno.

Abrese una nueva década —pues ahora la vida camina tan deprisa que hasta el tiempo se devalúa y necesita de medidas mayores—, década adivinada como difícil en los más diversos órdenes. Y a fe que los condicionantes de su alborar poca satisfacción auguran: en lo político, andamos todavía debatiéndonos entre confusiones; en lo social, continúa galopante la carrera de huelgas, crisis empresariales y, como consecuencia, un paro creciente; en lo económico, sigue incontenible el alza de los precios, los impuestos se multiplican y, por si fuera poco, la dictadura de los países productores de petróleo acaba de asestar un nuevo y más duro golpe a los hipotéticos supuestos de una posible recuperación. Añadamos la permanente amenaza de un terrorismo loco y ávido de sangre: el hecho comprobado de que las obras públicas y los proyectos importantes yacen inertes en punto muerto; la fundada impresión de que el «proceso autonomista» —cebado en el doliente cuerpo de España, cual aguda enfermedad virulenta— lejos de dar una luz orientadora está desarrollándose de forma poco tranquilizante por nada clara; la evidencia de que el orden público, referido a la delincuencia en sus múltiples variantes, sigue sin encon-

## CARTAS A NADIE

### En la frontera de dos años

trar el molde que lo encaje dentro de unas adecuadas circunstancias de seguridad, convivencia y paz y tendremos compuesto el cuadro que remata la penosa impresión de que eso que unos llaman cuerpo social y otros mayoría silenciosa no acusa los precisos síntomas de reacción positiva ante situaciones que si algo reclaman urgentemente es una decidida voluntad de rechazar la inhibición, de asumir protagonismo, de valorar una realidad que nos llama a la sensatez, al trabajo, al ahorro y hasta al sacrificio, únicos recursos que pueden servir para enfrentarnos con cierta garantía de éxito a unos tiempos críticos, muy distintos de los alegres del consumismo a ultranza. Mucha responsabilidad pesa sobre todos y en primer término sobre las clases dirigentes, sobre los políticos dignos de tal nombre, obligados a marcar —e imponer, incluso— la pauta, al servicio de la causa común, la gran causa de todos los españoles, orgullosos de serlo —sabidamente nos lo ha dicho el Rey—, de la Patria que también es de todos. Sólo así, renegando de esa morbosa afición a hurgar en las heridas, revolcarse en las miserias y magnificar los fracasos, volviendo a ser capaces de recobrar la ilusión de que, como pueblo unido en fraternidad y esfuerzos, sabremos responder al desafío de los acontecimientos para construir un futuro prometedor.

No llega el año 1980 coronado de flores precisamente. Y además es bisiesto, con lo que hace fruncir el ceño a los supersticiosos. Ni si-

quiera se descarta el riesgo de un conflicto mundial que puede llevarse todo por delante, dado lo revuelto que anda la humanidad. Así que hace falta una especial disposición de ánimo para no caer sin remedio en el más angustioso pesimismo. Pero como condena del hombre es seguir y seguir siempre, no hay mal que por bien no venga y un siglo dure, siempre que ha llovido ha escampado, etcétera, etcétera, ¿a qué desmayar? Es en ocasiones como esta cuando se somete a prueba el temple de las personas y de los pueblos, y si nos ponemos serios habremos de reconocer que, precisamente, España ha dado sobradas muestras a lo largo de su Historia de que sabe responder a las más duras pruebas. Hay, por tanto, fundados motivos, para no perder la fe, aunque ninguno para confiarse, seguir alegres y confiados, apurando hasta el último instante. Podría ser trágico.

En estas consideraciones va envuelto el juicio que nos merece el año casi fenecido y el cariz con que parece presentarse su heredero. No somos catastrofistas sino conscientes, por entender que un abierto encaramiento con la realidad cruda ayudará a superar los obstáculos mejos que ir escondiendo la cabeza bajo el ala.

Y por lo relativo a Burgos ¿qué? Se va 1979 sin gloria y con alguna pena. Siguen en pie los problemas importantes, tal vez agudizados, manteniendo un reto que habrá de ser aceptado por fuerza. Y como no es caso de complacerse en acusaciones y lamentos inútiles, nos conformaremos nlanteando la ingenua pregunta: ¿será en 1980?

Vamos a concluir. Pero no sin formular los mejores votos por que ninguno de los temidos negros presagios se cumpla. Sí, en cambio, deseando que un giro favorable de los acontecimientos vaya despejando el horizonte. Así que, con tal esperanza se despide hasta el año que viene

DON RUY

## HAY OTRAS REALIDADES

Por José María GIRONELLA

A CABO de leer una curiosa novela titulada «Diario de un Fiscal Rural», escrita en Egipto por Tawfiq Al-Hakim, uno de los más prestigiosos intelectuales árabes contemporáneos. Dicha lectura me ha dado mucho que pensar. Me ha sugerido muchas cosas. Ha sido como un balón de oxígeno que me llegaba de una latitud «distinta». La raza blanca —Occidente— se empeña en contemplarse el ombligo, convencida de su superioridad y ello conduce a la monotonía. Los hombres blancos nos repetimos hasta la saciedad, haciendo caso omiso de que ya sólo sumamos algo más del 10 por cien de la población mundial, lo que equivale a decir que el 90 por ciento restante tienen otros color de piel y otro color de alma, por lo que lógicamente, con mayor o menor celeridad, han de ir imponiéndose sus costumbres y sus formas de entender la vida, sus reacciones ante lo mínimo y lo máximo, la idea que tienen del campo y de la ciudad, la idea que tienen de Dios.

En la novela que he mencionado todo resulta sorprendente y eficaz: el lenguaje, las metáforas, las situaciones que el lector levanta la descripción de lo cotidiano y de lo mágico, el sentido del humor, etcétera. «Me vesti con prisas de bombero...». «El criminal se fue con su fusil como un artista con su guitarra...». «Nos apretujamos como si fuéramos un cargamento de cántaros de barro en una navecilla del Alto Egipto». «Trae un café. Pero hazlo bien cargado, por vida de tus ojos...». «La pluma es como el caballo, que unas veces corre, porque le sale de dentro, y otras se pone a reírse y niega a avanzar como si hallase en su camino una víbora con la cabeza acampanada». De pronto el «Fiscal Rural», el cadí (juez entiende en las causas civiles) se autoanaliza sutilmente: «¿Por qué escribo mi vida en un Diario? ¿Acaso porque es una vida feliz?

De ningún modo. El que lleva una vida feliz no la escribe y se limita a vivirla».

Llevo mucho tiempo dedicado a leer lo que podríamos llamar «literaturas ajenas» porque me proporcionan sobresaltos, mecanismos comparativos, porque en ellas encuentro un caudal de sabiduría que es radicalmente «otra» y a la que mi cerebro no tendrá acceso ni siquiera a través de la más honda intuición. Sumergirse en la poesía de las vedas, en los pensamientos de Buda en los «hadits» de Mahoma, en los cánticos vietnamitas en las especulaciones del japonés Nishida, es bañarse en un mar que no tiene obligatoriamente calor azul sino que puede ser amarillento o rojo o llevar prendido en una ola una policromía impar. Lo que más asombra de lo «ajeno» es su posibilidad de cambio. Es literatura cambiante millonaria en matices: el concepto de «león» puede expresarse en árabe de 600 formas distintas y los amplios círculos del idioma chino conducen al no iniciado a una suerte de embriaguez como pueden atestiguar los diplomáticos y los misioneros, los cuales topan siempre con el peligro de no entender nada o de entenderlo todo pero al revés. En una Antología del Talmud leo: «Los dátiles calientan, sacian, purgan, revitalizan y no afeminan a los hombres». En Irán, en la ciudad santa de Ispahan, pregunté a un muchacho chilito que se iba a luchar voluntario contra los kurdos que ocurriría si la muerte le sorprendía combatiendo, y llevándose la mano al corazón contestó: «Mi alma subirá al cielo y se convertirá en pájaro verde».

Tawfiq Al-Hakim, en el «Diario de un Fiscal Rural», salpica el relato —sus experiencias de cadí en los poblados de la zona fértil del Nilo— con vivencias chuscas. En cierta ocasión un campesino le dijo que en la escuela habían dado una conferencia sobre «un sabio cristiano» —se refería a Einstein—, quién afirmaba con exactitud el peso de la tierra y de los cielos. «¡Oh Dios, que mandas antes y después! —exclamó el campesino—. ¡Me gustaría preguntar a ese sabio si pesó al cielo con el Trono o sin el Trono!» Otras veces, el novelista intercala insólitas sugerencias: «Comprobé que cada clase de cultivo produce un determinado clase de delitos. Con el crecimiento del maíz y de la caña viene el momento del asesinato con armas de fuego: con el amarillir de los trigos y de las cebadas aparecen los incendios ocasionados con panochas desgranadas y secas impregnadas de gasolina; y con el verdear del algodón aumentan los sembrados arrancados y las destrucciones». A ello cabría añadir que, según los poetas malgaches las noches de luna llena invitan al suicidio de los débiles en tanto que el sol de fuego es capaz por si solo de fecundar a las mujeres que, por secretos atavismos, se resisten a conocer varón.

Ya Lin Yutang, que murió en Taipei, víctima de la esclerósia y quizás de un exceso de pensamientos, había prevenido reiteradamente a los occidentales contra su narcisismo, aconsejándoles beber en fuentes no rutinarias «Si no subes la montaña no verás el llano». «Si no penetras en el cubil de un tigre no podrás coger los cachorros». En Egipto hombres, mujeres y niños

se pasan horas sentados en cucullas. Para nosotros, tal postura resulta insoportable; sin embargo, cuando uno se acostumbra a ella, se siente cómodo y relajado.

Leyendo a Tawfiq Al-Hakim me he convencido una vez más de que en el mejor vehículo para familiarizarse con lo «otro» es la novela, como se demostró a principios de siglo con la invasión de la media docena de narradores monstruos que Rusia parió, y que sin proponérselo lograron que Occidente asimilara, por lo menos psicológicamente la aimedrilla de la revolución bolchevique que había de triunfar. La televisión nos facilita un retrato (imagen) más perfecto y bombardeante de los hechos, pero no ahonda en su necesaria interpretación. Por algo se la llama la «pequeña» pantalla. El cine avanza un poco más, pero tampoco alcanza las posibilidades de filtración de la letra impresa. La novela recrea la atmósfera conseguida lo cual a veces basta con un adjetivo para que la vida entera se desparezca a nuestros ojos. Tawfiq Al-Hakim nos presenta al «barbero sanitario» de un pueblo nilótico, hombre ignorante y que hacía las veces de forense, que a la pregunta reglamentaria de cadí (cuando en dicho pueblo se había producido un fallecimiento): «¿De qué ha muerto?», sonreía con un par de dientes de oro y contestaba: «De la última enfermedad». No me gustaría que la última enfermedad de Occidente fuera la subestimación de las «otras realidades» que en el mundo han sido y que, por razones múltiples, ahora vuelven a ser.

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN EL GREMIO DE LANAS PARA LABORES SOLICITA

PROMOTOR - VENDEDOR

ZONA: BURGOS, LOGROÑO, SORIA, PALENCIA Y SANTANDER

OFRECEMOS:

- Marca de primerísima línea apoyada por fuerte publicidad
- Situación de porvenir en la empresa.
- Elevada remuneración compuesta de fijo y prima mensual.
- Dos pagas extraordinarias
- Alta en nómina en la empresa con Seguridad Social.
- Coche suministrado por la empresa con todos los seguros y kilometraje pagados
- Póliza de seguro particular a favor del interesado.
- Gastos hoteles y restaurantes pagados.
- Formación a cargo de la empresa y posibilidad de producción.

EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta a la firma.
- Excelente vendedor y prospector.
- Organizador y disciplinado
- Residente en Burgos
- Dispuesto a viajar cinco días por semana.
- Carnet de conducir.

Interesados escribir a mano, indicando «curriculum vitae» y adjuntando fotografía actual al apartado de Correos N.º 8 de Paredes del Vallés. REF. VENTAS (Barcelona).

### TRANSPORTISTAS-EMPRESARIOS

#### CAMIONES 2.ª MANO

TOTALMENTE REVISADOS

Un camión de segunda mano es más rentable porque cuesta menos y realiza el mismo servicio

PEGASOS BARREIROS EBROS AVIAS  
en 2, 3 y 4 ejes tractor con y sin volquete.

VER EXPOSICION EN:

A U P A S A

Avda. de Madrid, 2. Tfno. 72 14 00 PALENCIA



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Fiesta de la Sagrada Familia: Jesús, María y José. La Traslación de Santiago Apóstol. — Ss. Sabino, ob.; Exuperancio, Marcelo, dcs.; Venusiano, Mansueto, Feve-

## ADORACION NOCTURNA

Ejercicio de fin de año

Dará comienzo a las veinte horas de mañana lunes en la Santa Iglesia Catedral, con misa a las veintuna horas, válida para cumplir el precepto del día primero.

Pueden acudir cuantos fieles lo deseen, pero se invita de un modo especial a los adoradores, a quienes se advierte que la asistencia a este acto, siempre se anota a aquellos que tienen incompleto el cupo anual de vigilia.

Se celebra como acción de gracias y también para impetrar el favor divino por la paz del Mundo.

El primero de año, es la Jornada mundial por la paz.

ro, Apiano, Donato, Honorio, mrs.; Rainiero, Grucino, Jucundo, obs.; Raúl (=Rodolfo), abad (beato).

Misa de la Sagrada Familia.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Silvestre I, p.; Sabiniano y Potenciano (=Prudenciano), obs.; Columba, vg.; Donata, Paulina, Hilario, Rústica, Nominando, Serotina, Esteban, Panciano, Atalo, Fabiano, Cornelio, Sexto, Floro, mrs.; Zótica, Barmaciano, pb.; Catalina Labouré, virgen.

Misa de Feria de San Silvestre. — ¡Félic Año Nuevo, en la gracia de Dios!

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana. — 100.469 pesetas.

ADVERTENCIAS: Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, calle Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Casas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

# Evangelio del día

"El bajó con ellos a Nazaret y siguió bajo su autoridad". San Lucas, II, 50

Los padres de Jesús solían ir cada año a Jerusalén por las fiestas de Pascua. Cuando Jesús cumplió doce años, subieron a la fiesta según la costumbre y cuando terminó, se volvieron; pero el Niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que lo supieran sus padres. Estos creyendo que estaba en la caravana, hicieron una jornada y se pusieron a buscarlo entre los parientes y conocidos; al no encontrarlo, se volvieron a Jerusalén en su busca. A los tres días, lo encontraron en el templo, sentado en medio de los doctores, escuchándolos y haciéndolos preguntas: todos los que le oían, quedaban asombrados de su talento y de las respuestas que daba. Al verlo se quedaron atónitos y le dijo su Madre: Hijo, ¿por qué nos has tratado así? Mira que tu padre y yo te buscábamos angustiados. El les contestó: ¿Por qué me buscáis? ¿No sabíais que Yo debía estar en la casa de mi Padre? Pero ellos no comprendieron lo que quería decir. El bajó con ellos a Nazaret y siguió bajo su autoridad. Su madre conversaba todas estas cosas en su corazón. Y Jesús iba creciendo en sabiduría, en estatura y en gracia ante Dios y ante los hombres.

### LA FAMILIA, BASE Y FUNDAMENTO DE LA SOCIEDAD

Celebra hoy la Iglesia, la fiesta de la Sagrada Familia y esto hace que en este día consideremos a la familia como la base y fundamento de la sociedad.

Bien saben esto los enemigos del cristianismo y por eso dedican todo su esfuerzo en destruirla.

Y esto no es de hoy, porque ya en tiempos de Cristo, bajo el yugo del Imperio romano, la gran lacra que vino a destruir aquel poderoso Imperio fue el divorcio que destruyó la familia y con ella, aquella sociedad materializada y esclavizada por el vicio.

Dios quiso restablecer el or-

den violado y para ello hizo que Cristo al nacer lo hiciera en el seno de una familia, de aquella familia de Nazaret, que había de ser el faro que había de iluminar al Mundo con los destellos de sus virtudes y con su ejemplo.

Y en efecto, aquella Sagrada Familia vino a darnos ejemplo de santidad cumpliendo fielmente sus deberes para con Dios y para con los hombres.

Contemplémosla en ese momento en que nos la presenta el Evangelio. Como Familia modelo, todos los años subía al templo de Jerusalén para celebrar la Pascua a pesar de la distancia, cuatro días de camino.

Aquel año, el Niño Jesús había cumplido los doce años, y subió con ellos hasta Jerusalén.

¿Imitan las familias de nuestros días este ejemplo de la Sagrada Familia? Hoy, por desgracia nuestra, la familia se ha disgregado y aunque hay familias a las que reunidas en el cumplimiento de sus deberes de cristianos, son las menos, y se dan muchos casos en los que el padre o la madre mandan a sus hijos a la Iglesia, pero ellos se quedan en casa muy tranquilos considerando la santa misa como cosas propias de niños y algunos ni de eso se preocupan.

Aquella Familia era también modelo en el trabajo. José se consagra al trabajo porque con él ha de procurar el bienestar de los suyos. María trabaja para atender su casa donde reine el orden y la limpieza haciendo de su humilde morada una antecámara del cielo.

Jesús, en cuanto tuvo edad para ello, se convierte en un obrero que ha de ayudar a su padre en los trabajos de un humilde obrero de un pueblo. Y ante este ejemplo que nos dan los tres miembros de aquella Sagrada Familia podremos quejarnos de ser obreros viendo al Hijo de Dios con sus manos encallecidas por la hermandad de su trabajo de cada día?

Aquella S. Familia fue ejemplo de conformidad en todos los momentos de su vida. Apenas nacido el Niño Jesús han de vivir en modo de la noche de la persecución de Herodes que quiere darle muerte. Después ha de permanecer unos años en el destierro y más tarde han de

sufrir la pobreza y las privaciones.

Y todo lo sufran con paciencia y resignación, viendo en todo la voluntad santa de Dios. ¡Qué ejemplo para las familias cristianas de nuestros días!

Padres: sabed hacer del amor y de la caridad la norma de vuestra vida, sobre todos en vuestras relaciones con vuestra esposa y vuestros hijos.

Esposas: sabed hacer agradable vuestro hogar para que este se convierta en un lugar que atraiga a la vida de familia a vuestros esposos y vuestros hijos.

Hijos: sed sumisos y obedientes a vuestros padres, a quienes habéis de confiar vuestras inquietudes con amor y respeto.

Así y solamente así cumpliréis vuestros deberes de esposos, de padres y de hijos y la paz y la felicidad reinarán en vuestro hogar.

VEGAS

## NAVE INDUSTRIAL

Y PARCELAS DE TERRENO VENDO

Polígono de Gamonal

Tfnos.: 22 39 71 y 22 16 72

La parroquia de "La Sagrada Familia" celebrará hoy su fiesta titular

La parroquia de La Sagrada Familia conmemora hoy, domingo, su festividad patronal.

A la una de la tarde, tendrá lugar en el templo recién inaugurado oficialmente una solemne misa concelebrada bajo la presidencia del canciller-secretario de Cámara del Arzobispado don Timoteo de la Peña Fernández y la cual será armonizada por la Coral Polifónica «Nueva Alianza».

Posteriormente, a las dos de la tarde, se ofrecerá una misa por las intenciones y necesidades del Movimiento Familiar Cristiano.

Habrán otros actos para festejar la fiesta y proseguirán el día 2 de Enero a las siete y diecisiete minutos de la tarde con rosario y misa concelebrada en sufragio por los feligreses fallecidos; el día 6, Cabalgata de Reyes, organizada por un grupo de jóvenes que, además, visitará a los enfermos de la Residencia Sanitaria y el día 13, Jornada del aguinaldo.

## CLASES DE ACORDEON



Enseñanza fácil e individual. Horario: de doce de la mañana a nueve de la noche. Precios económicos. Infórmese. TELEFONO 208816.



EL SEÑOR

## DON JOSE ANTONIO REVILLA ANTON

(EMPLEADO DE IBERDUERO)

Falleció ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Víctor Manuel (Profesor de EGB), José Antonio y María Cruz Revilla Sebastián; hija política, María Ana Isabel Alonso; nieto, Víctor Manuel; hermanos, Inés, Amparo, María Asunción, Paula-Teresa, Víctor-Manuel (del Cuerpo de Redacción de DIARIO DE BURGOS) y Félix; hermanos políticos, Victorino Sáez Vélez, Siro Hermida Revillas, Florencio Miguel Lázaro. María del Rosario Matute, Ascensión Moratín, María-Luz, Auxilio, Manuela y María del Rosario Sebastián, Julia Santamaría, Domingo García, María Albalá, Isidro Nicolás y Salvador Bueno; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD. Seguidamente, la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calle San Francisco, 25.

Capilla ardiente: Funeraria "San José", Sala "B".

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



EL SEÑOR

## D. RAFAEL ELUA MENDIGUREN

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María del Pilar Francés Gil; hijos, Carlos, Eduardo, Teresa y José-María; hijos políticos, María del Carmen Aristi, María José Samaniego, Manuel Gómez de Parada y M.<sup>a</sup> Jesús Mínguez; nietos; hermanos, Elena, Juan y Santiago; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, DOMINGO a las CUATRO, seguidamente la conducción del finado a CASTRO URRIZ, para su inhumación en el panteón familiar.

Domicilio: Concepción, 15.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979

Funeraria «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON PEDRO ARGÜELLES RUIZ

Falleció el pasado día 28, en Bilbao, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, María Campos Martínez; hijos, Charo, Carmen, Pedro, José y Lina; madre política, Teodora Martínez; hermanos, Emilio, Charo, Manuel y Andrés; hermanos políticos, tíos, sobrinos, orlmos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que tendrán lugar HOY DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del cementerio de San José de esta ciudad.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Calle Gordóniz, 24, Bilbao.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. ¡Estreno colorado! ¡Una bellísima historia de amor del genial Dino Risi! «La chica del atardecer». Ornella Muti, Ugo Tognazzi. Un film de delicioso, intencionado, picaresco, dramático, sensual!... «Y juntos vivieron el frenesí de un amor imposible...». Mayores 16 años.

**CALATRAVAS.** (204161). — Para estrenar el martes día 1: «Misión galáctica: ciclón ataca». (Menores). Hoy y mañana, 5: 7,45 y 10,30. ¡2 imborrables últimos días, 2! de la por su comicidad muy renombrada película del genial Cantinflas: «Por mis... pistolas». (2). Cantinflas metido a «pistolero» del Oeste. ¿Se imagina? 2 horas de carcajadas con Por mis... pistolas. (Menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy el programa cumbre del año: «Soldado de azul». Un episodio brutal de la legendaria epopeya del Oeste, y «La gran escapada». Un verdadero torrente de carcajadas en la película más disparatada, con Pierre Richard. (Mayores 14 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La desesperada lucha a muerte de dos hermanos te a reserva india «Comanche blanco», con William Shatner y Joseph Cotten. Rapido con el revólver, agilo con el caballo había que serlo para salvar la vida. Autorizada para todos los públicos. Último día para estrenar mañana, «Momo borracho en el ojo del tigre».

**CORDON** (207037). — 5,30; 7,45 y 10,30. Con los más deliciosos personajes creados por el genial Walt Disney: «Bambi», tenebrismo. «Bambi» es... ¡Un cuento inolvidable! «Bambi» fantástica, tierna y divertida historia que sus hijos no olvidarán jamás. «Bambi» con el conejo tambor

y el señor buho, hace felices a niños y grandes. Es tolerada menores.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. El programa inigualable «La vuelta al Mundo en 80 días». El film más sensacional del siempre genial Cantinflas. Una catara de aventuras a través del Mundo y «Le llamaban Robir Hood». Las peripecias más divertidas y emocionantes. Para todos los públicos.

**GOYA.** — Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 «La calle del adlós». Con Harrison Ford y Anne Down. La guerra hace posible un amor imposible: el final de la guerra hace imposible un amor que nunca debió empezar (Para mayores de 16 años). Último día para estrenar, mañana «Polvos mágicos».

**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,45. 2.ª semana. ¡Éxito tras éxito! Acendiendo numerosísimas peticiones. Último e imborrable día: «Los energéticos», con Fernando Esteso y Andrés Pajares. Viendo esta película Vd. pensará: «pues me estoy matando de la como un tonto!». (Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional... ¡Único! Terence Hill y Bud Spencer dos locos divertidísimos en acción «Par-impár», con las peleas y bofetadas más insólitas y a ritmo de ametralladora y el estreno de gran espectáculo «El vengador de los Mayas». La lucha de la esclavitud por lograr la libertad. (Autorizada todos públicos).

**TIVOLI** (220088). — 5 7,45 y 10,30 (2.ª semana) ¡Grandioso estreno! «Rocky II». Sylvester Stallone. Talia Shire, etc. «Rocky II» es una historia de amor con el coraje de un hombre. «Rocky II» es emoción. «Rocky II» es la más electrizante revancha en la historia del cine! (Aut. May. 14).

## Información oficial

**INFORMACION MILITAR**  
**INFANTERIA.** — Destinos: Se destina a la Compañía de Policía Militar número 62, al brigada don Luis Pardo Ortiz, disponible en Ceuta y al sargento don José Fernando Barrero, del Regimiento de Infantería San Marcial, número 7.

## EXPOSICION DE ARTE



**LAGRA**

EXPONE OLEOS

**Lorenzo**

**Pascua Cámara**

DEL 22 DE DICIEMBRE AL 6 DE ENERO

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Festivos: de 12 a 2

CATEGORIA REGALO  
MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**

DESCUENTO ESPECIAL

**De la Uega**

MADRID, 2 BURGOS

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º. Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Sánchez Falo, Francisco Grandmontagne, 23 (traseras Gamonal) y De Abajo, Villarcayo, 10.

Mañana, lunes. — Castellanos, Espolón, 22; Domingo, General Dávila, 21 y Gelli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del número 228 de la calle de Vitoria).

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO**

**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8 8 Consulta previa petición de hora. Teléfono 22 61 12

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 771 y con 625 pesetas todos los números terminados en 71.



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,3; a la una de la tarde, 692,8; a las siete de la tarde, 691,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 4 grados a las 16,15 horas.

Mínima, 1 grado bajo cero, a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — 4 kilómetros; a la una de la tarde, S — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 4 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 83 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 30 de Diciembre de 1949

EL próximo mes se celebrará una gran asamblea de burgaleses residentes en Madrid.

● HA sido aprobada la ampliación de la Clínica «18 de Julio» por un importe de 1.821.045,52 pesetas, cuyo crédito ha sido ya otorgado.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 7,2 grados y la mínima de 3,4 grados bajo cero.

## Cupón pro ciegos

**N.º 771**

PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles

**evelio**

VITORIA 41.43.49.51.53  
58.58.60.62

## GRATITUD

La esposa, hijos y demás familia de DON TOMAS GIL MORAL, fallecido el pasado día 27 (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, por medio de la presente, expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por él durante su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres.

## GRATITUD

La esposa, hijo y familia de don Juan-Andrés Martín García (Industrial de Cafetería JHAY), fallecido recientemente (Q. E. P. D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por él durante su enfermedad y asistieron al entierro y funeral celebrados en su fragio del alma del finado.

## NOCHEVIEJA

EN

**CLUB DISCOTECA**

**ROMA**

— BOTELLA DE CHAMPAN —

— COTILLON —

— CANAPES A MEDIA NOCHE —

PLAZAS LIMITADAS

RESERVE SU MESA

## AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familiares de doña Victoria Cob Arroyo, fallecida en nuestra ciudad, el pasado día 24 (D. E. P.), ante la imposibilidad material de poder dirigirse a cuantas personas se interesaron por el curso de la enfermedad de la finada y asistieron a las honras fúnebres que en sufragio de su alma tuvieron lugar, aprovechan nuestras columnas para expresar su sincero reconocimiento.

CENA BAILE CON ORQUESTA  
COTILLON FIN DE AÑO

**Hostal Universo**

RESTAURANTE — HABITACIONES

— PLAZAS LIMITADAS —

CARRETERA LOGROÑO, KM. 108. TFNO.: 22 48 14

Lea Vd siempre

**Diario de Burgos**

**REGALOS  
PARA  
ESTAS  
FIESTAS**

lámparas  
cristalerías  
porcelanas  
vajillas  
relojes estilo

**Castilla**

regalos

MADRID, 11



# HOMENAJE DE LOS DONANTES DE SANGRE A LOS NIÑOS

Se celebrará el próximo viernes

Con motivo del Año Internacional del Niño, los donantes de sangre de la Seguridad Social de Burgos quieren rendir un

SU REGALO PRACTICO

MAQUINA ESCRIBIR



DESCUENTO ESPECIAL

De la Uega

MADRID, 2

BURGOS

Burgales: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.

## Obras de caminos y saneamiento en las zonas de Carrias y Castil de Carrias

El Ministerio de Agricultura ha autorizado recientemente la concesión del crédito y la contratación, mediante subasta, de las obras de acondicionamiento de caminos y de la red de saneamiento de las zonas de Carrias y Castil de Carrias (Burgos), por un importe de 14.918.054 pesetas.

## PALISTA

MAQUINA RETRO-EXCAVADORA

SE NECESITA

TELEFONOS:

225447 — 226846

(SEAF/PPO. 12.810)

## FELICITACION NAVIDEÑA DEL GOBERNADOR CIVIL A LA CORPORACION MUNICIPAL BURGALESA

### Visitó el Ayuntamiento el alcalde de Ciudadela

Terminaron los festivales en los barrios y hoy, habrá uno de fin de año, en el Avenida

El gobernador civil, don Antolín de Santiago Juárez visitó a mediodía de ayer la Casa Consistorial con el fin de felicitar la Pascua y el Año Nuevo a los miembros de la Corporación Municipal.

Fue recibido por el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín que era acompañado de varios concejales.

La primera autoridad civil de la provincia manifestó su satisfacción por encontrarse en el Ayuntamiento y expuso su deseo de felicidad para el alcalde y todos los componentes de la Corporación y funcionarios en las fiestas de la Navidad y que el año 1980 depare lo mejor a Burgos, a Castilla y a España.

El alcalde en nombre de todos sus compañeros correspondió a los deseos del señor De Santiago Juárez, expresándole, a la recíproca, idénticos sentimientos de felicidad para él y para su familia en el Año Nuevo.

El acto se desarrolló dentro de un clima de gran cordialidad.

El señor De Santiago y Juárez, por otra parte, ha continuado sus visitas a los medios de comunicación en Burgos con motivo de las fiestas navideñas, visitando las tres emisoras locales burgalesas donde fue recibido por sus directores y todo el

personal al que deseó el gobernador civil lo mejor en 1980.

### EL ALCALDE DE CIUADDELA EN EL AYUNTAMIENTO

A primera hora de la tarde de ayer, el alcalde de Ciudadela (Menorca), don Juan Sintes Anglada, manteniendo una cordial entrevista con el regidor municipal burgalés señor Peña San Martín, tratando de diversos asuntos referidos a sus respectivas competencias municipales. Manifestó su deseo de que hiciera llegar a todos los burgaleses su mensaje de salud y felicidad en el Año Nuevo.

### PRORROGA EN EL PLAZO PARA CUBRIR LA PLAZA DE ARQUITECTO

Según nos han informado, se ha prorrogado durante un mes el plazo de prestación de solicitudes para la oposición convocada por el Servicio municipalizado de Urbanismo y Fomento de la Construcción. Hasta el momento, según parece, cinco son los que se han presentado como aspirantes a cubrir la plaza.

### TEMINARON LOS FESTIVALES EN LOS BARRIOS

Ayer sábado concluyeron los festivales navideños en

los barrios burgaleses, organizados por la Comisión de Cultura y Enseñanza. Ha habido bastante público en algunos actos y en otros menos, pero se puede asegurar que la colaboración de todos ha sido entusiasta y han constituido un éxito.

En la Casa de Cultura, en los barrios de San Pedro y San Felices, Gamonal y Capiscol concluyeron ayer tarde los festivales.

### FESTIVAL DE FIN DE AÑO

A las doce y media de esta mañana, en el Teatro Avenida, organizado por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento, tendrá lugar un gran festival de "fin de año, coordinado por Karraskedo.

En la primera parte, ras la presentación, actuarán el grupo de danzas "Justo del Río", recital de canción folk por el conjunto "Canesa", danzas del Círculo Católico, "Los Trovadores de Castilla", danzas "Estampas burgalesas" e intervención de los payasos musicales "Los Capplin".

En la segunda parte, actuaciones del grupo de danza clásica "Atenea", "Ayerdi" prestidigitador; actuación del teatro de marionetas "Los Gigantillos" y, al final, sorteo de Navidad.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## DON JOSE AUGUSTO MIRALLES SLORKER

(DR. INGENIERO AGRONOMO)

Que falleció en Barcelona el día 3 de Noviembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Amelia Zapata Rico; hijos, Isabel, Mercedes y José Augusto; padre político, Segundo Zapata Ajami; hermanos políticos, María Luisa Zapata Rico, Rosa María Zapata Rico, Miguel Fuertes Bermejo y Manuel Morales Fernández y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, DOMINGO, a las OCHO de la tarde en la capilla de las MM. CONCEPCIONISTAS (calle Miranda), así como el funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y DAMIAN, MAÑANA LUNES, DIA 31, a las 8,10 de la tarde.

Actos de caridad por los que les quedan muy agradecidos.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



EL SEÑOR

## DON ANGEL GAMERO CALZADA

Falleció en el día de ayer, en Villorejo, a los 48 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa doña Mercedes López Peña; hijos Vicente, Angel y María Mercedes, madre política; hermanos Esperanza (religiosa), Martina, Vitoria y Rufina; hermanos políticos Virgilio To-bar, Juan Sánchez, Emilio Rodrigo y Dolores Pérez, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, a las CUATRO, de la tarde en la iglesia de La Asunción, de Villorejo, seguidamente el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Villorejo, 31 de Diciembre de 1979.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 31, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA AURELIA MARTINEZ FERNANDEZ

Que falleció el día 21 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, en la iglesia del Carmen, a las 8,30 de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON TOMAS GIL MORAL

Que falleció el día 27 del presente mes.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, hijos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª LUISA MUÑOZ TABAR

Que falleció el día 3 de Enero de 1979

(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará el miércoles, día 2, a las DOCE del mediodía, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



### VENGA DIRECTAMENTE A BLANCO

PODRA ELEGIR EN NUESTRA GRAN COLECCION DISCOGRAFICA, SU DISCO PREFERIDO, DESDE LOS ULTIMOS EXITOS DE LA MUSICA MODERNA A LAS GRANDES SINFONIAS.

### DISCOS PARA TODOS

Y ADEMAS, CASSETTES, INSTRUMENTOS MUSICALES, ALTA FIDELIDAD, ETC.

### VENGA A VERNOS Y OIRNOS

**blanco**

LAIN CALVO 9

TEL. 20.14.12

IMAGEN-MUSICA-SONIDO



# Clausura del quinto y último Curso de Formación Cooperativa para desempleados

El pasado viernes día 21 de los corrientes, tuvo lugar en el Centro de Formación Profesional de nuestra ciudad, la clausura del quinto y último Curso de Formación Cooperativa dirigido a grupos de preceptores del Subsidio de Desempleo.

Con este Curso han recibido enseñanzas cooperativas cerca de doscientos trabajadores, que seleccionados en grupos homogéneos dentro de su especialidad, han asistido a su desarrollo con una puntualidad y corrección dignos del mayor encomio.

Como ya indicamos en fechas anteriores, la motivación de esta campaña organizada por iniciativa del Ministerio de Trabajo y en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo (I.N.E.M.) y el Instituto Nacional de Formación Cooperativa (I.N.F.O.C.), pretende una acción y promoción de la doctrina cooperativa que sirve para generar nuevos puestos de trabajo, mediante la creación de cooperativas de trabajo asociado.

Los designados para impartir estas enseñanzas trataron de llevar al ánimo de los cursillistas la importancia que puede tener para los trabajadores afectados por la delicada



da situación de desempleo, la promoción de esta clase de cooperativas, que contaría con la ayuda económica del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, dotando a esta clase de entidades de préstamos y subvenciones para pago de intereses, complementada esta acción con una

asistencia técnica por consultores del propio Patronato con objeto de detectar problemas empresariales de toda índole: asesoramiento en organización, planificación, administración y control empresarial.

Se hizo saber a los reunidos que la construcción de una cooperativa no es un mero problema técnico, ya que ésta es algo más que una empresa; se trata de un grupo de hombres que deciden poner en común sus esfuerzos y sus medios materiales, prevaleciendo en este sentido por encima de todo el concepto de unidad. Sin lugar a dudas, esa es la clave del éxito en las cooperativas de trabajo asociado, que en ningún caso deben surgir de arriba a abajo sino por la voluntad de los propios trabajadores.

Impartieron dichas enseñanzas, funcionarios de la Delegación provincial de Trabajo y especialistas del INFOC, siendo coordinadores de los cursos, el Sr. Herrera Rueda por parte del Instituto Nacional de Empleo, y el Sr. Rodríguez García, en representación del Instituto Nacional de Formación Cooperativa.

Terminada la primera fase de esta campaña, esperamos que los resultados no se hagan esperar y que la promoción de cooperativas de esta clase sea un hecho y se traduzca en la promoción y puesta a punto de varias entidades de este tipo que, si bien es verdad no van a resolver el tremendo problema del paro, si paliará en parte la delicada situación de unos hombres que están sin trabajo en contra de su voluntad.

## PERFUMERIAS ORIENTE

PERMANECERA ABIERTO TODO EL DIA,  
MAÑANA, LUNES, DIA 31.

## PASE SU NOCHE DE FIN DE AÑO

EN



### GRAN COTILLON DE NOCHEVIEJA

ESPECIAL SONIDO. MUSICA SELECTA.

PROPIA DE ESTA NOCHE Y DEL BUEN CHAMPAN DE "CASTELLBLANCH"

AMBIENTE FAMILIAR. PAREJAS.

— PRECIOS MODICOS —  
(MAYORES 18 AÑOS)

### El jueves, estampa popular navideña en la Casa de Cultura

El próximo jueves, día 3, en la Casa de Cultura y a las ocho de la tarde, se representará, una estampa popular navideña, bajo la organización de la Peña «Antonio José» y el INB de Gamonal. Tendrá dos partes. En la primera se pondrá en escena «la otra cara de la Navidad» con montaje escénico sobre textos de García Lorca, Miguel Hernández, J. L. Goytisolo y J. M. Izarra. Las canciones y música serán de la obra «El diluvio que viene». En la segunda parte, actuará el grupo «Albor».

### Obras de saneamiento en Salazar de Amaya y Puente de Amaya

El ministro de Agricultura ha comunicado al gobernador civil de Burgos la aprobación del expediente relativo a la contratación mediante subasta, de las obras de acondicionamiento de caminos y red de saneamiento en las zonas de Salazar de Amaya y Puente de Amaya, por un importe de 16.624.546 pesetas.

## ORGANOS ELECTRONICOS

PRIMERAS MARCAS

BALDWIN — THOMAS — COON — LIRA

HAGA MUSICA...

SIN SABER MUSICA



FORMULA DE ADQUISICION A SU  
CONVENIENCIA... ¡VISITENOS!

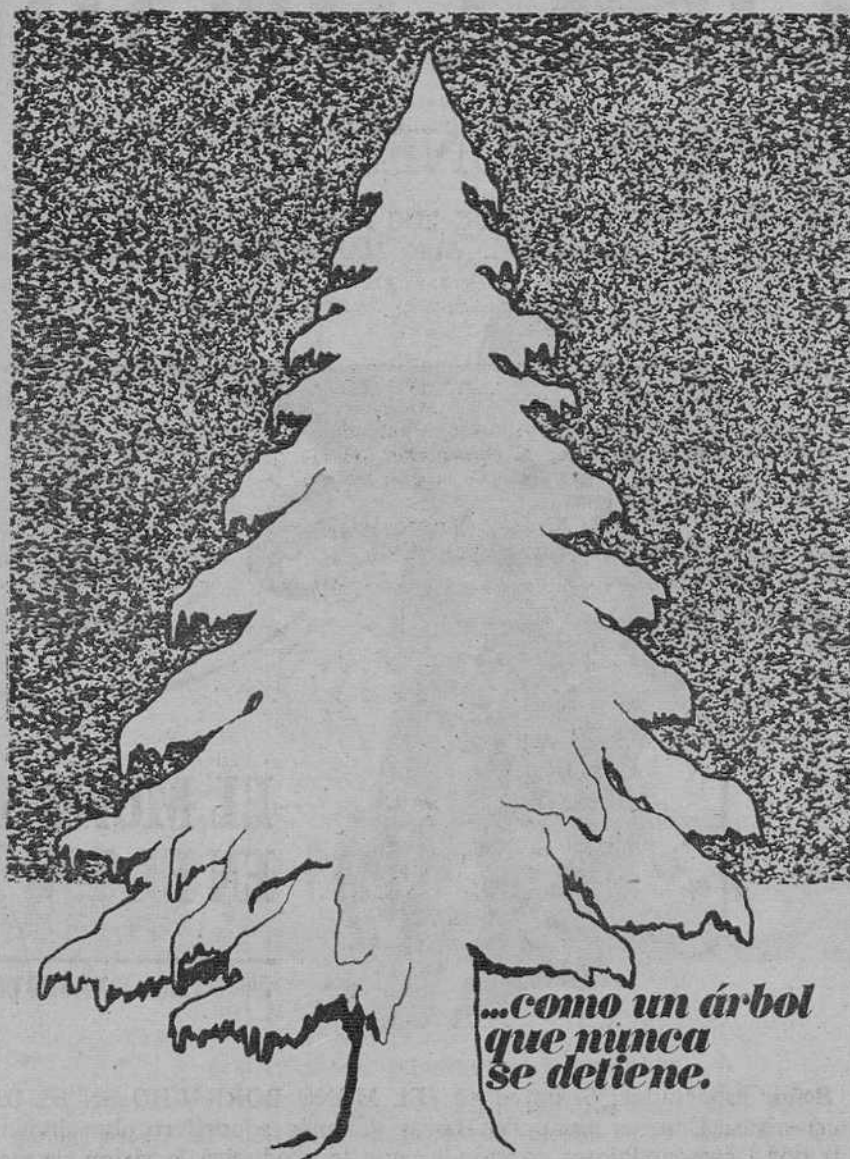
**musicaluber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



hijos de

## SANTIAGO RODRIGUEZ



...como un árbol  
que nunca  
se detiene.

## IMPRENTA • LIBRERIA

¡Feliz Año 1980!



## Fallo de los Concursos "LOCAL DE ESCAPARATES", "BELEN EN EL TALLER" y "BELEN EN LA PORTERIA", organizados por la ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

### Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Reunido el Jurado Calificador de los Concursos "Local de Escaparates", "Belén en el Taller" y "Belén en la Portería", organizado por la ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS —Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO—, tras detenido examen de todos los trabajos presentados y después de cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

#### CONCURSO "LOCAL DE ESCAPARATES"

Primer Premio: "ARNAIZ, MODA INFANTIL" Plaza de José Antonio, 31. Escaparartista: Srta. Doña María Dolores Nebreda.

Segundo Premio: "TEXTILES MARIN", calle Vitoria. Escaparartista: Departamento Artístico.

Tercer Premio: CONFITERIA "SILMA" calle San Pablo, 7. Escaparartista: D. Juan Carlos García.

Cuarto Premio: LANAS "PHILDAR" calle Vitoria, 173. Escaparartista: Doña Basilisa García Romero.

Quinto Premio: "MODA CORTEFIEL" Avenida del Cid, 16. Escaparartista: Departamento Artístico.

Sexto Premio: Boutique del Regalo "JOCKEY" calle Mi-

randa, 18. Escaparartista: Doña Inés Carrión.

Séptimo Premio: "SANTOS SORIA" Plaza José Antonio, 3. Escaparartista: Doña María Pilar Romero Soria.

#### CONCURSO "BELEN EN EL TALLER"

Primer Premio: REGIMIENTO DE CABALLERIA ACORAZADA. ESCUADRON MECANIZADO "España Núm. 11". Cantón Militar de Castrillo del Val.

Segundo Premio: SOCIEDAD RECREATIVA "UNION ARTESANA", calle San Lesmes, Burgos.

Tercer Premio: DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA TELEFONICA, calle Conde Jordana, 3. Burgos.

Cuarto Premio: TALLERES "PEDRO, S. L.", carretera Madrid-Irún, Km. 247, Villafria (Burgos).

Accésit: Fontanería Marcelino Francés. Eras de Capiscol, 2.

Accésit: Guardería Infantil "Santa María la Mayor", trasteros Torres de Gamonal, Burgos.

#### CONCURSO "BELEN EN LA PORTERIA"

Primer Premio: Comunidad

de Vecinos de Avenida General Sanjurjo número 37, Burgos.

Segundo Premio: D. Benigno de la Fuente, calle Miranda número 5.

Tercer Premio: D. Esteban Cuevas, calle Federico Martínez Varea, 31.

Cuarto Premio: D. Prudencio Espinosa, Avda. General Vigón número 23.

Accésit: D. Eduardo Domingo Esteban, calle Vitoria número 257.

En prueba de conformidad con el fallo consignado, firman el acta correspondiente: Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., Consiliario de la Entidad organizadora; don Andrés Martínez Abellanda, en representación de la "Asociación Belenista de Burgos" actuando como Secretario, doña Rosa Novilla, Vocal de dicha Asociación.

El Jurado acordó igualmente agradecer la valiosa colaboración prestada por el resto de los concursantes que de forma destacada han contribuido al mayor éxito de la Campaña Artística de la Navidad, organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## COMENTARIOS EN TORNO A UNA EXPOSICION DE MARIPOSAS

Estas Navidades todos los aficionados a la lepidopterología hemos tenido un gran regalo al poder admirar la gran colección de mariposas que, a lo largo de más de cuarenta años, fue reuniendo un gran burgalés, un magnífico jurista y una gran persona, D. Pedro Alfaro Arregui.

Fue un hombre que se sintió íntimamente unido a la naturaleza y lo que empezó en su juventud como un «hobby» se tradujo a lo largo de su vida en un ansia de investigación, de un mejor conocimiento de la riqueza zoológica burgalesa en particular y del resto de las regiones españolas en general.

Recolectó, estudió y clasificó a lo largo de toda la cuenca del Arlanzón duran-

te varios años, para localizar especies desconocidas hasta entonces en esta zona. Revisó y puso al día una gran parte de los lepidópteros existentes en toda nuestra provincia. Exploró un gran número de localidades españolas, consiguiendo raras e interesantes capturas que sirvieron para confirmar la presencia de determinados ejemplares en zonas donde se creían inexistentes. Contribuyó a despertar este «hobby», por un lado a aquellos que tuvimos la suerte de poder disfrutar directamente con la narración de sus excursiones y capturas, contagiándonos su extraordinaria afición, o a aquellos que leyeron sus publicaciones científicas.

La importancia de sus

aportes, de la gran afición que creó y de su magnífica colección, que estos días podemos admirar, han sido reconocidos en innumerables ocasiones. Pero quizás una de las de mayor relieve, por cuanto viene de un gran científico y eminente entomólogo cuyos méritos son reconocidos a escala internacional, es la de don Ramón Agenjo, director durante muchos años del Instituto Entomológico Nacional, que, textualmente en la revista «Graellsia», refiriéndose a don Pedro Alfaro, dice: «No creo que fuera demasiado por mi parte, dedicarle la «Allophyes Alfaro», que descubrí en Burgos cazando en su afectuosa compañía y perpetuar su nombre familiar de «Perico», como vernáculo para la «Neomeobius Lucina». Sigue el articulista con la descripción de numerosas especies inéditas en determinadas zonas.

Todas las capturas que consiguió a lo largo de su vida, junto con un gran número de ejemplares exóticos, forman esta magnífica colección, digna de encontrarse en cualquiera de los grandes museos de Historia Natural y que podemos admirar gracias al trabajo que, durante años, realizó este gran burgalés, que lo comenzó como aficionado para terminar siendo uno de los mejores entomólogos españoles.

Quiero agradecer desde estas líneas la deferencia que han tenido para con todos los aficionados burgaleses, al presentar por primera vez en Burgos su colección, a doña Ana María Trullillo, viuda de insigne entomólogo y propietaria de la misma y a la Caja de Ahorros Municipal al patrocinar y exponer en sus locales esta extraordinaria muestra lepidopterológica que servirá, sin duda, para despertar las inquietudes de muchos que desconocían hasta ahora la belleza de esta faceta científica y, por otro lado, para animar a seguir trabajando a aquellos que compartimos esta maravillosa afición.

J. P. Fadón  
Catedrático de Ciencias Naturales

## CARMELO DE LA FUENTE EXPONDRÁ EN ZARAGOZA

Invitado por la «Casa de Castilla y León» de la capital aragonesa

Carmelo de la Fuente, el joven artista arandino, creador del «arte fontino», expone su amplia obra en Zaragoza, en el próximo mes de Enero, invitado

por la «Casa de Castilla y León» que dentro de un extraordinario programa de actividades culturales, proyecta celebrar exposiciones periódicas para presentar a los artistas más destacados de la región castellano-leonesa.

Esta exposición se celebrará en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, sita en la calle de San Gil, de la capital maña y su inauguración está programada para el día once de Enero de 1980.

La idea de la «Casa de Castilla y León» en Zaragoza, de exponer y promocionar la obra de artistas de esta región, es digna de nuestro aplauso y estímulo y sin duda constituirá una serie de crecientes éxitos, teniendo en cuenta el magnífico plantel de artistas castellano-leoneses, que serán invitados a exponer sus obras.

# CINE CONSULADO

MAÑANA, LUNES - EL MAS SENSACIONAL ESTRENO

LLEGA EL SEGUNDO FILM DE LOS PROTAGONISTAS DE «LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA»... AUN MAS DISPARATADAMENTE DIVERTIDO.



## EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE

JACKY CHAN · YUEN SIAO TIEN DIRECTOR YUEN WOOD

Señor espectador: Si usted ve «EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE» sólo tiene dos alternativas: Una, es pasar dos horas del más soporífero aburrimiento, o, la otra, saltar de su butaca por las escandalosas carcajadas que le producirá la visión de este film.

EN SESIONES: 5,30 - 7,45 y 10,30

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

- Preferible con red de ventas.
- Artículo de novedad.
- Probada aceptación y demanda en el mercado.
- Apoyo publicitario.

Dirigirse por escrito, dando detalles a:

COMERCIAL ALMI, S. L.

Calle Oltá, 12

VALENCIA - 26

## SU REGALO PARA ESTAS FIESTAS

- VAJILLAS - CRISTALERIAS - CUBERTERIAS
- MENAJE COCINA - PERFUMES NACIONALES Y EXTRANJEROS
- TODO UN GRAN SURTIDO EN OBJETOS DE REGALO

PRECIOS RIDRUEJO

CALLE MADRID, 40



# Ante el Día de las Misiones de Africa y del Seminario Nacional de Misiones: 6 de Enero

Escribe el Sr. Arzobispo:

Durante las fiestas navideñas que hunden sus raíces en las más profundas y emotivas manifestaciones religiosas de la familia cristiana, celebra la Iglesia una Jornada Misional Pontificia en la fiesta de la Epifanía. Es el Día de las Misiones de Africa. Esta Jornada Misionera de carácter Mundial, no es de ayer; tuvo albores en 1890, cuando el Papa León XIII en su afán de promover la Cruzada Antiesclavista en todo el Continente Africano, quiso unir a ella el aliento y dinámico apoyo de todos los católicos del Mundo. Confiaba lograr así cuanto antes la total erradicación de la esclavitud.

Simultáneamente llegaron al África nutridas legiones de misioneros de diversas

nacionalidades que muy pronto hicieron concebir las más halagüeñas esperanzas de un resurgir consolador de las Misiones en Africa.

Conseguido aquel primer objetivo de la abolición de la esclavitud, la Iglesia ha mantenido la celebración de la Jornada en favor de las Misiones del Continente Negro, si bien señalándola ahora un fin más limitado y concreto, pero no menos noble y relevante, cual es el sostenimiento y promoción de millares de catequistas. Ellos constituyen desde los primeros momentos, la mejor esperanza de la rápida implantación de la Iglesia en todo el Continente, y como la base firme en que habría

de asentarse después la creciente vitalidad de las nuevas Comunidades Cristianas de color.

Ya el mismo Cardenal Agagianian, Prefecto de la S.C. para la Evangelización de los pueblos o de Propaganda Fide, que en 1966 vino a Burgos a presidir las Jornadas de la XIX Semana Misional, quiso orientar la celebración del Día de las Misiones de Africa en la Epifanía en favor de la noble finalidad de promover más y más en la Iglesia Africana el apostolado de los catequistas. Y casi en nuestros mismos días, la Santa Sede ha dado este carácter oficial a la Jornada que, adelante, será llamada "Día pro-catequistas".

## ¿QUE FUNCIONES EJERCE EL CATEQUISTA EN LAS MISIONES DE HOY?

Hay catequistas "urbanos" para sectores periféricos de las grandes ciudades y catequistas "pioneros" que trabajan en regiones no tocadas aún por el Evangelio. Uno y otros son auténticos "animadores espirituales" "testigos" que sensibilizan a los miembros de la Comunidad, según las características de cada una y suscitan iniciativas diversas según las necesidades, carismas y vocaciones del pueblo de Dios, del que se sienten como el verdadero "animador pastoral".

El catequista de hoy es animador pastoral, auxiliar de la parroquia, profesor de Religión... "el que ha dado el toque mágico a la Evangelización promovida por los misioneros".

De ahí el denodado empeño de muchos obispos misioneros por dar cada vez mayor importancia a los catequistas, queriendo por todos los medios revalorar su función con una cuidada elección de las personas, con una esmerada y permanente formación y finalmente, retribuyendo justamente a los catequistas que realizan este trabajo con plena dedicación.

Los catequistas dejan huellas imborrables donde quiera que ejercen su apostolado, refiere un misionero. "En los sitios donde pasó el célebre catequista Faustino en Uganda, dejó una huella profunda: Lokome, Onyama, Buchoro... en estos lugares surgieron las Comunidades Cristianas más fervorosas de la parroquia y también las mejores vocaciones catequísticas".

## LOS CATEQUISTAS SON HOY LOS GRANDES TRANSMISORES DE LA FE

El Sínodo de obispos de 1974 dedica un recuerdo especial a los catequistas por quienes mostraba una gran estima como "colaboradores de los obispos en la tarea misionera": "En muchos países —dice— los catequistas junto con los sacerdotes, participan en el ministerio de la animación de las Comunidades Cristianas. Vinculados al obispo asumen la responsabilidad de la transmisión de la fe". ¿Se podía decir algo más hermoso que el ser considerados como "transmisores de la fe"? Pues ésta es su gloria y su corona.

El mismo Concilio Vaticano II, en su decreto "Ad Gentes", les ha hecho justicia reconociendo el relevante papel de su apostolado misionero: "Digna de alabanza es también esa legión tan benemérita de la obra de las misiones entre los gentiles, es decir, los catequistas, así hombres como mujeres que, llenos de espíritu apostólico, prestan con grandes sacrificios, una ayuda singular y enteramente necesaria para la expansión de la fe y de la Iglesia".

# CIENTO SESENTA Y OCHO AYUNTAMIENTOS HAN SOLICITADO LA AUTONOMIA PARA LA REGION CASTELLANO-LEONESA

Durante el presente año y hasta el día 29 de Diciembre, han tenido entrada en la Diputación, la documentación correspondiente presentada por ciento sesenta y ocho (168) Ayuntamientos en los que conforme al acuerdo adoptado en sesiones plenarias, se adhieren a la solicitud de autonomía para la región castellano-leonesa, conforme a lo solicitado por la Corporación provincial, en la sesión plenaria celebrada al efecto por la misma.

Estos son los Ayuntamientos que hasta el momento presente han solicitado la autonomía castellano-leonesa

Adrada de Haza, Aguilar de Bureba, Alcocero de Moia, Alfoz de Quintanadueñas, Alfoz de Santa Gadea, Altable, Ameyugo, Angulx, Aranda de Duero, Arandilla Arauzo de Salce, Arauzo de Torre, Arlanzón, Arroya de Oca, Avellanosa de Muñó, Bahavón de Esgueva, Baños de Valdearados, Bafuelos de Bureba, Barrio de Muñó, Los Barrios de Bureba, Basconcillos del Tozo, Belbimbre, Berberana, Berzosa de Bureba, Bozobó, Briviesca, Bujedo, Buniel, Busto de Bureba, Cabañas de Esgueva, Cabria, Campillo de Aranda, Carrías, Cascajares de Bureba, Castil de Peones, Castrillo de

la Reina, Castrillo Río Pisuerga, Castrillo del Val, Castrojeriz, Cerezo de Río Tirón, Cerratón de Juarros, Cilleruelo de Abajo, Cilleruelo de Arriba, Ciruelos de Cervera, Coruña del Conde, Covarrubias, Cubillo del Campo, Cubo de Bureba, Cuevas de San Clemente, Espinosa de Cervera, Espinosa de los Monteros, Estepar, Fresno de Río Tirón, Fuentebureba, Fuentespina, Galbarros, Grijalba, Grisaleña, Gumiel de Hizán, Gumiel del Mercado, Hontanas, Hontangas, Hontoria del Pinar, Hontoria de Valdearados, La Horra, Huérmeces, Huerta de Arriba, Huerta de Rey, Humada, Ibeas de Juarros, Iglesiarrubia, Iglesias, Isar, Junta de Traslaloma, Jurisdicción de San Zadornil, Lerma, Llano de Bureba, Mahamud, Medina de Pomar, Merindad de Cuesta-Urría, Milagros, Miranda de Ebro, Miraveche, Modúbar de la Emparedada, Monasterio de Rodilla, Monasterio de la Sierra, Moncalvillo de la Sierra, Navas de Roa, Navas de Bureba, Olmedillo de Roa, Oña, Padilla de Arriba, Palacios de la Sierra, Palazuelos de la Sierra, Palazuelos de Muñó, Pancorbo, Pedrosa de Río Ubel, Peñaranda de Duero, Piéznigas, Pineda Trasmonte, Pinilla Trasmonte, Poza de la Sal, Prádanos de Bureba, Quemada, Quintanabureba, Quin-

tanaález, Quintanaortuño, Quintanar de la Sierra, Quintanavides, Quintanilla del Coco, Quintanilla-Tordueles, Las Quintanillas, Redecilla del Campo, Reinos de Bureba, Rezmondo, Rojas, Rubena, Saldaña de Burgos, Saigüero de Juarros, Sallinillas de Bureba, San Adrián de Juarros, Santa Cecilia, Santa Cruz de Juarros, Santa Gadea del Cid, Santa María del Invierno, Santa María Mercadillo, Santa Olalla de Bureba, Santibáñez de Esgueva, Santibáñez del Val, Sargentos de la Lora, Sarraquín, Sordillos, Sotillo de la Ribera, Tamarón, Tordómar, Torrecilla del Monte, Torregalindo, Torrepadre, Torresandino, Trespaderno, Tubilla del Agua, Tubilla del Lago, Valdeande, Vallarta de Bureba, Valle de Sedano, Valle de Tobalina, Valle de Valdeaguna, Valle de Valdelucio, Valle de Zamanzas, Vilviestre del Pinar, Villadiego, Villagonzalo Pedernales, Villahoz, Villalbilla de Burgos, Villaldemiro, Villalmanzo y Santa Inés, Villalbilla de Gumiel, Villamayor de la Sierra, Villamayor de Treviño, Villangómez, Villanueva de Gumiel, Villanueva de Teba, Villalquira de los Infantes, Villarcayo Merindad de la Vieja, Villaur de Herreros, Villaverde del Monte, Villegas, Zarzosa de Río Pisuerga, Zazuar y Zuñeda.

## «CENTRO DE IDIOMAS»

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

NUEVO CURSO DE INGLES

COMIENZO: 8 ENERO, 1980

Ante las múltiples peticiones de plazas para LENGUA INGLESA, se abre un nuevo período de matrícula los días 27, 28 y 31 de Diciembre y 2, 3, 4, 7 y 8 de Enero, en horario de 11,30 a 13,30 en la Secretaría del Centro, PLAZA DE LA CRUZADA, 3, 2.º Telfno.: 21 87 90. Los cursos se impartirán:

MAÑANAS:

ADULTOS: de 10 a 11, inicial.  
NIÑOS: de 1 a 2, sólo E.G.B.

TARDES:

ADULTOS: de 5 a 6, inicial.  
Plazas limitadas. Se seguirá riguroso orden de inscripción.

## OCASIONES DE LA SEMANA

| Marca                | Matricula | Entrada |
|----------------------|-----------|---------|
| Citroen C-8 Fam. ... | BU-4...B  | 80.000  |
| Simca 1.200-S ...    | BU-7...B  | 120.000 |
| R-5 ...              | BU-6...B  | 110.000 |
| Seat 127 ...         | BU-3...A  | 70.000  |
| Talbot Diesel ...    | BU-2...D  | 240.000 |

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS

Eurocasion es un servicio más de Citroën

TRABADO, S.L.

Sanz Pastor n.º 6 Tf. 226280 Burgos

# CINE GOYA

MAÑANA, LUNES, ESTRENO

LA MAS DIVERTIDA Y ATROZ PELICULA DE RISA Y MIEDO



UNA PRODUCCION JOSE FRADE

Alfredo Landa

EN



VINCENZO CROCITTI · CARMEN VILLANI  
JOSE M. CAFARELL · CARMEN DE LIRIO  
ELISA MONTES · MARIA VICO · EDUARDO FAJARDO  
EASTMANCOLOR DIRECTOR J.R. LARRAZ

LOS «POLVOS MAGICOS» DE AQUELLA CASA ENCANTADA, CONVIRTIERON A «ALFREDO LANDA» EN UN «SUPERMAN»

EN SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,30

Autorizada para MAYORES de 16 años



## No existe peligro de cierre en la Escuela de enfermeras

### Manifestación del Dr. Aguirre al gobernador civil de Burgos

En relación con comentarios aparecidos en la Prensa local, referidos a la posible amenaza de desaparición de la Escuela de Enfermeras de Burgos, el gobernador civil, don Antolín de Santiago Juárez, se ha puesto en comunicación con el catedrático de la Universidad de Valladolid, Dr. Aguirre, director de la Escuela de Enfermeras de aquella localidad, de la cual depende la de Burgos.

Las afirmaciones hechas por el Dr. Aguirre fueron tajantes en el sentido de que no existe ningún peligro de cierre que afecte a la Escuela de Enfermeras de Burgos.

Respecto a la creación de determinados órganos rectores en dicho Centro, admitió que aún están por constituirse, si bien manifestó a nuestra primera autoridad provincial que éste es un problema que será afrontado en los primeros meses del año próximo.

## GOBIERNO CIVIL

### Visitas

Durante la presente semana, el gobernador civil don Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

Don Luis Ausín y don Julio Coca, representantes de USO. Don Roberto Mardones Martínez, propietario de la Sala de Fiestas «La Perdiz», de Villadiego. Don Enrique García de Bied-

ma e Hitos, jefe provincial de Carreteras.

Representantes de la Asociación de Amigos de la Universidad: don Policarpo Rincón Cambra, don Luis Morcillo Ruiz, don Superio Miguel Gullas, don Carlos Galaz Pereda, don Eloy Martínez Cope, don José Molina Quintanilla y don Joaquín Almagro Pita.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — En este penúltimo día del año, los aficionados al fútbol están de enhorabuena, pues no tendrán necesidad de moverse de sus casas para presenciar un partido. El sábado, a primeras horas de la mañana, ya estaban en el estadio Santiago Bernabéu las unidades móviles de TVE para poder ofrecer esta tarde, a partir de las ocho, la transmisión en directo del encuentro Real Madrid-Sevilla, partido que será comentado para los telespectadores por José J. de la Casa. La realización estará a cargo de Leopoldo Gutiérrez.

El deporte es parcela importante dentro de la programación de estos días. Además del fútbol, hoy, dentro del espacio «Sobre el terreno», se ofrecerá un resumen nacional e internacional de 1979 en el plano deportivo, un informe sobre el fútbol italiano, imágenes del torneo de tenis celebrado en Palma de Mallorca e imágenes del partido de baloncesto entre el Juventud y El Manresa.

Y el martes, primer día del año nuevo, no podía faltar en la programación la retransmisión en directo de la competición de saltos de esquí que tendrá como escenario la localidad alemana de Garmisch-Partenkirchen.

Musicales: Claro que la música es, junto con las películas, el auténtico plato fuerte. Hoy en «Fantástico» actuarán Pablo Abrala, Jaime Morey, el Trío Acuario y el ilusionista Jauhson.

En la noche de fin de año, primeramente «300 millones» llevará por título «Recordando a Negrete, Gardel y Luis Mariano». Participan en el mismo Chantal Goya, Hugo Carril, La pequeña compañía, Felipe Campuzano, Jaime Morey, Lola Martínez, Mocedades, Julio Iglesias, Lola Beltrán, Antonio Prieto, Conchita Márquez Piquer, Libertad Lamarque, Pedro Vargas, Baccara y Pepe Domingo Castaños.

A las once de la noche dará comienzo la primera parte del especial fin de año, un «Refrío» de grabaciones de «Aplauso», «300 millones», «Pop-grama» y «Fantástico» presentado por Mari Cruz Soriano y con la intervención de los grupos infantiles Nins, Parchis, Caramelos, Tito y Tita, Juanito Liner y Botones. Tras el alto en el camino para ofrecer desde la madrileña puerta del Sol las doce campanadas que anuncian el final del año 1979 y el comienzo del 80, se reanudará este especial ahora con la participación de los humoristas Andrés Pajares, Fernando Esteso, Manolo de Vega y Pepe Da Rosa, quienes presentarán a los artistas invitados: Orquesta de Jaime Márquez, Ballet Lido de Madrid, Ballet Benidorm Palace, cuadro flamenco «Los canasteros», Paloma San Basilio, Isabel Pantoja, María Jiménez, Mac Rone, Chantal y Dumond, Wasta, La Contrahecha, Bárbara Rey, Agata Lys y Tony Leblanc.

El día 1 se inicia, como es tradicional en el concierto de año nuevo desde Viena, con la interpretación de los Strauss.

Cine: Hoy tenemos cine por partida doble. En la primera cadena, «El tulipán negro», esta película que hizo las delicias de los espectadores allá por la década de los 60 y que está interpretada por Alain Delón, Virna Lisi, Adolfo Marsillach, Dawn Addams y Laura Valenzuela, entre otros.

En UHF, la producción hispano-francesa «Neurosis», pero que en realidad éste es el subtítulo con el que se estrenó en las salas comerciales en 1978. El título era «Helena y Fernanda».

El último día del año se despiden, en lo que a cine se refiere, con la película de Jerry Lewis, «El recluta», y el primero de la década de los 80 es recibido con una estupenda programación cinematográfica: por la tarde, «Le Mans», con Steve McQueen, Elga Anderson y Siegfried Ranch. Las tomas en las carreras de las «24 horas de Le Mans» serán sin duda del agrado de los amantes de la velocidad, pues son realmente espectaculares.

Por la noche, Mónica Viti, Terence Stamp y Dirk Bogarde, harán pasar unos minutos entretenidos con su «Modesty Blaise»: agentes secretos, cargamentos de diamantes, peligro, riesgos...

SOFIA LOREN EN «A FONDO»

La actriz italiana Sofía Loren visitó recientemente España para promocionar su último libro y, además, para ser entrevistada por Joaquín Soler Serrano en «A Fondo». Dado que la actriz, pese a sus 45 años, está considerada como una de las mujeres más bellas y elegantes del Mundo, es seguro que «A Fondo» contará esta noche con un ligero aumento en el porcentaje de audiencia en relación a otros programas emitidos con anterioridad.

TELE - COSAS

Karina, aquella jovencita que en la década de los 60 estaba en la cima de la popularidad como cantante «ye-yé», debutará como actriz dramática en TVE con la obra «El contrabando», de la serie «Teatro breve». El papel le llegó a Karina de rebote porque a quien llamó primero el realizador, Carlos Lemos fue a Lolita. Esta aceptó y se marchó a Sevilla para meterse bien en su papel, sin embargo, a la hora de las grabaciones no apareció por el estudio.

LORENZO SANTOS

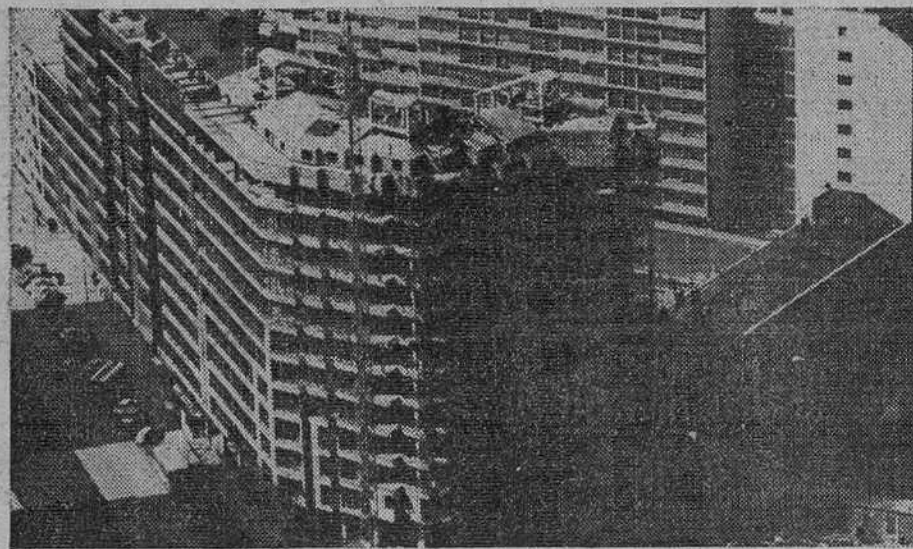


LANZA UNA NUEVA PROMOCION

**«PROMOCION 128»**  
*compre ahora un piso  
y le regalamos  
un coche matriculado  
a su nombre  
con seguro obligatorio*



**PISOS  
A PRECIOS Y CALIDADES EXTRAORDINARIOS  
QUE LE GARANTIZAN SU INVERSION**



**Y no olvide que al comprar un piso obtendrá una  
desgravación del 15% en la declaración de renta  
SOLICITE INFORMACION**

INFORMACION Y VENTA EN

Construcciones



C/ Vitoria, 17-4º-404 Edificio Edinco-Tf. 20 89 49



A.P.C.E.



# Un Año de Dulces Recuerdos

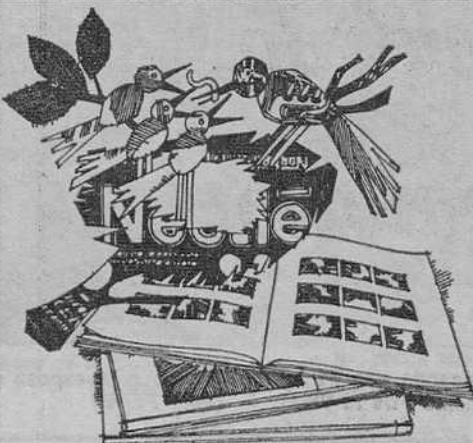
**L**os Chocolates Nestlé han cumplido en 1979 sus primeros Cincuenta Años de vida en España. Una fecha que no podía olvidarse. Porque, a lo largo de medio siglo, esos chocolates han significado mucho en la historia de los hogares españoles, donde son ya algo familiar. Grandes y pequeños han conocido, apreciado y consumido todas las creaciones de CHOCOLATES NESTLÉ, convertidas ya en dulces recuerdos... Recuerdos de la niñez y de tiempos pasados. Recuerdos de viejas costumbres y de días lejanos. Recuerdos cercanos que sólo son ayer... Recuerdos todos ellos siempre cálidos y entrañables. Para todos los que elaboran, distribuyen y consumen los CHOCOLATES NESTLÉ, 1979 ha sido un año lleno de dulces recuerdos...

## Los Chocolates "Super"

Para festejar el año de su Cincuenta Aniversario, CHOCOLATES NESTLÉ comenzó por presentar una nueva creación que tuviera carácter verdaderamente extraordinario: NESTLÉ SUPER.

Esta nueva gama, SUPER CREMA, SUPER FONDANT, SUPER ALMENDRA y SUPER AVELLANA son cuatro grandes creaciones que están elaboradas con materias primas de alta calidad: cacao procedente de las lejanas plantaciones del Trópico, leche pura de las montañas del Norte de España, almendras y avellanas de las variedades más exquisitas de nuestra cuenca del Mediterráneo...

Gracias a estas materias primas y a la más sabia y artesana técnica de fabricación en nuestras instalaciones de La Penilla (Santander), ha sido posible la presentación de la gama SUPER. ¡Todo era poco para festejar el aniversario de CHOCOLATES NESTLÉ en España!



## Albumes y "Collages"

¿Se acuerdan de los viejos álbumes de NESTLÉ? Comenzaron a aparecer casi al mismo tiempo que el primer CHOCOLATE NESTLÉ se presentaba en España. Los viejos álbumes, conservados con amor en muchos hogares españoles, son el mejor testimonio de la profunda huella dejada por NESTLÉ en tantas familias; para estos fieles coleccionistas, CHOCOLATES NESTLÉ tuvo su atención en el momento de cumplir sus Cincuenta Años de existencia entre nosotros.

CHOCOLATES NESTLÉ quería hacer algo realmente importante en homenaje a los pequeños amigos. Así nació la idea de un concurso de "Collage", a escala nacional. La calidad y cantidad de obras presentadas demuestra el éxito de este Concurso Aniversario. De ahí que CHOCOLATES NESTLÉ haya decidido mantenerlo con el apoyo de las autoridades oficiales académicas, para el próximo curso escolar. Muchos premios esperan en el futuro a las escuelas que participen en el Concurso Collage CHOCOLATES NESTLÉ 1980.



## Los amigos de la Distribución

CHOCOLATES NESTLÉ conoce muy bien la fidelidad y el entusiasmo de todas las personas que, día a día, atienden los puntos de venta del mercado de alimentación en toda España. Esos anónimos amigos de CHOCOLATES NESTLÉ, han hecho posible que el dulce mensaje de las distintas especialidades de chocolate llegasen a manos del público consumidor.

A todos ellos agradece CHOCOLATES NESTLÉ su colaboración. Los más veteranos vendedores de España, todos ellos con mucho más de Cincuenta Años de servicio al mercado alimenticio español, han sido recordados especialmente por CHOCOLATES NESTLÉ. ¡Muchas gracias a todos!



## Un dulce Futuro

El año aniversario de CHOCOLATES NESTLÉ toca a su fin, NESTLÉ ha repartido alegría, mucha alegría entre sus amigos.

Pero un aniversario consiste en algo más que mirar con melancolía hacia el pasado. Es, también, pensar en el futuro... ¿Por qué no prolongar ese mensaje de optimismo que ha traído el aniversario de CHOCOLATES NESTLÉ con el deseo cordial y rotundo de un dulce futuro para todos? Un futuro lleno de simpatía y de buenos deseos. Si hemos contemplado un pasado de "dulces recuerdos", ¿por qué no mirar ahora hacia un futuro lleno también de dulces perspectivas?

Así lo desea a todos, con la sinceridad de un viejo amigo, CHOCOLATES NESTLÉ.

GRACIAS POR ESE  
MEDIO SIGLO DE CONFIANZA





# DE LA FIESTA DE "LOS BURGALÉSES DEL AÑO"

Ofrecimos ayer amplia información del desarrollo de la nueva edición de la fiesta de los «Burgaleses del año», que organiza «Radio Juventud», La Voz de Burgos, en el curso de la cual fueron proclamados los 22 burgaleses que, a juicio de la comisión organizadora, contrajeron méritos, a lo largo de 1979, para hacerse acreedores al aplauso de todos.

Hemos de añadir hoy —junto a nuestra información gráfica de la fiesta— algunos detalles de la misma que quizá ayer quedaron sin destacar debidamente.

Uno de ellos se refiere a la intervención de la invidente Puri Santamaría. Figurando ella (por el orden alfabético establecido) al final de la lista de galardonados, le correspondió pronunciar unas palabras, en nombre de todos los «Burgaleses del año». Leyó un texto, escrito según el método Braille, con frases de salutación y agradecimiento, y constituyó su intervención uno de los momentos más emotivos de la noche. Fue premiada con una larga y cerrada salva de aplausos.

Otro detalle de la fiesta que hoy queremos matizar, es el que se refiere al éxito de público, como lo evidencia el hecho de que se vieran privados de acudir numerosos burgaleses, al haberse agotado las tarjetas.

Constituyó una nota destacada de la popularidad de la fiesta, el hecho de que Jesús Puente viniera a Burgos acompañado de Juanjo Menéndez, siendo muy elevado el número de personas que solicitó sus autógrafos.

El «Hotel Condestable» ratificó su bien ganado prestigio, en la organización de la cena. Sirvió primero, antes de que se ocupara el comedor, un cóctel, y el menú preparado fue de complacencia plena.

La presencia de las autoridades que presidieron la fiesta, elevó naturalmente su tono y brillantez, pero en modo alguno la oficializaron, manteniéndose dentro de un ambiente popular y entrañable, tal y como está concebida.

El baile, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada, resultó muy animado, a cargo de la orquesta «Los Mixtos».

Sin temor a caer en la exageración, puede decirse que la fiesta del viernes, en honor de los «Burgaleses del año 1979», fue una de las más destacadas y emotivas de cuantas ha venido organizando «Radio Juventud».

Es probable que, en estos días, se ofrezca por Televisión Española un reportaje filmado de la brillante fiesta.



Don Ignacio Alfaro Arregui durante la entrega de los galardones. — (Foto FEDE)



El capitán general de la Región entregando uno de los galardones a la esposa del propietario del mesón arandino «De la Villa». — (Foto FEDE)



Purificación Santamaría, la invidente distinguida como uno de los burgaleses del año, leyendo con los dedos el sistema Braille, unas palabras de gratitud en nombre de los galardonados. — (Foto FEDE)

## MARATON CINEMATOGRAFICO

### SE PROLONGARA HASTA EL 4 DE ENERO

Con la proyección, hoy, domingo, en sesiones de 5,30 y 7,45, de la obra de Marco Bellocchio, «Noticia de una violación en primera página», película de estreno en la ciudad, el «Marathón Cinematográfico» entra en su duodécimo día de sesiones.

Marco Bellocchio, en palabras del famoso crítico italiano Lino Micciché, es «el único cineasta que, poco después de la mitad del decenio de los sesenta, parecía que iba a imponerse de manera absoluta...», dejándonos la duda de si el ímpetu iconoclasta de su primer film iba a quedar o no sin continuación. Nada ha venido luego a disipar esa duda y el demencial «familias, os odio», que en su primer film «Las manos en los bolsillos» gritaba con ferocidad midiendo sabiamente sus efectos, parece haberse transformado, tras «La Cina é vicina», en un escepticismo particularmente desesperado, donde cierra con especial cuidado todas las puertas a la esperanza.

La clausura del «Marathón Cinematográfico» estaba prevista para el próximo día 2, pero la posibilidad de inclusión a última hora de un film de extraordinario interés, ha movido a los organizadores a prolongar dos días más la duración del mismo, con objeto de dar cabida en la programación a dicha película. Así pues, las sesiones serán prolongadas hasta el día 4 de Enero inclusive, proyectándose los días 3 y 4, en sesiones de 5,30 y 7,45, el extraordinario film de Lamont Johnson, «La ejecución del soldado Slovik».

Mañana, lunes, la programación queda establecida de la siguiente manera: A

las 5,30, «Noticia de una violación en primera página». A las 7,45, «El oficio rojo», de Frank Cassenti, interpretada por Pierre Clementi y Premio «Jean Vigo» de 1976.

### Fallece D. José Antonio Revilla Antón, víctima del accidente de tráfico ocurrido hace un mes

Era hermano de nuestro compañero de Redacción don Victor-Manuel Revilla

Nuestro querido amigo don José Antonio Revilla Antón (empleado de «Iberduero, S. A.»), dejó ayer de existir, a los 54 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, falleciendo a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en un aparatoso accidente de tráfico registrado el 25 del pasado mes cuando el vehículo que ocupaba patinó en un tramo helado de la calzada poco antes de llegar al puente de la «Autovía de Ronda» en su enlace con la plaza de Logroño. Este accidente originó que el vehículo se estrellase contra las vallas protectoras y fuera arrollado luego por un camión, entrando luego en colisión otro vehículo.

En dicho trágico suceso hubo varios heridos, entre ellos el hijo del finado, don José Antonio Revilla Sebastián, de 21 años, quien afortunadamente se repuso de las lesiones sufridas, pero no así su padre que, a pesar de los auxilios de la Ciencia, no pudo sobrevivir, dejando de existir en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» donde había ingresado.

Descanse en paz el alma de nuestro bondadoso amigo y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia sus hijos, además del ya citado, don Víctor-Manuel (profesor de EGB) y doña María Cruz Revilla Sebastián; hija política doña María-Ana Isabel Alonso; nieto, Víctor-Manuel; hermanos, nuestro entrañable compañero don Víctor-Manuel (miembro del Cuerpo de Redacción de DIARIO DE BURGOS y funcionario de ICONA); doña María - Asunción, doña Paula - Teresa y don Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, todos ellos queridos amigos de esta Casa.

## LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION FAMILIAR  
BIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.



**Residencial CASTELLANA**

**Para vivir mejor**

PIDANOS INFORMACION, LE ESPERAMOS EN EL PISO PILOTO, EN LA AVENIDA PRINCIPAL DEL PASEO DE LA CASTELLANA.

ES UNA  
PROMOCION



### HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION MISIONAL

Obra Misionera Ekumene agradece a todos los burgaleses, la gran acogida y ayuda que han prestado a esta llamada «Misional Navideña», a la Exposición de arte exótico de Africa y América.

Al mismo tiempo quiere recordarles que hoy, domingo (día 30) se clausura dicha exposición con reposición de diversos artículos.

Aprovechamos, para felicitarnos a todos por este hermoso rasgo de generosidad y ayuda a quien tanto lo necesita.

Ellos y nosotros «Juventud Ekumene de Burgos», os deseamos un muy feliz Año Nuevo!



LA SEÑORA

## DOÑA FELISA BRACERAS BENITO

Falleció ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, don Agapito Piedra; Julán y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle San José número 5.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala "A".

Burgos, 30 de Diciembre de 1979



# crónica política semanal

Suárez, en Avila, reflexiona sobre el futuro inmediato. — Abordamos la década del 80, en medio de una crisis de ideas para resolver los problemas de nuestra sociedad. — La otra crisis, la del Gabinete, parece que se demora hasta después de las elecciones en el País Vasco y Cataluña. — No se descarta un Gobierno con ayuda de nacionalistas catalanes.

Madrid (Crónica política de «Logos» por F. L. de Pablo).

Adiós a los «difíciles setenta». Pocos los despedirán con la nostalgia con que dijeron adiós a los «felices sesenta», cuando España accedía a los niveles de bienestar material que le acercaban a los niveles de vida europeos. Ahora todo son amenazas pesimistas. No hay informe de expertos economistas, sociólogos o filósofos, si es que queda alguno de éstos, que no vea la década que comienza con los tintes más sombríos.

Todos tratan de escrutar el horizonte a ver qué pasará en los próximos diez años. Buena tarea para el Instituto de Prospectiva Española, ese juguete que le han entregado ahora a uno de los ministros que más suenan para la próxima crisis. Me temo, sin embargo, que las conclusiones de este Instituto, como las de los sondeos del antiguo de la Opinión Pública, se los reservan los gobernantes para no asustar al personal.

## VIVIENDO DEL PASADO

A pesar de monopolizar el conocimiento de esos informes y sondeos que se pagan con dinero público, nuestros gobernantes, como la clase política en general,

aquí y en Pekín, atraviesan la más aguda crisis de ideas y soluciones para resolver la problemática de nuestro Mundo, como no se había registrado en mucho tiempo. Disponiendo de los más avanzados medios demoscópicos y de información, comunicación y análisis, el problema más grave de la Humanidad, cualquiera que sea la ideología que la gobierne, es la crisis de ideas y de identidad en que se debate. Seguimos viendo de las articulaciones ideológicas, los sistemas políticos las invenciones y descubrimientos técnico básicos de finales del siglo XIX y comienzos del XX.

De no haber sido por las dos guerras mundiales o la aventura espacial, gran parte de la tecnología que hace más grata nuestra existencia, al tiempo que nos esclaviza, no habría existido. Quizá nos hubiéramos ahorado el expolio del planeta.

## EN BUSCA DE NUEVOS VALORES

Los filósofos, pensadores e intelectuales de este siglo han hecho buenas radiografías y diagnósticos de los males que aquejan a nuestra sociedad, pero no han sabido hasta ahora aportar ideas para sustituir la escala de valores que los revoltosos del sesenta y ocho preten-

dieron haber arrumbado. Todo se ha puesto en cuestión. Pero hasta ahora, los múltiples ensayos para sustituir esos valores en los que se apoyaba la sociedad tradicional han fracasado. Se ha demostrado que no hay sociedad sin familia; convivencia, sin respeto mutuo; riqueza sin trabajo; empresa, sin productividad; salud y enseñanza, sin abnegación y estudio; confianza, sin un ideal político, ideológico, religioso o moral. El sistema de frenos y contrapesos sociales que hacían quizá más lento el progreso pero consolidaban mejor cada avance, ha desaparecido. Las dos últimas generaciones hemos despilarrado en energía y materias primas, el esfuerzo, el trabajo y las reservas no renovables de millones de años. El resultado es que las comunidades del Mundo navegan a la deriva cada día más frágiles, sin ideales ni horizontes definidos y generalmente aceptados. Los objetivos que manejan los partidos políticos en sus programas apenas si consiguen despertar la modorra, el desánimo, el desencanto, la apatía o la incertidumbre que embargan a la mayor parte de los ciudadanos que hoy, y en especial a los jóvenes, a quienes la Tierra se les ha quedado pequeña sin haberla todavía dominado.

En ese contexto, mensajes de esperanza como el del Rey Juan Carlos. Incitaciones a afrontar el futuro con coraje, sin mirar atrás con ira, ayudan a la reflexión colectiva. Para muchos, el mensaje del Rey alienta a los españoles a sentirse orgullosos de serlo y trabajar con ahínco y solidaridad para el futuro. Otros también lo interpretan como una llamada al respeto por todo lo que de bueno hubiera en el pasado, y enmarcan el mensaje en los movimientos que se aprecian en buena parte de Europa y América hacia la recuperación de ese esquema de valores perdidos: el respeto por la familia, la austeridad como ideal, el estudio y la permanente educación, el respeto y el culto por las viejas religiones...

## DIFÍCIL 1980

Desde esas perspectivas, los españoles nos enfrentamos a uno de los años más difíciles, que sólo con trabajo y solidaridad podremos superar. Buena falta le hace al presidente la meditación de estos días en su casa de Avila, junto a sus más allegados. No parece que sea para lanzar la remodelación ministerial de la que tanto se habla, como en los mejores tiempos del viejo régimen. Tácticamente, los que llaman «fontaneros de La Moncloa» opinaban que parecía mejor esperar a que se celebrasen las elecciones a los Parlamentos vascos y catalán que serán convocadas en los próximos días para celebrar hacia mediados de Marzo.

Una vez conocidos los resultados de las elecciones en Cataluña y el País Vasco, se tendría ya un panorama más completo para hacer un Gabinete, que ayude a consolidar la democracia y permita a UCD implantar su modelo de sociedad.

En Cataluña UCD intentará por todos los medios aislar al PSUC del Gobierno. Los socialistas no descartan gobernar con los comunistas, aunque desde Madrid les empujen a formar tandem con Convergencia y Unión, el partido nacionalista catalán al que todas las encuestas auguran que subirá en estas elecciones al Parlamento, hasta el punto de colocar en buena posición a su líder Jordi Pujol para aspirar a la presidencia de la Generalidad. Si esta noticia se confirmara en 1980, sería una gran esperanza para España. Suárez hará todo lo posible para ello.

Tal resultado permitiría, tanto a Suárez como a los nacionalistas catalanes, estrechar más fuertemente un pacto de legislatura que hasta ahora está funcionando bien en temas coyunturales. El Gabinete podría reforzarse con un hombre con el prestigio de Roca Junyent, cuyas últimas declaraciones ha despejado la escasa ambigüedad que podía haber respecto del modelo de sociedad que defiende. Un modelo que UCD tiene que implantar en los próximos tres años, para lo que sería muy útil la ayuda de partidos como C. y U., desde Cataluña y el PNV desde Euzkadi, aunque la colaboración de este último se presenta más problemática, tanto por el crecimiento en los sondeos nacionalistas, como por la clara posición pro-integracionistas de Navarra, que el PNV mantiene.

## ACLARACION DEL PROCESO AUTONÓMICO

Fuentes solventes aseguran que Suárez aclarará en fechas próximas la posición de UCD, respecto de otros contenciosos autonómicos. Por ejemplo, aceptando formular una declaración sobre el Estatuto gallego que asegure su apoyo por los socialistas, al mantener que los techos de autonomía que UCD defiende no son inferiores a los catalanes o vascos.

Respecto del Estatuto valenciano parece que se negocia un acuerdo con los socialistas para que no sea necesario repetir el proceso de consulta en unos trescientos Ayuntamientos levantinos, que ya se han pronunciado por la autonomía, así como que el referéndum de iniciativa, por la vía del ciento cincuenta y uno (151) se asegure con tanta garantía de éxito como parece que ciertos sondeos dan para el de Andalucía. También hay diputados centristas andaluces que auguran fracasos sonados en Almería y Jaén, quienes juegan a dividir Andalucía en dos: la Oriental y la Occidental y hasta quienes justifican la tendencia de muchos almerienses a formar la región del Sureste, que sería la más rica de España con Murcia, Albaceta y Alicante.

## GUIA PROFESIONAL

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

### MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

**EMILIA LASTRA**

### ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

**Abelardo Carazo**

**MATEROLOGO DEL ESTADO**

### MEDICO

Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**JOSE A. NAVARRO**

**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
RAYOS X

Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas convenidas,  
al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meyra, Escalera primera,  
5.º, A

**Dr. V. Mateos López**

**CIRUGIA GENERAL**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**DOCTOR MIGUEZ**

**Aparato digestivo**

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**José M.ª de Sebastián**

### MEDICO

#### ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789.

**JOSE CARAZO**

**PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER**  
Del Hospital de Barranetes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31. Telf. 203591

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

**Enfermedades del Aparato Respiratorio**  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**Alonso Bañuelos**

### OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

#### DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 212948

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**J. MARTIN PARDO**

### PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenidas  
excepto sábados  
Héroes de la División Azul,  
3, 1.º D. Teléfono 214166

**L. MATA DIEGO**

### PODOLOGO

#### ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

**V. MATEOS OTERO**  
**F. J. MATEOS OTERO**

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA  
— VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA -  
ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas  
convenidas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

**Juan Avellanosa**

### CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos,  
16- esc. 2.º 8.º D (tardes)  
previa cita.

Teléfono 22 50 23

**I. Arroyo Hidalgo**

### NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita  
Tfno. 22 49 22 (Tardes)

**Antonio Alfaro**

**CIRUGIA ESTETICA**

Teléfono 94-4414233  
(Horas convenidas)  
Gran Vía, 81-1.º. BILBAO-16

**E. BARAHONA  
CORDERO**

### PIEL Y VENEREAS

Pruebas alérgicas de  
contacto.  
Consulta: de 11 a 12,30  
y tardes convenidas.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 20 72 28

**MARIANO GARCIA  
LOZANO**

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.º dcha.  
Teléfono 208934

**JAIME ESPARZA**

**R. DE TRUJILLO**

**PSIQUIATRA**  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Exema. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 220832



# VACACIONES PARLAMENTARIAS HASTA FEBRERO, AUNQUE ES POSIBLE QUE EL SENADO SE REUNA ANTES

## No hay enfrentamiento entre Suárez y Tarradellas

Madrid, (Efe). — El Congreso de los Diputados y el Senado han iniciado, tras las sesiones plenarias de esta semana, el período de vacaciones parlamentarias, que incluyen todo el mes de Enero.

De acuerdo con lo que establece la Constitución en el artículo 72, "las Cámaras se reunirán anualmente en dos períodos ordinarios de sesiones: el primero, de Septiembre a Diciembre, y el segundo de Febrero a Junio".

Con motivo de las vacaciones parlamentarias, entran en funciones las Diputaciones de ambas Cámaras. Según ha podido saber "Efe" de fuentes parlamentarias, la Diputación permanente del Senado podría reunirse la próxima semana de cara a estudiar la conveniencia de que la Cámara celebre una sesión extraordinaria en Enero para aprobar los proyectos de ley sobre diversas modalidades de referéndum y Estatuto del Trabajador.

### NO HAY ENFRENTAMIENTO ENTRE SUÁREZ Y TARRADELLAS

Barcelona, (Efe). — "Me parece ridículo pensar que ha habido un enfrentamiento entre el presidente Suárez y Tarradellas" ha manifestado a "Efe" el presidente de la Generalidad, en el transcurso de una entrevista en la que se hace balance del año político en Cataluña.

Josep Tarradellas añade, refiriéndose a este tema que "no hay ningún enfrentamiento ni lo ha habido, y estoy seguro que no lo habrá nunca. Tanto el presidente Suárez como yo mismo somos conscientes de lo que se ha realizado en Cataluña y de la repercusión que la política catalana ha tenido en el resto del Estado".

En sus declaraciones, el presidente de la Generalidad se refiere a los hechos más importantes transcurridos durante este año que finaliza. "Lo primero y más importante que podemos constatar —afirma— es que después de dos años de la Constitución del "Consell" ejecutivo de la Generalidad hemos realizado una tarea muy positiva, especialmente en aquellos departamentos como el de Agricultura y Urbanismo, en los que se han producido trasposos".

### DOS NIETOS DE TARRADELLAS SERÁN BAUTIZADOS EN BARCELONA

Barcelona, (Logos). — Han llegado a Barcelona los nietos del presidente de la Generalidad don Josep Tarradellas, acompañados de sus padres, el hijo del presidente, Josep Tarradellas actualmente profesor en Lausana y su esposa, de nacionalidad suiza.

Los nietos del presidente Maura y Antón serán bautizados durante su estancia en Barcelona, donde celebrará toda la familia las fiestas de fin de año.

El presidente de la Generalidad y su esposa doña Antonia Macia tienen dos hijos. La mayor Montserrat que vive con ellos y el menor, José, que reside habitualmente en Suiza.

### SITUACION DE PRESOS POLITICOS Y REFUGIADOS VASCOS

San Sebastián (Efe). — Un total de ciento cuarenta y siete presos políticos vascos se encuentran internados en las distintas cárceles del Estado, y los refugiados al otro lado de la frontera alcanzan la suma de 450, según han informado esta tarde, en San Sebastián, las

gestoras pro-amnistía del País Vasco en una rueda de Prensa.

Los dirigentes de las gestoras han indicado que estos presos tienen pendientes en la actualidad 160 juicios, sin contar otros 300 que afectan a personas que están en libertad provisional.

En cuanto a las detenciones practicadas en los tres últimos meses, y de las que tienen noticias las gestoras, ascienden a 417 personas, de las que unas cien han pa-

sado ante el juez, parte de ellas ingresaron en prisión y otras quedaron en libertad.

También han expuesto que las gestoras no aceptaban a la comisión nombrada por el Parlamento sobre las torturas, por estar integrada por personas de UCD, PSOE, PCE, sobre todo, partidos que apoyaron la ley antiterrorista hace un año, y porque hacen declaraciones públicas de apoyo a las fuerzas que, según las gestoras, son las autoras de las torturas.

# «EL CABRA», UN HISTORICO DE «ETA», POSIBLE RESPONSABLE DE LA POLICIA VASCA

## Excrcelado otro supuesto terrorista

San Sebastián (Efe). — que se podría llamar cuadros de la policía vasca. Un «ex-etarra», Francisco Javier Zumalde, alias «El Cabra», será muy probablemente uno de los organizadores de la policía vasca, según informa hoy un diario donostiarra, que cita fuentes seguras.

La información fue obtenida, relata el diario, en el transcurso de una cena a la que asistió Eli Galdós, uno de los máximos dirigentes del PNV en Guipúzcoa.

El referido dirigente peñevista —añade el diario— afirmó que un grupo de lo

colaboración más estrecha. Entre los componentes de la delegación vasca se encontraba «El Cabra».

Francisco Javier Zumalde entró a formar parte de ETA en 1965, en los primeros tiempos de esta organización. En 1966 fue llamado a la «cuarta asamblea», que le hizo responsable del frente militar con la misión de formar y adiestrar una fuerza armada capaz de desarrollar acciones militares.

En 1967, la sección militar de ETA creció más que la propia organización, circunstancia que, según «El Cabra», desarrolló las suspicacias del comité ejecutivo.

«Francisco Javier Zumalde —dice más adelante el diario— lleva veinte años de vida agitada. Ha salido ileso de cuatro atentados en el país vasco-francés y de otro a este lado de la frontera. Una vez amnistiado, su casa, en San Juan de Luz, ha sido 78 veces visitada por la Policía francesa y las autoridades de este país le han obligado a cambiar de residencia en seis ocasiones».

«Estoy al servicio del Gobierno vasco», ha dicho a «Efe», Javier Zumalde Romero, «El Cabra». «No quisiera ser designado para ocupar ese cargo porque hasta mi mujer se opone, pero si el Gobierno vasco decide que yo debo ser el organizador de la policía vasca, estoy a su disposición».

Javier Zumalde «El Cabra», es natural de Amorebieta (Vizcaya) Residente en Oñate hasta su exilio, es uno de los históricos de ETA y fundador de los llamados «comandos autónomos». Está casado y tiene dos hijos.

«El Cabra», que todavía no confía en que le sea concedida a Euskadi una Policía Vasca que pudiera funcionar como tal, se conformaría con que «en principio, nos dieran la facultad para formar a lo así como una Policía Municipal. Luego, vendría el resto. Ahora bien, el primero que se metiera contra estos etzanas, —concluyó— lo iba a purgar».

Javier Zumalde se autodenomina como «anarquista» en el sentido político. «El abertzalismo —dice— lo empecé a sentir a raíz de las primeras torturas, porque en mi juventud fui falangista y me alisté voluntario en el Ejército español».

Desde esa anarquía política, Javier Zumalde opina que tanto Euskadiko Ezkerra como Herri Batasuna son productos de la infiltración de los servicios secretos españoles, o como mínimo controlados.

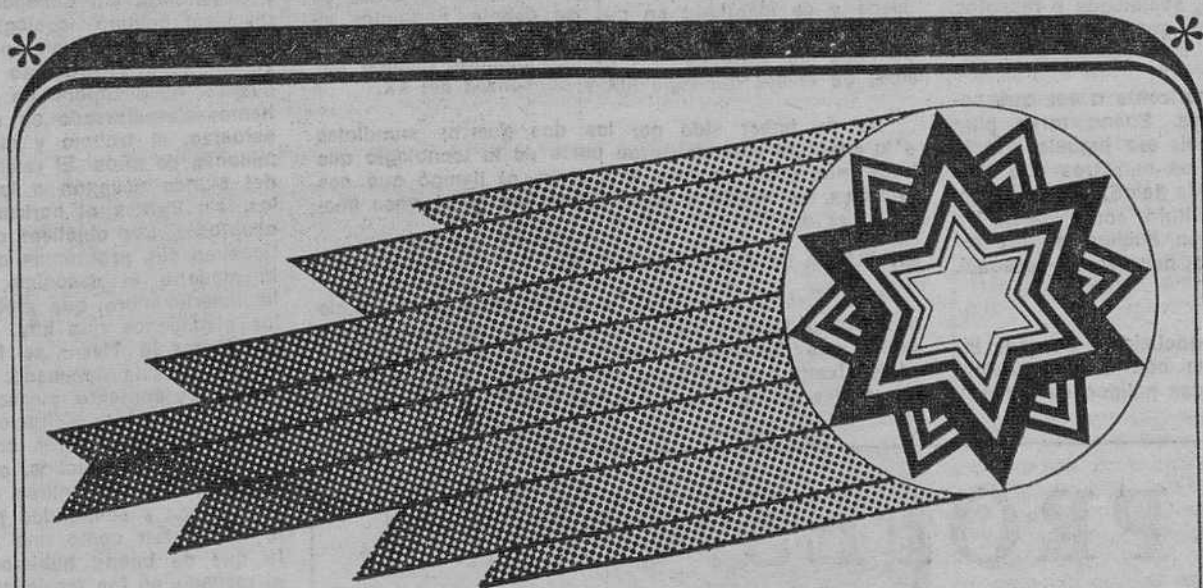
### OTRO «ETARRA» EN LIBERTAD

Pamplona (Efe). — Anoche salió de la cárcel de Pamplona un presunto «etarra», Pedro Antonio Garcés Ilargorri, que ha quedado en libertad bajo fianza.

Garcés Ilargorri fue detenido el día 22 de Julio último, junto a Félix Barbarín, Jesús Santos Larrondo, José Antonio Adrián Moltó y José Luis Romo, acusados todos ellos de pertenecer a un comando de ETA militar.

Estas cuatro últimas personas, que estaban igualmente recluidas en la cárcel de Pamplona, fueron puestas en libertad el pasado día 19 bajo fianza de 100.000 pesetas cada una.

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes. Una ciudad sucia vergüenza de su población.



Porque es Navidad...

**PORBA**  
BOUTIQUE



nuestro ideal  
nuestro impulso  
nuestro entusiasmo  
nuestro afecto ...

pongámoslo al servicio de los demás  
y la Navidad  
**SERA MAS NAVIDAD**

MIRANDA, 20 - BURGOS

PRIMO DE RIVERA, 4 - ARANDA DE DUERO



# SA CARNEIRO, ENCARGADO DE FORMAR EL PROXIMO GOBIERNO PORTUGUES

El Gabinete tomará posesión el 3 de Enero

Lisboa (Efe). — El presidente de Portugal, general Ramalho Eanes, encargó esta noche a Francisco Sa Carneiro, Secretario general de PSD y líder de Alianza Democrática, la formación del nuevo gabinete, de acuerdo con los resultados de las pasadas elecciones y después de las consultas que ha mantenido con los diferentes partidos políticos.

Sa Carneiro ha aceptado el encargo presidencial. El gabinete tomará posesión el día 3 de Enero, según dispuso la presidencia de la república, tras la audiencia entre Eanes y Sa Carneiro.

El gabinete estará compuesto por quince ministros y treinta y ocho secretarios de Estado, procedentes en su mayoría de las dos grandes formaciones de «Alianza Democrática» (PSD y COS), con algún independiente pero sin militares.

El gabinete tendrá como vice-primer ministro al líder del «CDS» Freitas do Amaral, quien también desempeñará la cartera de Negocios Extranjeros y coordinará la política general del Gobierno en sectores como la Defensa, Interior, Justicia, Educación, Cultura, Comunicación Social y Relaciones con los demás órganos de soberanía.

El número tres del Gobierno será el cerebro económico del «PSD», Cavaco e Silva, que controlará Turismo, Comercio, Agricultura, Obras Públicas, Transportes, Industria, Trabajo y Seguridad Social.

Por primera vez desde el «25 de Abril» la Defensa será entregada a un civil (el centrista Amaro da Costa), al igual que el departamento del Interior (Eurico de Melo, del PSD).

En síntesis el Gobierno Sa Carneiro pretende relanzar la inversión para reducir el paro y sanear la pesada máquina del Estado.

## Importante Empresa Industrial

FABRICANTE DE TRANSFORMADORES Y MATERIAL ELECTRICO, DESEA NOMBRAR

## REPRESENTANTE O DELEGADO

PARA LAS PROVINCIAS DE VALLADOLID, ZAMORA, SALAMANCA, PALENCIA Y BURGOS

Imprescindible estar introducidos en el sector eléctrico. Condiciones económicas a convenir conjuntamente y dependientes de valía y aptitud profesional.

INTERESADOS, escribir al APARTADO 87 de MUNGUIA (Vizcaya), citando en el sobre la referencia DELEGADO.

## Saludo de los jubilados a los Reyes de España

Abril Martorell, en Avila

Valencia (Efe). — La Unión Democrática de Pensionistas Jubilados de España ha enviado un saludo navideño a Sus Majestades los Reyes de España, en el que recuerdan a su Casa Civil que están pendientes de ser recibidos en audiencia hace tiempo solicitada, en nombre de los cuatro millones y medio de jubilados de España.

En el mismo documento, los jubilados y pensionistas piden al director general de Asistencia al Pensionista «se proceda de verdad a una auténtica democratización de centros gerontológicos y se mantengan unas cordiales relaciones en beneficio de los jubilados».

En el saludo a los medios de comunicación social se agradece la labor realizada en favor de este sector «que tanto puede influir para la solución justa y urgente de este gran problema social».

### ABRIL MARTORELL, EN AVILA

Avila (Efe). — Fernando Abril Martorell, vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, llegó a Avila con su familia, poco después que el presidente Suárez.

Según ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales, se aloja en la casa del presidente del Gobierno, donde espera pasar unas jornadas de descanso.

### EL AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA AL BORDE DEL COLAPSO ECONOMICO

Málaga (Efe). — «El Ayuntamiento de Málaga está al borde del colapso económico y ha perdido prácticamente su capacidad crediticia», dice en una entrevista que publica hoy el diario «Sur» el alcalde de Málaga, el socialista Pedro Aparicio Sánchez.

Sobre los proyectos muni-

cipales para el próximo año el señor Aparicio Sánchez subraya el propósito de la Corporación de aumentar la capacidad impositiva completando el censo y ofreciendo una mayor coacción sobre los ciudadanos reticentes a la hora de contribuir.

También dice el alcalde de Málaga que una de las frustraciones de la Corporación en el año que termina ha sido no haber resuelto los problemas de limpieza de la ciudad, así como el del tráfico rodado.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## NAVIDAD EN LAS GUARDERIAS INFANTILES DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Actos en el Centro «San José»



Las Navidades continúan con su mensaje de amor y felicidad para todos y la Caja de Ahorros del Círculo Católico prosigue su programa de exaltación de estas fiestas en todos sus centros culturales y sociales. Les ofrecemos una muestra gráfica del festival celebrado en la guardería «San José», donde tuvo lugar una representación escénica, con un belén viviente y un recital de villancicos, todo ello protagonizado por los propios niños y con la presencia de padres y profesores.

Al final, se reiteró la felicitación de Navidad y Año Nuevo a todos por parte de la dirección de este centro.

## ALMACENES LA PUEBLA

MAÑANA, DIA 31

PERMANECERA ABIERTO

DE 9,30 a 2 y de 4,30 a 8

1

9

8

0

La luz transformó al zagal...  
La esperanza prendió en los pastores...  
Y una gran paz se extendió por el campo...  
Que luz, esperanza y paz sean guía  
del nuevo año.

Caja Rural Provincial

TRABAJOS  
DE CALIDAD

**TALLERES  
GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña 34

Teléfono 21 73 58



Este año se ha batido el record de pesca, con un valor de más de ciento quince mil millones

Más de cien mil personas viven del sector

Madrid (Logos). — En el pasado año 1979, la flota pesquera española estaba integrada por un total de 17.174 embarcaciones que desplazaban 785.642 toneladas de registro bruto y cuya potencia alcanzaba los 2.730.031 HP. Los hombres que vivían directamente de las faenas de pesca, es decir, los tripulantes, eran exactamente 111.005, siendo el peso de la pesca desembarcada en todos los puertos españoles de 1.341.161 toneladas métricas. El valor de este volumen de capturas alcanzó todo un récord, ya que fue de 115.766.478.000 pesetas, cantidad que supone un aumento del 23 por ciento en relación al valor de las capturas de 1.977 cuyo volumen fue sensiblemente igual al alcanzado en 1978.

**SE CAPTURA LA MITAD DE PESCA QUE PODRIA OBTENERSE CON MEDIOS ADECUADOS**

Madrid (Logos). — La producción mundial pesquera aparece casi estancada entre 1948 y 1970, porque el incremento medio hasta 1970 fue de 2,3 millones de toneladas y entre 1970 y 1977 con sólo de 0,4 millones, según un estudio de la revista "Arbor". Se estima que con las actuales técnicas de producción el potencial mundial se sitúa entre los 100 y 200 millones de toneladas. Estamos, aproximadamente, a la mitad del potencial teórico. Cuando se encuentren técnicas de pesca rentables y procesos de utilización adecuados podrán explotarse masivamente los recursos pelágicos del Océano Antártico y entonces la producción potencial se duplicará, pero se está todavía lejos de la tecnología adecuada.

Estos datos figuran en el "Anuario de Pesca Marítima" correspondiente a 1978, que acaba de ser publicado por la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Con esta publicación se ponen al día las estadísticas de pesca hasta el citado año, incluyendo un avance de datos del primer semestre del año 1979, así como la información sobre todos los puertos pesqueros, cualquiera que sea su volumen de capturas.

## VALIO LA PENA HACER COLA



Londres. — La señorita Yvonne Miller, de 39 años, celebra con champán su compra del abrigo de visión con el que aparece en la fotografía. La señorita Miller guardó cola, desde el pasado domingo, para la gran venta de invierno, en unos grandes almacenes londinenses, donde pudo adquirir el fabuloso abrigo por el precio de 99 libras (unas 14.000 pesetas), mientras que su precio normal era de 995 libras (unas 144.000 pesetas). (Telefoto «Efe»-UPI)

## El Papa nombra arzobispo de Milán a un rector jesuita

### Llamada a la paz de los obispos del País Vasco y de Navarra

Ciudad del Vaticano. (Efe). El Papa Juan Pablo II aceptó hoy la dimisión del arzobispo de Milán, Cardinal Giovanni Colombo, de 78 años, y designó como nuevo titular al Padre jesuita Carlo Martini, rector de la Pontificia universidad gregoriana.

El Padre Martini nació en 1927 en Orbassano, (Turín),

entró en la Compañía de Jesús en Septiembre de 1944.

### EL PAPA RECIBE A OBISPOS ALEMANES

Ciudad del Vaticano. (Efe). El Papa Juan Pablo II ha recibido en su residencia de Castelgandolfo a tres Cardenales y dos obispos alemanes, para tratar sobre el caso de Hans Kung, se ha informado hoy.

Aunque no trascendió nada de esta reunión, en los ambientes vaticanos se hacen dos hipótesis: que el Papa haya querido conocer las reacciones a la condena contra Kung, o bien examinar y valorar una memoria enviada recientemente por el teólogo.

### MANIFESTACION

Lausana, (Efe). — Un millar de jóvenes cristianos de Europa desfilaron hoy por las calles de Lausana, en testimonio de su fe en el cristianismo.

La manifestación formaba parte del programa "misión 80" del Congreso misionario europeo, que reúne a cerca de 7.000 participantes venidos de toda Europa, y que hasta el primero de Enero discutirán sobre la esencia de la fe cristiana, y de la realización de servicios misioneros en todo el Mundo.

Las delegaciones más numerosas y más activas son las provenientes de Italia, España y Francia.

### PASTORAL CONJUNTA

Bilbao, (Efe). — "Nuestra paz está amenazada y no la construiremos mientras no logremos un clima de mayor transparencia y verdad", señalan los obispos de Pamplona-Tudela, Bilbao, San Sebastián y Vitoria en una carta pastoral conjunta elaborada ante el "Día de la paz".

Los obispos firmantes hacen un llamamiento "especial y urgente" en favor de la paz "a quienes han llegado a creer entre nosotros que la violencia armada es necesaria para la transformación de la realidad socio-política según sus ideales. Sean estos los que fueren, pedimos a todos los hijos de esta nuestra querida tierra, que depongan las armas", y expresan su deseo de que se alcance pronto "la plena paz en nuestra tierra y llegue el día en que no haya familias que lloren por sus hijos muertos, encarcelados o huidos del hogar".

## MEJORAN LAS EXPECTATIVAS DE INVERSION Y NEGOCIO EN LOS SEIS PROXIMOS MESES

Aumenta la producción y consumo de energía eléctrica en Diciembre

Madrid (Efe). — Los resultados correspondientes al mes de Noviembre de la encuesta de coyuntura industrial que realiza el Banco de Vizcaya, vuelven a mostrar un aumento en las previsiones de inversión para los próximos seis meses y una mejoría, aún dentro de la tónica poco favorable, de las expectativas sobre la evolución general del negocio.

El dinamismo en los planes de inversión se registra, sin embargo únicamente en los sectores de bienes intermedios y de bienes de consumo duradero. En el sector fabricante de bienes de inversión, aunque también aparecen expectativas menos pesimistas sobre la evolución futura del negocio los planes inversores experimentan un retroceso.

Las perspectivas de crecimiento de las importaciones en los próximos meses continúan mostrando su debilidad para el total de la industria (excluida la construcción). El sector de bienes de inversión presenta sin embargo un aumento en las previsiones de sus compras al exterior, lo que podría anunciar una mayor actividad del sector al final del próximo semestre, ligada a la recuperación en los planes de inversión.

### EL BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION CONCEDIO 86.000 MILLONES EN 1979

Madrid (Efe). — El Banco de Crédito a la Construcción, concedió, durante el año 1979, créditos por valor de 86.423 millones de pesetas, de los cuales 52.309 fueron destinados al sector naval y 32.223 fueron a favor de las viviendas de protección oficial.

Además de créditos a estos dos sectores, también se han destinado diversas cantidades a atender construcciones de interés social, como Centros docentes, instalaciones hospitalarias, deportivas, etc.

Según informa el Departamento de Prensa de dicho Banco, en la última reunión de su Consejo de administración se acordó la concesión de nuevos créditos de 3.549 millones para viviendas protegidas y 5.044 millones para el sector naval. Esta última remesa de millones va a permitir la construcción de buques en astilleros privados de la zona Norte de España, como Vigo, Santander, Bilbao y Gijón.

### LAS CAJAS RURALES PODRAN AUMENTAR LA INVERSION CREDITICIA

Madrid (Efe). — Las Cajas Rurales podrán aumentar su inversión crediticia

durante el próximo quinquenio en unos 30.000 millones de pesetas, como consecuencia de la reciente disposición del Ministerio de Economía sobre cómputo dentro del coeficiente de inversión de determinados préstamos.

Las Cajas Rurales, como consecuencia de esta medida, podrán sustituir la obligación de suscribir títulos de renta fija emitidos por las instituciones de crédito oficial, los de las corporaciones locales o los emitidos por empresas e instituciones agrarias cotizadas en Bolsa.

### AUMENTA LA PRODUCCION Y EL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

Madrid (Logos). — Durante la semana comprendida entre el 17 y el 23 de Diciembre del año en curso, las centrales españolas peninsulares coordinadas por UNESA han registrado una producción de 2.295 millones de KWH, con un aumento del 4,4 por ciento sobre los 2.198 millones de KWH, alcanzados en la misma semana del año anterior.

Una vez deducidos los consumos propios en generación, con consumos para bombeo y el saldo de los intercambios internacionales, el consumo de energía eléctrica, medido a la salida de las centrales, del mercado nacional peninsular abastecido por las centrales citadas anteriormente, se cifra en 2.120 millones de KWH, frente a 2.043 millones de KWH, en la misma semana del año anterior, de donde se deriva un crecimiento del 3,7 por ciento.

Durante el período comprendido entre el 1.º de Enero y el 23 de Diciembre del año en curso, la producción y el consumo de energía eléctrica aumentaron en el 6,48 por ciento y 6,98 por ciento, respectivamente.

### EL MERCADO DE RENTA FIJA, ACUMULADO EN EL ULTIMO TRIMESTRE

Madrid (Logos). — «El 40 por ciento de las emisiones de renta fija de 1979 están teniendo lugar en el presente trimestre del año, lo cual provoca fuertes tensiones en el mercado», según se señala en un informe sobre la economía española elaborado por Banca Mas Sarda. Según estimaciones que contiene este trabajo, el total de emisiones que han salido al mercado durante el presente año suman aproximadamente algo más de 228.000 millones de pesetas, de los cuales 138.000 corresponden al sector privado.

**FELICIDAD HASTA EN LAS PEQUEÑAS COSAS**



**HOTEL VITORIA**  
VILLAFRIA  
**COTILLON FIN DE AÑO**

— PLAZAS LIMITADAS —  
RESERVE SU PLAZA PERSONALMENTE  
TELEFONO 22 59 00



# Prórroga del régimen de alquileres urbanos

## Se regula el sistema fiscal de la inversión empresarial

Revisión de tarifas en las primas para cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, en la S. S.

Precio de compra de la leche entre Enero y Septiembre: 20 pesetas litro

(Viene de primera página)

Fosfórico Español, Unión Explosivos Río Tinto y Española del Zinc, a Fabio Murga, S.A., a Abonos del Sureste, ENFERSA y S. M. M. Peñarroya-España, conforme a lo previsto en el artículo 11 de la Ley 38-72 y real decreto 2512-78, sobre protección del ambiente atmosférico.

### INDUSTRIAL Y ENERGIA

Acuerdo por el que se autoriza a la Junta de Energía Nuclear la adquisición de la participación accionarial privada que las empresas eléctricas tienen en la Empresa Nacional del Ura-

nio y se aprueba un gasto por un importe de 820 millones de pesetas para la adaptación de la primera anualidad.

### AGRICULTURA

Real decreto por el que se establecen normas de regulación de la campaña lechera entre el primero de Enero y el 30 de Septiembre de 1980.

Real decreto por el que se modifican las precios de determinados alcoholes etílicos. Informe sobre el proyecto de Ley del Estatuto de la Explotación Familiar Agraria y de los Jóvenes Agricultores.

### ECONOMIA

Real decreto-ley sobre limitación de determinadas rentas.

### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Acuerdo sobre oferta pública de canje de acciones de Compañía Metropolitana de Madrid por otras de la cartera del Estado.

Expediente sobre autorización de gastos por importe global de 83.355.890 pesetas, motivados por el «Proyecto de talleres y cocheras en Canillejas y prolongación de la línea V Carabanchel-Ciudad Lineal y de la

línea VII Avenida de América-San Blas del ferrocarril Metropolitano de Madrid.

### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real decreto por el que se revisa la tarifa de primas para la cotización a la Seguridad Social por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

### CULTURA

Real decreto por el que se reorganiza la Junta de Calificación, Valoración y Exportación de obras de importancia histórica o artística.

### PROCEDIMIENTO A SEGUIR EN LAS CAUSAS DE SEPARACION MATRIMONIAL

A propuesta del ministro de Justicia, el Consejo ha aprobado un Real decreto-ley por el que se determina el procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial, que tiende a colmar el vacío procesal producido por los acuerdos entre la Santa Sede y el Estado español, atribuyendo a la jurisdicción ordinaria la competencia que hasta la ratificación de los mismos estaba reconocida a los tribunales eclesiásticos como consecuencia del Concordato de 27 de Agosto de 1953.

Por ello, el citado Real decreto-ley se limita a disponer que los procesos de separación conyugal, cualquiera que sea la forma de celebración del matrimonio, se sustanciarán y decidirán por los jueces de Primera Instancia por los trámites de los incidentes, en espera de lo que en definitiva establezca la ley que ha de dictarse en desarrollo del artículo 32 de la Constitución.

### REGIMEN FISCAL DE LA INVERSION EMPRESARIAL

A propuesta del titular de Hacienda, el Consejo de ministros aprobó el Real decreto regulador del régimen fiscal de la inversión empresarial. El citado Real decreto constituye una parte muy importante del desarrollo reglamentario del impuesto sobre sociedades.

En este Real decreto se regula el proceso de las amortizaciones de activos empresariales, destacando que, por primera vez en la historia de la Hacienda pública española, se admite no sólo la amortización debida al uso de la maquinaria y demás activos sino también la «obsolescencia» sea, la depreciación debida a la aparición de procedimientos tecnológicos más productivos.

Además, se regulan las diversas medidas de fomento fiscal de las inversiones como son la deducción en el impuesto sobre sociedades por adquisición de activos fijos, aumentos de plantillas, suscripción de valores mobiliarios con cotización calificada en Bolsa y también la exoneración de plusvalías por inversión de los capitales en la adquisición de activos fijos.

Por último, se dictan normas reguladoras de las sociedades de promoción o fomento de empresas.

### NUOVA CAMPAÑA LECHERA

El nuevo periodo abarca desde el 1.º de Enero al 30 de Septiembre; en consecuencia el precio aprobado corresponderá a nueve meses. Ha sido criterio compartido por unanimidad de todos los sectores fijar en el futuro como campaña lechera el periodo de Septiembre a Septiembre.

El incremento del precio, al pasar a 20 pesetas litro y teniendo en cuenta que en Enero del pasado año era de 18 pesetas litro, supone un 11,11 por ciento. Sin embargo, al normalizar el nuevo periodo de nueve meses el incremento real podría estimarse en un 12-13 por ciento.

Especial interés ofrecen las directrices que marca el Real decreto para mejorar la productividad de las pequeñas explotaciones familiares o de grupo.

### LIMITACION DE DETERMINADAS RENTAS

A propuesta del ministro de Economía, el Consejo de ministros ha aprobado un real decreto-ley sobre

limitación de determinadas rentas. Según este real decreto las rentas de los arrendamientos urbanos relativas a viviendas y locales de negociación en situación de prórroga legal, cuya cuantía haya de ser modificada por disposición de ley, por determinación del Gobierno, por revisión legalmente autorizada o por pacto expreso de las partes, no podrán sufrir elevaciones que excedan de la variación porcentual experimentada, en los doce meses inmediatamente anteriores a la fecha de revisión, por el índice nacional del subgrupo 3,1 «alquileres» del sistema de índices de precios al consumo que elabora el Instituto Nacional de Estadística.

El mismo real decreto-ley limita la distribución de participación en las juntas que hagan sus veces.

### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — Entre los asuntos tratados por el Consejo de ministros celebrado hoy, el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, destacó los siguientes:

—Valoración positiva del acuerdo-marco alcanzado entre la CEOE y la UGT.

—Tres nombramientos de altos mandos militares.

—La aprobación de reales decretos-leyes para determinar el procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial y sobre limitación de determinadas rentas.

—Acuerdos sobre prórroga del régimen de alquileres y no distribución de beneficios en consejos de administración.

A preguntas de los informadores, el señor Meliá dijo que el ministro de Asuntos Exteriores había informado sobre la situación política de Afganistán y que se había señalado que cualquier alteración de la paz y la distensión internacionales «es motivo de preocupación por parte del Gobierno: cada país es libre de organizar su propia seguridad, pero el Gobierno español está en contra de cualquier interferencia e incremento de tensión, precisamente en una zona ya tensa».

Sobre el papel de España y la política de desnuclearización dijo que el Gobierno no ha tratado colegiadamente del tema, pero que no comparte el criterio de los socialistas y que en su momento hará una declaración «desde la madurez política».

Respecto del real decreto-ley sobre procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial, el señor Meliá dijo que con ello se trata de evitar un vacío en el ordenamiento jurídico al entrar en vigor los acuerdos con la Santa Sede y en tanto se reforma esta legislación. En consecuencia, dichas causas —que antes eran tramitadas por los tribunales eclesiásticos— pasan ahora a lo Juzgados civiles.

Más adelante manifestó que es posible que el Gobierno mantenga contacto con la Generalidad después de la fiesta de Reyes.

También dijo que el Gobierno ha tenido información sobre una posible convocatoria del pleno del Congreso de los diputados para el próximo día 29 de Enero. Preguntado si ello podría tener relación con un reajuste ministerial, dijo que «no tiene ninguna relación, lo que no quiere decir que no exista posibilidad de una remodelación del actual Gabinete ministerial, que es competencia del presidente del Gobierno».

«El Consejo de ministros, que se volverá a reunir el 11 de Enero, trató también del acuerdo de pesca con Marruecos: «Es un tema complejo —dijo—. Se ha abierto una prórroga de tres meses para seguir faenando en aguas marroquíes y se ha dado un plazo para estudiar las modalidades de cooperación. El Gobierno seguirá ocupándose del asunto en Enero».

Asimismo, señaló que el Gobierno ha valorado el tema municipal, en el que se ha llegado a un principio de acuerdo para la financiación de las deudas de las Corporaciones locales, indicando que dentro de unos días se celebrará la reunión que no se pudo realizar ayer para llegar a un «posible marco constructivo y positivo».

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 84  
Teléfono 21 73 55

Popolón Tagua Vieja, 10  
Teléfono 29 30 82

¿PODEMOS  
AYUDARLE?  
¡llámenos!

EL TELEFONO  
DE LA  
ESPERANZA  
es un servicio  
anónimo,  
técnico,  
gratuito...



llámenos  
al  
teléfono  
20 73 57  
...con esperanza

TRABAJOS  
DE CALIDAD

TALLERES  
GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena 34  
Teléfono 21 73 58

SASTRERIA

Basconcillos

DESEA A CLIENTES Y AMIGOS

FELIZ AÑO 1980



# DISPOSICION SOBRE ABSORCION DE IMPUESTOS EN DETERMINADOS PRODUCTOS PETROLIFEROS

## Omán fija el precio del crudo en 28,2 dólares el barril

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda sobre absorción del impuesto especial en los precios de venta al público de determinados productos petrolíferos en el ámbito del Monopolio de petróleos.

Entre los citados productos aparecen los gases licuados de petróleo y los carburantes y combustibles líquidos, cuyos precios de venta incluían los impuestos que les afectaban, los cuales, como para el resto de los productos, sufrirán variación a partir del 1.º de Enero de 1980 con motivo de la entrada en vigor de la ley 39/1979, de 30 de Noviembre, de los impuestos especiales.

Dado el régimen de comercialización de estos productos —añade la orden— conviene mantener para los mismos el sistema de fijación de precio total de venta al público, por lo que, en tanto no se acuerde su revisión, procedi. absorber totalmente la elevación de sus impuestos por la renta de petróleos.

Los precios de venta al público de los gases licuados de petróleo y de los carburantes y combustibles líquidos fijados por orden de este Ministerio de 2 de Julio de 1979 —por lo tanto— no sufrirán variación con motivo de la entrada en vigor el 1.º de Enero de 1980 de la ley 39/1979, de 30 de Noviembre, de los impuestos especiales.

### OMAN SUBEN EL PRECIO DEL PETROLEO

Mascate (Omán) (Efe-UPI). — Omán ha incrementado el precio de su petróleo en un 16 por ciento el barril, retroactivo a partir del pasado 1.º de Diciembre, según ha hecho público el subsecretario del Ministerio del petróleo, Salem Mohammed Sha Aban, en una entrevista publicada hoy.

Este aumento de precio supondrá que el petróleo omaní se venderá a 28,2 dólares el barril (1.865 pesetas).

El subsecretario del Ministerio del Petróleo explicaba en la entrevista que la decisión omaní tiene su origen en los aumentos unilaterales de los precios del petróleo por parte de otros países exportadores de crudos.

Omán, que produce 300.000 barriles de petróleo diarios, no es miembro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

### AÑO NUEVO, PRECIOS NUEVOS

Caracas (Efe). — Uno tras otro, los trece miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ajustan el precio de sus crudos antes de que 1979 agote sus días.

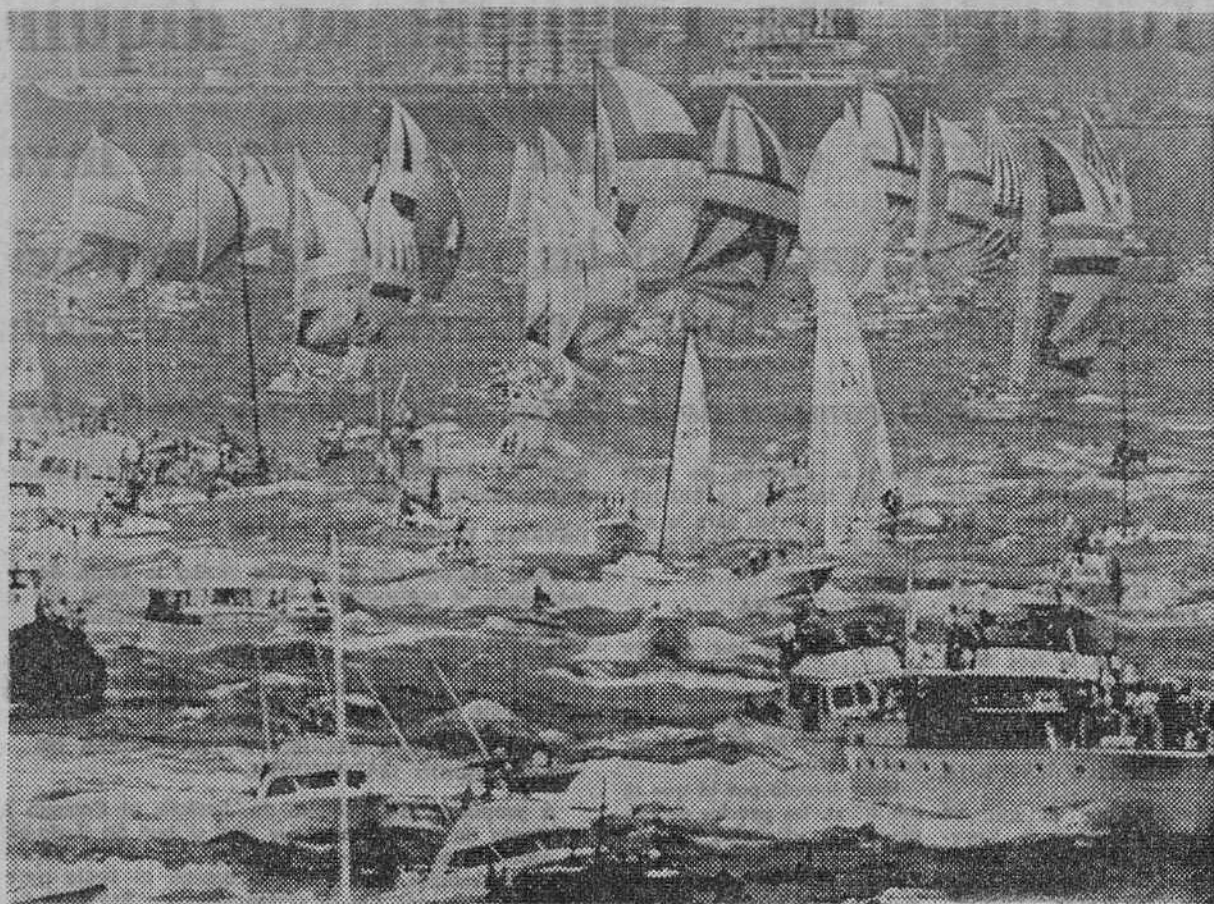
Guiados por la libertad que les dio la recién acabada 55 reunión ordinaria de la organización para que cada uno fije su precio, el barril de petróleo sube como la espuma.

Desde el pasado día 20, fecha en que concluyó la conferencia de la OPEP en Caracas, varios países miembros elevaron la cotización del barril, de acuerdo con su mercado, tal y como resolvieron los trece ministros de la organización en la capital venezolana.

Estas subidas generalizadas en los crudos tendrán vigencia hasta que la OPEP se reúna nuevamente (quizás dentro del primer trimestre del cercano 1980) para intentar llegar a un sistema unificado de precios que aquí en Caracas no fue posible lograr.

Los altos precios que se pagan por el barril en el mercado libre o «spot», alimentado por las grandes compañías transnacionales, influyeron en buena medida en el desacuerdo con que finalizó la conferencia de Caracas.

# Carrera de yates en el puerto de Sidney



Sydney (Australia). — Los participantes en la carrera de yates Hobart pasan por el puerto de Sydney mientras son observados por los espectadores de un barco. — (Telefoto EFE-UPI).

## MARRUECOS Y ESPAÑA AMPLIAN POR UN AÑO EL ACUERDO PESQUERO

Madrid (Logos). — La flota española podrá continuar sus actividades en aguas marroquíes durante 1980, según el acuerdo provisional de pesca entre España y Marruecos, sustitutorio del que termina el próximo lunes día 31, firmado por el ministro español de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán y el de Comercio, Industria y Pesca marroquí, Azzedín Gessus.

El acuerdo, en el que se fijan las condiciones para que 632 barcos españoles puedan seguir faenando al Norte del Cabo Noun y que no han sido reveladas por el Ministerio español, prevé una subida uniforme de los cánones del cinco por ciento. Su pago se realizará trimestralmente y estos plazos podrán ser renovables, de mutuo acuerdo, por un periodo de un año. En el acuerdo transitorio que expira pasado mañana se establecía un canon de setenta dólares por tonelada a los barcos inferiores a cien toneladas y 120 a los de más de 120 toneladas, tasa criticada por los afectados. La subida, según el Ministerio de Transportes, obedece a la devaluación del dólar y a la tasa de inflación registrada en los últimos seis meses.

Las flotas afectadas por el acuerdo, son la artesanal de arrastre, palangre y cerco, la sardinal, la de arrastres de cefalópodos congeladores y fresco, así como la artesanal canaria.

También recoge el acuerdo el lanzamiento de una campaña de investigación pesquera y de estudios de mallaie que afectarán, principalmente, a la pesquería de crustáceos y de cerco, así como un programa de formación profesional que se llevará a cabo en las escuelas náutico pesqueras y en los barcos.

Por otro lado, los citados ministros han establecido también acuerdos en materia de transporte, fundamentalmente marítimo.

### TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

San Pedro de Cardena, 34

## LAS MEJORES PELICULAS DE LA ULTIMA DECADA

Roma (Efe). — De acuerdo con un sondeo efectuado por el diario «Corriere della Sera», de Milán, entre doce importantes críticos cinematográficos italianos, los dos mejores filmes de la última década fueron «La función», de Theodor Angelopoulos, y «El discreto encanto de la burguesía», de Luis Buñuel.

La película del griego Angelopoulos recibió nueve votos, mientras que la del español Buñuel obtuvo seis.

Cinco votos lograron «Apoca-

lypse Now» (Coppola), «Nashville» (Altan), «El árbol de los zuecos» (Olmi), «Amarcord» (Fellini) y «El hombre de mármol» (Wejda).

Cuatro tuvieron «Muerte en Venecia» (Visconti), «Gritos y susurros» (Bergman), «El espejo» (Tarkovskij), y «Casanova» (Fellini).

Por último, con tres votos figuraron «Manhattan» (Allen), «Ese oscuro objeto del deseo» (Buñuel) y «Barry Lyndon» (Kubrick).

## Gitanos traficantes de droga



Madrid. — La Policía ha detenido a dieciocho individuos, hombres y mujeres, en su mayor parte de raza gitana, que formaban una importante organización dedicada al tráfico de cocaína, según informa la Jefatura Superior de Policía. En la foto, arriba, armas intervenidas en los seis pisos que ocupaban los traficantes. Abajo, maleta con cuatro kilos de cocaína, de pureza del 92 por ciento, que acababan de introducir en nuestro país, procedente de Bolivia. El valor de la droga, una vez comercializada, sería de unos 200 millones de pesetas.

(Foto EFE)

## LA COMPAÑIA TELEFONICA INFORMA

LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA pone en conocimiento de sus usuarios que, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución del Ministerio de Transportes y Comunicaciones del 15-12-1979 y con el sistema aprobado por la Delegación del Gobierno, procederá a la devolución de las cantidades ingresadas por el concepto de doble paso de contador en nuevas zonas de tarificación urbana, a los abonados a quienes se cobró lo tarifado por dicho concepto durante los meses de agosto y septiembre (facturación en el recibo de noviembre-diciembre), así como a quienes se cobró lo tarifado en los meses de agosto, septiembre y octubre (facturación en los recibos de octubre-noviembre y de diciembre-enero).

Estas devoluciones se efectuarán en el recibo correspondiente a enero-febrero para los primeros y en el recibo de febrero-marzo para los segundos.

Asimismo, la COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA hace saber que no ha cobrado cantidad alguna en concepto de doble paso a partir del 1º de octubre de 1979 a aquellos abonados cuya facturación se realiza en los meses impares, ni al resto de los abonados a partir del 1º de noviembre de 1979, pues las cantidades tarifadas por tal concepto en las centrales aún no desconectadas en dichas fechas irán ya descontadas en los recibos correspondientes.

### COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# CIERRE DEL AÑO EN LA BOLSA

Madrid (Logos). — La firmeza del sector eléctrico —puesta ya de manifiesto días atrás— constituyó el núcleo de atracción del dinero para el despegue de los restantes sectores, que salen de la semana con resultados favorables todos ellos además de cotizarse el final de un año tan nefasto para la Bolsa, las numerosas aplicaciones que tanto incrementaron el volumen del negocio, fueron el instrumento para producir la disposición alcista que caracteriza las últimas jornadas de cada año.

Así, tras la mejora de 2,82 puntos en la última semana, el índice general cierra el año en 83,58 —5,79 puntos por debajo del nivel registrado al finalizar 1978 (89,37).

En el transcurso del mes de Diciembre se registró una abundante y creciente actividad generada, tanto por las desgravaciones de minusvalías, como por las de inversiones. Una vez finalizado este período se alza la incógnita de ¿qué sucederá con los cambios a principios de 80? El bolsista puede prever que de no variar el entorno socio-económico en principio podría remitir buena parte del papel, al dejarse de materializar minusvalías, con lo que volveremos a jornadas estáticas —de mero trámite— en las que dominará el aburrimiento institucional. Tónica que parece ser corroborada por asiduos y operadores en la última jornada del año, en la que con frecuencia se escuchó «Feliz 81». Esta expresión humorística que ignora el año 80 es contundente y más significativa que cualquier ratio. La contabilidad del grupo eléctrico fruto de la revisión de tarifas de hace unos meses y la que en el orden del 20 por ciento se prevé con carácter inminente es el único factor que proporciona en las entidades bancarias, una vez concluidas las minusvalías.

Durante la semana que nos ocupa, se esperaba una salida masiva de derechos eléctricos, que no se ha registrado ante la menor concurrencia vendedora de las instituciones por lo que las operaciones de recompra han originado al cierre del ejercicio, que las acciones adquiridas por derechos, resulten más caras que las viejas (con dividendos pendientes en algún caso). Parece ser que con cierta facilidad en numerosas entidades de seguros se ogran suscribir con fechas de Febrero o Marzo, seguros de vida con los que desgravan el 15 por ciento del importe de la prima en el impuesto sobre la renta.

## ALGUNOS DATOS COMPARATIVOS DE 1978 Y 1979

Tras la celebración de las elecciones generales el índice general, alcanzó el día 8 de Marzo, el índice máximo del año: 111,86; cota en la que finalizaron las euforias, registrándose desde entonces ininterrumpidos deterioros a medida que avanzó el año, para desembocar en las rachas de mínimos consecutivos —tan cercanas— que alternadas con sesiones de cierta tranquilidad, finalizaron estableciendo el último mínimo anual en 80,60 el día 20 de Diciembre. Tan solo el mes de Agosto experimentó balance favorable: 82 centésimas.

El total general contratado en 1979 supuso 90.293,7 millones de pesetas nominales, frente a 71.451,5 en 1978, lo que supone un incremento del 26,4 por ciento. Sectorialmente los aumentos más significativos fueron del 152,8 por ciento en Eléctricas, con 13.000,4 millones nominales y del 106,7 por ciento en monopolios, con 20.903,1 millones.

En el transcurso de 1979, los efectos públicos, obligaciones y acciones admitidos a cotización, totalizaron: 311.334,4 millones frente a 378.109,5 en el año anterior, lo que supone una disminución del 17,7 por ciento.

Los 12 valores más contratados del ejercicio 79 fueron: Banco Central (6.930,1 millones de pesetas efectivas), Hispano (3.329,1), Santander (3.186,5), Banesto (2.832,7), Bilbao (2.782,7), Popular (2.314,3), Hidrola (2.278,8), Iberduero (2.127,2), Vizcaya (1.937), Telefónica (1.815,9), Uralita (1.343,9) y FECSA (1.017,3).

Las emisiones de renta fija y ampliaciones de capital registradas durante 1979, totalizaron 424.193,8 millones de pesetas, mientras que un año antes, se cifraron en 380.146. En el año en curso, correspondieron a acciones 130.119,8 millones, frente a 162.279 en 1978. Por el contrario en 1979 la renta fija emitida ascendió a 294.074 millones, mientras que en el año anterior se cifró en 217.938.

En el comienzo de esta última tanda, de los 75 valores elegidos en la muestra para la confección del índice en 1980, más de la mitad operaba en niveles mínimos, que en la mayoría de los casos eran histó-

ricos. Fueron excluidos de la muestra: Astilleros Españoles, Olarra y Papeleras Reunidas. Figuran como valores nuevos: Banco de Valencia, B; de Andalucía, B; Occidental, Bansaliber, Inversiones Balboa, Española de Oxígeno y Estacionamientos Urbanos.



**ARMSTRONG**  
DISCOTECA

**MAÑANA**

**11,30 NOCHE**

**GRAN COTILLON**  
**FIN DE AÑO**

- UVAS DE LA SUERTE
- BOTELLA DE CHAMPAN «EXTRA CRISTAL CASTELLBLANCH» POR PAREJA
- GRAN BOLSA COTILLON
- ALEGRÍAS NAVIDEÑAS
- Y DIVERTIDAS SORPRESAS PARA TODOS

AMENIZADO POR LA ORQUESTA ATRACCION



## RESONANCIA

¡¡ARMSTRONG DESEA A SUS CLIENTES UN FELIZ AÑO 1980!!

ELIJA EL MARCO INCOMPARABLE DE ARMSTRONG PARA DESPEDIR EL AÑO

NOTA: PLAZAS LIMITADAS PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS

DIA 1, SESION TARDE, CON LA GRAN ORQUESTA «RESONANCIA»

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 20 28 52



## PEDIR AYUDA EN EL "NEW YORK STOCK EXCHANGE"

Un servicio informativo para excéntricos

Nueva York (Servicio especial para Colpisa, de Donald J. Frederick). — Una Princesa africana con una plantación de café, un solitario nativo de Alaska obsesionado con la riqueza y un ranchero de Montana, impaciente por vender su castillo, se pusieron en contacto con el «New York Stock Exchange» en busca de ayuda.

«Nosotros procuramos ayudarles lo mejor posible y contestar cualquier pregunta que nos haga el público en cuestiones de seguridad en la inversión», dice George Christopoulos, portavoz de este organismo.

La atractiva Princesa africana

viajó hasta el reverenciado hall de Wall Street con la esperanza de vender la plantación de café de su padre.

El nativo de Alaska escribió: «Hace tiempo que deseo ser rico, quiero ser rico, sueño con ser rico, debo ser rico. Por favor, conviértanme en una persona rica antes de que me vuelva loco». Le enviaron un paquete bastante grueso con toda la información correspondiente a cómo y en qué tenía que invertir su escaso dinero.

El hombre de Montana fue informado pacientemente que el organismo no tenía nada que hacer en cuestiones de nego-

cios de castillos.

«La gente cree que nosotros podemos hacer todo, hasta comerciar con animales», dijo Christopoulos. «De hecho uno de nuestros empleados me contó el otro día que alguien le había llamado para preguntarle, muy seriamente, si no tenemos un lugar para guardar caballos y vacas».

Para facilitar la información se ha habilitado una planta especial, con el fin de que los visitantes puedan obtener una respuesta a sus preguntas con mayor rapidez. Sin embargo, no parece que esté dando muy buen resultado.

## Atentado reivindicado

San Sebastián (Logos). — El batallón vasco español reivindicó al periódico «Unidad» de San Sebastián, mediante llamada telefónica, la paternidad del atentado contra el hermano de un refugiado en la localidad guipuzcoana de Hernani. Se trata de Juan Luis Zabaleta Elosi, que en la tarde del jueves último ingresó en la residencia sanitaria de San Sebastián herido de bala en el abdomen. Juan Luis Zabaleta tiene un hermano, José Javier, que huyó al otro lado de la frontera en 1977 y se encuentra exiliado junto a su esposa. Juan Luis Zabaleta fue encontrado herido junto al cementerio de Hernani.

En el comunicado del batallón vasco-español apareció una voz de hombre con acento andaluz y dijo que seguirán actuando mientras «sigan los terroristas de ETA de la cárcel».

## AVION «PESCADO»



Orlando (Florida, EE. UU.). — El fuselaje de un avión caído en el lago Eola, en la ciudad de Orlando, es sacado de las aguas por un helicóptero. Cuatro personas resultaron muertas en el accidente. (Telefoto EFE)

LEA USTED SIEMPRE

## Diario de Burgos



PASE UNA NOCHEVIEJA INVOLVIDABLE  
MAS ALEGRE, FELIZ Y CON MAS AMBIENTE

EN LA

SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)  
GRAN FIESTA  
FIN DE AÑO

- ★ UVAS DE LA SUERTE
- ★ EXTRAORDINARIO COTILLON
- ★ DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS
- ★ MUSICA CONTINUA

FELIZ AÑO 1980

## Importante robo

de monedas de oro

Sabadell (Logos). — En la pinacoteca de esta ciudad se ha descubierto un importante robo de monedas de oro, propiedad de varios coleccionistas que las guardaban allí para su compra y venta.

El robo se perpetró de noche por el procedimiento del escaló, pues se ha comprobado que los ladrones penetraron en el local tras romper la claraboya. Al parecer, estos individuos conocían a fondo el establecimiento. Aunque aún no se ha valorado lo robado, sí se puede asegurar que asciende a varios millones de pesetas.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## Encierro de 65 trabajadores de un hotel de Torremolinos

Málaga (Logos). — Sesenta y cinco trabajadores de la plantilla del hotel «Al Andalus» de Torremolinos permanecen encerrados en el establecimiento al parecer por no haber percibido aún los salarios correspondientes al mes de Octubre pasado.

LA «CNT» CONTRA EL CONVENIO-MARCO

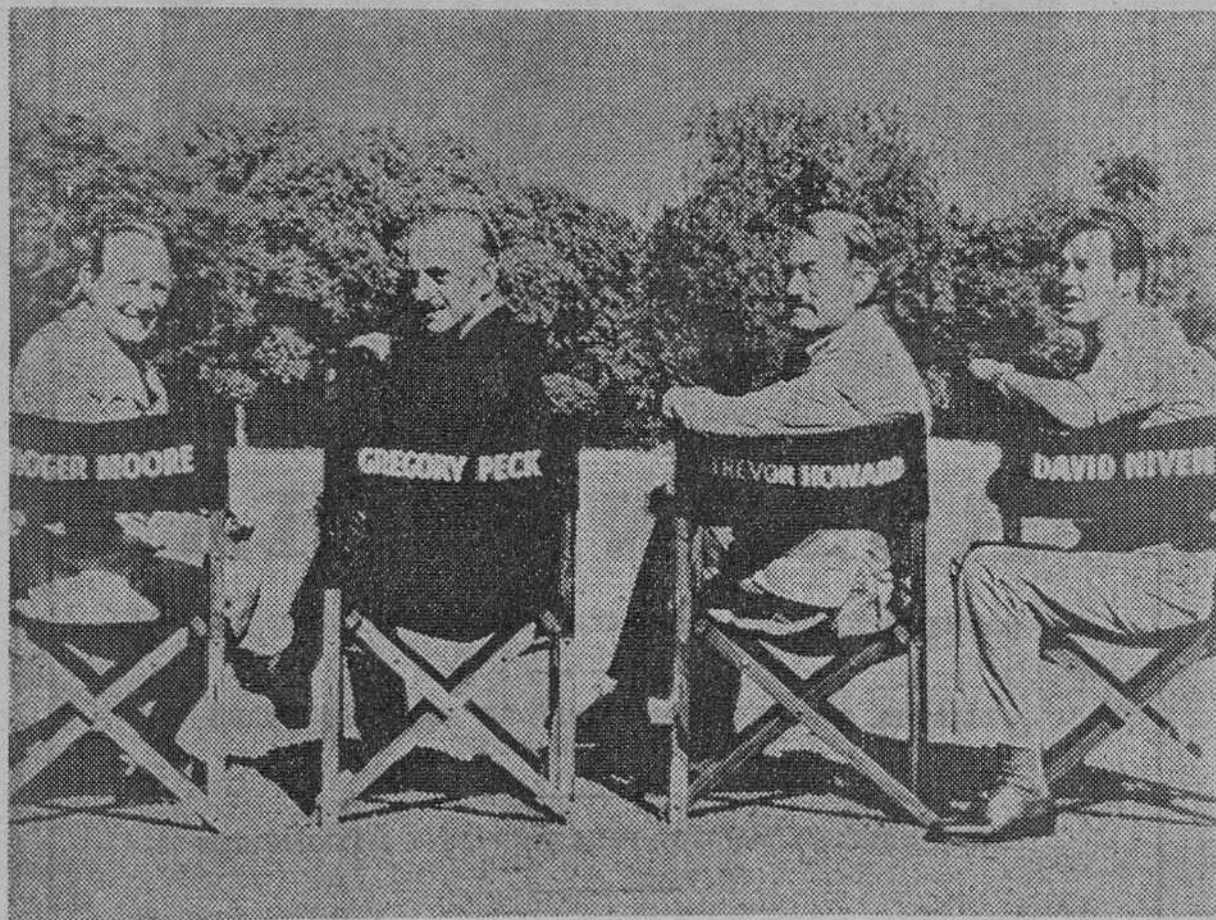
Barcelona (Efe). — El Comité regional de Cataluña de la CNT ha hecho pública hoy su decisión de «negar toda validez» al «nuevo pacto social llamado conve-

nio-marco», según un comunicado entregado a «Efe».

CEPYME CONTINUARA LAS NEGOCIACIONES CON TODAS LAS CENTRALES

Madrid (Efe). — La Junta directiva de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) ha decidido, por unanimidad, que las negociaciones para el logro de acuerdos que hagan viable la negociación colectiva continúen con todas las centrales sindicales que lo deseen.

## EL JUEGO DE LAS SILLAS CAMBIADAS



Nueva Delhi. — Estos actores, sentados uno en la silla de otro, es decir, de izquierda a derecha, Trevor Howard, David Niven, Gregory Peck y Roger Moore, están rodando una película titulada «The Sea Wolves», basada en una historia verdadera de la Segunda Guerra Mundial. — (Telefoto EFE-UPI).

FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO  
AÑO 1980  
LES DESEA

**TUPLEX**

SANEAMIENTO Y MATERIALES  
PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION  
Carretera Madrid, 80 - Teléfono 20 44 41  
BURGOS



# Andrés Pajares y Fernando Esteso: seleccionados como «dos mejores cómicos de 1979» según la revista «Nuestro Cine» de Nueva York

¿Andrés Pajares y Fernando Esteso o... Fernando Esteso y Andrés Pajares? Bueno, como dice el viejo refrán: «tanto monta... monta tanto». Ambos son dos figuras ilustres de nuestro teatro, cine y televisión. Ambos son queridos y admirados por todos los españoles. En el mundo artístico, los dos tienen fama de ser «caballeros excelentes».

El sentido humano va con ellos. Son sencillos amables y jamás se han sentido divos... ni se les han subido los humos a la cabeza. Tanto Andrés como Fernando, conservan aquellos mismos amigos que tenían cuando no habían alcanzado la fama que hoy gozan. Y eso es la mejor demostración que se puede hacer en cuanto a humildad y a sencillez.

**«LOS MEJORES COMICOS ESPAÑOLES» SEGUIÓ LA REVISTA «NUESTRO CINE», DE NEW YORK**

Tanto Andrés Pajares como Fernando Esteso, son dos figuras queridas en el mundo hispanoamericano. También en varias ciudades de Estados Unidos donde el mundo latino es importante. Por ejemplo, Miami, Los Angeles, Nueva York, Chicago y otras, son ciudades donde se ven las películas que estos actores han filmado en nuestra patria, así como espacios televisivos que se lanzan por distintos canales latinos de Estados Unidos. Y por lo tanto resultan dos famosos que reciben cientos de cartas desde apartados rincones de América pidiéndoles fotos y autógrafos. Y ellos complacen a todos porque son de los que afirman rotundamente: «Es el público el que nos mantiene y por lo tanto, a él nos debemos».

Estas palabras nos resultan lógicas... aunque no todos los famosos piensan de la misma forma.

Recientemente, la popular revista «Nuestro Cine», la cual se edita en la ciudad de los rascacielos, ha hecho su selección anual y ha seleccionado, ayudada por sus lectores, a los actores extranjeros más populares. Y para alegría y orgullo nuestro, estos dos cómicos han sido elegidos «Los Mejores Cómicos de 1979».

«Las películas en las que intervienen estos dos cómicos españoles, logran colas inmensas de público. Está demostrado que, nuestra gente latinoamericana, lo que quiere es reírse. Y, ¿qué me-

jor que estas excelentes comedias españolas?», expresó la directora de «Nuestro Cine», la joven periodista cubana, Mara Salas.

**SE ESPERA SU PELICULA MAS RECIENTE, «LOS BINGUEROS»**

Estos dos actores españoles, están a la altura de los mejores cómicos de Estados Unidos, Inglaterra o Francia. No tienen que envidiarles nada a ninguno del extranjero. Ellos son capaces de encabezar un espectáculo cómico-musical y dejar satisfecho al público más exigente del mundo.

—Andrés, ¿qué representa para ti el teatro?

—Pues mira, Cazoria, el teatro, al igual que el cine, la televisión, etc., son parte de mi propia vida. Yo necesito actuar porque es mi forma de expresar todo lo que llevo dentro.

Y por otro lado Fernando Esteso afirma:

«Creo que no podría hacer otra cosa. Desde que pisé por primera vez un escenario, comprendí que mi mundo es este... Es como una droga que no podemos prescindirnos».

En Nueva York, según la periodista Mara Salas, se está esperando el estreno de la película más reciente de estos dos cómicos: «Los Bingueros». Se trata de una divertida comedia en la que el bingo tiene una importancia tremenda. Es ese mundo de la sorpresa y la emoción que ofrece un salón de bingo. Es una forma de ver ese ambiente y de llevarlo tan magistralmente al cine como han hecho estos dos cómicos geniales de nuestro cine.

«Sería importante que Andrés Pajares y Fernando Esteso formaran una pareja como aquellas americanas del gordo y el flaco y otras más. Ellos tienen todo lo que se necesita para divertir al público», afirmó en Nueva York la acreditada periodista cubana.

En «Los Bingueros» éstos tienen como compañeros a actores de categoría como son Rafael Alonso, Africa Prat, Florinda Chico, Isabel Luque, etc.

Fueron magistralmente dirigidos por Mariano Ozores, uno de los maestros de la comedia cinematográfica en España.

—Andrés, ¿qué es para ti «Los Bingueros»?

—Una comedia hecha con

gran entusiasmo y que no tiene otro motivo que hacer reír a todos.

**«EL MUNDO NECESITA REIR»**

Aunque Andrés Pajares es un hombre que jamás ha presumido de filósofo, dice con cierta preocupación:

—El mundo necesita reír. —Esteso, ¿hay suficientes actores cómicos en España?

—Por supuesto que sí, y muy buenos. Yo diría que nuestro país puede presumir de ser uno de los que más buenos actores cómicos «produce».

Tanto uno como el otro, suelen recorrer nuestra geografía

con sus respectivas compañías. Aún no han viajado a América. ¿lo harán en fecha próxima?, fue la siguiente pregunta que les hizo y, casi al unísono respondieron:

—¡Estamos preparando una sorpresa!

No dijeron nada más. Pero la imaginamos. De momento han sido elegidos en Nueva York como los mejores. Y al respecto dicen:

«Estamos muy agradecidos al público latino de Nueva York y esperamos saludarlo personalmente muy pronto».

«Fiel», Servicios Especiales «Efe».

**EL MEDICO ACONSEJA...**

## GUERRA SIN CUARTEL CONTRA LOS PIOJOS QUE INVADEN NUESTROS COLEGIOS

- ◆ Hoy existen muchos productos que permiten combatir al molesto parásito, a precios accesibles a cualquier bolsillo
- ◆ El año pasado gastamos 200 millones de pesetas en productos contra el desagradable animalejo

Por el Dr. Alfredo S. MOLES

—Mamá, ¿qué es un piojo? —pregunta Javi entre sollozos.

—¿Qué pasa, hijo, por qué lloras?

El diálogo se reproduce todos los años, al comenzar el invierno. Y mamá corre a revisar los cabellos del peque. Fatal, inevitable. Con o sin higiene, la cabeza del niño está «invadida» por los «pediculis capitis», vulgarmente llamados piojos.

Nadie se salva, sobre todo en parvularios, jardines de infancia, guarderías o «aparcamientos» de menores de seis años. El piojo maldito resiste todos los embates higiénicos del ser humano

año tras año, y con mayor o menor virulencia, se nos viene encima.

**PRIMEROS SINTOMAS**

El piojo es el principal parásito del hombre y se divide en tres familias importantes, según habiten en la cabeza, el cuerpo o los genitales.

En el primer caso es el «pediculis capitis», en el segundo, «corporis» y en el tercero «inguinalis».

Su más frecuente lugar de habitación en España es en la cabeza de los niños en edad escolar, de preferencia, entre los 3 y 9 años. Se han buscado los motivos por los cuales, año tras año se reproducen en los «coles». Que las chachas sucias, que las empleadas, que mil motivos, pero lo real es la permanencia en estado de casi hibernación en ropas, juguetes y rincones hasta que el clima les sea propicio, y ¡zas! con el invierno vuelven.

El picor de nuca es la primera manifestación. El nene se rasca en forma casi maníaca la cabeza y sobre todo, el cuello y la nuca. Muchas veces aparecen manchas rojizas, otras, algunos puntitos de pus, es la temida impetiginización o infección de las picaduras de piojo. Casi nunca salen de los pelos de la cabeza.

**COMO DARSE CUENTA**

Si nuestro hijo se rasca como un desesperado es mejor mirarle muy minuciosamente la cabeza.

Los piojos son muy difíciles de ver. Pero si se tira de un mechón y se observa con detenimiento, se pueden ver unos puntitos blancos cerca de la raíz del pelo.

Son los huevecitos, y la mejor manera de compro-

barlo es intentar desprenderlos con las uñas. No salen, están firmemente adheridos, casi hay que arrancarlos.

El piojo vivo es muy difícil de ver, casi una casualidad. Pero esos tiempos felizmente— han quedado atrás.

Una decena de lociones, leches, champús, cremas y demás potingues han hecho irrupción en el arsenal de batalla contra los piojos.

Todos, absolutamente todos, son muy buenos.

El más conocido y popular es el Filvit del Laboratorio Sintex, que también tiene el peine «milpúas», muy útil a la hora de arrancar los huevecillos.

Entre otros productos útiles está el Mitigal, la loción de Nenuco. Cruz Verde, Aután y Nuván.

Los precios oscilan entre las 80 y 170 pesetas, lo que los hace accesibles a cualquier bolsillo.

Lo recomendable es la aplicación dos o tres veces

por día de la loción o leche capilar. Al primer índice o «grito» en el «cole» es importante comenzar a aplicarle, aunque no se vean ni bichos ni huevos.

Las medidas de higiene y lavado a diario son muy útiles, porque arrastran huevos y animalitos.

De cualquier forma, no hay que preocuparse, porque el total de ventas de productos contra los piojos de la cabeza, ascendió el año pasado a 200 millones de pesetas, lo que indica la cantidad de «piojosos» que hubo en España. Su hijo no es único y no es su culpa. El animalito, se resiste año tras año a las medidas de higiene y para estas épocas, siempre dice su «presente».

No se acompleje y como siempre, siga con su higiene, solo que agregue la loción antiparasitaria. A los peques les encanta.

(Fiel - Servicios Especiales «Efe»).

## CENTRO CULTURAL GITANO, EN SEGOVIA

Segovia. (Logos). — Un centro cultural calé va a ser instalado en la capital por iniciativa de la Asociación de Promoción Gitana. Está situado junto a las viviendas prefabricadas que se destinaron a varias familias gitanas y para comienzo de actividades en el nuevo centro se han señalado la de clases para niños gitanos no escolarizados, alfabetización de adultos, labores para la mujer, música y folklore para jóvenes y trabajos de artesanía.

## Diario de Burgos

Se vende en:

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

## MUEBLES DE ESTILO LA NOBLEZA DEL MUEBLE



ORDONEZ

Con todas sus líneas y ornamentaciones, dentro de los estilos del RENACIMIENTO, GOTICO, BARROCO, LUIS XV, ROCOCO, LUIS XVI, IMPERIO, etc. Fieles reflejos de los MUEBLES DE EPOCA QUE PERMANECEN EN EL TIEMPO.

Dormitorios, Salones, Tresillos, Sillería, Escudos Heráldicos, Taquillones, Bargueños, Consolas, Cornucopias y todo el mueble auxiliar. También el mueble a medida en estilo Neoclásico y Funcional, adaptable a cualquier habitación y presupuesto. Muebles con camas abatibles y escritorio, muebles Librería, etc.

Vea algunos modelos exclusivos salidos de nuestros Talleres.

ORDONEZ —ARTESANO— EBANISTA.

Talleres Francisco Salinas, 22. Teléfono 20 04 26 — Burgos.

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52





# EL LIBRO... REGALO DE REGALOS



## UN CHARNEGO EN EL SENADO

Francisco Candel

Candel nos relata aquí las vicisitudes de su vida como senador en la breve etapa que duraron las Cortes Constituyentes.

## EJECUCION

Sven Hassel

La ejecución "ejemplar" de un coronel y un teniente de conducta dudosa, relatada con el impresionante estilo de Hassel.

## GENERACIONES

Cristóbal Zaragoza

Refleja, como ningún tratado de Historia puede hacerlo, la realidad de la vida española, desde aquellos hogares en los que se formaba a los hijos en el respeto a las costumbres, hasta las comunas de hoy.

## LA VIDA INTERIOR

Alberto Moravia

Todo lo más íntimo, escabroso y alucinante que puede decir una mujer sobre sus secretas sensaciones, desde las masturbaciones tempranas hasta la desintegración espiritual.

## LA ALTERNATIVA DEL DIABLO

Frederick Forsyth

La Unión Soviética pone al presidente de los Estados Unidos ante un tremendo dilema, en el cual, elija, lo que elija, habrá de morir mucha gente... Es la alternativa del diablo.

## UN MUNDO QUE AGONIZA

Miguel Delibes

Delibes nos brinda su credo sobre el progreso en un estudio con extraordinaria riqueza de datos y con una visión clara de la única solución posible.

Son Libros de **PLAZA & JANES**



# LA REVISION DEL PLAN GENERAL DE URBANISMO, OBJETIVO PARA 1980

«Pretende el desarrollo armónico de Burgos y a él están sujetos muchos proyectos, entre ellos el solar de Caballería»

## El alcalde anuncia:

- ◆ El Teatro Principal será sede de la Casa de la Ciudad
- ◆ Eliminar el barro en todas las calles burgalesas
- ◆ Subasta de parcelas para Cooperativas sociales
- ◆ El MOPU se inhibe en el «caso» del antiguo Seminario del IEME

«La Plaza de San Juan será una de las más bonitas de España»

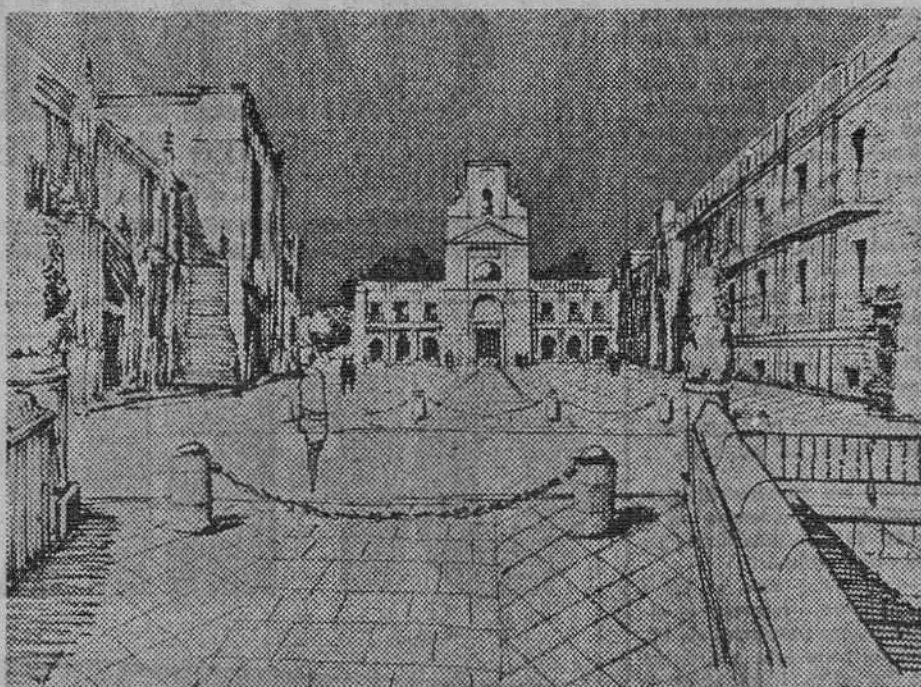
En materia urbanística municipal, el año que termina, no presenta características trascendentes y puede suponer un cambio fundamental en la política que en este terreno el Ayuntamiento ha de abordar en los cuatro años de gestión corporativa. El final de la anterior Corporación y el comienzo del Concejo Democrático, marca la conclusión de un período en el que hubo gravísimos fallos urbanísticos que difícilmente se podrán paliar o corregir sus consecuencias en el nuevo tiempo, pero también se produjeron aciertos que habrá de superar el actual Ayuntamiento. Gammónal como ejemplo de lo que no se debe hacer en materia de ordenación urbana y todo el formidable complejo de «El Plantío» con las instalaciones deportivas y de recreo, como muestra de que no todo lo anterior es repudiable y que debe ser un estímulo para que de las grandes concepciones filosóficas en materia urbana, se pase a una realidad clara y tangible. De lo contrario los árboles no nos dejarán ver el bosque y el primer Ayuntamiento tras la Constitución habrá fracasado rotundamente.

La limitación de espacio en este resumen urbanístico de 1979, especialmente apuntado

hacia lo que queda pendiente y ha de ser actualidad en el transcurrir del nuevo año, nos exige pasar por encima de cues-

tiones vitales de Burgos que no obstante, habrá ocasión de abordar con amplitud en meses venideros.

«HACIA UN DESARROLLO ARMONICO DE BURGOS»  
Uno de los empeños iniciales del nuevo Ayuntamiento fue re-



Así quedará la Plaza de San Juan, según el proyecto que ha sido redactado por el arquitecto don Pedro Gutiérrez, por encargo del Ayuntamiento de Burgos. Será peatonal e incorporará la Iglesia, la Casa de Cultura y el antiguo Monasterio. (Foto FEDE)

visar el Plan General de Ordenación de la ciudad. Transcurrieron varios meses estudiando y analizando las propuestas de algunos grupos. Era una gestión vía directa. Cuando se esperaba que se resolviese y el encargo de la revisión del Plan General «García Lanza», fuese una realidad, se optó por anunciar concurso con arreglo a un pliego de condiciones «consensuadas». De esta revisión, pieza fundamental en el futuro, dijo el alcalde señor Peña San Martín:

—La revisión pretende poner orden dentro del urbanismo burgalés, aplicando criterios que sean lo suficientemente ágiles para permitir un desarrollo armónico de Burgos. Esperamos que antes de finalizar el primer semestre, el estudio esté en marcha.

De este tema saltamos al Plan Centro, mitad realidad, mitad utopía, en el decir de los burgaleses que lo conocen. Se ha encargado ya la redacción del proyecto, partiendo del estudio confeccionado.

—Su principal filosofía —nos añade el alcalde— es la conservación de nuestro conjunto histórico y artístico de gran valor, tratando de evitar que el gran área a que afecta quede despoblada, como progresivamente está ocurriendo.

—¿Pero no es una utopía?  
—Todos los planes pueden ser utópicos, pero también todos pueden ser realizables. Intentamos aprovechar todo lo que de positivo tiene el estudio previo. No obstante, luego el Ayuntamiento estudiará lo que proceda poner en marcha.

Aquí está la Plaza de Vega, esperando una transformación, que no llega y que si se aplican los criterios de ese plan puede sufrir un notable retroceso en el empeño de hacerla la gran plaza pórtico de la Catedral.

«HAY DEFICIT DE VIVIENDAS SOCIALES, NO DE LAS OTRAS»

Se asegura que en Burgos siguen faltando viviendas. Se habla de cifras que oscilan entre las ocho y las diez mil. El Ayuntamiento pone ahora muchas trabas para construir, sin duda porque tiene un criterio que desea mantener en orden al respecto que la ciudad ha de observar con la Ley del Suelo, cuerpo legal de etapa anterior que sirve para ésta:

—Quiero negar rotundamente que falten viviendas que no sean sociales; lo que sí necesita la ciudad son pisos para economías modestas, de los otros estamos bien dotados. Dentro de este nuevo año, acaso en el pleno inmediato se anunciará su-

basta de adjudicación de terrenos del G-9, con destino a cooperativas sin fines lucrativos, que carezcan de medios y cuyos socios no tengan piso. Sólo así se adjudicarán terrenos a su precio.

El ensayo es francamente interesante. Cabe desear que no haya camuflaje en los aspirantes a parcelas y se cumpla el fin social que se persigue.

Mientras tanto, 1979 trajo consigo una gran actividad constructora en los solares de los antiguos cuarteles de la calle de Vitoria. Hay proyectos muy avanzados y en general, salvadas las dificultades económicas surgidas, la gran zona de «lujo» de Burgos, está en marcha.

Villimar es otra cosa. Allí el Ayuntamiento ha tratado de legalizar la situación y poner orden en todo el problema de las ventas y reventas de los últimos años.

Al respecto el alcalde nos dice:

—Están adjudicadas con escritura prácticamente la totalidad de estas viviendas. Quedan algunas pendientes y habrá que estudiar caso por caso.

—¿Habrá expropiación?  
—Ya dijimos que no dudamos en llegar a la expropiación si se determina con audiencia de los interesados, que hay casos en los que no se debe aprobar una situación claramente ilegal.

Damos un nuevo giro y hablamos de infracciones urbanísticas ¡son tantas!

El señor Peña cobra un cierto tono solemne y autoritario para decir:

—La Ley del Suelo habrá que cumplirla a rajatabla. Si hay que tirar o expropiar se hará, pero la responsabilidad del Ayuntamiento contraída desde su toma de posesión reclama una absoluta claridad en sus actuaciones urbanísticas.

«EL ANTIGUO TEATRO PRINCIPAL, SEDE DEL AYUNTAMIENTO»

Abordamos dos cuestiones pendientes: el solar de Caballería y el antiguo Teatro Principal, éste último, un viejo problema que ningún Ayuntamiento se decidió hasta ahora a dar solución.

—Sí, son dos grandes temas —afirma el regidor municipal— pero al mismo tiempo asuntos que desea encauzar y resolver el Ayuntamiento. El destino del solar del antiguo Cuartel de Caballería está pendiente de lo que resulte de la revisión del Plan General de Ordenación. Los estudios realizados hasta ahora

(Pasa a la pág. siguiente)

**ALMACENES**  
*Cámara, S.A.*

San Pedro y San Felices, 22

Teléfonos 20 40 41 - 20 40 42 - BURGOS

*Desea a sus clientes y amigos  
un feliz y próspero año 1980*



# La revisión del Plan General de Urbanismo, objetivo para 1980



La actividad constructora durante el año se ha visto frenada por problemas en la tramitación municipal, tras la toma de posesión del nuevo Ayuntamiento. Sin embargo, la erección de viviendas en el solar de los antiguos cuarteles cobró extraordinario ritmo durante el año 1979. — (Foto FEDE)

(Viene de la pág. anterior)

pueden valer o no pueden servir para nada. No puedo hacer afirmaciones en un sentido u otro.

Sobre el antiguo Teatro Principal, le diré que la opinión mayoritaria es que sea conservado. En este sentido se está haciendo, ya a punto de terminar, un proyecto restaurador. Después veremos cuál es su destino, habida cuenta los problemas económicos que la solución, lleva consigo. Dada la fortísima inversión y las necesidades municipales de espacio y la dispersión de servicios técnicos y administrativos, creo que una utilidad perfectamente aceptable sería destinarlo a sede del nuevo Ayuntamiento. La idea pienso que es la más viable y sobre la que estamos tratando.

Parece que la primera autoridad municipal tiene las ideas claras respecto a este polémico y ya tristemente célebre asunto. Pero quedan otros en este apartado de grandes temas. El río Arlanzón es uno de ellos. Desde el punto de vista de purificación de sus aguas, se está construyendo la estación depuradora —nos indica— y estará terminada para el verano de 1981. Ello permitirá eliminar la contaminación y el tratamiento de las aguas vertidas por la población y las industrias que no regularan una depuración previa con arreglo a la Ley. Sobre la ornamentación, existe un proyecto de encauzamiento que intentaremos llevar a cabo es-

pecialmente en el tramo de la Barriada de Yagüe que es una necesidad para los habitantes, de la zona.

—¿Y de la Vía de Ronda?  
—Ha finalizado ya el período de presentación de estudios y ahora será el momento de examinar cada uno de ellos. Se pronunciará el Ayuntamiento sobre la solución más adecuada para la ordenación viaria de la ciudad. Sobre los problemas económicos para llevarla a cabo ya veremos...

Los polígonos son otro tema expuesto. El G-9, de Gamonal ha sido motivo de problemas y dificultades por la aplicación de contribuciones especiales. En este sentido el grupo mayoritario del Ayuntamiento tiene una postura decidida: hacer cumplir la Ley, para facilitar al vecindario el asesoramiento técnico y jurídico para que pague quien tiene que hacerlo. Es el mismo en las mismas condiciones. Rescriterio aplicable a otras zonas respecto al polígono de «Las Fuentes», se nos anuncia como la primera realización que abordará en el nuevo año la Corporación.

«EL MOPU SE INHIBE EN EL PROBLEMA DEL SEMINARIO DE MISIONES»

El tema del urbanismo pasa necesariamente por un problema actual y no resuelto por el Ayuntamiento: el Seminario de Misiones y las Obras en marcha. ¿Qué pasa de este tema? Esto nos dijo el alcalde:

—El Ministerio de Obras Pú-

blicas y Urbanismo ha escrito oficialmente al Ayuntamiento, respondiendo a la consulta hecha. Ha indicado que no es materia de su competencia. La licencia legal y oficial la otorgó el Ayuntamiento y a él corresponde la nulidad. No es una cuestión fácil. El Departamento dice que para ello están los Tribunales, pero una decisión en contra de lo hecho por la anterior Corporación trae consigo, otros compromisos en orden a indemnizaciones. Cuestiones como éstas han tenido otros Ayuntamientos con mayoría de izquierda. Trataremos el asunto y resolveremos en breve.

El asunto sigue estudiándose, pues en «profundidad».

«TRATAREMOS DE ELIMINAR EL BARRO DE BURGOS»

Todos los Ayuntamientos, tuvieron su peor enemigo en el barro; de ahí provinieron las más duras críticas.

—En nuestro caso no iba a ser diferente —reconoce el alcalde— pero trataremos de eliminar el barro este año, de todas las calles. Habrá obras de emergencia para que así sea, sin perjuicio de programar después obras definitivas de pavimentación. Potenciaremos al máximo la brigada de obras que está funcionando bien. Creemos que es una solución aceptable y eficaz.

Quedan otros temas. El de alumbrado se está estudiando y se han encargado proyectos de nuevas instalaciones. En cuanto al urbanismo, el empeño está en declarar peatonales varias calles; en cuanto al hidráulico, para finales del 80 estará en funcionamiento el embalse y la seguridad ciudadana, sobre todo por la noche, es una de las obsesiones del alcalde de UCD. Parte de los nuevos policías municipales admitidos quedarán adscritos al servicio nocturno. Y no se olvida —según palabras del alcalde— el alcantarillado de determinadas zonas, entre ellas, de San Pedro y San Felices y Santa Do-rotea.

Quedan otras cuestiones urbanísticas. Obras que se eternizan, proyectos que se ejecutan sin control municipal y un largo etcétera. La plaza de San Juan, fue motivo polémico y conflictivo. Varios millones invertidos, que se tiraron a la papelera, aunque parte del material sea aprovechable. Ya tiene otro nuevo proyecto del arquitecto don Pedro Gutiérrez. A modo de colofón les ofrecemos unos bocetos de lo que se pretende hacer. Ustedes juzgarán.

—Creo que será una de las más bonitas plazas de España. Pese a todo, tenemos un alcalde optimista. Ojalá no se equivoque.

RUIZ DE MENCIA

## AYUNTAMIENTO DE JURISDICCION DE SAN ZADORNIL PROVINCIA DE BURGOS A N U N C I O

El día 8 de Enero de 1980, a las 11 horas se celebrarán en esta Casa Consistorial dos subastas de pines en -le.

Primera. — De 1.011 pines silvestres con 1.172 m. c. de madera, por la tasación de 4.748.200 pesetas.

Segunda. — De 1.929 pines silvestres, con 1.680 m. c. de madera, por tasación de 4.292.800 pesetas.

Admisión de pliegos, hasta las 11 horas del día 7 de Enero.

San Zadornil, a 22 de Diciembre de 1979.

El Alcalde,

Fdo.: JULIAN HERRAN



# CAMPO

Con un nombre tradicional,  
el prestigio de la más alta calidad  
en peletería fina.

Una completa exposición de  
abrigo, chaquetones, chaquetas  
y estolas en pieles nacionales  
y extranjeras

CONFECCION A MEDIDA POR  
PROFESIONALES

## Peleteria CAMPO

Plaza Mayor, 18  
Telf. 205087

# OFERTA



En cualquiera de estos establecimientos:

|                                         |                                                            |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| AUDIOVISION PEDRO<br>c/. Laín Calvo, 33 | BALLESTEROS<br>Avd. del Cid, 34                            |
| BASILIO CRIADO<br>Aranda de Duero       | DOMINGO RIAÑO<br>Cerezo de Río Tirón                       |
| EUROHOCO<br>c/. Vitoria, 174            | FRANCISCO ALONSO<br>Belorado                               |
| MORAL CAYUELA<br>c/. San Francisco, 41  | TV - BOGAR<br>c/. San Juan de Ortega, 4<br>Inugara Letra K |



# REALIZACIONES MODERADAMENTE POSITIVAS DE BURGOS EN EL CAMPO DOCENTE Y UNIVERSITARIO EN 1979

Se ganó la «batalla» (aunque no definitivamente) a Valladolid, en los estudios de Derecho, manteniéndose firmes las reivindicaciones de varias Facultades

Por Juan José CALLEJA LOPEZ

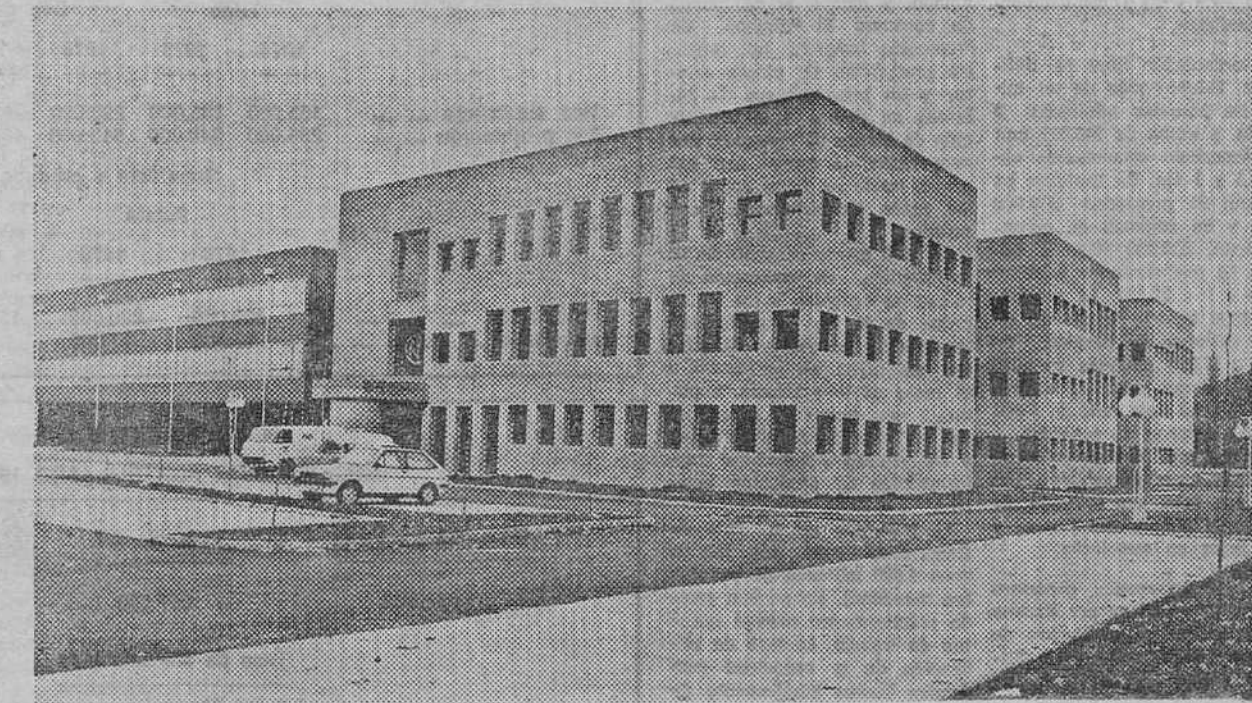
Todo balance de fin de año presenta tres inequívocos resultados a la hora de hacer cuentas: cerrarlo con superávit, déficit o nivelación. Y si esto se produce en el mundo contable de los números lo mismo cabe decir de las actividades en este caso, de la esfera docente.

Burgos en el campo de los estudios civiles sigue aún esperando a que el Colegio Universitario se integre en la Universidad y que las Extensiones de Química y de Geografía e Historia y la División de Derecho —lograda en un supremo esfuerzo de reacción y coraje contra la oposición del Decano de la Facultad de Derecho de Valladolid—, se transformen en Facultades con la creación de otras lo que contribuiría a reforzar el cuadro ya existente de Escuelas de rango superior, v.g. el Centro regional de la UNED, las Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnicas de Obras Públicas, las de profesorado de EGB y de Estudios Empresariales, y el Instituto Politécnico.

El año 1979, ha visto hecha realidad la ampliación de las instalaciones del CUA, donde la completa implantación de las Extensiones de las Facultades de Química y de Geografía e Historia permiten ya que ambas carreras puedan cursarse hasta quinto curso de Licenciatura, así como efectuar las correspondientes tesinas, lo que significa el poder terminar ahora las dos carreras.

Por otro lado, el Centro Regional de la Universidad Nacional de Educación a Distancia en el que están matriculados alumnos de diversas provincias registra, la ampliación de sus estudios a nuevas disciplinas todo lo cual ofrece, en este aspecto, una visión no regresiva respecto de la Enseñanza superior, aunque en otro orden de cosas surjan problemas específicamente académicos dentro del contexto general de la Universidad española.

En la tesonera lucha por las reivindicaciones universitarias, de Burgos, justo es consignar el empeño puesto en esta noble causa por el gobernador civil, Ayuntamiento, Diputación, Presidencia del Consejo General de Castilla-León, parlamentarios, la «Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos», algunos partidos políticos, la Cáma-



El CUA burgalés con la importante ampliación hecha en el mismo, constituye el principal núcleo de despegue universitario de la Cabeza de Castilla y el fundamento de las justificadas esperanzas de su conversión en las primeras Facultades. — (Foto FEDE).

cionamiento de nuevos Centros, o la creación oficial de otros gracias a la acción concertada entre el Ministerio de Educación y el Ayuntamiento.

Capítulo aparte —por la extrema gravedad del problema— corresponde a la situación de los sesenta Centros no estatales de Enseñanza, que con un contingente de 35.000 alumnos en toda la provincia, se enfrentan al dramático dilema de tener que cerrar sus puertas a menos que obtengan del Gobierno las subvenciones y garantías acordes con la libertad de enseñanza y el deber de auxilio reconocidos en los principios de la Constitución.

## HECHOS MAS NOTICIALES

A fin de que el lector conozca cronológicamente el desarrollo del panorama docente de Burgos a lo largo del año, ofrecemos seguidamente a su curiosidad un reducido índice de los hechos más noticiables, según fueron registrándose.

### ENERO

—La Junta de la Facultad de Medicina de Valladolid, declara que si el Gobierno lo cree necesario, no sólo no se opondrá

sino que apoyará que en Burgos se cree una Facultad de Medicina, «lamentando no poder hoy acceder a que se establezca en Burgos una Delegación o Extensión para el comienzo de esa carrera».

### FEBRERO

—La Junta de gobierno de la Universidad de Valladolid informa que si bien en el presente curso se ha establecido en Burgos el segundo ciclo de Ciencias y de Filosofía y Letras en el CUA, el Ministerio no ha dotado las plazas necesarias a pesar de haberlo solicitado en su tiempo dicha Universidad.

### MARZO

—Carta del ministro de Educación al gobernador civil de Burgos. Se dice que nuestra ciudad cuenta con las Extensiones de Ciencias, Letras y Derecho y que de momento sólo la correspondiente a Medicina ha quedado sin recibir luz verde del Gobierno.

### ABRIL

—Se informa que desde el año

ra de Comercio e Industria y otras entidades.

A nivel de estudios de EGB, Bachillerato y Formación Profesional, el año 1979, deparó, realizaciones moderadamente positivas, descollando por su importancia la puesta en funcionamiento a disposición del MEC 23 solares con una superficie de 143.857 metros cuadrados, habiéndose creado desde entonces 1.760 puestos escolares para Centros de Básica, Preescolar y F. Profesional y otros 2.240 se espera cubrir en el próximo curso por el consorcio Estado-Municipio, aparte 640 puestos escolares más del Centro especial construido por la Diputación en Fuentes Blancas. Además, las ampliaciones han creado 1.500 nuevos puestos. Por lo que se refiere a Institutos de BUP se construyó el nuevo de Gamonal y se halla en avanzada construcción el del polígono «Carrero», totalizando ambos 1.380 puestos.

### MAYO

—El Ayuntamiento, adquiere, a don Emeterio Dobarco una parcela de 12.000 metros cuadrados en Villimar que es cedida al Ministerio de Educación para construir un Centro de Formación Profesional.

### JUNIO

—La Permanente municipal, aprueba consignaciones por más de cinco millones de pesetas para ampliación y equipamiento del CUA y la Diputación adoptaría un acuerdo similar.

—Ampliación de estudios en el Centro regional de Burgos de la UNED.

### JULIO

—Recepción de obras escolares en la ciudad. Suponen casi 70 nuevas unidades y más de 120 millones de pesetas.

—El CUA hace saber que en el próximo curso podrán impartirse en el Colegio Universitario todas las enseñanzas de su actual plan docente y que con la completa implantación de las Extensiones de las Facultades de Química y de Geografía e Historia, ambas carreras podrán cursarse ya hasta quinto curso de Licenciatura

ra, así como realizar las pertinentes tesinas, lo que significa la terminación de las dos carreras en el CUA burgalés.

—Constitución del Patronato del Centro Regional de la UNED en Burgos. A partir del próximo curso empezarán a percibir los Centros asociados de la UNED algunas ayudas estatales.

Se ampliarán sus enseñanzas en el nuevo curso con estudios de Psicología e Ingeniería Industrial.

—El secretario general de la Universidad de Valladolid comunica al gobernador civil de Burgos, señor De Santiago y Juárez que ha sido recibida de Madrid la autorización para que en el próximo curso funcione la Extensión de Derecho en nuestra capital.

—Los presidentes del Consejo G. de Castilla-León y de la Diputación de Burgos envían despachos telegráficos al ministro de Universidades, protestando de la discriminación que Burgos sigue padeciendo y a la vista del Real decreto del Ministerio de Educación que dispone la integración del Colegio Universitario de Castellón en la Universidad de Valencia.

### AGOSTO

—Un Real Decreto del Ministerio de Educación, crea en Burgos un Instituto mixto de Bachillerato que será el número 4 y se proyecta otro más. Igualmente se crea en Burgos un Centro Nacional de Formación Profesional, dedicado a enseñanza de Ciencias Químicas y a Delineación.

Casi nueve mil puestos escolares entran en servicio en la provincia, y en la capital se estrenan seis centros de EGB, en el nuevo curso.

### SEPTIEMBRE

—La Academia Universitaria de Derecho, no impartirá este año el primer curso de la carrera al pasar a la Extensión del CUA.

### OCTUBRE

—La Comisión municipal Permanente expresa su protesta e indignación por la inesperada actitud del Decano de la Facultad de Derecho de Valladolid, que se opone a la Extensión de

dicha Facultad al CUA de Burgos. «Rueda de Prensa» con las autoridades en vista de esa negativa.

—Con la abstención de los concejales del PSOE y del PCE, el Ayuntamiento pleno acuerda una enérgica protesta por lo que estima una injusta y arbitraria decisión de la Facultad de Derecho vallisoletana.

—Las autoridades burgalesas exponen a la citada Junta de la Facultad de Derecho, en Valladolid, la irrenunciable decisión de contar para este curso con los estudios de Extensión de Derecho, indicándose que aquella reconsiderará su actitud.

—Cientos de telegramas de protesta cursados al Decanato de la Facultad de Derecho de Valladolid y destaca una positiva reacción de los obreros de «Plastimetall».

—Incomprensible actitud en la sesión de la Junta de aquella Facultad que sometió a votación el día 8, si reconsideraba su decisión anterior, no habiendo acuerdo al registrar empate de votos.

—Negativa de la Junta de la Facultad de Derecho de Valladolid a la Extensión de esos estudios en Burgos.

—El Ayuntamiento y la Diputación acuerdan la separación de Burgos del Distrito Universitario de Valladolid y suspender de momento, las aportaciones económicas al CUA. Sendas mociones son aprobadas sin los votos del PSOE. La presidencia del Consejo General de Castilla-León, reclama una solución justa.

—Las autoridades acuden al Ministerio de Universidades y éste anuncia que por concesión administrativa, Burgos, contará en este curso con los estudios del primer año de Derecho, en el CUA.

—«Amigos de la Universidad de Burgos» denuncian en sendos telegramas a Madrid y Valladolid una posible maniobra partidista del Decanato de la Facultad de Derecho vallisoletana. Apoyo de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.

—Aprobada la creación en Burgos de un Centro de Formación Profesional (1.200 plazas y un presupuesto de 120 millones).

—El Consejo de ministros del día 19, aprueba la subasta de obras de terminación del Instituto Politécnico de Burgos (1.200 plazas escolares y 110 millones).

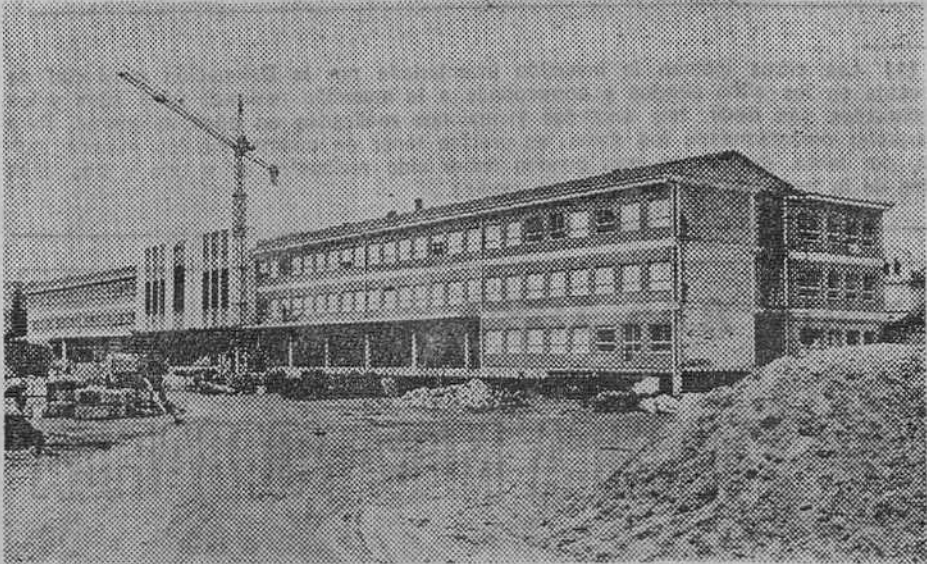
—Novecientos alumnos —incluidos más de un centenar de estudiantes matriculados en Derecho— inician sus clases en el CUA que ha sido ampliado.

—El día 23 y con asistencia del ministro de Educación, señor Otero Novas, se firma en el Gobierno Civil el convenio suscrito con el Ayuntamiento y la Diputación que prevé un plan trienal, la creación de 10.970 puestos escolares; de ellos 7.350 en la ciudad y el resto en la provincia. Se trata de Centros de EGB, Formación Profesional, Educación Especial y un Instituto de BUP en la capital. El alcalde y el presidente de la Diputación expusieron al ministro las inquietudes universitarias de Burgos, aunque éstas no sean cometido del departamento de Educación.

### NOVIEMBRE

—El Consejo de ministros del día 2, aprueba un Real Decreto

(Pasa a la página 31)



En terrenos del antiguo campo de fútbol «Zatorre», la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros promueve la construcción —ya prácticamente en fase final de las obras— de un gran Complejo docente que dará lugar a la creación de un elevado número de puestos escolares a nivel de Básica, Bachillerato y Formación Profesional.

Este Complejo docente lleva consigo instalaciones deportivas. — (Foto FEDE).



# PEORES COSECHAS, CRISIS INDUSTRIAL Y UNA TASA DE DESEMPLEO CRECIENTE

## Sin embargo, Burgos conserva todavía «cierta posición de privilegio»

En el contexto desalentador de la cuenca del Duero, Burgos es una de las tres provincias, junto a Valladolid y León, con una economía menos agobiada. Padece los males de toda la región: baja densidad de población, inversión muy escasa y mal aprovechamiento de los recursos económicos. La tasa de desempleo que, como en todas las áreas deprimidas, era relativamente baja, ha experimentado un incremento preocupante en los dos últimos años.

Sin embargo, las perspectivas económicas en 1975 eran casi buenas.

La tendencia de desarrollo positiva que presentaba Burgos en la mitad de la década, con notable incremento de la tasa de producto bruto y de la renta por habitante, con perspectivas empresariales capaces de generar empleo y producción, se ha visto truncada tres años después. Entonces, la provincia ocupaba el 18 lugar nacional en cuanto a ingresos por habitante, y el 22 en renta por habitante. Claro que en estas posiciones influye también la baja población de la provincia: 350.000 habitantes, con una tendencia a disminuir del 1 por cien y una densidad de 24 habitantes por kilómetro cuadrado (fenómeno de despoblamiento).

En la actualidad, si bien dentro de un panorama no tan malo como en la España industrializada, Burgos acusa un proceso de recesión con precios en alza (estangflación); sencillamente, ha habido un retraso en la crisis. Además, aunque la provincia ha dejado de ser «predominantemente agrícola» (el producto bruto del sector primario está en torno a los 12.000 millones de pesetas, frente a los 20.000 del sector industrial y unos 25.000 del sector servicios) la incidencia de las cosechas en la producción bruta total origina variaciones de cierta importancia, por lo que se hace más difícil calcular una tendencia correcta.

SECTOR AGRARIO: UNA POBLACION ENVEJECIDA

En el decenio 1966-1976, la tasa de disminución de la po-

blación activa agraria en nuestra provincia era superior al 52 por ciento. Con todo, la agricultura ocupaba en 1975 a 43.900 personas, frente a las 32.000 de la industria y las 37.000 del sector servicios.

La ordenación rural es deficiente. Existen más de un millón de parcelas inferiores a 0,5 Ha. y cerca de 240.000 con una superficie comprendida entre 0,5 y 1 Ha. Se explotan en régimen de propiedad 800.000 Has., y en régimen de arrendamiento, 500.000 Has. El número de explotaciones está en torno a los 35.000. La producción final agraria ha pasado de 5.000 millones de pesetas en 1964 a 17.000 millones en 1975 (en el mismo período, la producción final neta varió de 4.000 a 9.800 millones de pesetas).

Por cultivos, los rendimientos son altos en trigo, cebada y patatas (en éste, son los más altos de la cuenca del Duero) y más bajos en remolacha.

En el subsector ganadero Burgos se mantiene por encima de la media en producción de bovino y porcino (en ésta última ocupa el primer lugar en comercialización).

1979, PEOR AÑO QUE 1978

La cosecha estimada de la campaña 1978-79 retrocedió en casi todos los órdenes respecto a la de 1977-78. Únicamente en producción de vino se alcanzaron cifras superiores en alrededor de un 100 por cien

AÑO INDUSTRIAL: CRISIS, CRISIS, CRISIS...

Al terminar 1979, los comentarios de la calle apuntan todos en la misma dirección: crisis en las empresas, reestructuraciones de plantillas, suspensiones de pagos... Un panorama desalentador en el que el más perjudicado es el sector trabajo.

La inversión, en términos monetarios, crece débilmente y decrece en términos reales. Han disminuido el poder adquisitivo de las rentas del trabajo y la participación del capital en la distribución de los beneficios. El consumo de bienes de equipo es casi cero; en suma, las perspectivas del empresario

son malas, y peores las del obrero, quien depende únicamente de su salario.

La crisis afecta en mayor cuantía al sector de bienes de equipo, y menos al de bienes de consumo. El Polígono de Promoción burgales no registra predominio de ningún sector y un buen número de fábricas se dedica a la producción de bienes de consumo; por esta razón, la crisis, con ser grave, no lo es tanto como en las zonas industrializadas españolas.

En 1979 fueron presentados 16 expedientes de radicación de industrias acogidas a los beneficios de la ley de preferente localización agraria en Burgos; trece de ellos, en la capital y el resto en la provincia. Suponen una inversión aproximada de 700 millones de pesetas y se refieren a industrias transformadoras de productos agrarios.

La inversión en el Polo de Desarrollo, este año, fue de unos 1.500 millones de pesetas (se mantiene). No se han creado prácticamente nuevos puestos de trabajo. La tasa de utilización de la capacidad productiva fluctúa ampliamente de unas empresas a otras: se mantiene alta la de productos finales (consumo) y en las empresas de dimensión alta.

Tres industrias facturaron, por encima de los 3.000 millones de pesetas: «Pascual Hnos.», «Campofrío» y «La Cellophane Española». «Pascual» y «Cellophane» registraron beneficios superiores a los 100 millones de pesetas. Los ejercicios de las tres han sido francamente buenos. Igual puede hacerse esta referencia para otras empresas radicadas en Burgos, pero con domicilio fiscal fuera de la provincia: los ejercicios de Michelin y Firestone, en Aranda y Burgos capital, han cooperado a la obtención de los beneficios de ambos grupos; Firestone de Burgos ha levantado la firma, que en años anteriores presentó pérdidas, empresas como Mopetefibre, Taglosa, Empresa Nacional de Celulosas, etc., operan con altas cifras de facturación.

En cuanto al comercio provincial, el saldo es francamente positivo. Burgos exportó, en 1978, 2.610.832.624 pesetas. No están incluidas las exportaciones de las firmas cuyo domicilio fiscal radica fuera de la provincia. Las importaciones, ese mismo año, ascendieron a 1.289.729 pesetas. El saldo es positivo para prácticamente todos los años de la década 1968-78.

PARO, CADA DIA MAS

La variable que más negativamente ha evolucionado ha sido la tasa de desempleo. La capacidad de generar puestos de trabajo de la economía provincial es muy reducida. Este año, por ejemplo, los nuevos empleos creados sólo han bastado para absorber los ceses. No se ha generado empleo nuevo.

En 1975, Burgos contaba con 2.300 parados. Esta cifra en 1979, se ha multiplicado por cinco. Actualmente son cerca de 12.000. Incluidos los receptores del Seguro de Desempleo, los inscritos con solicitud de trabajo determinado y los que no han accedido al primer empleo.

Ante todo lo expuesto, puede concluirse afirmando que este año que termina no ha sido nada bueno para la economía burgalesa. Y las cosas, por lo visto, no van a ir mejor.

Adiós al año viejo y... bienvenido (2) 1980.

Jaime Valdivielso Carcedo

CUADRO NUMERO 1  
SUPERFICIE Y PRODUCCION DE CULTIVOS

|                                     | Trigo   |         | Cebada      |            | Remolacha |         |
|-------------------------------------|---------|---------|-------------|------------|-----------|---------|
|                                     | 1978    | 1979    | 1978        | 1979       | 1978      | 1979    |
| Has. superficie                     | 165.000 | 135.000 | 220.000     | 245.000    | 10.000    | 8.500   |
| Tm. producción                      | 285.000 | 240.000 | 510.000     | 485.000    | 250.000   | 250.000 |
| Superficie y producción de cultivos |         |         |             |            |           |         |
|                                     | Patata  |         | Vino        |            |           |         |
|                                     | 1978    | 1979    | 1978        | 1979       |           |         |
| Producción                          | 300.000 | 200.000 | 150.000 HI. | 300.000 HI |           |         |
| Superficie                          | 17.000  | 17.000  |             |            |           |         |

CUADRO NUMERO 2  
MECANIZACION AGRARIA (AÑO 1978)

| Núm. de tractores                  | Potencia CV. | Potencia media |
|------------------------------------|--------------|----------------|
| 13.963                             | 867.000      | 62 CV./unidad  |
| Tasa de mecanización               |              |                |
| 2,1 CV./Ha. cultivada (1)          |              |                |
| (1) Tendencia de la tasa: aumento. |              |                |

CUADRO NUMERO 3  
CONSUMO DE FERTILIZANTES (AÑO 1978) TONELADAS

| Nitrogenado | Forfórico | Potásico | Consumo medio |
|-------------|-----------|----------|---------------|
| 36.000      | 23.400    | 13.100   | 500 Kgs./Ha.  |

El gasto en fertilizantes está aumentando, en una proporción no alta. Los gastos de fuera del sector, en fertilizantes, a nivel nacional, están disminuyendo en la siguiente tasa: 9,9 % para los nitrogenados; 8,0 para el fosfórico y 7,6 para el potásico (según avances estimados para 1978).

El precio medio en 1978 se mantuvo. En 1979 se ha mantenido a los niveles iniciales, notándose una suave tendencia a la baja por causa de competencia en la comercialización.

CUADRO NUMERO 4  
INVERSIONES TOTALES (1). Miles de pesetas.

|                                 | 1978      | 1979      |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| Solares ...                     | 30.999    | 78.502    |
| Edificios ...                   | 271.624   | 757.192   |
| Otras construcciones ...        | 43.235    | 39.556    |
| Maquinaria ...                  | 2.151.627 | 1.652.823 |
| Otras inversiones de equipo ... | 130.626   | 87.066    |
| TOTAL ...                       | 2.629.111 | 2.615.141 |
| Puestos de trabajo ...          | 1.017     | 1.222     |

(1) Las cifras indican la inversión inventariada por la Delegación provincial de Industria en los años citados y corresponde a la inversión realizada esos años y los precedentes (es decir, hay anotadas inversiones realizadas en años anteriores. Para interpretar correctamente los datos, es preciso tener en cuenta que los mismos indican, por tanto, inversiones que pueden haber sido realizadas entre uno y tres años antes de la fecha de referencia, como media).

## BANCO NACIONAL SOLICITA PARA SU SUCURSAL EN BURGOS JEFE PROVINCIAL DE VENTAS

- Imprescindible que conozca y esté bien relacionado en toda la provincia
- Capacidad para nombrar y dirigir un amplio equipo de vendedores colaboradores.
- Dotes de mando, organización y capacidad de realizar gestiones de venta a nivel personal.
- Coche propio.
- Ofrecemos puesto de responsabilidad, formación a nuestro cargo, interesantes condiciones económicas y absoluta reserva.

INTERESADOS, escribir al INEM. Oficina de Empleo.

(Ref. J. R. 12.720)



# PANORAMA CULTURAL DEL AÑO

## Hecho destacado: el «Simposio de Burgos»

Bastante movido y no carente de interés ha sido, en Burgos, el año cultural. La promoción oficial —singularmente del Ministerio del ramo y del Ayuntamiento, a través de la Comisión correspondiente, por sí o como ente colaborador— y la particular —Cajas de ahorro en primera fila— se ha mostrado activa para la organización de actos de variada índole y calidad diversa aunque, desde luego y en todo caso muy dignos de aprecio y estímulo por cuanto están contribuyendo a la creación de un clima que, si debe ofrecernos sus mejores frutos en un futuro próximo, ya presenta resultados confortadores. No son éstas apreciaciones triunfalistas ni, mucho menos, responden a patriotismo apasionado, pues pueden constatar con los estudios e informes que, al respecto, efectúa periódicamente el Ministerio de Cultura a escala nacional y en los que Burgos viene ostentando, por derecho, dentro del conjunto de todas las provincias españolas, un lugar dignísimo. Sólo criterios tendenciosos, derrotistas a ultranza o fundados en un desconocimiento supino de nuestra realidad auténtica —no la que puede presentarse como producto de manipulación— osará emitir criterios peyorativos que no conectan con la verdad sencilla y simple y más aún cuando hay razones para creer que con ello se busca el desprestigio de algo que, aviesamente, tratase de identificar con estrechas motivaciones políticas. Un análisis desapasionado ha, por fuerza, de constatar que Burgos ni ha sido antes ni es ahora excepción que desentone del panorama nacional y que si hay quien así no lo entienda es muy probable que obre por el hecho de medir y valorar conforme al patrón que marcan las agencias de Prensa, los medios informativos de Madrid y, sobre todo, la televisión, demasiado atentos a lo que ocurre —por nimio que sea— en determinados lugares, siempre los mismos, con desprecio indignante para los demás.

Denunciado lo que, sobre injusto se ha convertido en tópico de mal estilo, parece obligado entrar en un análisis somero de los sucesos culturales más sobresalientes que 1979 nos ofrece.

Y, en primer lugar, hemos de referirnos al Simposio Internacional de Industrias de la Cultura y Modelos de Sociedad, celebrado en nuestra ciudad los días 3, 4, 5, 6 y 7 de Julio, organizado por el Ministerio de Cultura con la colaboración del Consejo de Europa y la UNESCO. Fue solemnemente inaugurado por Su Majestad la Reina doña Sofía, asistiendo a la ceremonia los ministros de Cultura y Universidades e Investigación, señores Clavero Arévalo y González Seara, respectivamente, así como el secretario general del Consejo de Europa, Mr. Georg Kahn Ackermann; el director general adjunto de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza y el profesor Vidal Beneyto, presidente del Comité del Simposio, amén de las primeras autoridades burgalesas y otras personalidades. Exactamente, 204 intelectuales de



Su Majestad la Reina doña Sofía, visitó Burgos con motivo del Simposio Internacional de Industrias de la Cultura y Modelos de Sociedad. En la «foto» de FEDE podemos verla a su llegada a la plaza de San Juan correspondiendo a las aclamaciones de la multitud

cuarenta y un países (entre ellos, Francia, Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Italia, Dinamarca, USA, Iberoamérica, España, etc.), participaron en debates, discusiones y coloquios sobre variados temas. Llegando a conclusiones que no han sido resumidas de forma conjunta por entender que es más práctico y provechoso recoger todas las ponencias e intervenciones —o, al menos, las más significativas— para editarlas. Como esta tarea supone un impropio trabajo de traducciones, corrección y síntesis, pasará algún tiempo antes de que aparezca el libro del Simposio de Burgos, de cuyo valor da idea el hecho de que será asumido por la UNESCO, para sus programas.

Otra ocasión memorable fue la de entrega de la preciada distinción otorgada por «Europa Nostra» a Covarrubias, galardón que premia la estupenda labor allí realizada para devolver a la histórica villa del infantado su pura fisonomía. Hubo —fue en Junio— solemnes actos con tal motivo realizados también por la presencia de la Reina de España.

Capítulo aparte dentro del panorama cultural merece la pintura, especialidad en la que más demostraciones se han registrado debido al número de salas existentes en Burgos, las cuales se preocupan de ofrecernos sus exposiciones de modo continuo. Con obras de artistas conocidos en unos casos y menos en otros. Como destacadas, registramos, entre otras la de pintores castellanos actuales —montada en coincidencia con el Simposio de Cultura— la conjunta de pintores burgaleses más o menos noveles; la de inauguración del Museo de Cerámica Contemporánea, fruto de una iniciativa de Francisco Espinoza Dueñas; la reaparición ante sus paisanos del gran Modesto Ciruelos y, por no alargarnos, la excepcional de Arte Contemporáneo Español —pintura y escultura— montada a base de los fondos de la Fundación March, bajo su patrocinio y el de la Caja de Ahorros Municipal.

En música —aparte la presentación reciente de la Orquesta de Cámara Española y la reposición de la ópera «Rigoletto», de Verdi— cabe anotar como muy notable el resurgir de la música coral, con las abundantes y excelentes actuaciones del Orfeón Burgalés, Schola Cantorum del C.C.O., Coral San Esteban, Coral Nueva Alianza, Coral Polifónica Castilla y Coral Universitaria, alguno de cuyos conjuntos, como el Grupo instrumental y vocal de Música Antigua «Antonio de Cabezón» —con éxitos en el extranjero— han paseado muy dignamente el nombre de Burgos más allá de los límites de nuestra tierra. Por otra parte, al historial de la Coral de San Esteban hay que unir la grabación de un magnífico «I. p.». El aspecto musical se completa con los conciertos de la Sociedad Filarmónica, las actuaciones de la joven Orquesta de Cámara del Conservatorio y —cómo no!— la ya tradicional Semana de Música Antigua que ha entrado en una nueva fase de revalorización. Es un hecho, asimismo, el auge de la música y la canción populares y la recuperación de la dulzaina como instrumento característico de nuestro pueblo, extremo al que hay que asociar —saludándola satisfechos— la edición del libro-manual «La dulzaina castellana», original de Francisco Javier Hernando.

En cuanto a publicaciones, se han hecho algunas de especial nota, que fueron subrayadas con actos de presentación pública. Están, por otra parte, las conferencias. Abundantísimas. Han significado la presencia de algunas personalidades muy destacadas, entre las que podemos citar al poeta y director de la Real Academia de la Lengua, Dámaso Alonso; a la escritora y única académica, Carmen Conde; al marqués de Perinat, embajador de España en Londres; al poeta, José Hierro; al economista, profesor y político, José Ramón Lasuén, etcétera.

Hubo también certámenes cinematográficos —los ya habituales y alguno más—, jornadas especiales dedicadas al séptimo arte (cuya presencia no faltó tampoco, en la «Fiesta cidiana» celebrada a primeros de Diciembre), concursos, cursillos, festivales folklóricos, juegos y fiestas tradicionales de signo popular vario, dentro de las que cabe señalar la entusiasta inquietud de Peñas y Sociedades.

Todo este abanico nos presenta las múltiples facetas del hecho cultural burgalés en 1979 dentro del cual, como notas negativas registramos la escasa presencia del teatro —lo que hubo fue, salvo excepciones, de mala calidad— el bajísimo nivel del cine comercial (sigue abundando la basura pornográfica) y en otro aspecto la triste actualidad del exilio sufrido en el acervo histórico-artístico, legado de siglos, por los frecuentes robos perpetrados en nuestras iglesias y ermitas y que sitúan a nuestra provincia en el primer lugar de cuantas sufren el azote de este moderno latrocinio que tanto tiempo necesitó para preocupar seriamente —como parece— al Gobierno.

En una rápida visión del año cultural burgalés —reflejado en la provincia, con especial y lógica relevancia propia de Miranda y Aranda— no cabe, pues, sino constatar que, de un modo general, ha presentado motivos para merecer el calificativo de interesante. Lo que no es óbice para que ahora formulemos votos por que 1980 lo supere. Esperémoslo así.

A.

## LOS REFLEJANTES

ESPECIALISTAS EN LIMPIEZA DE CRISTALES  
COLOCACION PARQUET, BARNIZADO  
Y ACUCHILLADO DE PISOS.

DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS  
**UNAS FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO AÑO 1980**

A su servicio en:

ANTIGUO CAMINO POLVORIN, PORTAL 4.º, 4.º D

## SU REGALO

MAQUINAS DE ESCRIBIR  
Y CALCULAR  
CONDICIONES ESPECIALES PARA  
NAVIDAD

## HNOS. SANZ

CONCEPCION, 26 — TELEFONO 201892

# GUANTES

## Epifanio

### ¡COMO UN GUANTE!





# CASTILLA MILENARIA

◇ (X) ◇

## COVADONGA

Por Godofredo GARABITO

A partir de la conquista de España por los musulmanes, y de su establecimiento en la Península, la casi totalidad de ésta fue convertida en una provincia islámica, considerada como territorio del Islam (dar al-Islam) y regida por un valí o gobernador. Por tanto, Castilla sus tierras se encuentran bajo la dependencia del valí y posteriormente a partir del año 756 al constituirse el país de Al-Andalus como un estado independiente, pasará a depender de Córdoba, regida por Abderramán I, príncipe de la dinastía califal de los Omeyyades.

La Castilla en alborada es sometida al Islam, algo así como si los picos cántabros se vieran envueltos en velinas de una blanca niebla que al sol los doraría una vez más ebrios de paz y fortalecidos por la agreste geografía que los hombres conocían como su propio hábitat. Más la historia sigue, el musulmán clama a Alá y nuestros recios hombres avanzan y retroceden —ir y venir, subir y bajar—, coordenados de toda historia.

Una vez que Tariq atravesó la cordillera de Somosierra y llegó al valle del Duero, la resistencia se va a concentrar en Asturias y Cantabria. La ruina del Estado hispano-godo, la conquista militar de su territorio y la ulterior islamización de la mayor parte de nuestras tierras no extinguió en los hispano-cristianos todo espíritu de resistencia al Islam.

Covadonga, 28 de Mayo del año 722, en medio de una agreste e intrincada geografía, permitió a los cristianos obtener un éxito militar. Sus consecuencias fueron importantes: era el inicio de la Reconquista, empezaba el despertar, empezaba el hombre de lucha de los cristianos. Pelayo fijó su residencia en Cangas de Onís y se convirtió en el núcleo de un reino todavía sin nombre y sin territorio. Los cronistas dejaron escrito el acontecimiento: «Andado dos años del reinado del rey don Pelayo, que fue en la era de siete-cientos e cincuenta e ocho, quando andava el año de la Encarnación en setecientos e veinte, e el del imperio de leo en siete quando don Pelayo supo que aquello hueste yua contra él...». Más adelante continúa: «Don Pelayo, metiesses dentro en la cueva con aquellos con el estuaban muy mal esportados porque tan grand hueste uiron sobrellos yazer, e rogaron de todos sus coraçones a Santa Maria que los ayudasse e los accorriesse et se amercendasse de la cristianidad... El rey e mont de dexosse caer, conellos yuso en fondon del ryo, et morior allí todos so el agua et son las pennas que cayeron sobrellos».

Cueva y santuario de Covadonga, donde combatieron unos 1.000 hispanos contra 20.000 árabes que se dirigían a someterlos. Los cristianos situados en las cumbres del valle del Deva, lucharon con flechas y piedras contra los musulmanes que encerrados en un estrecho valle, no podían maniobrar. Al intentar retirarse, cundió la confusión: los montañeses atacaron por los flancos, Pelayo por la retaguardia y una tempestad hizo que los torrentes se desbordaran. Los árabes del Enol rebasarían su propio asentamiento para descender en torrencial cascada monte abajo sin tener en cuenta el principio de su propio discurrir, abriéndose camino para que los ejércitos neogóticos surquen nuevas singladuras y para marcar el hito histórico de la Reconquista, que en Covadonga marcaría unos hechos, unos hombres, un lugar, Alta Mayor de España como dirá Concha Espina. Era la primera victoria que los cristianos obtenían desde la perdida batalla del río Guadalete.

El ducado de Cantabria, pervivencia del régimen godo colaboraría con Pelayo. En el año 740 el núcleo cántabro-astur era bastante fuerte para rechazar una expedición militar que dirigió contra él Uqba ben al-Hachach.

Castilla estaba totalmente ocupada por los musulmanes pero las revueltas internas —rebelión berberisca contra la hegemonía árabe, guerra civil entre Yemeníes y gaisyíes—, pesaron más que los hombres. El hombre y la falta de adaptación a la Castilla mesetaria a su clima, con el aire sutil y poco denso que al moverse, se convierte en gélido, con el frío soplando del Norte y con las largas noches y sus heladas temerosas, declarando marcada la blanca huella de su pisada y las afiladas hojas del pino subrayando su silueta con un hilo de plata (p). El hombre, el clima y su propia inquietud decidieron a los berberiscos establecidos en la Meseta a regresar a África.

La línea de ocupación efectiva de los musulmanes, tras la marcha de los berberiscos, se retrajo muy al Sur. Una amplia comarca que abarcaba León, Castilla, Alava e incluso parte de Galicia quedaban despoblada.

Por entonces empezaron a batallar incesantemente por sus tierras desérticas de Castilla y León Alfonso I y su hermano Fruela. Aquí se inicia la Reconquista que hizo posible un nuevo Estado cristiano durante el reinado de Alfonso I (739-757) y que a partir de Alfonso II (791-842), pretendió ser el continuador del Estado hispano-godo, al restaurarse en el Reino de Oviedo las instituciones de la monarquía visigoda. Así se constituyó el primer Estado hispano-cristiano: el Reino astur de Oviedo, cuyos príncipes pronto se titularon Reyes de León, tras la extensión de la repoblación a comarcas situadas al Sur de los Montes Cantábricos, que

es la causa del traslado a esta zona del eje político del Estado.

Los valles del Duero, del Esla, del Arlanzón, presentaron con admiración el paso de los ejércitos de cristianos y musulmanes. Poco a poco, sin pausa se fue repoblando la actual Castilla. La crónica pseudopocense hace referencia a la vuelta a la llanura: «Convencido finalmente de la potencia de Dios, cuya misericordia esperaba los pocos cristianos que tenían aquellas cumbres montañosas después de caminar por lugares inseguros y mal conocidos, habiendo perdido muchos de sus guerreros, pudo ganar en marcha difícil la llanura y volver de esta manera a la patria» (2).

Alfonso I, pese a la clara despoblación del valle del Duero y tierras circundantes, no estaba en condiciones de repoblar y conservar la enorme superficie. Los cronistas hacen referencia a conquistas de ciudades tan al Sur como Salamanca, Segovia, etc., referencias que sin duda, o son exageradas o recuerdan razias en busca de Botín. Alfonso apoyará a los cristianos de Galicia, que se sacudirán el yugo musulmán con lo que éstos serán expulsados al otro lado de la Sierra de Gredos, hasta las llanuras de Coria y Mérida. «Los que quedan son pasados a cuchillo. Los montañeses recuerdan todavía las escenas de la invasión y un espíritu de venganza mueve su brazo» (3).

Mientras, Fruela actuará a «los órdenes de su hermano pero con dignidad casi real, en el viejo ducado de Cantabria dejándose así adivinar desde este instante un indicio de división, que engendrará más tarde el Condado de Castilla» (4).

Alfonso I se sirvió de sus campañas para establecer una tierra de nadie, sin administración y casi sin habitantes, glacia de seguridad para la fortaleza asturiana. Las palabras «Cremavit campos quod dicunt gothicos, señaladas por el Albeldense, son el punto de partida para una hipótesis de Sánchez Albornoz que defiende con energía y buenos argumentos documentales «el desierto del Duero» (5).

La expresión «desierto» utilizada por Sánchez Albornoz —que en este año de 1979 ha sido distinguido como hijo adoptivo de Asturias— no ha de entenderse en el sentido de que se hubiera producido un vacío absoluto. Menéndez Pelayo y otros historiadores contradicen esta teoría, alegando que ciertos testimonios parecen probar la existencia de núcleos de población en el valle del Duero. De momento basta sin embargo con afirmar que la monarquía asturiana había crecido con la anexión de Galicia, Liébana, Supuerta, Carranza, Bardulia y Alava y que había crecido asimismo por el empuje demográfico que le proporcionaba la huida de habitantes del Sur hacia las más seguras regiones norteñas.

Del objetivo realmente perseguido por el monarca Alfonso I, —fortalecer entre los montañeses la situación de la minoría de los refugiados y su propias bases de poder— lo alcanzó con la instalación de los recién llegados en zonas estratégicas desde donde podían actuar a través de la cristianización y la implantación de sus modos de vida, sobre las poblaciones indígenas.

Va a surgir un nuevo evento en la incipiente Castilla: El hombre, los hombres que acudían a los demás, a los que son simplemente pueblo. Pueblo guerrero que en mesnadas y austeridad de sayal y lonza hace de cada día una gesta y de cada gesta un capítulo importante de la Castilla «in fieri».

(1) J. José Martín González: «Surcos de Castilla» Valladolid, 1972.

(2) «Pseudo-Pocense» Ed. Mommsen. Número 108.

(3) Fray J. Pérez de Urbel: «El condado de Castilla» Madrid 1969.

(4) Ibidem.

(5) C. Sánchez Albornoz: «Despoblación y repoblación en el valle del Duero». Buenos Aires 1966.

**Papelaria**  
**LAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotografías.

Vitoria, 13      Teléfono 20 28 52      Burgos

# 1979 NOS HABITUO A VIVIR CON EL TERRORISMO

## Irregular eficacia del Gabinete

Por Francisco LOPEZ DE PABLO

Este último año de los difíciles setenta podría tener dos balances, en principio positivos: el inicio de las autonomías y el desarrollo constitucional. Pero la metástasis cancerosa del terrorismo se extendió en 1979, por todo el territorio nacional. El

terrorismo y de la ciudadanía, que todavía no se ha dado. Sólo cuando la sangre alcanzó a los partidos políticos o a los sindicatos, sus dirigentes organizaron manifestaciones de protesta, pero casi todos los días de la mil-

LA AUTONOMIAS, TALON DE AGUILAS D'E LA DEMOCRACIA. En eso la mirada atenta del Estado y del pueblo está puesta sobre el desarrollo de la estructura autonómica del Estado, verdadero talón de Aquiles



Don Juan Carlos intervino ante el Parlamento Europeo en octubre. Entonces fue investido doctor "honoris causa" por la Universidad de Estrasburgo

brazo armado de los nacionalismos independentistas vascos, en las dos versiones etarras, y el extraño GRAPO, cuya última paternidad nadie conoce, ha aislado al país con más de cien muertes violentas que han llevado el luto a numerosas familias han traumatizado a la joven democracia, ensanchando el desencanto nacional y puesto en peligro el proceso de estabilización política.

La plaga terrorista ha castigado a todos los niveles de las Fuerzas Armadas, a todos los Cuerpos de seguridad del Estado o del Municipio, a los jueces y sobre todo se ha cobrado más de cincuenta víctimas civiles, en la mayoría de los casos víctimas inocentes, como las de la cafetería California 47 o los viajeros de las estaciones de Atocha, Chamartín y el aeropuerto de Barajas. El terrorismo ha dejado de ser el primer problema del Estado, para convertirse en la primera preocupación de la sociedad. Si a ello se añade que se multiplicó la inseguridad ciudadana, los asaltos, atracos, violaciones y demás delitos comunes que hay 32.000 procesos pendientes, que en las cárceles ya no cabe nadie más, no es pecar de exagerados si concluimos que la paz civil ha sido el bien más escaso para los españoles a lo largo del año que concluye.

El Ejército ha sido fiel a aquellas palabras del Rey a lo largo del año, aunque haya tenido que enterrar a sus muertos, como dijo Arellano en el Congreso, como los ajusticiados, en la livida luz del amanecer, para evitar que la sangre derramada fuera politizada por sirios o troyanos.

No son esas muestras de la indignación que reina en los cuarteles, señales de que volvemos al goliismo de otros tiempos. Es posible que individualmente algunos militares de sangre caliente y acaso de acciones desmedidas, sueñen en ello pero la generalidad de los mandos de nuestro Ejército están por la defensa de la Constitución y de la misión que ésta les encomienda.

ACOSTUMBRADOS AL HORROR

Cierto que el paro, la crisis energética, las movilizaciones callejeras, la degradación de los servicios públicos, la falta de una moral civil, de unos horizontes colectivos han pesado también en la preocupación de la mayoría. Pero todo eso son problemas solubles si se cree en el horizonte de convivencia colectiva, pero el terrorismo exige una respuesta de las autoridades cuando mataron a ser-

Estado la responsabilidad de hacer posible que continúe esa unidad de destino común que es España.

El coste político de la operación estatutaria ha sido ínfimo, en relación con las consecuencias que habrían de haberse producido si la Intransigencia hubiera provocado una ruptura en las negociaciones políticas y parlamentarias de los estatutos. Pero el riesgo ha sido máximo para la unidad. El proceso autonómico ha provocado un milimétrico movimiento centrífugo, en la mayoría de las regiones que ahora se pretende reordenar. Aunque la autonomía está constitucionalmente reconocida para todos los pueblos y regiones del Estado, la Constitución arbitra diferentes modos de acceso a ella, más o menos lentos de acuerdo con la voluntad de las comunidades que la solicitan, pero con idéntico techo para todos. Es el Estado el que tiene la responsabilidad de asegurar que el principio de solidaridad que la propia Constitución exige y consagra se cumpla y ayude a solidificar la para muchos cuarteada unidad nacional.

Hasta ahora se han visto pocos aspectos positivos de las autonomías y en cambio han salido a la luz los aspectos negativos: aumento de los cargos y de los costes, multiplicación de los conflictos y de la burocracia, peleas por las banderas y los símbolos, retenciones entre regiones, exacerbación de los nacionalismos, anécdotas ofensivas para la unidad nacional. Precisamente todos los partidos coinciden ahora en la necesidad de reordenar el proceso autonómico y esa será su principal tarea en el año próximo.

VICTORIA PSICOLÓGICA DEL TERRORISMO. Nadie puede negar a Suárez haber sido el principal artífice de los estatutos más difíciles. Esta es la más brillante página del primer año de su primer mandato constitucional, como la lentitud con que ha

reaccionado para hacer frente al terrorismo y la crisis económica son las páginas más negras del diario del presidente.

Suárez se pasó la campaña electoral de Marzo repitiendo que el terrorismo no obtendría una victoria política y lo sigue repitiendo ahora, cuando el terrorismo ha ganado la guerra psicológica, ha reducido la participación ciudadana, tanto en las elecciones generales del primer de Marzo, como en las locales del 3 de Abril y en los referendos estatutarios del 25 de Octubre, y sobre todo ha sembrado esa sensación de impotencia de que antes hablabamos, ese convencimiento de que es una plaga a la que hay que acostumbrarse, como a la gripe y que cuando a uno le toca, no hay más remedio que aguantar y cada uno curarse de ella como pueda.

En ese contexto, las elecciones generales del primero de Marzo, sólo sirvieron y ya es bastante, para poner en marcha el proceso de desarrollo de la Constitución, en el que el primer gabinete constitucional de Suárez es el que está llevando la iniciativa, haciendo marcar el paso a la oposición, sin demasiadas concesiones. Los comienzos legislativos del primer de Marzo, casi repitieron la composición de las cámaras de la reforma política. El voto útil dominó la contienda. Ochocientos mil votos decidieron que UCD mantuviera el poder como el mal menor, o el bien posible. Se ensanchó la porción electoral del centro psicológico a costa de los socialistas. Pero en lo básico se mantuvo el reparto de fuerzas con una reducción de las de derecha, por la división con que se presentaron y empezaron a tomar

tiempo parlamentario los extremos del espectro, con la aparición de Blas Piñar y de los abertzales nacionalistas independentistas Monzó y Letamendia y Bandrés en el País Vasco y Sagasta en Canarias.



Oreja Aguirre acudió a Moscú en Enero. El soviético devolverá su visita



En Enero moría víctima de un atentado el presidente de la Sala Sexta del Supremo

PARALISIS DE LOS CONSISTORIOS LOCALES

En el plano local se produjo un fenómeno de compensación del poder. Gracias al sistema de elección de alcaldes que UCD se dejó ganar en el Congreso en la legislación de la reforma. Al permitir las coaliciones, la izquierda ha podido dominar una buena porción de Ayuntamientos, 16 Diputaciones, 24 de las mayores ciudades y numerosos pueblos dando la imagen de que domina al menos por la población que gobierna, en el nivel local. Esa imagen ha hecho mucho por extender la democracia real, pero hasta ahora ha reportado escasos beneficios a los administrados. Por falta de dinero, por retrasos en la puesta al día de los presupuestos, por el afán de revancha de los nuevos ediles, los consistorios municipales donde domina la izquierda más que dar servicios a los ciudadanos, han paralizado a los Municipios y Diputaciones, han producido enfrentamientos y algunos Municipios como el de Pamplona o Madrid, se han convertido en remos del Parlamento, dando cauce a planteamientos y reivindicaciones insólitas como el aborto o el porro, las polémicas sobre escudos y banderas, los cambios de nombres de las calles, desplazamientos de los símbolos del pasado en un afán de hacer todo lo que criticaron el régimen anterior. A cambio se ha registrado un aumento desmedido de impuestos en esta época de paro y crisis. Esa situación municipal ha provocado también un desencanto con los Ayuntamientos democráticos aunque en parte la culpa sea de la anticuada legislación y maquinaria que los rige y la pobreza de medios con que cuentan.

MEJOR IMAGEN EXTERIOR

Sin embargo, a nivel internacional todavía se considera a España como un país solvente. Los créditos del exterior, más especulativos que creadores de sólidas infraestructuras económicas, siguen llegando. No es porque se confíe en nuestro futuro ingreso en la CEE, cuyas negociaciones están poniendo de relieve la inopuntualidad de nuestro ingreso para la propia comunidad, sino porque a algún sitio tiene que ir el dinero caliente, que busca fáciles ganancias en periodos cortos y toda vía nuestro potencial de demanda es atractivo, aunque los indicadores revelan que comienza a aumentar la distancia de nuestro nivel de vida respecto del que disfrutan en la CEE.

Por lo que se advierte en los viajes del Rey y del presidente al extranjero, o por los líderes que nos visitan, a España se la ve mejor en las áreas internacionales desde que decidió inscribirse en las democracias occidentales. La política exterior mantiene ciertas dosis de indefinición que, a medida que se traumatiza la situación internacional por la crisis energética, resulta más difícil sostener. Suárez ha jugado a «todos los azimuts». Consiguió en su viaje a Brasil y Ecuador, labrarse en América Latina una imagen de vencedor de modelos democráticos, al tiempo que se nos aceptaba como observadores en el Pacto Andino, único club de los pocos países democráticos que hay entre las veinte repúblicas de la estirpe ibérica. Se ha trampeado lo mejor posible en nuestras relaciones con los países del Magreb, mejorando las relaciones con Argelia en otro viaje de Suárez en Abril. El Rey logró frenar en Marruecos los conflictos pesqueros. Todo ello, manteniendo la misma posición española sobre el futuro del Sahara: el que decida su población.

UN GOBIERNO DE IRREGULAR EFICACIA

Suárez pudo hacer un Gobierno que disciplinó a las cabezas de grupo que dieron origen al partido, lo que le ha permitido después ir construyendo un partido con el que puede ahora disciplinar al Gobierno. El «Solitario de la Moncloa» sigue siendo el líder por ahora. Pero de cara a las legislativas del 83, ya han empezado a insinuarse candidaturas que se perfilan con más nitidez en el Congreso ucedista del año que entra. Lavilla, Martín Villa, algunos de los Garri-gues, son los candidatos, pero sólo el hombre que domine el aparato de los consejos locales del partido podrá abrirse camino, porque ya comienza a haber una maquinaria que Suárez sólo debe manejar a los nuevos lazos de cooperación anudados con la antigua colonia.

La eficacia del actual Gabinete es muy irregular, cuando se trata sobre todo de repartir escasez. Fuera de las leyes de

desarrollo constitucional, la reforma fiscal, apenas si se ha podido hacer otra cosa que atender a los problemas que originara el terrorismo y la crisis económica, de la que se está saliendo mejor librado de lo que se pensaba, aunque la inflación y el paro alcanzan ya cifras pavorosas y los déficits presupuestarios apenas si pueden ser digeridos por la todavía boyante reserva de divisas.

El tema de más difícil equilibrio en nuestra política exterior, el de nuestra vinculación a la OTAN. UCD se declara decididamente atlantista, como viene defendiendo Oreja y con gran ardor las relaciones exteriores del partido del Gobierno. Pero decidir ese tema de la celebración, en otoño del año próximo, de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación no conviene a nadie.

TREPIDANTE RITMO DEL PARLAMENTO

El Parlamento comienza a encauzar su actividad en este segundo periodo de sesiones. La atropellada actividad de desarrollo constitucional que pesa sobre él, casi ha colapsado a las comisiones y al pleno, sobre todo cuando los grupos e individualidades se empeñan en bloquear al ejecutivo, con interpelaciones, preguntas y proposiciones. El Gabinete lleva la iniciativa en el Parlamento, con la ayuda de Coalición Democrática en unos casos, o de los grupos nacionalistas en otros; no ha sufrido ninguna derrota notable. Gracias al pacto con el PSA, la abstención de Convergencia y el apoyo de Coalición, Suárez logró su investidura y el voto de confianza parlamentario el 30 de Febrero, a pesar de los patos con que le obsequió la izquierda por no someterse al debate.

Pero desde aquel escándalo parlamentario y el que los socialistas la organizaron el 31 de Mayo, el ministro de la Presidencia, Pérez Llorca por insinuarse que pretendían colocarlos terroristas a través de su proposición de ley de asilo, tanto el presidente del Congreso, Lavilla, como el portavoz de UCD, Jiménez Blanco, dominan con autoridad y suavidad la iniciativa parlamentaria. La convergencia de intereses entre la UCD y el PSOE para el desarrollo constitucional y la marginación de los comunistas, casi es una repetición del consenso constitucional en muchas leyes. UCD deja que los socialistas tengan alguna iniciativa, como la proposición de ley sobre el defensor del Pueblo, aceptan enmiendas en el Estatuto del Trabajador o los presupuestos, a cambio de lograr una mayor colaboración socialista en el pacto socioeconómico que se está negociando para que sea posible superar la crisis económica desarrollada la

Suárez presentó con gracia a la nueva España en el Consejo de Europa, en Enero, la faena

(Pasa a la pág. siguiente)



# SOLERA Y ARRAIGO DE LAS PEÑAS BURGALÉAS

## Un total de 62 figuran agrupadas en la Federación-Hermandad

### Intensa participación en las fiestas, actos culturales y recreativos, competiciones deportivas, torneos de juegos de mesa y populares

Por Luis VALLEJO ORBEA

El final de 1979 está ahí, a pocas vueltas de las manecillas de nuestros relojes. Se va un año que ha pasado plagado de incertidumbres, desasosiegos e intranquilidades. Para estos doce meses que ahora caducan no podremos aplicar en el futuro la manoseada frase de «cualquier tiempo pasado fue mejor». Con esperanza, no obstante, aguardamos a 1980 y al hacer repaso a los pocos recuerdos gratos que en nuestra vida ciudadana nos ha dejado el año viejo, queremos destacar, por encima de todos, la solera y arraigo que han logrado ya en el propio alma de nuestro pueblo, las Peñas (así como mayúscula) burgalesas. Ellas, con sus múltiples actividades a lo largo de esos 365 días que mañana tienen fin, pusieron otra vez, en la vida local y provincial, innumerables notas de alegría, confraternidad y recreo para el pueblo, captándose la admiración, aplausos y elogios de las gentes, que tanto las apoyan.

Vaya por delante, al ocuparnos con profundo cariño de estas Peñas, el renovado testimonio de afecto para todos sus directivos y socios, entre quienes contamos tantos y tan buenos amigos. No en vano, quien modestamente hilvana este comentario, está ligado como un miembro más a cuatro de esas entidades y a todas las lleva en el corazón, por razones obvias. Y vaya también, como burgaleses, la gratitud y reconocimiento hacia los indesmayables hombres que integran la directiva de la Federación-Hermandad, cuyos esfuerzos, sabores, digustos y trabajos nunca llegarán a ser debidamente reconocidos y elogiados. Mi buen amigo Manolo Andújar y sus eficaces colaboradores se lo merecen.

#### LA FEDERACIÓN - HERMANDAD AGRUPA YA A 62 PEÑAS

La Federación-Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla (tal es el título registrado de la Entidad), agrupa actualmente, al finalizar 1979, a sesenta y dos Peñas de la capital propiamente dicha y sus entidades menores. La cifra tal vez pudiera asombrar a quien no conozca de cerca la actividad de la Hermandad, mas presumimos que, muy pronto, va a ser rebasada, puesto que ya hay formuladas peticiones de creación e inscripción de nuevas entidades en varias zonas de la ciudad. Podemos decir, por tanto, que todos los núcleos de población de Burgos están representados en la Hermandad y participan de sus afanes y alegrías.

Por simple cálculo aritmético podríamos estimar que somor unos 6.200 los burgaleses que estamos integrados en las Peñas, si partimos de la cifra media de cien socios por entidad. Y en estos datos no tenemos en cuenta, porque escapa a cualquier cálculo, el número elevadísimo de personas que pertenecen a la Sociedad «Círculo de la Unión». Nos quedamos pues con esos 6.200, como cifra a considerar para valorar esfuerzos, desembolsos e ilusiones de todos.

#### LA «UNIÓN ARTESANA» LA MÁS ANTIGUA

Entre esa activa 62 entidades ostenta por derecho propio el decanato la Sociedad «Unión Artesana», fundada en el mes de Marzo de 1908 y en cuyas listas sociales, a través de esos setenta años largos, han figurado figuras populares y admiradas procedentes de todos los estratos sociales burgaleses.



Dentro de las múltiples actividades que han desarrollado durante el año 1979 las Peñas burgalesas, destacaron por su popularidad, los desfiles de la Cabalgata y de los días de corridas de toros y la multitudinaria celebración del «Día de las Peñas», en «Fuentes Blancas», a la que corresponde esta fotografía de nuestro archivo.

La Peña Recreativa Castellana y la Peña Cidiana siguen en veteranía a la «Artesana» y luego, en la larga lista que a continuación transcribimos, llegamos hasta la juvenil Peña «San Adrián», recientemente constituida en el cada día más populoso e industrializado barrio de Villimar y que, por ahora, cierra la relación.

Veamos pues la lista, por sus nombres sociales, de esas Entidades, a las que dedicamos este trabajo con el más sincero afecto y admiración:

Sociedad «Unión Artesana».  
Peña «Recreativa Castellana».  
Peña «Cidiana».  
Sociedad «Círculo de la Unión».  
Peña «Rincón de Castilla».  
Sociedad «Santa María la Mayor».  
Orfeón Burgalés.  
Peña Guitarrista Burgense.  
Danzas Burgalesas «Justo del Río».  
Real Moto Club Burgalés.  
Club Victoria Nido.  
Círculo Deportivo San Juan.  
Peña Taurina.  
Club Ciclista Burgalés.  
Sociedad Cicloturista «El Cid».  
Club de Esgrima Burgos.

A.D.E.M.A.R. (Antiguos alumnos maristas).  
Danzas «Círculo Católico».  
Centro Regional Montañés.  
Club Deportivo San Esteban.  
Casa de Asturias y León.  
Casa de Palencia.  
Centro Segoviano.  
Peña «San Juan del Monte».  
Peña «Los Regalos».  
Peña «La Farra».  
Club Atlético Burgalés.  
Sociedad Real y Antigua de Gamonal.  
Asociación Cabezas de Familia «Juan XXIII».  
Peña «Jóvenes de Gamonal».  
Asociación Cabezas de Familia «La Inmaculada».  
Club Motor Burgos.  
Asociación Cabezas de Familia de El Capiscot.  
Peña «La Alegría» de San Pedro de la Fuente.  
Sociedad Deportiva «El Crucero».  
Peña «San José».  
Peña «Los Calores».  
Sociedad Gastronómica «Los Cucos».  
Círculo Filatélico y Numismático.  
Escudería Drumens.  
Peña Recreativa de «Fátima».  
Peña blusas de «El Capiscot».  
Peña «Los Pintas», del barrio de Cortes.  
Centro Recreativo «Ángel de la Guarda», del Hospital del Rey.  
Peña «Los Felices».  
Peña «San Vicente», del barrio de Villayuda.  
Peña «Nuestra Señora de las Nieves».  
Peña «La Pocapena».  
Club Vadillos.  
Peña «Los Duendes».  
Peña «Antonio José».  
Asociación de sordos «Fray Pedro Ponce de León».  
Peña Juventud, del Círculo Católico de Obreros.  
Colonia Aragonesa.  
Peña «Forcadá».  
Estampas Burgalesas.  
Sociedad de Conductores «San Cristóbal».  
Peña «Los Verbenas».  
«Los Comuneros de Castilla».  
«El amigo Burgalés».  
Sociedad Cultural de San Pedro de la Fuente.  
Peña «San Adrián», de Villimar.

La simple lectura de esta relación nos muestra las actividades específicas de estas Peñas burgalesas. Unas tienen como fines sociales los recreativos y culturales, otras se destacan por una marcada actividad deportiva; hay varias dedicadas a la exaltación y cultivo del arte en sus variadas facetas y no faltan también las que hacen un rito de la gastronomía burgalesa para sus reuniones y fiestas.

#### TODAS LAS PEÑAS REFLEJO DEL ALMA DEL PUEBLO BURGALÉS

Este auge e incremento de las Peñas, impulsado a raíz de la afortunada idea de invitar a las cuadrillas de «blusas» hermanas de la entrañable Miranda de Ebro a participar en nuestras fiestas, ha dado hoy, como frutos más positivos, la constante convivencia social entre todas esas entidades que integran la Hermandad. Podemos decir sin ambages que en las Peñas está hoy por hoy sinterizado el alma del pueblo burgalés, porque las nutren gentes de toda condición que se hermanan en sus respectivos centros en auténtica comunidad de recreos, diversiones, alegrías, esfuerzos y sacrificios.

La casi totalidad de esas animosas Peñas andan escasas de numerario y sobradas de ilusiones y proyectos. Y su participación activísima y destacada en las fiestas diversas de la ciudad, pese a las subvenciones que el Ayuntamiento y algunas entidades les otorgan, originan casi siempre gastos y desembolsos de superior cuantía a los que hacen muchas veces frente habilitando ventas de participaciones loterías, sorteos y rifas sociales.

No decae sin embargo el espíritu de ilusión de esos peñistas esforzados que integran las directivas de todas las entidades quienes, con el apoyo y la colaboración entusiasta y generosa de todos los socios, sacan siempre adelante sus proyectos. El nombramiento de «Reinas», la proclamación y consiguiente investidura, las fiestas anuales conmemorativas que celebra cada entidad, su participación en la cabalgata del Pregón anunciador de las fiestas, la asistencia de las cuadrillas de «blusas» a las corridas de toros, la participación masiva en «El Día de las Peñas», dentro del marco incomparable de «Fuentes Blancas» o la participación constante en los variados torneos recreativos que se organizan, acarrean a la hora de los balances económicos notables desembolsos, a los que procuran hacer frente con el más elevado espíritu.

Digamos por último, como párrafo final de elogio a estas innumerables actividades de nuestras Peñas, que los «Viernes culturales» que con tanto éxito han ido desarrollándose a lo largo, organizados por la Delegación del Ministerio de Cultura, han contribuido a solidificar y completar la labor social que todas realizan, para recreo, diversión y hermandad entre sus miembros.

Feliz año 1980 para todas ellas.

(Colaboración LOGOS)

## EL AÑO POLITICO NACIONAL

(Viene de la pág. central)

constitución y la estructura autonómica del Estado, sin más problemas adicionales que los que aporta la crisis internacional y el terrorismo interior.

Ambas Cámaras están pendientes de la reforma de sus respectivos reglamentos, que les dará mayor agilidad operativa en la tramitación de los proyectos a fin de que las soluciones lleguen al cuerpo social, antes de que sea cadáver, evitando debates y reiteraciones de trámites innecesarios.

#### RECUPERAR LA CONFIANZA

En definitiva, puede decirse, que a pesar de todos los problemas, el mecanismo constitucional ha funcionado, aunque sus instituciones no hayan dado esas soluciones todo lo eficaces, en muchos casos mágicas, que exigen las dificultades de la hora presente. Lo importante es que logren sembrar confianza en el Sistema. Desgraciadamente ese es un objetivo todavía por conquistar, como revelan los resultados de las elecciones y la creciente indiferencia del pueblo, de los inversores.

En esta labor corresponde una tarea fundamental a los partidos que aspiran a reincorporarse con audiencia en el tejido social. A lo largo del año que concluye todos los partidos del espectro parlamentario han pretendido acomodarse a la realidad social, aunque no lo hayan conseguido todavía. La peripetia del PSOE ha sido la más sonada con la derrota en Mayo de los moderados felipistas en el veintiocho Congreso, a manos de los radicales marxistas y la posterior victoria de los moderados en el Congreso extraordinario de Septiembre que consolidó al socialismo y a Felipe González como la única alternativa de Gobierno viable a corto plazo, si no se cumplen los deseos de Suárez de gobernar por ciento setenta años.

La UCD se está consolidando como partido, con mayor democracia interna, aunque todavía no llegue a los niveles de que hace gala el PSOE. El PCE atraviesa la crisis de la gerontocracia que le gobierna, más atada al pasado que los militantes que le votan o los simpatizantes que le siguen y em-

peñada en compartir el poder, en vez de ejercitar, como durante la primera legislatura, una oposición responsable.

Por último, Alianza Popular, sufre las consecuencias de las dos derrotas electorales que le reportaron los planteamientos maximalistas de su indiscutible líder, Manuel Fraga Iribarne, un lujo del Parlamento pero un fracaso de imagen pública, al menos si nos atenemos a los resultados electorales.

#### LA EXPLOTACION DEL DESENCANTO

El crecimiento del abertzalismo y del nacionalismo independentista o por lo menos separatista, así como de los partidos de neta derecha o de tranderacha en los que pretenden apoyarse los nuevos fascismos que quieren explotar el desencanto, son otros de los síntomas que preocupan a la clase política al concluir el año, sobre todo después de la masiva manifestación, más de descontentos de UCD que de seguidores de Fuerza Nueva, que llenó la plaza de Oriente el pasado 20 de Noviembre. Más que de nostálgicos de Franco, fue una manifestación de descontentos

con el estado de cosas que no ha resuelto la democracia. Aunque más por lo que dejó hacer en sus últimos años de vida que por lo que hizo, nadie podrá evitar que Franco sea asociado a los años fáciles de la mayoría de las actuales generaciones. Será difícil desarraigar ese recuerdo, si se quiere materialista, aunque se desecha desde la perspectiva de libertades y derechos que hoy se disfruta. Pero tampoco van a poder explotar ese recuerdo nostálgico los espectros del pasado que presidieron aquella manifestación, y que se alinean con los años más duros del antiguo régimen.

La cuestión inmediata es saber si el Juan español de hoy va a anteponer la libertad al orden, o la libertad a la abundancia que no volverá; o por el contrario, aceptando las consecuencias de la escasez va a rechazar la violencia en límites éticos o morales y a buscar la paz aunque sea renunciando a unas libertades que para muchos son más formales que reales.



# EL AÑO MUNICIPAL

Por DIOGENES

Hemos llegado al término del año 1979 y aquí no ha pasado nada. Queremos decir nada bueno. Pero, ciñéndonos al año municipal ¿qué ha deparado 1979 a la ciudad? Antes de respondernos recordemos a Machado: «¡Tu verdad! —No. La verdad— y ven conmigo a buscarla. La tuya guárdetela».

Pues bien, lo más destacado —¡cuánta ilusión y esperanza! ¿defraudadas?— fueron las elecciones municipales del 3 de Abril. Las urnas nos depararon un nuevo Concejo. Llegó con fuerza y estuvo precedido por una intensa campaña. ¿Recuerdan cuantas cosas nos prometían a cambio del voto? El burgalés respondió y según su criterio eligió la lista que creía mejor y esperó. Y todavía sigue esperando que lo prometido se cumpla. Quizá 1980. Quizá —decimos y de verdad lo deseamos— la noche de San Silvestre del año que ahora comienza. Nuestros ediles puedan ofrecer a la ciudadanía aquello del Jardiner de Tagore:

«Con el alba eché mi red al mar, y robé del abismo oscuro raras cosas de belleza extraña. Unas brillaban como sonrisas, otras lucían como lágrimas y alguna se sonrojaba como las mejillas de una novia».

Quizá, decimos y deseamos, el balance próximo sea positivo. Con solo cumplir menos de la mitad de lo que se prometió, los burgaleses nos daríamos por contentos. Pero eso será al final del año que viene.

Nueve meses no son muchos, pero sí suficientes. Nueve meses son los que nuestros ediles llevan sentados en sus escaños. Nueve meses precisa un hombre para gestarse y nacer. Quizá —otra vez la duda— no sean suficientes para saber lo que puede dar de sí un Ayuntamiento.

Los problemas pendientes y para los que cada hora que pasa urgen más la solución, no son de ahora. Debieron encontrar respuesta en la Corporación que se fue. Pero eso es ya historia y hay que vivir el presente con la mirada lanzada hacia el futuro. Entretenerse en criticar lo que pudo haber sido y no fue, equivale a perder tiempo en discusiones bizantinas. Es a la Historia a la que corresponde juzgar. Y lo hecho a la vista de todos está. Algunas cosas buenas, otras muy buenas y otras pésimas. Y lo peor, lo que no se hizo; lo que se dejó de hacer. Y se dejó de hacer en algunos casos, quizá por falta de capacidad y en otros, tal vez por precaución, que es mucho peor.

Creo que se han perdido nueve meses. Y mucho.

## HOY, FIESTA PATRONAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Hoy, domingo, celebrará su fiesta patronal la Caja de Ahorros del Círculo Católico en honor de la Sagrada Familia con diversos actos organizados por el Consejo de Administración.

El programa es el siguiente:

- Once de la mañana, misa oficiada por el Padre consillario de la entidad, Francisco Ortiz, S. J.
- Doce menos cuarto del mediodía, homenaje a los empleados que han cumplido 25 años de servicio a la Institución, don Clemente Horcajo Pérez, subdirector de la Caja y don Esteban González del Alamo (empleado jubilado).

## AUTO - ESCUELA CLUNIA

- PROFESORADO CON GRAN EXPERIENCIA.
- MODERNAS INSTALACIONES DOTADAS DEL MATERIAL MAS ADAPTADO A LOS NUEVOS SISTEMAS DE ENSEÑANZA.

A su servicio

## AUTO - ESCUELA CLUNIA

Clunia, 9. Entp. BURGOS

habrá de trabajarse para recuperarlos. No obstante algo se ha conseguido. Empecemos por lo positivo.

Estación depuradora de aguas residuales. — Fue este verano —creemos recordar— cuando dieron comienzo las obras de la Estación Depuradora de Aguas residuales. Se adjudicaron en 312,19 millones de pesetas, de los que el MOPU aportó el 91,77 por 100 y el Ayuntamiento el resto además de los terrenos precisos. Su plazo de ejecución está fijado en dos años. Es esta una importante obra de la que se beneficiará no sólo la ciudad, sino todos los pueblos que se alzan a derecha e izquierda del Arlanzón en su marcha hasta el Pisuerga. Enhorabuena al Concejo. Era obra de ayer, pero se ha iniciado bajo el mandato de la actual Corporación. Y a Burgos lo que le importa son las obras y menos —sin que ello suponga falta de gratitud— quien las hace; al fin y al cabo, el pueblo es soberano y paga por lo que se le sirva.

Estación de tratamiento de agua potable. — Es esta obra «vieja» en la que se trabaja y que deberá estar concluida el 3 de Abril del año que comienza. Exactamente podrá inaugurarse al año de las elecciones municipales del 3-A. Una obra que el Concejo podrá incluir en su red de realizaciones y de la que los burgaleses saldremos altamente beneficiados y ello, volvemos a insistir, es lo que de verdad cuenta.

Enseñanza universitaria. — Está reciente el éxito alcanzado por el Concejo en lo relativo a los estudios de la Carrera de Derecho. Éxito compartido con la Corporación hermana de la provincia y con la primera autoridad civil.

La Ronda II. — He aquí un problema de primera magnitud con el que nuestros ediles no han querido enfrentarse. ¿Para cuándo la decisión? El alcalde decía el 29 de Junio, fiestas de San Pedro y San Pablo:

«Antes de hablar de comienzo de obras de la Ronda II es preciso que el Pleno del Ayuntamiento se pronuncie sobre su trazado. Todos somos conscientes de que es un problema cuya solución es vital para Burgos, pero precisamente por su gran trascendencia necesita un estudio profundo antes de tomar la decisión oportuna. Prácticamente lo mismo puede decirse de la Ronda III (aunque su estudio está mucho más atrasado) complemento imprescindible de la II y cuya solución es igualmente trascendental para Burgos».

No hay duda. Buenos deseos no faltan. Y nuestro Concejo estudia el tema tan profundamente, que a poco más que lo siga estudiando llegará en su profundidad a las antipodas. Es esta una obra que tenía que estar ya concluida e iniciados los trabajos de construcción de la Ronda III. Miles de burgaleses, por no decir la totalidad del censo, reclama su entrada en servicio. Pero...

Aguas artesianas. — Tenía razón nuestro alcalde cuando en Junio decía que se trataba de una obra que estaba gafada. ¿Que alguien espante las melgas! pues sigue gafada. Ya hasta se nos ha olvidado — ¿lo recuerdas querido amigo?— el año en que gozosos acordamos a ver cómo afloraba el agua y a beberla. Lo que si recordará es que fue un año de realizaciones. ¿Volverá otro igual? ¿Qué ha impedido su entrada en funcionamiento? No creo que el gafe sea el nombre del pueblo donde brota el manantial; es el suyo un nombre sonoro y poético: Villaverde Peñahorada. Me agrada saber que estoy confundido y que el abastecimiento de este agua ha entrado en funcionamiento; pero creo que no. Y eso que «teóricamente la obra fue acabada el 31 de Mayo, fecha en la que finalizó el plazo que tenía señalado la empresa constructora». «Se están —dijose— terminando las pruebas de presión de la tubería y de corregir las roturas que aparecen. Ha sido una obra gafada habiendo motivado un retraso de varios años». Pronto, por favor, ¡el hisopo!, que es uno de los más eficaces sistemas para espantar a las brujas. ¿O no son las brujas las que han gafado la obra?

¿Quién lo sabe, Martinillos, quien lo sabe; si las brujas no beben agua!

Ciudad del transporte. — Es sólo un propósito ya lo sabemos pero... «No obstante y mientras se lleva a cabo este proyecto, que es de verdadera envergadura, la Comisión de Tráfico, de acuerdo con la Asociación de Transportistas, está estudiando la posibilidad de habilitar un aparcamiento en terrenos de Villafra, que serviría para la zona Norte. Igualmente se está estudiando la preparación de otro en la carretera de Valladolid, en las proximidades del mercado de ganados, en los terrenos inicialmente previstos para la construcción de los almacenes municipales, ya que estos se construirán en el Polígono Industrial de Villalonqujar».

Los camiones y su peligro, buen título para una novela. Pero la Comisión de Tráfico sigue estudiando. Y es que la carrera — la de los concejales, no la de los camiones — es muy larga y quieren aprobarla con matrícula de honor. Los burgaleses nos conformaríamos con el «suficiente»; pero lo ediles de la C. de Tráfico, nada. Ellos a por la matrícula. Y a estudiar, que es lo suyo. Y en las vacaciones a plantar semáforos, que son los arbolitos del futuro. Lo del futuro lo decimos por algunos de los semáforos que tendrán que ser trasplantados, si se quiere que den sombra.

Hay más, muchos más problemas que demanda solución; unos pequeños y otros grandes, pero todos importantes. Industrias (el hisopo, rápido), limpieza, vigilancia, tráfico, etc. etc. No, no nos olvidamos del solar del antiguo Cuartel de Caballería; para él existe un Plan Especial que se encuentra a falta del pronunciamiento de la Corporación. Hombre, señores concejales: pronuncíense de una vez. Y por favor, no inicien estudios profundos.

Bueno, nueve meses puede que sean pocos días para tanto. Pero ya se sabe eso de que el tiempo no corre, vuela. Y pudiera ocurrir que dentro de tres veces nueve meses y un poco más o lo que es lo mismo, que dentro de tres o cuatro noches de San Silvestre lleguen las urnas y el pueblo soberano diga aquello que el otro Diógenes le dijo a Alejandro: «Aparta que me quitas el sol!».

## REALIZACIONES MODERADAMENTE POSITIVAS...

(Viene de la página 25)

to del Ministerio de Universidades e Investigación, autorizando al Colegio Universitario de Burgos a impartir las enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la Facultad de Derecho.

—El ministro de Universidades e Investigación, señor González Seara, promete al gobernador civil de Burgos que nuestros problemas universitarios, serán abordados por el Ministerio del Ramo.

—El día 19, se inauguran los estudios de la Extensión de Derecho en nuestro Colegio Universitario, asistiendo las autoridades.

### DICIEMBRE

—Nueva Facultad de Derecho para Málaga y protesta de Burgos.

—Las autoridades se entrevistaron en Madrid con el subdirector general del Ministerio de Universidades a quien reiteran las peticiones, a fin de que como mínimo comience a funcionar en Burgos y en el curso próximo, una Facultad y que se conceda a nuestra provincia la solicitada Escuela Universitaria de Ingenieros Industriales.

—Llamada de la Junta rectora de «Amigos de la Universidad de Burgos» al objeto de que el pueblo burgalés reaccione para lograr Facultades, sin esperar a la Ley orgánica de Autonomía Universitaria.

—Rumores de que peligraba la continuidad de la Escuela Uni-

versitaria de Enfermería de Burgos, tras dos años de funcionamiento, son desmentidos por el gobernador civil.

—«Amigos de la Universidad de Burgos» hacen pública una carta dirigida al ministro de Universidades pidiéndole que haga justicia a Burgos ya que —dice— el ministro anterior de Educación señor Cervera, no lo hizo y le pide clarificar el estado de tramitación de las solicitudes burgalesas que si bien han sido informadas favorablemente por la Junta permanente, no así por la Junta Nacional de Universidades y a pesar de que la de Valladolid informó favorablemente en Agosto de 1978. Recuerda que Burgos tiene pedidas una Facultad de Ciencias, una Facultad de Letras, una Facultad de Derecho, una Facultad de Medicina y una Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales.

— 0 —

Hasta aquí recopiladas las noticias y comentarios más salientes aparecidos en el año que despedimos, referidos al tema docente en Burgos.

De todo ello se obtiene la impresión de que sólo la gestión indesmayable y tesonera, puede lograr la legítima consecución de los afanes docentes de Burgos.

Los hechos que hemos recogido en esta recopilación evidencian que ningún esfuerzo inteligente resulta baldío.

Optimismo pues ante el nuevo año y a intensificar la Campaña: «Burgos por su Universidad».



## «EL PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA, EN BURGOS DESEA UNAS FELICES FIESTAS

A SIMPATIZANTES Y AMIGOS, Y LES INVITA A LA FIESTA DE FIN DE AÑO, QUE TENDRA LUGAR EN LA SEDE DEL MISMO, C/. FERNAN GONZALEZ, 21, EL DIA 31, A PARTIR DE LAS 12 DE LA NOCHE».

## COLCHONES

ALMOHADAS

SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA  
DISTRIBUIDOR

ALMACENES  
*Lázaro*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA



# Es prematuro suponer que el cangrejo haya desaparecido de los ríos de nuestra provincia

## Unos 68 millones de pesetas ingresan los pueblos burgaleses en concepto de renta, por los cotos de caza

Detallada información de los técnicos del Servicio Provincial de ICONA para nuestros lectores

Por Víctor Manuel REVILLA

Entre los resúmenes más o menos generales de las actividades burgalesas desarrolladas durante el año 1979, que hoy publica DIARIO DE BURGOS, no podían faltar datos relacionados con algo de alcance tan popular como la caza y la pesca. Datos que hubieran podido ser tan numerosos y amplios como para llenar varias páginas del periódico, cosa imposible de realizar a todas luces, pero que tampoco hubiéramos podido obtener cuando hemos acudido a ICONA para conseguir estos datos, debido a la actividad desplegada por los técnicos y administrativos que atienden esta sección. No obstante, la amabilidad y excelente disposición del ingeniero jefe de la misma, don Fernando Luera García y del ingeniero técnico don Carlos García Herrero, han hecho posible y fácil nuestra labor.

A lo largo de la conversación fuimos hablando indistintamente, aunque con cierto orden, de la caza y de la pesca. Primero, de cifras y datos concretos. Después de manera más generalizada.

Empezan por decirnos que la casi totalidad de la provincia está acotada para la caza, y, naturalmente preguntamos:

—¿Cuántos cotos hay, de qué clases y cuál es la superficie que ocupan?

Hay 688 cotos privados, cuya superficie totaliza un millón ciento cuatro mil trescientas ochenta y tres hectáreas; treinta y cuatro cotos locales, con sesenta y ocho mil seiscientas veinticinco hectáreas; dos cotos sociales, de los cuales el de Peral de Arlanza ocupa 2.050 Has. y el de Villafruela 6.034. Y finalmente está la Reserva de caza de la Demanda, que abarca 73.819 hectáreas.

—Entre los titulares de esos cotos quiénes son mayoría: ¿los de casa o los de fuera?

—Cualitativamente, quizá los cotos de más calidad están en manos de titulares de otras provincias, que por cierto han ido disminuyendo. En cantidad, abundan más los titulares de la provincia.

—¿Qué cantidades ingresan los pueblos, en concepto de renta, por estos cotos?

—Unos sesenta y ocho millones de pesetas.

Podría hablarse largo y tendido sobre cotos sociales. Es conocido el éxito obtenido por los dos citados, para los que se presentaron más de diez mil solicitudes de permisos. Pero habría que hacerlo con tiempo. Y más que de falta de ganas de hacerles habría que hablar tal vez de falta de dinero suficiente.

—¿Cuántas licencias de caza se han expedido este año?

—Doce mil doscientas cincuenta y seis.

—¿Y cuántas denuncias se han impuesto?

—Doscientas cuarenta y dos.

Prácticamente las mismas preguntas, con ligeras variantes, sirvieron para hablar de la pesca.

—¿Cuántos cotos hay de trucha y de cangrejo?

—Cuarenta y cinco en total, casi todos ellos de ambas especies. A ellos podrían añadirse de alguna manera las Lagunas de Nolla.

—¿En conjunto, cuántos kilómetros de río vedados, aproximadamente?

—Unos trescientos nueve.

—¿Licencias expedidas?

—Treinta y tres mil quinientas sesenta y dos.

—¿Y denuncias?

—Trescientas setenta y dos.

—¿Qué repoblaciones de truchas se han hecho? ¿En qué zonas?

—Se han soltado en los ríos burgaleses 324.055 truchas comunes de longitudes comprendidas entre 7 y 28 cm., así como 272.900 truchas arco-iris comprendidas entre los 8 y 30 cm. Con estas últimas se han repoblado los embalses de Pineda de la Sierra, del Ebro, zona de Arja y Ordunte y los ríos Ebro, Esgueva, Duero y tramos medios del Arlanza y del Pisuerga, y las lagunas Negra y Larga de Nolla. Con truchas comunes se han repoblado todos los restantes ríos trucheros y las lagunas de la Cascada y de los Patos. Además se han enviado a otras provincias 140.000 truchas arco-iris y 100.000 comunes de 7 y 8 cm.

—¿Proceden todas de la piscifactoría de Quintanar?

—Sí, aunque 13.000 truchas comunes de ellas se han criado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos en las instalaciones que en Ormaiztegui tiene la Diputación provincial.

—¿Qué volumen aproximado de cría hay al año en las pilas de incubación de Quintanar?

—En 1979 se han incubado 500.000 huevos de trucha común y 400.000 de trucha arco-iris.

—¿En qué grado perviven estas truchas en el río, habituales a la presencia del hombre y no, —por decirlo de algún modo— a la lucha por la vida?

—Cuando se sueltan al río con más de 6 cm. de longitud es muy probable una tasa alta de supervivencia, sobre todo en ríos ricos en alimentación por no haber sido contaminados en los últimos meses. Por otra parte, el instinto de conservación se desarrolla rápidamente, sobre todo en las truchas comunes.

—¿Ha habido repoblación de cangrejo?

—No se han efectuado hasta ahora en los ríos burgaleses.

—¿Ha sido grande la incidencia de la aphanomicosis?

—Desgraciadamente se van cumpliendo las previsiones hechas sobre la gran difusión y gravedad de la enfermedad que a lo largo de 1979 ha afectado a la mayoría de los ríos cangrejeros burgaleses.

—¿Puede hablarse de la desaparición del cangrejo en nuestra provincia?

—Es prematuro suponer que el cangrejo haya desaparecido de la provincia. Hasta que termine la época de cría, no se podrá saber con certeza.

—¿Y cuándo y cómo podrá saberse si han desaparecido las causas de la aphanomicosis?

—Este será uno de los temas principales del proyecto de investigación que se encuentra en preparación entre el ICONA y el INIA.

—¿Cuánto tiempo será preciso vedar los ríos para que se produzca una adecuada regeneración?

—Una vez que haya desaparecido la aphanomicosis, se estima como mínimo un período de tres años, dependiendo el final de la población autóctona que haya quedado en cada río, de la fecha en que comiencen las repoblaciones en caso de que no hubiera quedado ningún cangrejo y de la cantidad con que cada río pueda ser repoblado.

—Nos consta que en el vivero que ICONA tiene junto a la antigua Fábrica de Sedas se ha construido un criadero de cangrejos. ¿En qué plan y con qué resultados?

—Si bien no ha terminado todavía su construcción, el plan de cría previsto se desarrolla satisfactoriamente, tanto con los cangrejos adultos como con las crías recibidas este otoño procedentes de Ciudad Real.

—¿Se autoabastecerán de él y de la astacifactoría de Rocabia, algún día, o se seguirán trayendo cangrejos de fuera para nuevas repoblaciones?

—Dado que el proyecto de investigación es de ámbito nacional no se puede prever actualmente la procedencia de los cangrejos que vayan a establecerse en ambos criaderos.

—Sabemos asimismo que en el vivero antes mencionado hay también criadero de perdicines. ¿Se incuban allí mismo?

—No se incuban aquí. Solamente se crían hasta que estén emplumadas y puedan soltarse al campo.

—¿A qué edad se traen y cuándo y en qué sitios y épocas se sueltan?

—Se traen con unos días de edad y se sueltan en los cotos sociales de la provincia una vez que hayan alcanzado el suficiente grado de desarrollo, vigor y posibilidades de supervivencia.

—¿Cuántas han soltado este año y cuántas quedan por soltar?

—Se han soltado 670 perdicines y quedan casi 300 ejemplares que se soltarán una vez se cierre la época hábil, para que críen ya en los citados cotos sociales. También se reciben otras cantidades para su reexpedición, una vez emplumadas, a otras provincias que no disponen de granja de cría.

—¿Supone mucho desembolso la cría y cuidados de estas perdicines?

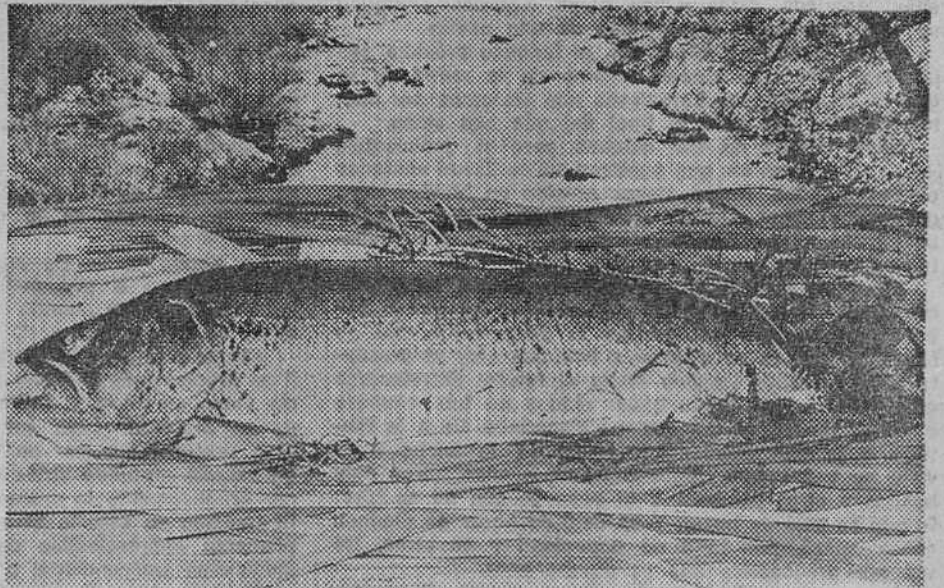
—Sí, es importante por los cuidados y atenciones que exige su delicada crianza y el elevado coste de los pienso, correctores, etc.

—¿Ocurrirá con ellas como con las truchas, que sean más fáciles de capturar por su habitualmente a la presencia humana?

—No hay más que verlas durante la suelta para comprobar la rapidez con que salen de las cajas, los vuelos que realizan y la bravura que demuestran una vez que se recuperan del viaje, lo que ocurre tan sólo unos minutos.

—Finalmente, ¿qué pueden decirnos de la Reserva Nacional de Caza de la Demanda de la caza mayor, de sus repoblaciones y capturas, de los daños causados por los lobos y las alimañas en general?

—La caza en la reserva nacional de la Sierra de la Demanda se ejerce con arreglo a un plan de aprovechamientos que se hará público cuando la



Bonita composición fotográfica, en la que aparece uno de tantos ríos burgaleses en los que ICONA lleva a cabo cada año numerosas repoblaciones de truchas, muchas de las cuales alcanzan y superan el tamaño de ese espléndido ejemplar que completa la imagen y que dio un peso de cinco kilogramos

Dirección de ICONA aprueba la propuesta de la Junta de Caza de la Reserva. En esta propuesta se ha incluido este año como novedad la celebración de cuatro batidas de corzo y jabalí que se distribuirán entre las distintas clases de cazadores, y que se adjudicarán por sorteo entre los que lo soliciten, cuando se anuncie el plazo de petición.

La densidad de corzo es satisfactoria por término medio, si bien las capturas durante el rechecho no están de acuerdo con aquella, pues de 38 permi-

sos utilizados en 1979 sólo se capturaron diez ejemplares y por ello es por lo que se realizarán las batidas antes citadas.

La población de jabalí es muy variable por naturaleza, pero las condiciones de la Reserva son muy favorables para dicha especie, hasta el punto de que en algunas zonas se producen daños en los cultivos que se procura evitar con batidas especiales, y cuyos daños se indemnizan si se llegan a producir. En 1979 se celebraron 52 batidas, capturándose 18 piezas.

Los daños causados en la caza por los lobos en 1979 fueron notables en determinadas zonas, así como en la ganadería, si bien menores que en 1978, siendo indemnizados, estos últimos si el propietario lo solicita y acompaña la correspondiente certificación facultativa.

—Los datos son suficientemente elocuentes y concisos como para que no tengamos que añadir aquí más que nuestra pública gratitud al Servicio Provincial del ICONA y a los señores Luera García y García Herrero por la amabilidad con que nos atendieron.



**CONSTRUCTORA CASTELLANA DE VIVIENDAS, S. A.**

CALLE SAN PABLO NUM. 12-C, 5.º A. TELEFONO 20 11 48

**VENTA DE PISOS NUEVOS**

DE PROTECCION OFICIAL

EN EL POLIGONO G-9 DE GAMONAL. CALLE LUIS ALBERDI

- Salón, cocina, tres dormitorios, baño, aseo, tendedero, terraza, garaje y trastero.
- Calefacción y agua caliente central, ascensor.
- Maderas nobles, parquet.
- Junto a gran zona verde, amplia calle.
- Precios al módulo oficial.
- Grandes facilidades de pago.

INFORMACION Y VENTA: EN NUESTRAS OFICINAS



# NUESTRA PROVINCIA SIGUE EN SU SITIO (PESE A TODO)

Por Alfonso SALGADO



Lunada, un paisaje que habla de cómo en la provincia (en este caso, Espinosa de los Monteros) tiene rincones par adisiacos

Como, pese a muchos pesares, resulta que la provincia sigue estando en su sitio, el conocimiento de esa realidad que se llama Burgos de campo y olvido, se resumiría en una frase lacónica: «Déjese usted de informes y ande a conocerla». Pero no. Ahora mismo, esta provincia nuestra es una entelequia, de acuerdo, para el desconocimiento de la mayoría, pero es una dolorosa realidad (digo dolorosa en casi todos los aspectos, que también hay sus excepciones) a la que puede glosarse desde la óptica de la desesperación (para los pesimistas, cual un servidor), desde la lírica que tan bien la va a nuestra soledad ambiente o desde la esperanza que, a fin de cuentas, es lo más práctico.

Han cambiado pocas cosas este año. O no ha cambiado ninguna. Pero vamos por partes. ¿Qué pasa, valga el caso, con nuestra endémica, histórica e impenitente emigración? Pues aparentemente que los caminos son de rosas. Claro que eso se queda para una mirada superficial, pacata y poco dado al análisis. Si, es cierto: la emigración se ha contenido, pero la razón está simplemente en que, a ver y dígame usted, dónde diablos vamos a emigrar. Se entiende que quien toma las de la emigración lo hace por aquello de un mejor puesto de trabajo o, simplemente, de un sitio al sol de la laboral. Si se está yendo la gente de los lugares receptores de emigración, ¿dónde van a irse nuestros emigrantes? A su casa, claro, de la que no salen. Es coyuntural y hasta con categoría de espejismo, pero la verdad es que no se emigra... porque no hay dónde.

Existe una excepción (entre las que hemos comprobado) que no tiene emigración, sino lo contrario, que es la inmigración. El caso bendito se da en Melgar de Fernamental, donde se dejaron un día de soñar extrañas Américas, se dijeron que si el Pisuega no es el Amazonas qué más da, se cayeron con varios industrios y ahí está el caso resuelto en problemas que se derivan gloriosamente de lo que hemos dicho: de la inmigración que Dios siga bendiciendo. Lo demás, ya decimos, es no emigrar porque no se puede, porque no hay dónde. Sabemos que, cerradas por fuerza las puertas de Europa y de las regiones hasta ayer tradicionales, hay quien sueña ya nuevamente la aventura de las Indias, de América, vamos.

Ahí se queda el asunto para quien sepa y quiera concretarlo. Un servidor dice lo que vio, habló y sintió en un año de viajes por esta queridísima tierra nuestra. Y hablando de viajes:

Las comunicaciones y que Dios le coja a usted confesado si, andando por ciertas carreteras le cae la tormenta, el hielo, la noche o, simplemente, la necesidad de viajar en algo que no sea su propio coche y aún así. Mire: Ese paraíso que se llama Espinosa de los Monteros, quien iba a decirlo, no tiene comunicación directa con la capital. La tiene con Bilbao para dar, tomar y dejar para regalo de Reyes. Con Burgos... bueno. Y toda la Zona Norte con la pesadilla de La Mazona, la carretera que Dios se la perdone al MOPU y el tránsito del páramo que está hecho para razas superiores, entre la que se encuentra la nuestra, sin duda porque lo soportamos sin rechistar. Y Pradoluengo industrial pese a la carretera: Belorado y... en fin, que mire usted el mapa y juzgue.

En la industria, pues qué quiere que le diga: de esperanzas afanes, sinsabores e iniciativas, todo lo que quiera. No es cuestión de venir aquí con el relato exhaustivo, pero la verdad es que no hay pueblo que se precie que no haya creado su polígono industrial (queremos decir, las bases del polígono industrial «ad hoc»), pero como si: quieros arroz, Catalina, que aquí juega el contexto nacional, el mundial y el «sursum corda» metido a economista. No se levanta una industria como no sea en Melgar, donde ya hemos dicho que se declararon de pensar en hipotéticos planes Marshall y tiraron por el camino de enmedio que además de ser el más expedito, está resultando el más práctico.

El año agrícola ya se lo contará el compañero, pero nosotros queremos decir que hubo de todo, desde muy malo hasta pasable y llegar, según zonas, a la tolerable. Hermoso si estaba, sólo que la belleza ni llena trojes ni extiende bonos del SENPA.

Una cosa en la que hay que insistir es la infraestructura turística que, «vellis nollis», se ha creado porque todavía quedan espíritu, agallas y paisaje. Esto se lo saben los vascos (que benditos sean si siguen viniendo por estas tierras y si no, también) que llegan con su pacífica invasión a las tierras de nuestro Norte, a bañarse en los ríos de la cuenca del Ebro y de la del Duero, a llenar las estaciones de Lunada (bendito Espinosa de los Monteros, que no tiene comunicación con Burgos y tome usted nota, Sr. Delegado), caseríos, casa y lo que sea del Norte al Sur (que lo digan en Quintanar y en toda la Sierra). Los únicos que no nos damos por enterados, como casi siempre, somos el resto de los burgaleses. Lástima. No hay aguas más limpias que nuestras aguas provinciales, ni cielo más hermoso, ni... en fin, pruebe y compare, amigo. Vienen de todas partes a desintoxicarse. Nosotros vamos, con perdón, a intoxicarnos de agua contaminada, suecas que no dan una rosca ni para un remedio (y además, más feas que las de aquí) y a gastar un dinero que podía quedarse en la mitad si se quedara en esta nuestra casa. Claro que primero hay que probar.

Sobre ferias, pues hombre, uno anda enamorado de la de maquinaria agrícola de Lerma. Tiene su qué y su más allá. Esperamos volver a verla pimpante, gozosa y en camino de levantar a la comarca. Es lo suyo. Claro que pueden surgir imponderables, pero nos da la impresión de que se levantarán, se quitarán, se mandarán al olvido y Lerma, amada Lerma de nuestros cariños más sinceros, volverá a darnos el ejemplo de la esperanza. Es lo suyo, oiga.

De política... de política, nada, compañero. Hemos visto alcaldes de UCD que se liaban a decirles pipos a los del PSOE. Y hemos visto a un alcalde (nuestro querido amigo don Bartolomé Pérez Quintanilla, rector municipal de Pradoluengo) que obra a la inversa, es decir, que desde el PSOE está a partir un piñón con los demás. Salvo alguna dolorosa excepción, aquí todo va bien en lo referente a la paz y la armonía. Decimos: alguna excepción y mejor es «no meneallo».

Queda un tema doloroso y allá todos, empezando por la autoridad competente. Mire, hace unas semanas, llegaba a esta ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla y tal, el jefe de la Brigada Central de Estupefacientes. Para nuestro dolor, dijo en público lo que ya habíamos constatado y es que la droga está haciendo más estragos en la provincia que en la capital. ¿Por qué? A nosotros se nos ocurre que por aquello de que el esnobismo hace mejores presas entre la buena voluntad de nuestros muchachos de los pueblos pequeños que entre la un poco más sofisticada juventud de la capital. Y por otras razones, pero como ya hemos quedado en que todos vamos a luchar contra la epidemia del vicio en cuestión, lo dejamos. Ya se hablará en su momento y sin que pasemos una por alto. Ni una, dígame usted.

—O sea, que la provincia es un paraíso.  
—Y un cuerno, compañero. La provincia es una tragedia en muchos aspectos, pero ahí está, oyendo cómo tantos le cantan los exequios sin que haya muerto ni vaya a morir. Que ésa es otra. Sólo que duele tanta soledad tanto silencio, tanto olvido y tanto abandono. Ahora, eso sí: dónde se juntan dos burgaleses, el paraíso compartido. Como siempre.

—Luego...  
—Animo y adelante que más costó hacer a Castilla y se hizo. O más costó hacer a España que levantarse de esta postración y ya ve: ni con ciertos paletos de literatura mínima se la tira abajo.

## BAR RESTAURANTE BRIVIESCA

ALQUILO «CASA VENTORRO» TERRAZA, PISTA BAILE.  
GRAN PORVENIR. TELEFONOS: 947 - 59 00 62. 20 27 49.

## IBERDUERO, S. A. INTERESES DE OBLIGACIONES

Vencimiento en el mes de Enero de 1980

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican son los siguientes:

### A partir del día 2:

- a) Emisión Enero 1954 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 52, a 27,625 pesetas.
- b) Emisión Enero 1956 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 48, a 28,6875 pesetas.
- c) Emisión Octubre 1954 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 51, a 14,08875 pesetas.
- d) Emisión Junio 1965 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 29, a 31,25 pesetas.
- e) Emisión Junio 1965 de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 29, a 31,25 pesetas.
- f) Emisión Junio 1965 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 29, a 31,25 pesetas.
- g) Emisión Junio 1954 de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., cupón número 102, a 6,90625 pesetas.
- h) Emisión Marzo 1963 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 34, a 31,25 pesetas.

### A partir del día 7:

- a) Emisión Enero 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón número 6, a 43,75 pesetas.

### A partir del día 20:

- a) Emisión Julio 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón número 5, a 50 pesetas.

### A partir del día 22:

- a) Emisión Julio 1974, de IBERDUERO, S. A., cupón número 11, a 40 pesetas.

### A partir del día 24:

- a) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 14, a 181,25 pesetas.
- b) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 14, a 181,25 pesetas.

### A partir del día 26:

- a) Emisión Enero 1978, de IBERDUERO, S. A., cupón número 4, a 60 pesetas.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Desde las fechas que se indican del mes de Enero y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan, las siguientes:

### A partir del día 2:

- a) 350 Obligaciones, emisión Octubre 1954 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., a razón de 487,20 pesetas.
- b) 200 Obligaciones, emisión Junio 1954 de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., a razón de 489,075 pesetas.

### A partir del día 7:

- a) 1.050.000 Obligaciones, emisión Enero 1977 de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.000 pesetas.

### A partir del día 24:

- a) 1.000 Obligaciones, emisión Enero 1973 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., a razón de 4.951 pesetas.
- b) 400 Obligaciones, emisión Enero 1973 de ELECTRA DE SORIA, S. A., a razón de 4.951 pesetas.

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya del día 27 del mes en curso.

El pago de los intereses y el reembolso de las Obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander, y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Diciembre de 1979. — EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Federico San Sebastián.

## HORARIO AÑO NUEVO Y REYES EN

## Grandes Almacenes Campo

LOS LUNES, DIAS 31 DE DICIEMBRE Y 7 DE ENERO

SE ABRIRA:

MAÑANA: 9,30 A 2  
TARDE: 4,30 A 8

LOS DIAS 2, 3 Y 4 DE ENERO SE PROLONGA

EL HORARIO DE TARDE  
DE 4,30 A 9.

EL DIA 5 DE ENERO, VISPERA DE REYES, SE  
CERRARA A LAS 12 DE LA NOCHE.



# OCHO MESES ESPERANDO EL PROGRAMA ECONOMICO DEL GOBIERNO

Los empresarios lo alabaron unánimemente, pero las críticas comenzaron inmediatamente después. — Concluimos el año con millón y medio de parados y una inflación del 16 por ciento. — Perdidas 113 millones de jornadas laborales por huelgas y absentismo. — Reservas de divisas: más de 14.000 millones de dólares. — Estuvimos ocho meses sin presupuestos del Estado.

Por Juan MOLINA

Si el año que ahora concluye tuviera que ser definido a nivel económico, mediante una frase breve, mediante unas palabras escuetas, éstas podrían ser las siguientes: catorce de Agosto, a las seis de la tarde. Una fecha y una hora para la presentación del reclamado Programa Económico del Gobierno que no llegaba y que había sido prometido por el partido en el Poder en una sesión del Congreso, el pasado mes de Mayo.

Es curioso comprobar cómo las reacciones en torno al traído y llevado Programa Económico polarizaron la atención a mediados de año, hasta el punto de que mientras había una gran parte del Gobierno dispuesta y favorable a esa presentación, había otros —como el ministro de Hacienda—, que afirmaba que el Gobierno no tenía por qué presentar ningún programa.

Lo cierto es que hubo programa y que fue presentada en un «adecuado» momento psicológico: vacaciones mayoritarias de los españoles, víspera de la Asunción, en una calurosa tarde que invitaba exclusivamente a zambullirse en las aguas del mar, o de la piscina más próxima. Sin embargo, allí, en la Moncloa, estaba Fernando Abril Martorell, José Luis Leal y Josep Meliá, para servir de introductores a un programa que tendría muy pocas críticas iniciadas —todo el mundo de vacaciones: era el momento ideal— y, el Congreso, de vacaciones también.

Ahora, cinco meses después, el programa económico español puede quedar perfectamente representado por ese día, por aquella hora, por aquella inercia, por aquel abandono, por aquel «comunicado» sin eco posible. La economía española, al finalizar 1979 está perfectamente definida por esa fecha y esa hora: 14 de Agosto; seis de la tarde.

## LOS SANTOS INOCENTES

Pero este año ha tenido un largo recorrido —todavía inconcluso—, que precisamente se inició con los ecos del fracaso de las conversaciones Gobierno-CEOE-Centrales Sindicales para llegar a un pacto social. Conversaciones que habían sido iniciadas un 28 de Septiembre de 1978 y que concluyeron, prácticamente, con los Santos Inocentes de ese mismo año —exactamente dos días antes—, cortando por lo «sano» mediante un decreto de toques salariales que no gustó a nadie, y que no fue respetado mayoritariamente en las negociaciones colectivas de los primeros meses de 1979.

Aquellos «polvos» del fracaso negociador, trajeron los «dodos» que hemos vivido a lo largo del año, 180 millones de horas laborales perdidas por huelgas, 133 millones de jornadas laborales perdidas por todos los conceptos —absentismo y huelgas, colocándose en el primer lugar europeo de la improductividad—, y una creciente postura «pasota» a todos los niveles, que afectó al mundo laboral en primer lugar y como un desconcierto evidente perdido por las Centrales Sindicales, a las que se les está yendo de la mano la masa laboral.

El mismo nueve de Enero, la CEOE invitaba a las Centrales Sindicales CC. OO. y UGT a negociar ante la grave situación por los problemas económicos que aquejaban al país. Aquellas llamadas a la negociación no condujeron a nada, porque, era lógico, las Centrales Sindicales no querían nuevamente una «cercorona» constantemente motivada a lo largo de tres meses por las tensiones políticas más que por las económicas: aprobación de la Constitución por el Congreso y Senado, referéndum constitucional y la carta que, evidentemente jugaban Abril y Suárez como naipe no destapado hasta el ocaso de 1978, es decir, las elecciones generales. Por ese motivo último no se llegó al pacto en aquella ocasión y no por otras motivaciones. Quien diga lo contrario, se engaña a sí mismo y al país.

## SIN PRESUPUESTOS DEL ESTADO

Entre tanto, se entraba en 1979 sin presupuestos generales del Estado, también por decisión de Abril Martorell: el proyecto de ley había sido presentado puntualmente y dentro del plazo —el 16 de Octubre de 1978—, por Fernández Ordóñez, en una sesión con la Prensa especializada, que estuvo tutelada por el vicepresidente económico, cosa que solamente se comprendía desde la óptica de la permanente vigilancia que el propio Fernando Abril mantenía sobre Paco Ordóñez en aquella ocasión, en aquellos meses, y que, como todos sabemos, concluyó el cinco de Abril de 1979 al conocerse la lista del nuevo Gobierno Suárez tras treinta y seis días —treinta y seis!— de «meditación», puesto que UCD había ganado las elecciones generales el primero de Marzo anterior. La señora Thatcher necesitó cuarenta y ocho horas en Junio para presentar su Gabinete a la Reina de Inglaterra. Suárez, treinta y seis días, como si España estuviera en condiciones de vivir sin Gobierno en tan delicada situación. Consecuencia de aquella lista con los nombres del nuevo Gabinete: Fernández Ordóñez no sólo había sido sustituido por un hombre cómodo —Jaime García Añoveros—, sino que, además, quedaba fuera del Gobierno.

Así se llegaba a los comienzos de 1979 sin presupuestos, retrasado su estudio y discusión en el Con-

greso por culpa del calendario electoral, con los graves perjuicios que para todos los sectores suponía un hecho así. La situación llegó a tales extremos que determinados medios informativos recordaban que en los años de la II República Española, nunca se aprobaron los presupuestos del Estado. Afortunadamente, en Junio y Julio quedaron aprobados por el Parlamento y la maquinaria del Estado echó a andar seis meses después de la fecha prevista, es decir, el primero de Enero.

Este año no se ha querido incurrir en ese error y buena prueba de ello ha sido la maratónica carrera que Fernández Ordóñez imprimió a la discusión de los presupuestos para 1980 en la Comisión correspondiente del Congreso, de forma que el primero de Diciembre estaban aprobados por el Congreso, faltando el trámite del Senado.

## UN NUEVO MINISTRO

La llegada del nuevo Gobierno el cinco de Abril nos trajo un nuevo ministro de Economía: José Luis Leal, hombre de procedencia liberal —apuntado a UCD cuando ya era secretario de Estado de Economía— y con una fuerte dosis de experiencia por sus años pasados en la OCDE. Teórico, alumno aventajado de Enrique Fuentes Quintana, sin una gran fuerza ni un gran empuje político, pero con el contrapeso de ser un importante conocedor de las teorías económicas. Sin embargo, los meses fueron dando un espectro del ministro de Economía a imagen y semejanza del vicepresidente económico, experto siempre en hablar largamente con la «virtud» d no decir nunca nada. Y así ha continuado desde entonces acá.

Resulta curiosa la convocatoria de rueda de Prensa el 25 de Abril pasado realizada por el ministro Leal para no decir absolutamente nada, cuando todo el mundo esperaba el anuncio, al menos, de las líneas programáticas de la economía española tras el triunfo de UCD en las elecciones. Aquel día no se dijo absolutamente nada noticiable.

Tres días más tarde, José Luis Leal volvía a convocar a los periodistas especializados de los medios informativos españoles para anunciar medidas monetarias y financieras. Es el momento en que todos comienzan a echar en cara que el vicepresidente económico «no esté», «no conteste». Pocos días después, en una sesión informativa del Pleno del Congreso de los diputados, el Gobierno se veía obligado a anunciar, para dos meses más tarde —es decir, para el 10 de Julio de 1979—, la presentación de un programa económico. Programa que se retrasó sin razones lógicas hasta ese catorce de Agosto a las seis de la tarde. Retraso que para el Parlamento lo fue hasta el primero de Septiembre.

Entre tanto, la reforma fiscal siguió adelante y es justo reconocer que García Añoveros se esforzó en presentar el plan de continuación de la citada reforma, aunque hubo un detalle que no pasó inadvertido: un día de Abril las listas de contribuyentes desaparecieron del «hall» del Ministerio de Hacienda. Estas listas, según manifestaciones del propio García Añoveros, no volverían a hacerse públicas, pues no han supuesto «denuncias importantes». La polvareda que las listas armaron ha sido barrida de un plumazo por el actual titular de Hacienda.

En esto de las listas, así como en la «desaparición» de Fernández Ordóñez de la escena política, se comentó en su día que la CEOE había jugado un papel importante. Y algo de cierto hay en ello cuando la postura de la patronal desde el pasado mes de Septiembre, ha sido la de criticar repetidamente la reforma fiscal, que en palabras de Carlos Ferrer Salat, estaba contribuyendo a hundir a la empresa española.

## EMPRESAS Y BANCA

El mundo de las empresas ha continuado este año su línea descapitalizadora, empobreciéndose más, cerrándose y contribuyendo con la falta de inversión, a aumentar el paro, que anda ya por el millón y medio, aunque los estadísticos oficiales no den «tantos».

Si los empresarios españoles no invierten, según decían sus dirigentes, era porque no había programa económico gubernamental. Cuando ese programa llegó, en Septiembre y fue alabado con práctica unanimidad por la CEOE, el Círculo de Empresarios, Fomento del Trabajo y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, la respuesta a la falta de inversión por parte de los empresarios, tuvo nuevas excusas en boca de Carlos Ferrer Salat: Faltan garantías automáticas, faltan garantías de Orden público, faltan garantías jurídicas... Es decir, nuevamente el empresario español con capacidad de inversión —el otro, las pequeñas y medianas empresas bastante tienen con poder subsistir ahogadas por el mar de letras protestadas y nunca cobradas—, sigue paralizado.

No hay que olvidar que, curiosamente, han aumentado las inversiones extranjeras en España y van a aumentar —ahí está la General Motors y sus fortísimas inversiones previstas—, pero es necesario recordar que si los empresarios y las grandes empresas extranjeras

invierten en España es porque previamente hacen una comparación de situaciones políticas en otros lugares, sigue siéndoles favorable la situación española, y, sobre todo, y fundamentalmente, porque quien invierte son las multinacionales dentro de un contexto de «internacionalización de la economía», como dice Antonio Garrigues: es decir, no invierten sólo para España sino desde España. Y Garrigues sabe algo de esto.

La Banca española se ha mantenido en su crecimiento. No ha habido ningún affaire excepcional como los que se produjeron o tuvieron su raíz en 1978, y la llegada de la Banca extranjera, autorizada por fin a finales de 1979 a instalarse en España. Autorización que afectó a diez Bancos extranjeros, el primero de los cuales hizo acto de presencia en Madrid en el mes de Mayo: se trata del Dresdner Bank. A él le siguieron el Barclays, Banque National de París, Deutsche Bank... Quedando pendientes otros catorce extranjeros más para abrir sucursales en España en el año 1980.

## LA CRISIS ENERGETICA

La crisis energética, que por ser obsesión, ha dejado para un segundo plano, condicionó en Junio y Julio nuevamente la economía española, y la condicionará con la nueva subida de precios prevista por la OPEP para Caracas. El Programa Económico del Gobierno —un conjunto de nuevas intenciones y de filosofía más que de medidas auténticas, como ha sido calificado por los expertos—, puede que con el nuevo golpe de los precios de los productos energéticos, no aguante mucho, y la Economía española necesite nuevos apoyados, nuevas muletas para seguir sosteniéndose, ya que una terapia auténtica no se está produciendo.

La inflación va a superar en casi cuatro puntos las previsiones de Abril Martorell hizo hace un año y concluiremos 1979 con un 16 largo de incremento del índice de precios al consumo. Y mientras la inflación siga en estas líneas —que por otra parte vienen ya azuzadas por la inflación occidental que hasta en los Estados Unidos está alcanzando cotas insostenibles—, el paro seguirá aumentando en nuestro país, de donde surge una pregunta de difícilísima respuesta: ¿podrá este país soportar dos millones de parados como puede que tengamos al finalizar 1980?

A nivel energético se produjeron descubrimientos esperanzadores en Jaca y en aguas de Cádiz, que supondrán un alivio a nuestra cuenta de divisas —que por cierto, llega al final de 1979 con casi catorce mil millones de dólares—, pero no podemos echar las campanas al vuelo y los dirigentes energéticos españoles, con Luis Megaña al frente, están realizando una importante labor que debe conducir a la utilización progresiva de energía nuclear como única alternativa, en tanto el mundo científico no descubra nuevas fuentes energéticas mundiales.

España es el país de mayor dependencia energética del Mundo a niveles proporcionales. La crisis del petróleo va a afectarnos más que a otros países y, sin embargo, nuestros intercambios comerciales no han mejorado en los últimos meses de 1979, si bien las exportaciones experimentaron un fuerte impulso, aunque el inconveniente del proteccionismo, de la crisis mundial y del debilitamiento de nuestra posición competitiva exterior, no permite, sin embargo, y pese al creciente apoyo oficial, aprovechar plenamente los esfuerzos de este sector.

El cierre del año está en la mano de dos o tres cartas de baraja: la carta de los precios de los productos petrolíferos; la de la inversión empresarial —el ahorro ha seguido disminuyendo en una fuerte proporción—, la negociación patronal-centrales sindicales, puntos que, a la hora de escribir estas líneas están debatiéndose o se apuntan como futuro a contemplar en la noticia de cada día.

Sin embargo, el panorama económico español sigue siendo de crisis, y las expectativas de regulación laboral, de pacto social, de la propia crisis energética mundial tendrán que ir despejándose de aquí al otoño de 1980. Todos coinciden en señalar que 1980 será más duro que 1979, y los indicadores de paro, inflación, precios energéticos, son bien claros. La solución no está, como dice José Luis Leal, en aumentar el precio de la gasolina aunque «no guste a los ciudadanos», porque «como las elecciones de 1983 están muy lejos...». El problema está en que la solución ha de venirnos dada desde fuera, es decir, dentro del contexto de la crisis mundial y sus posibles soluciones, pero, entre tanto, mientras no exista un riguroso plan español que obligue a todo el mundo —no sólo a los parados— a darse cuenta de las dificultades presentes y futuras, no encontrará su camino la economía española.



¿Cuánto dinero le han hecho perder las malas hierbas?

# iloxan

Elimina las malas hierbas de hoja estrecha y hace más rentables las cosechas de trigo, cebada y remolacha. ILOXAN actúa en el momento óptimo.



Las largas horas de esfuerzos y trabajo que requieren los cultivos, se ven muy a menudo malogradas por culpa de las malas hierbas que hacen disminuir alarmantemente la rentabilidad de las cosechas.

La avena loca, la alpistera, el vallico y otras gramíneas son los peores enemigos del trigo, la cebada y la remolacha, y por tanto del propio cultivador.

150 espigas de avena loca por m.<sup>2</sup>, pueden reducir el rendimiento de trigo en más de un 30%.

Seguro que Vd. ya ha luchado contra estas malas hierbas pero sin conseguir resultados espectaculares.

ILOXAN es la solución definitiva a este problema porque **destruye totalmente** las malas hierbas sin dañar los cultivos de trigo, cebada o remolacha.

Otra gran ventaja de ILOXAN consiste en que su aplicación se realiza cuando la mala hierba ya ha aparecido, lo que permite su identificación y ahorra engorrosos trabajos adicionales y tratamientos inútiles.

Aplicado en su momento óptimo ILOXAN actúa, con tal energía que permite obtener resultados seguros y económicos.

Con ILOXAN, cosechas más rentables.

Distribuidores:

**ARGOS** Industrias Químicas Argos, S.A.  
Pº Zorrilla, nº 132  
Telf. 23 38 16 - Valladolid



Unión Explosivos Río Tinto, S.A.  
Virgen del Río, nº 2  
Telf. 21 45 23 - Pamplona

es un producto de

**Hoechst**



1979

## Feliz año nuevo

**31**  
diciemb

Y Recuerde:

El día 12 de Enero se celebrará el sorteo de nuestra promoción de UNA SEMANA DE VACACIONES TOTALMENTE GRATIS para dos personas a PARIS, LONDRES ó CANARIAS en los meses de Enero, Febrero ó Marzo.  
Participe:



**Claudio**  
MOBILIARIO SELECTO

Vitoria, 29  
Vitoria, 196  
Fco. Grandmontagne, 1 & 3

1980

**1**

**EDepo**

Masla.



# POR ESCRIBIR UNA SERIE DE TELEVISION MICHAEL YORK: 65 MILLONES DE PESETAS

Michael York: debut en televisión como escritor.

¿Quién no recuerda —entre muchas— la maravillosa actuación de este joven actor de origen inglés junto a Liza Minnelli en «Cabaret»?

Michael York ha sido, desde sus inicios artísticos, una primerísima figura. Pero él mismo lanza a los cuatro vientos: «Me situé mucho más en la fama después de haber filmado «Cabaret». Por lo tanto, tengo que agradecerle, no sólo al filme, sino a todos mis compañeros y a su director, especialmente».

De acuerdo al mundo que vivimos, no es normal escuchar palabras tan llenas de humildad y de reconocimiento a los demás. Y es que, una de las cosas que más acreditan a este joven actor, es eso, su sencillez y su alto sentido humano. Jamás se le ha visto en pose de divo. Jamás se le han subido los humos a la cabeza. No es el clásico inglés flemático. Tiene —lo que llaman los latinoamericanos— «chispa»... «angel». Por lo tanto, cualquier noticia relacionada con él, interesa a todos los que vivimos de la Prensa, así como a los leceores amigos que siguen la trayectoria de sus ídolos.

**ME INTERESA MUCHO EL AMOR Y, POR LO TANTO, ESTA SERIE ES ESO... UN CANTO AL AMOR»**

Michael York es uno de los actores más ricos de la farándula mundial. Es uno de los pocos (poca no decir el único) que posee un Palacio el cual suele abrir determinadas fechas del año con el propósito de que el público lo vea. Está casado y se confiesa «feliz en toda la extensión de la palabra».

En cuanto a la serie que está grabando nuestra televisión, afirma: Me interesa mucho el amor y por lo tanto, esta serie es eso... un canto al amor».

«Primera vez que escribo», se le preguntó durante la rueda de Prensa que ofreció en el hotel «Las Américas» de Beverly Hills, Hollywood. Y respondió amablemente:

«Siempre he escrito. Quizá sea una de las facetas que más me han interesado desde que era un adolescente. Cuento con un repertorio de obras escritas, así como libros de poesía, cuentos, ensayos, etc. ¿Cómo dice usted...? Ah, no, eso de publicar no me preocupa por el momento. ¿Sabe usted una cosa?, quiero dedi-

carme a ello cuando me retire de mi profesión. No quisiera que la vejez me sorprendiera aún trabajando. Me asusta eso de ir perdiendo la vitalidad... eso que nos ha ayudado a ocupar un puesto importante en la fama: cierta belleza física».

Y más adelante afirmó: «No, jamás me he creído bello. Fijese bien en mi rostro y verá que no he sido ni soy un hombre bello. Pero eso sí, vivo con la completa seguridad de que calgo bien a todos, a las mujeres y a los hombres. Porque, sin caer en amaneramientos, hay que reconocer que también los hombres tienen derecho a juzgar el físico de los de su mismo sexo».

Es un hombre liberado, de esos que jamás han conocido la frustración. Se sabe seguro de sí mismo y va por el mundo con una sonrisa abierta, sincera y contagiosa: ¡es maravilloso pasarse unos minutos al lado de un ser que nos alienta... que nos alimenta el espíritu!».

## UN CONTRATO FABULOSO

La sencillez —repito— que «baña» a este actor inglés, pero que pasa temporadas en Hollywood es tan notable que jamás ha querido contar nada sobre su fortuna y mucho menos sobre los contratos extraordinarios que suele firmar.

Aunque él no lo confesó aquella tarde en que nos reunimos, se comentó que, por escribir una serie televisiva, se le ha pagado la brutal suma de 1 millón de dólares (65 millones de pesetas).

«Jamás dejaré mi trabajo de actor. Si he aceptado este contrato ha sido porque me parece indicado el momento para lanzar a través de esa mágica pequeña pantalla, un mensaje que haga reflexionar al hombre de hoy: un mensaje de amor. Da pena que no se explote más la televisión para producir programas verdaderamente positivos. No me preocupa el dinero, se lo aseguro a todos. Me interesa más lo que puedo aportar a mis semejantes».

**«NO TRABAJO EN LA SERIE, PERO VISITARÉ LOS ESTUDIOS (PLATOS) CON EL PROPOSITO DE VIGILAR LO QUE SE HAGA»**

Michael York tiene uno

de los privilegios más grandes que puede contar un actor: la virilidad. Jamás este hombre lanza un gesto amanerado y mucho menos en la pantalla. Cuenta con una labor teatral digna de tener muy en cuenta. Admira profundamente a esos «monstruos sagrados» del teatro inglés que son Richard Burton, Peter O'Toole, Laurence Olivier y Michael Caine. «Todos son muy amigos míos y, de ellos, hemos aprendido mucho los actores jóvenes de mi país».

Es de los que, al reconocer los valores de los demás, le agrande su condición humana y por ello es aplaudido constantemente por sus compañeros y por todos los que lo conocen.

Esta serie que actualmente se graba en Hollywood, cuenta con un extenso reparto de jóvenes actores. «Una de las cosas que pedí en el contrato fue que, todos los que participarán en esta serie, fueran jóvenes o aquellos que no habían tenido oportunidad que realmente han merecido. Es hora de que se haga justicia y se reconozca a esos fabulosos artistas que, si no permanecen en el anonimato, si son poco conocidos».

Después de sus palabras, tenemos que sentir más respeto y una indecible admiración por el apuesto y sexy Michael York.

**BRUCE ROGER**  
(Fiel, Servicios Especiales EFE).

## HOMENAJE A BOLIVAR



Madrid. — El embajador de Venezuela en Madrid, Eduardo Tamayo, colocó una corona de flores en el monumento a Simón Bolívar con motivo del 149 aniversario de la muerte del «Libertador» sudamericano. — (Foto EFE).

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58  
**BURGOS**



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 20 28 52

## NOCHE VIEJA EN

## DISCOTECA DRUMENS

- ★ PLAZAS LIMITADAS
- ★ EXCLUSIVAMENTE MATRIMONIOS O PAREJAS
- ★ BUFFET FRIO DURANTE LA FIESTA
- ★ GRAN COTILLON
- ★ CHOCOLATE CON CHURROS DE MADRUGADA
- ★ BARRA LIBRE

INFORMACION: TELEFONOS 227419 — 220056 — 205584

RESERVAS POR ANTICIPADO Y PERSONALMENTE EN LA DISCOTECA (VITORIA, 202) O EN PUB «TBO» (TRINAS, 3).

ROGAMOS A NUESTROS AMIGOS Y CLIENTES, SE ABSTENGAN DE ACUDIR A LA FIESTA SIN LA RESERVA CORRESPONDIENTE.



**FINISTERRE, S. A.**  
**SEGUROS GENERALES**

desea a sus clientes,  
amigos y público en general  
un **FELIZ AÑO 1980**

☆☆☆

Delegación en Burgos:  
Avda. del Cid, 14



## ESPARRAGUERA, VICTIMA DE UNA «INOCENTADA» COLECTIVA

Esparraguera (Barcelona) (Efe). — El vecindario de Esparraguera ha sido víctima de una «inocentada» de autor anónimo, consistente en la difusión de la «noticia» de que el Ayuntamiento iba a prohibir la circulación rodada a partir del próximo mes de Marzo.

Tal afirmación estaba contenida en una circular impresa en catalán y castellano, profusamente repartida por los buzones de la población.

La misma circular prevenía a los vecinos de un supuesto proyecto municipal de creación de tres parkings a la entrada de la localidad, que serían gratuitos y cuyas plazas deberían reservarse a la mayor brevedad a partir del día 28.

La circular en cuestión estaba firmada por la comisión municipal de Gobernación, aunque, como se ha comprobado después, el Ayuntamiento nada tenía que ver en la «inocentada».

Ayer, fecha señalada para formalizar las reservas, fueron numerosos los vecinos que acudieron al Ayuntamiento dispuestos a dar los datos de sus respectivos vehículos, constatando que no era cierta ni la prohibición de circulación ni el proyecto de los parkings.

Es de señalar que la circular resultó tanto más verosímil por cuanto la parte antigua de Esparraguera tiene calles muy estrechas en las que el tráfico rodado se desenvuelve con dificultad.

## La mitad de los ancianos de Madrid se volverían a su pueblo, si pudieran

Más de medio millón componen la población de la capital

Madrid (Logos). — En Madrid, 37.600 ancianos, del más de medio millón que compone esta población viven solos sin desearlo, según se recoge en un estudio de Cáritas Diocesana sobre «La tercera edad en la rovincia de Madrid». Los ancianos están contentos de vivir con su familia, aunque afirman con menos optimismo que creen que su familia se siente contenta con ellos.

Cerca de cincuenta mil ancianos desean vivir en una residencia, aunque en la actualidad sólo se dispone de plazas para diez mil de ellos. La cifra que desea vivir en residencia está en conformidad con las plazas que debería haber, de acuerdo con las orientaciones internacionales en la materia.

Para sus tiempos libres, los ancianos de Madrid prefieren viajes y excursiones, mientras que los que viven en el área metropolitana quieren más salas de estar y asociaciones. Y casi la mitad de los ancianos se volvería a su pueblo, si pudiera.

Casi las tres cuartas partes de los ancianos tienen la sensación de que el Gobierno no se preocupa de ellos. Y el ochenta por ciento de los ancianos creen que la acción más importante que el Gobierno puede emprender por ellos es mejorar su situación económica.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## PREMIO PARA CUATRO CAPONES DE EXCEPCION



Villalba (Lugo). — Corsina Guizán Orosa, ganadora del concurso de engorde de capones, celebrado en la feria de esta localidad. En la foto, los cuatro soberbios ejemplares que le dieron el primer premio.

(Telefoto EFE)

Testimonios estremecedores de Camboya

## “Nos hacían trabajar veinte horas diarias”

«Los matrimonios sólo podían verse dos horas cada diez días»

«El budismo, el islam y el cristianismo han sido arrasados»

El Sr. Osaba, encargado de la Misión para Asia, del Comité Católico Francés contra el Hambre y para el Desarrollo, ha regresado de Camboya después de un mes de estancia en el país. Pudo entrar en Camboya acompañando el primer envío de medicamentos y de leche en polvo recogido por 13 organismos de diversos países. Durante su estancia en Phnom-Penh, que pudo visitar, acompañado por el ministro de Sanidad, estableció contactos numerosos con las personas que deambulan por la ciudad casi totalmente arrasada. Transcribimos solamente algunos de estos estremecedores testimonios.

«Mi mujer y mis tres hijos pequeños murieron de hambre y agotamiento». «Yo me salvé ocultando mi condición de profesor. Les hice creer que era obrero industrial». «Nos hacían trabajar desde las tres de la madrugada hasta las once de la noche». La única palabra de mando era: Cavad la tierra, construid presas, cavad pozos, trabajad, trabajad».

«El 17 de Abril de 1975, el día de la «Liberación» de Phnom-Penh nos obligaron a abandonar súbitamente la ciudad. Los soldados de Pol-Pot, nos decían que era una orden provisional y que al cabo de unos días regresaríamos. Más de dos millones de personas se encontraron en las carreteras caminando en todas las direcciones durante semanas. Los que se negaron a partir fueron asesinados. Muchos fallecieron en el camino, sobre todo los enfermos y las personas mayores. Cuando llegábamos al lugar donde habían decidido instalarnos había que construir barracas y comenzar inmediatamente a trabajar la tierra. Poco después los jefes de los poblados escogidos entre los paisanos, pobres analfabetos recibieron la consigna de eliminar a todo los que hubieran pertenecido de alguna forma a la antigua Administración (Sihanouk o Long Nol) y todos los que tenían cultura «burguesa» (profesores, intelectuales, magistrados, médicos, ingenieros, artistas, etc.). Así yo he perdido 12 miembros de la familia».

«En ocasiones la gente era fusilada, pero casi siempre los remataban con un cuchillo o a golpes de culata. Los hombres de Pol - Pot eran escogidos entre los más ignorantes que podían ser fanatizados y controlados muy fácilmente».

«Los adultos tenían que transportar tres metros cúbicos de piedras o cinco metros cúbicos de tierra. Los niños a partir de los 6 años, reunían los excrementos humanos para arrojarlos a los ríos y tenían que trabajar o transportar un metro cúbico de tierra al día. Por todo alimento comíamos un tazón de sopa donde había agua, sal y algunos granos de arroz. El régimen podía variar algo, pero por término medio, nos daban lo equivalente a un bote de leche concentrada de arroz para cinco personas al día».

«Los matrimonios fueron separados. Solamente nos podíamos ver dos horas cada diez días. Nos arrebataron los niños y sólo pudimos verlos alguna vez. Nos tenían que llamar «camarada papá», «camarada mamá», «camarada hijo».

«Estaba prohibido abandonar el poblado y no teníamos ningún contacto con el mundo exterior. Toda clase

de cultura fue borrada y nuestra única actividad «intelectual» era escuchar sus conferencias. Tenían lugar después del trabajo y a veces nos despertaban para repetir el mismo discurso: «hay que trabajar duro». «Hay que obedecer al Angkar (el partido, la autoridad, la organización)».

«El budismo, el islam y el cristianismo han sido arrasados. Las pagodas y los templos han sido dañados o destruidos. Los bonzos han sido asesinados por millares. Así como algunos sacerdotes católicos y el obispo de Phnom-Penh y muchos creyentes han sido masacrados. Parece que el proyecto de Pol-Pot era volver a una especie de sociedad ancestral, pura y dura en la que muchos de nosotros no teníamos lugar. Según él, un millón de khmers bastaban para construir un infierno semejante mezcla de la Edad de Piedra y de la esclavitud».

(OFIM)

## COSAS VEREDAS

A LOS CONCEJALES LES SALDRÍA LA BARBA

Mondragón (Guipúzcoa) (Efe). — Once horas duró el pleno ordinario municipal, último de año que celebró ayer el Ayuntamiento de la localidad guipuzcoana de Mondragón.

Se trataba de un pleno con temas de trámite, pero cuyo punto octavo, que giraba en torno a la aprobación de modificación de ordenanzas fiscales, había despertado interés, a raíz de diversos comunicados, hechos públicos por las asociaciones de vecinos de la localidad que se manifestaban en contra de la tasa de basuras.

Punto por punto se tuvieron que analizar las modificaciones de las ordenanzas fiscales y el pleno, que comenzó a las siete de la tar-

de del viernes, ha finalizado a las seis de la mañana de hoy, sábado.

## Depuesto y asesinado



Kabul. — Foto del Presidente afgano, Hafizullah Amin, derrocado y asesinado tras el golpe de Estado respaldado por la URSS. El nuevo «hombre fuerte» de la nación es el hasta ahora vicepresidente, Babrak Karmal. (Telefoto «Efe-UPI»)

## El Ayuntamiento de Puerto de la Cruz patrocinará el concurso «Miss Europa 1980»

El presupuesto supera los ocho millones

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — El Ayuntamiento de Puerto de la Cruz ha acordado asumir el patrocinio del certamen de «Miss Europa 1980».

Por primera vez en Canarias, una ciudad tinerfeña será sede de esta elección, cuyos gastos de organización, aprobados en el Pleno Municipal de la ciudad turística, superan los ocho millones de pesetas.

Se ha confirmado la participación de 23 países europeos y de representantes de los medios de comunicación de los mismos. También es posible la retransmisión en directo y para toda Europa, por Eurovisión, de esta gala que se celebrará después de las fiestas de Carnaval.

Respeto al peatón conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses. La fuerza la tienes en el coche que no piensas. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## Sadat y Thatcher, figuras del año en la R. F. alemana

Bonn (Efe). — El diario derechista alemán «Die Welt» proclamó hoy figuras del año al presidente egipcio, Anwar El Sadat, y a la primer ministro británica, Margaret Thatcher.

Al primero, por haberse enfrentado al ayatollah Jomeini concediendo asilo al ex-Sha, y por su política de acercamiento y conciliación con Israel.

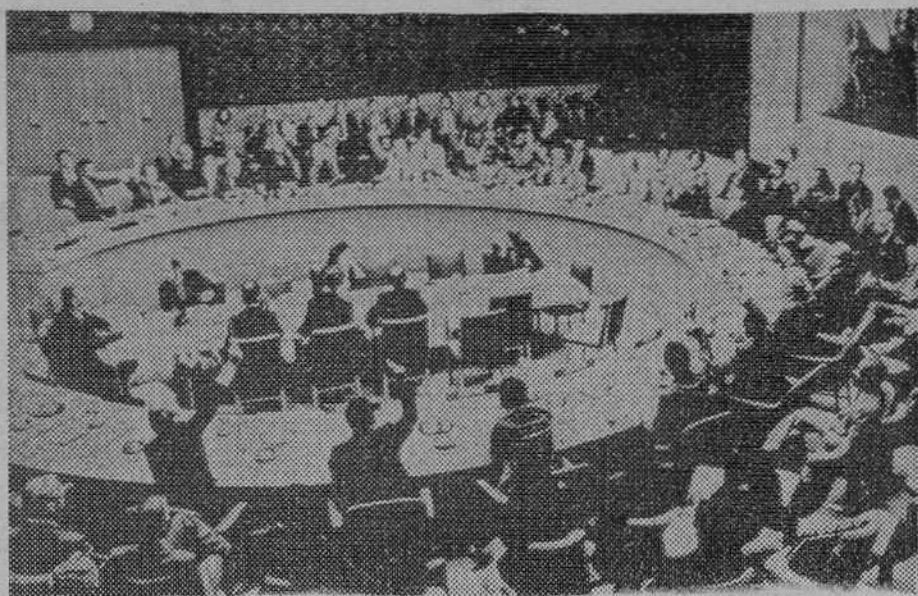
El rotativo de Bonn justifica la distinción a Margaret Thatcher por su enérgica postura frente a la oposición laborista y los sindicatos británicos.

Entre las figuras mundiales destacadas por «Die Welt» figura el ministro del Interior del Gobierno revolucionario de Nicaragua, comandante Tomás Borge.

Al aludir a sus méritos, el diario alemán destaca que Borge dio orden, tras la caída de Somoza, de que se evitaran ejecuciones entre adeptos del Régimen depuesto.



## Levantamiento de sanciones



Naciones Unidas. — Los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas votan afirmativamente la resolución de levantamiento de sanciones económicas contra Rodesia y la inmediata asistencia para la reconstrucción de la colonia británica. — (Telefoto Efe-Upi)

## LA FAMILIA REAL PASA EL FIN DE AÑO EN BAQUEIRA BERET

Por su parte, la mayoría de los miembros del Gobierno lo harán fuera de Madrid

Viella (Lérida) (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, junto con sus hijos el Príncipe Felipe y las Infantas Cristina y Elena, han departido esta mañana con los medios informativos gráficos en la estación invernal de Baqueira Beret (Viella-Lérida).

La familia Real salió a primeras horas de la mañana de su residencia para dirigirse a las pistas de «ski», donde practicaron el deporte invernal durante toda la mañana.

Hacia el mediodía, los Reyes, acompañados de sus hijos y de los hijos de los ex-Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, Paulo, Alexia y Nicole, posaron para los fotógrafos.

Los Reyes se encuentran en compañía de la madre de la

Reina Sofía y del Rey Constantino. Federica de Grecia, quien permanecerá en Baqueira hasta finalizadas las fiestas de fin de año.

### LOS CONDES DE BARCELONA, A ESTORIL

Madrid (Efe). — Los Condes de Barcelona viajaron a primeras horas de esta tarde, por vía aérea, a su residencia de Estoril, donde pasarán el fin de año.

Los padres del Rey don Juan Carlos iban acompañados por la Infanta doña Margarita y sus hijos.

### LOS MINISTROS, FUERA DE MADRID

Madrid (Efe). — La mayor parte de los ministros del Gobier-

no pasarán el fin de año fuera de la capital de España, según ha podido saber «Efe».

Los ministros se trasladaron, una vez finalizado el Consejo de ministros de hoy a sus provincias de origen, y se incorporarán a sus despachos oficiales una vez pasadas las fiestas de primero de año.

El presidente del Gobierno, pasará una semana en su residencia de Avila.

Por otro lado, el Gobierno intentará aprovechar las vacaciones parlamentarias del mes de Enero para dar un «acelerón» al calendario de desarrollo constitucional, que lleva un considerable retraso en algunos aspectos, tales como la Ley del divorcio, la Ley de regulación de la huelga y otros.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR PISCINA CUBIERTA

Gran Baile de Nochevieja y  
Baile de Reyes

Amenizados por el grupo musical

# CENIZA

COTILLON Y CHAMPAN «CANALS NUVIOLA»

USUARIOS: 500 PESETAS POR PERSONA

## ACADEMIA CENTRO

Desea a sus alumnos,  
ex - alumnos y familias

FELIZ AÑO 1980



## ACADEMIA CASTILLA

A nuestros alumnos y exalumnos...  
A todos los que hicieron posible  
y nos animaron en nuestra  
labor de enseñanza... ¡Gracias!  
Que el nuevo año represente  
un paso más en nuestros  
deseos de felicidad.

San Cosme, 6  
y próximamente en Gamonal



# Discoteca

ESPECIAL NOCHEVIEJA  
VOLTA DESPIDE SU AÑO

GRAN COTILLON, CHAMPAN Y SORPRESAS.  
CON LA ACTUACION DE LA FABULOSA ORQUESTA

## DIAMANTES

PASE LA ULTIMA NOCHE DEL AÑO, EN UN  
AMBIENTE FELIZ.

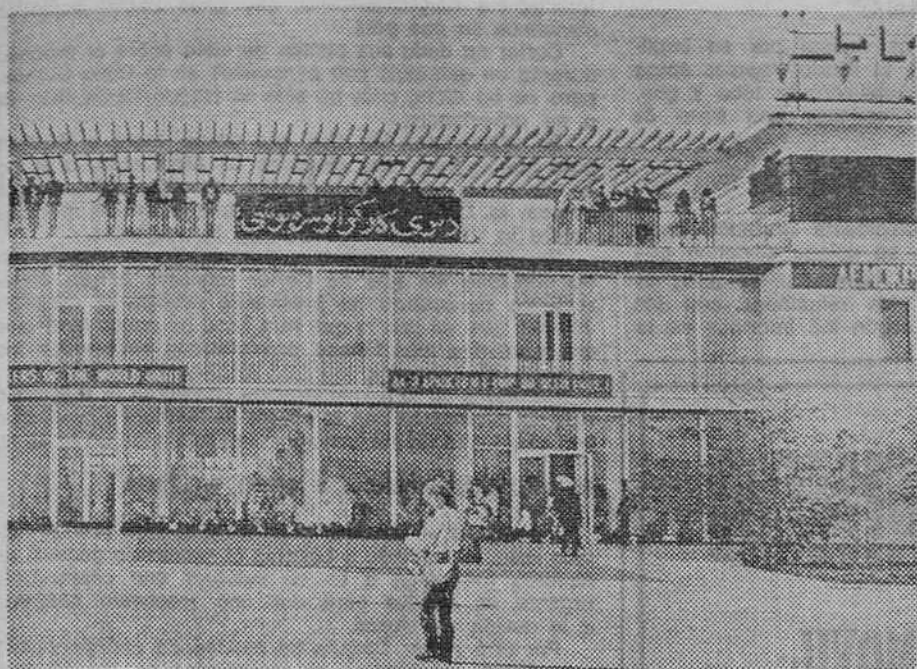
RESERVE SU MESA. TELEFONO 213498

# VOLTA

AGRADECE LAS ATENCIONES DISPENSADAS POR SUS  
CLIENTES Y AMIGOS DURANTE EL AÑO  
Y LES DESEA UN PROSPERO AÑO 1980



# Fotografía del aeropuerto de Kabul



Kabul. — Un turista holandés realizó esta fotografía en el aeropuerto de Kabul. A la derecha se ve un cartel de bienvenida escrito en ruso. Y en la parte superior, también a la izquierda, las primeras letras, en ruso, de la palabra democracia. (Telefoto «Efe»-UPI)

## LA ESFINGE DE GIZA, EN PELIGRO

El Cairo. (Crónica AP-FIEL. Servicios Especiales EFE, por Nicolás Tatro en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los expertos temen que la erosión provoque algún día el derrumbamiento de la gran esfinge de Giza construida hace 4.000 años.

El problema está en que la caliza en la que se talló la esfinge se desmorona lentamente, dice Zahi Hawass, inspector de antigüedades de Giza, cerca de El Cairo, donde el monumento unió simbólicamente al hombre y al dios del sol Ra— guardando las tumbas de los antiguos reyes de Egipto.

La erosión empezó su labor destructora hace 50 años cuando el cuerpo de la esfinge —de 20 metros de altura y 57 de largo— fue desenterrado por los arqueólogos.

### UN ESCUDO DE PIEDRA

Hace unos días se dieron los primeros pasos para proteger el monumento. Hawass explica que a los lados de la esfinge se colocarán 600 bloques de caliza que sirvan de pantalla contra los vientos que poco a poco deshacen la piedra. Los trabajos durarán tres meses.

Hawass y varios arqueólogos Occidentales están de acuerdo en que este escudo de piedra es necesario pero dudan de que éste sea el momento más oportuno para levantarlo. Las muestras de piedra del cuerpo tomadas el año pasado contenían una alta cantidad de sal, que junto con el viento, el sol

y la contaminación industrial es una de las causas de la erosión.

La sal procede del agua del terreno, que se filtra a través de la caliza porosa, y se cree que es la causa de que la piedra sólida del monumento se haya separado de los muros protectores construidos en época romana y que en su mayoría se han derrumbado, dejando expuestos a la intemperie los lados de la esfinge.

Algunos arqueólogos creen que los trabajos actuales deberían suspenderse hasta que se limpie de sal el terreno. En caso contrario, temen que los nuevos muros sufran la misma suerte que los anteriores. "Es como si un dentista empastara una muela sin limpiar antes la parte cariada", dice un arqueólogo norteamericano.

### EL SUEÑO DEL PRINCIPE

La erosión es muy lenta, pero si se examinan las fotografías tomadas en 1926, cuando los franceses descubrieron el cuerpo, se aprecia claramente la desaparición de varios centímetros de piedra.

Aunque el desastre no es inminente, un arqueólogo occidental opina que el cuello de la esfinge podría debilitarse hasta el punto de que se cayera la cabeza, que pesa varias toneladas. En 1974, como medida preventiva los arqueólogos inyectaron en la piedra una sustancia adhesiva y Hawass cree que este tratamiento podría repetirse.

La esfinge, se encuentra al pie de una colina que con-

duce a las tres grandes pirámides. Hawass dice que el faraón Quefrén ordenó que se construyera para guardar el cementerio real.

Los arqueólogos creen que el monumento de caliza amarillenta ha sido reparado media docena de veces desde que fue tallado. Hacia el año 1400 antes de Cristo, se realizó la primera restauración por encargo del faraón Tutmosis IV y la historia de cómo sucedió aparece en una placa de piedra que descansa aún entre las patas de la esfinge.

Cuando era Príncipe, Tutmosis fue a cazar gacelas a Giza y se quedó dormido cerca de la gigantesca cabeza, que entonces era la única parte del monumento que sobresalía. Tutmosis soñó que la esfinge le hablaba diciéndole que llegaría a ser Rey si quitaba las arenas que la sofocaban. El Príncipe juró que así lo haría y, en efecto, cuando ocupó el trono ordenó que se hiciera la excavación.

## Academia Valdemoro Ripollés

AVDA. GENERAL SANJURJO, NUMEROS 13 y 14

DESEA A ALUMNOS  
EX - ALUMNOS Y FAMILIA

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1980



SASTRERIA  
mayoral



le desea  
a usted  
y los suyos

UN FELIZ  
AÑO  
1980

HUERTO DEL REY \* nº 11



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

## FESTIVALES DE NAVIDAD

HOY, A LAS 12 DEL MEDIODIA EN EL  
TEATRO AVENIDA

PROGRAMA:

— PRIMERA PARTE —

— SEGUNDA PARTE —

- \* Salutación y Presentación.
- \* Danzas "Justo del Río"
- \* Canción Folk, por el Conjunto "Caneca".
- \* Danzas del Círculo Católico de Obreros.
- \* Trovadores de Castilla
- \* Danzas "Estampas Burgalesas"
- \* Pavares musicales "Los Capolín"

- \* Grupo Danza clásica "Atenea"
- \* "Ayerdy" moderno prestidigitador.
- \* Teatro de Marionetas "Los Gigantillos"
- \* Sorteo de Cestas de Navidad.

INVITACIONES PARA EL SORTEO DE LAS DOS CESTAS, PUEDEN RECOGERSE EN EL TEATRO AVENIDA

COORDINA KARRASKEDO

ENTRADA GRATUITA

COLABORA: DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de .....

de 1979 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital; 340 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral,  
3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



## Se arrojó desde la duodécima planta y no se mató

Madrid (Efe). — Un hombre de 21 años, que se arrojó este mediodía desde la duodécima planta del edificio Meliá de Princesa, salvó su vida al caer sobre el capó de un coche que estaba allí aparcado.

En una ambulancia que circulaba por la calle de la Princesa fue trasladado al Hospital Clínico, donde tras ser atendido en urgencias, fue trasladado a recuperación. Su estado es de extrema gravedad.

El joven se tiró desde una ventana del pasillo de la duodécima planta. No se encontraba alojado en el hotel ni forma parte de la nómina de empleados.

## Advertencia de Carter a Rusia

(Viene de primera página)

Soviética podría «quemarse los dedos» por su implicación en el golpe de Estado. El Diario Popular opina que con esta acción no se estabilizará la zona y que, por el contrario, puede desencadenar una serie de rebeliones armadas.

### ADVERTENCIA DIRECTA DE CARTER

Washington (Efe). — El presidente norteamericano ha advertido personalmente a su colega soviético que suspenda el envío de tropas a Afganistán, so pena de «graves consecuencias para las relaciones con los Estados Unidos». Al parecer, según los informes de la

Inteligencia norteamericana, hay unos 25.000 soldados soviéticos en ese país.

Carter ha dado sus puntos de vista sobre el proceso durante un almuerzo con periodistas en la Casa Blanca, pero no ha dicho cuál ha sido la respuesta de Breznev a su advertencia.

En Washington se dice que Carter instó a Breznev para que retirase sus efectivos de Afganistán, o si no lo hace, se verá comprometida la distensión. Según parece, la Casa Blanca estudia una serie de medidas contra la URSS si ésta no acata la exigencia.

Por otra parte, parece que la acción en Afganistán ha desatado las iras de Carter respecto a Irán endureciendo su postura: el presidente advirtió al ayaollah Jomeini que «el precio que Irán haya de pagar será más alto conforme más tiempo permanezcan encerrados los rehenes en Teherán».

Miembros de la Administración comparan la presencia rusa en Afganistán con la guerra de Vietnam y presagian una avalancha de sublevaciones musulmanas en la zona.

### REUNION DE FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

Paris (Efe). — Francia que ha condenado la intervención rusa, ha enviado a Londres al secretario general de Asuntos Exteriores a fin de celebrar una conferencia urgente de aliados para dar una respuesta conjunta a la acción de Moscú.

Por otra parte, Turquía ha condenado enérgicamente a la URSS, acusándola de ingerencias en los asuntos internos de otro país y calificando su acción como una amenaza para la paz mundial. También lo ha hecho así el Gobierno de Pakistán, que exige la retirada inmediata de las tropas soviéticas.

### SITUACION EN AFGANISTAN

Islamabad (Efe). — La calma ha vuelto a las calles de Kabul, donde unos seis mil soldados rusos patrullan. La agencia india informa que hoy no se han escuchado disparos en el país vecino.

Tres organizaciones musulmanas han dirigido un llamamiento a los voluntarios para que se inicie la lucha armada contra las fuerzas soviéticas. Estas tres organizaciones integran el llamado Frente Unico.

## TALLERES LUIS Y DOMINGO

### MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

DESEAMOS A TODOS NUESTROS

CLIENTES Y AMIGOS

PAZ, FELICIDAD Y UN PROSPERO AÑO NUEVO



DISPONEMOS DEL MAS MODERNO EQUIPO PARA:

- ★ ALINEACION Y CORRECCION DE DIRECCIONES
- ★ EQUILIBRADO DE RUEDAS
- ★ ALINEACION DE LUCES Y FAROS, ETC.

¡LLAMENOS... Y ESTAREMOS CERCA DE USTED!

EQUIPOS SUMINISTRADOS Y MONTADOS POR  
COMERCIAL

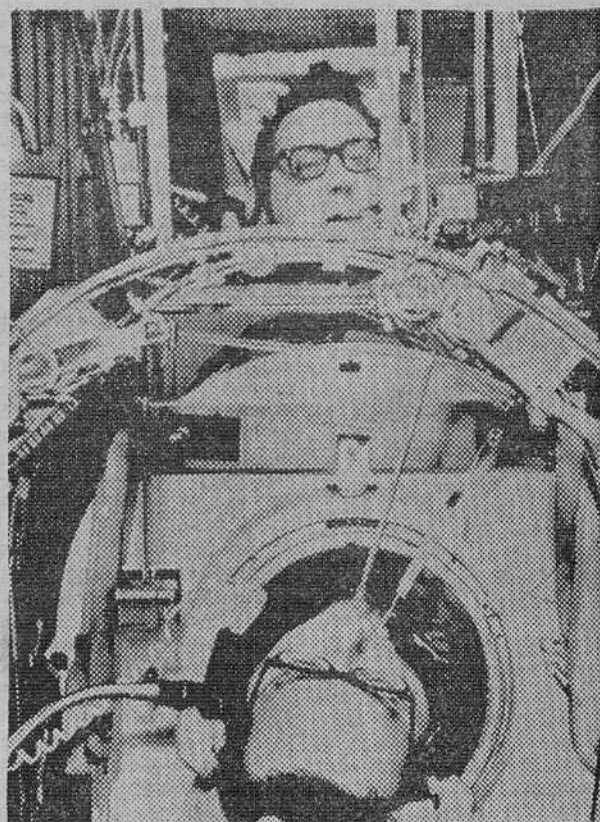
## URNISA

HOY... LE OFRECEMOS FUTURO  
**TALLERES LUIS Y DOMINGO**

PENTASA, 2 (Frente Fábrica Firestone)

TELEFONO: 229692 — BURGOS

## DESDE SU PULMON DE ACERO, TRABAJA



Berkeley (Estados Unidos). — Charles Hinkle, confinado en un pulmón de acero durante treinta años, es el primer californiano que va a trabajar como operador de un servicio de respuestas telefónicas. Hinkle, de 38 años, está encantado con su nuevo trabajo que según él ha sido su mejor regalo navideño. El sistema consiste en la instalación sobre el pulmón de las diez líneas telefónicas que él contesta, accionando los mandos con un palo que maneja con la boca. — (Telefoto EFE-UPI).

*Papelería TAGRA*

**FOTOCOPIAS IN EL ACTO**

Vitoria, 13      Teléfono 20 28 52      BURGOS

BICICLETAS  
Y  
CYCLOSTATIC

## Mobylette

¡REGALOS PREFERIDOS PARA REYES!  
**SERVENTA**

MERCED, 13  
TELEFONO 203097  
BURGOS



# Mueren dos hermanas, abrasadas en una «roulotte»

Se hicieron pasar por miembros de ETA para obtener cinco millones de pesetas de un industrial

Coin (Málaga) (Efe). — Dos niñas han perecido carbonizadas dentro de una «roulotte», en la localidad malagueña de Coin.

Algunas personas que pasaban junto al vehículo observaron que de éste salía abundante humo, por lo que avisaron al propietario de la «roulotte» Aguntín Martos Pérez, feriante.

Al abrir el vehículo, se encontró tendida en el suelo y totalmente carbonizada a una de las hijas del señor Martos, Francisca Martos Ruiz, de 5 años, y acostada en una cama, también carbonizada, la otra hija, María Isabel, de dos años.

Según se ha podido saber, el incendio en la «roulotte» ocurrió al prender en alguna tela una estufa eléctrica que allí permanecía encendida.

## SE HICIERON PASAR POR MIEMBROS DE E.T.A.

Madrid (Efe). — Inspectores de la Jefatura Superior de Policía han detenido a Francisco Martín Nieto, de 32 años, y a José Ramón Llorente López, de 27, quienes, haciéndose pasar por miembros de ETA, obtuvieron cinco millones de pesetas de un industrial, con quien trabajaba Francisco Martín mediante amenazas de muerte a su esposa y a su hija. El hecho ocurrió a finales del pasado mes de Septiembre y se ha esclarecido ahora.

## DESTRUIDA EN INCENDIO UNA FABRICA DE PLASTICOS

Burriana (Castellón) (Efe). En varios millones de pesetas se cifran las pérdidas por el incendio ocurrido esta tarde en la fábrica de plásticos propiedad de Vicente Devis Peris, en esta ciudad.

El fuego comenzó sobre las siete de la tarde y destruyó totalmente la industria, afectando a algunos inmuebles colindantes que fueron desalojados.

Intervinieron en la extinción de las llamas los bomberos de Burriana y de Castellón.

## SIN NOTICIAS DEL NAVEGANTE ALEMAN

Arrecife de Lanzarote (Efe). — No hay noticias sobre el paradero del navegante alemán Peter Milko Preiss, de 20 años de edad, que el pasado 26 de Noviembre abandonó el puerto de Arrecife a bordo del yate velero alemán «Sea Spliff».

Peter Milko intentaba, en navegación solitaria, llegar hasta Las Palmas desde Lanzarote, después de visitar con anterioridad algunos puertos españoles y africanos.

Juntamente con el «Sea Spliff», zarpó también de Arrecife, a la misma hora y con el mismo destino, el yate italiano «Brigadón», cuyos tripulantes perdieron de vista a la embarcación alemana, de sólo seis metros de eslora cuando ambas navegaban a la altura de Punta Papagayo, al Sur de Lanzarote.

Según se ha sabido hoy en Arrecife, hace cuatro días, un pescador de Fuerteventura localizó el yate desaparecido embarrancado al Norte de la citada isla canaria, pero sin nadie a bordo, suponiéndose que el navegante solitario haya perecido.

## ATRACO EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — A seis millones de pesetas asciende el botín conseguido por dos atracadores que asaltaron la sucursal de la «Caja» (Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros), en la localidad barcelonesa de Cornellá.

Los autores del asalto amenazaron al director y a los empleados del establecimiento, y obligaron al primero a abrir la caja fuerte.

Los asaltantes tuvieron que permanecer más de media hora dentro de la entidad bancaria hasta que, por fin, el dispositivo de seguridad fue accionado y pudieron apoderarse de los seis millones de pesetas con los que se dieron a la fuga.

Parece ser que los empleados de la Caja no denunciaron el hecho hasta después de transcurrida una hora del asalto.

## EL RIO JALON CONTAMINADO

Soria (Efe). — A consecuencia de un derrame de 10.000 litros de aceite mineral que un camión cisterna vertió en el río Jalón, en el término municipal de Arcos, 19 kilómetros del curso del río quedaron contaminados, pereciendo la totalidad de los

peces en el citado tramo.

Por informaciones de ICONA, la repoblación del río en los 19 kilómetros afectados, necesitará un tiempo de tres años, aunque está en proyecto efectuarla en régimen intensivo a partir de la primavera próxima.

Se desnoce el valor real de la pesca, truchas, carpas y cangrejos que han perecido.

## JOSE IGNACIO CORRES NO MURIO POR SOBREDOSIS DE DROGA

San Sebastián (Efe). — José Ignacio Corres Sáez murió, el pasado miércoles, en San Sebastián, a causa de un traumatismo frontal con hematomas y parálisis de los centros nerviosos, motivado por una caída de la litera en la que dormía en casa de unos amigos, según han informado a «Efe» compañeros del fallecido.

Estas afirmaciones desmenten otras publicadas el día del suceso, en las que se especulaba con la posibilidad de que la muerte de José Ignacio se debió a una sobredosis de droga.

## INCENDIO EN LA CARCEL MODELO

Barcelona (Efe). — El pequeño incendio que se produjo esta madrugada en la cárcel modelo de Barcelona, no afectó a los archivos del Centro penitenciario, informaron a «Efe» fuentes de la cárcel.

Indicaron que «se produjo un incendio de poca intensidad en unas dependencias situadas a unos diez metros del archivo, sin que éste se viera afectado».

«El incendio —agregaron— fue puramente casual, y puede que se originara a causa de una colilla mal apagada. Los daños —concluyó— son de muy poca consideración».

## DETENIDOS POR ROBO A MANO ARMADA

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Antonio Padilla

Torta y Vicente Leandro Peraza Cabrera han sido detenidos, como presuntos implicados en el robo a mano armada perpetrado en las oficinas de Dragados y Construcciones, cerca de la capital tinerfeña, el pasado día 30 de Noviembre.

A principios del actual mes el Cuerpo Superior de Policía detuvo a otro presunto autor del citado robo. Uno de los detenidos, Antonio Padilla Torta, que en principio dio nombre falso, fue hallado en las proximidades del parador nacional de turismo de Las Cañadas del Teide, cuando viajaba en un turismo acompañado de dos muchachas, una de 19 años, natural y vecina de esta capital. El vehículo había sido robado días pasados en la localidad de Los Cristianos y llevaba una matrícula falsa.

Antonio Padilla, que conducía el automóvil, tiene 21 años, es marino de profesión y natural y vecino de Santa Cruz de Tenerife.

Posteriormente fue detenido Vicente Leandro Peraza Cabrera, supuesto depositario de parte del dinero obtenido en el robo por Antonio Padilla, así como por ser encubridor del mismo. Parte del botín fue recuperado.

# TRES HERIDOS AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

Robo de medio millón de pesetas en joyas, en un piso

En la carretera de Burgos a Potes, término de Villadiego, se salió de la calzada y chocó contra un árbol el vehículo BU-4510-E, conducido por Máximo Ortega Pérez, vecino de Burgos. Este resultó con lesiones de carácter leve, sufriendo otras calificadas de graves, su esposa, Justina Ramos Ruiz, de 42 años y el acompañante, Teodoro Ortega Pérez, hermano del citado conductor.

## ROBOS

Un robo ha sido perpetrado en el Club «Horizonte», de la Caja de Ahorros Municipal, donde han sido sustraídos diversos aparatos musicales valorados en 232.000 pesetas.

Francisco Martín Peñaoba ha denunciado el robo de géneros de confección, valorados en 300.000 pesetas.

Por su parte en Miranda de Ebro, Castor Humberto Rodríguez García ha denunciado un robo de efectos varios en su taller de carpintería, valorados en 280.000 pesetas y José Ignacio Galilea Antón, otro robo en Pastelería «Amparo», estimándose el importe de lo sustraído en 130.000

pesetas.

Asimismo, en Aranda de Duero, Fidel Santibáñez Tubilla denuncia un robo en el bar «Las Cubas», donde le fueron sustraídos efectos por valor de 24.600 pesetas y se causaron daños por importe de 5.000 pesetas.

De siete a nueve de la noche de ayer, se registró un robo, en la Avda. del General Sanjurjo, número 77, en el piso propiedad de don José Luis Mediavilla González, quien presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

El autor o autores del robo se llevaron joyas que han sido valoradas en medio millón de pesetas, aproximadamente. Se han iniciado las diligencias correspondientes.

## INCENDIO EN GUMIEL DEL MERCADO

A las ocho de la tarde de ayer, se produjo un incendio, probablemente por un cortocircuito, en el inmueble propiedad de don Elías Gallo Lobo, vecino de Bilbao. Fueron pasto de las llamas varios enseres y las pérdidas ocasionadas se elevan a 50.000 pesetas. El vecindario con la Guardia Civil colaboró en los trabajos de extinción del fuego.

# SEIS OBREROS MUERTOS POR ENVENENAMIENTO

Chicago (Efe). — Seis obreros siderúrgicos han resultado hoy muertos por envenenamiento de monóxido de carbono, debido al fallo de un extractor de humos. Otros seis obreros resistieron los humos acumulados en el sector de fábrica en que trabajaban y más tarde se recuperaron de la intoxicación.

# BREVE

## CINCO ROBOS EN UNA NOCHE

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Un grupo formado por unos cuatro jóvenes, de edades comprendidas, al parecer, entre los 15 y 20 años, han perpetrado varios robos en La Laguna.

El grupo, en una sola noche, robó en cinco comercios. El valor de lo sustraído puede ascender a un millón de pesetas.

## ROBO DE DROGA

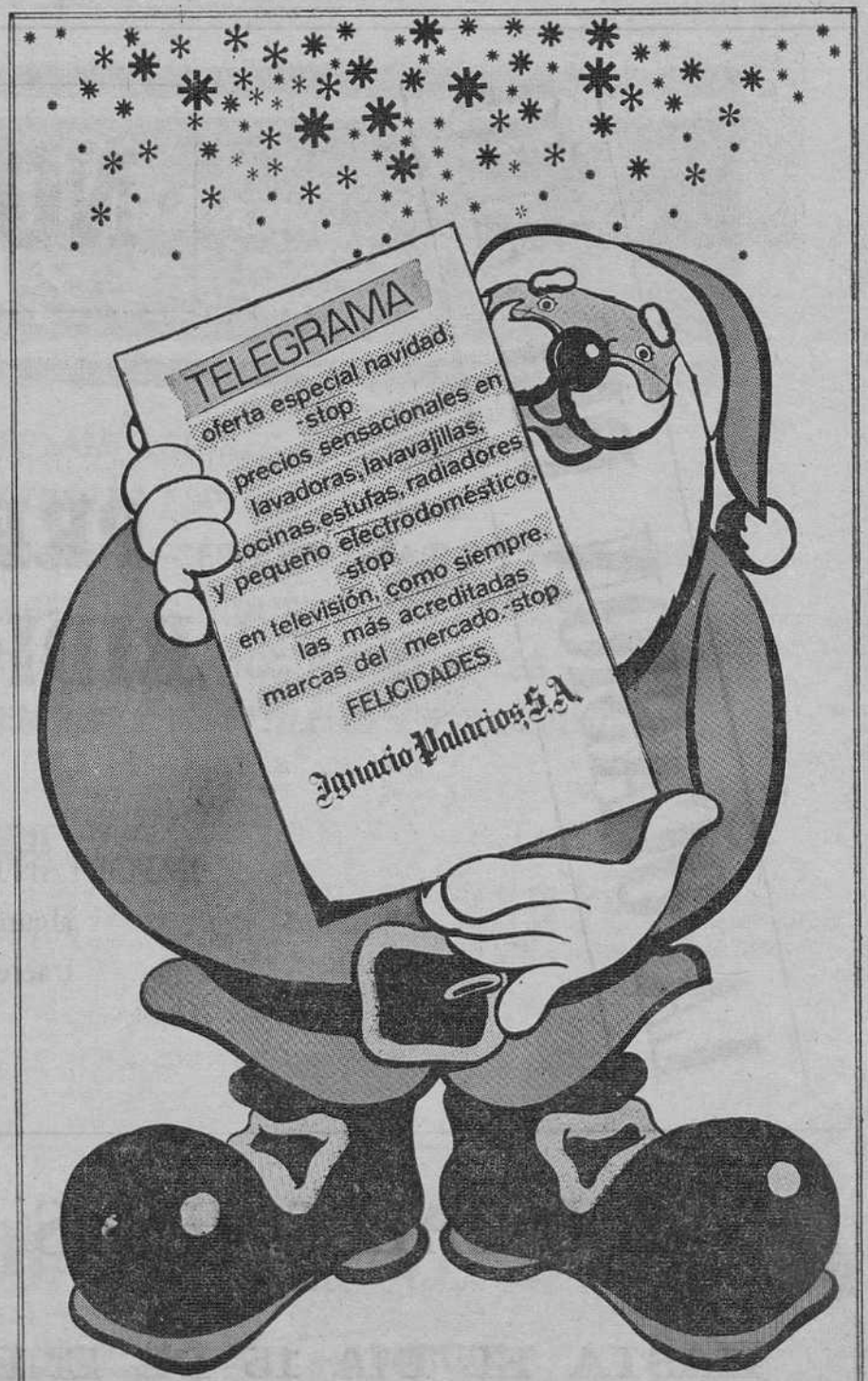
Bilbao (Logos). — Dos bado gran cantidad de individuos, al parecer, estupefacientes de la jóvenes —llevaban el farmacia «Alzola», de la rostro cubierto— han robado en la localidad de Baracaldo.

## EXPLOSION

Vitoria (Efe). — Diez personas tuvieron que ser atendidas anoche, por síntomas de asfixia, a causa de la explosión de una caldera de calefacción individual de un piso situado en el número 36 de la calle Vitoria, de la capital alavesa.

## LA GRUA CHOCO CONTRA UN CONCEJAL

Sevilla (Logos). — La grúa municipal ha ocasionado serios desperfectos al coche particular del concejal delegado de la Policía Municipal don Miguel Gutiérrez Crespo. Cuando el concejal llegó a la Comandancia de la Policía Municipal en su Dyane 6, al intentar aparcar no pudo hacerlo, ya que el coche de la grúa que salía del edificio marcha atrás, chocó violentamente contra el turismo.



Ignacio Palacios S.A.

C/MERCED, 5 - BURGOS  
TELF. 200142-3-4



## EL SOBRINO LADRON DE CARTER



Vacaville (California, USA). — William Carter Spann (centro), sobrino del presidente Carter, abandona la enfermería de la prisión de Vacaville, después de cumplir condena en esta penitenciaría por robo a mano armada. Spann, que ha cumplido diferentes condenas en el Estado de California durante los diez últimos años, era esperado a la salida de la cárcel por un automóvil, puesto a su disposición por un semanario americano, que le ha comprado en exclusiva el derecho a entrevistarlo. (Telefoto EFE-UPI)

## IRAN: LOS ESTUDIANTES ESTAN DISPUESTOS A CONSIDERAR LA PROPOSICION PANAMEÑA

### Estados Unidos dará prioridad a la negociación sobre las sanciones

Teherán (Efe-UPI). — Los estudiantes islámicos que ocupan la Embajada norteamericana manifestaron esta madrugada que considerarían el ofrecimiento hecho por el presidente panameño de intercambiar al Sha por los rehenes, y que informarían de su decisión en un próximo comunicado. Los estudiantes quieren saber qué acto se produciría en primer lugar si la extradición del Sha o la liberación de los norteamericanos. Parecen existir pocas posibilidades de que los estudiantes liberen a los rehenes antes de que se produzca la entrega del Sha a las autoridades iraníes.

Un grupo de hombres armados incendiaron el jueves el lugar de las rogativas musulmanas de Tabriz; un guardia de la revolución fue herido y otros dos fueron tomados como rehenes.

Como una de las previsiones del ayatollah Jomeini frente a un posible bloqueo comercial estadounidense, Irán está comprando en los últimos días cantidades masivas de azúcar a la CEE. Se calculan en unas cien mil toneladas las adquiridas en la última quincena.

Por otra parte, el ayatollah Jomeini ha ordenado una campaña de alfabetización en el país, en un mensaje, afirmó: «Debemos iniciar la lucha contra el analfabetismo de manera intensiva, con una movilización general, de manera que en el futuro próximo todo el mundo sepa leer y escribir».

Tres ex-funcionarios del Régimen del Sha fueron fusilados ayer, declarados culpables de torturas y asesinatos.

Finalmente, se informa que el plazo de presentación de candidaturas para las elecciones presidenciales —que tendrán lugar el 25 de Enero— se cerrará hoy. La lista oficial, con 90 nombres, será publicada mañana, según el diario «Keyhan», después de ser sometida al ayatollah Jomeini.

El ministro de Exteriores, Ootbzadeh, anunció hoy su candidatura a la Presidencia.

**CONSEJO DE LA ONU:  
PRIORIDAD  
A LA NEGOCIACION**

Naciones Unidas (Efe). — Estados Unidos no abandona su objetivo expreso de obtener del Consejo de Seguridad la imposición de sanciones a Irán, pero está dispuesto a posponer las mismas para dar tiempo a una

gestión personal del secretario general de la ONU en Teherán.

Al informar de esto, un portavoz de la misión norteamericana advirtió que continúan las consultas con los miembros no alineados del Consejo y que al anochecer no se han dado aún los últimos toques a la propuesta de resolución de la que ha habido ya una veintena de anteproyectos.

Según informes de fuentes del Consejo, la resolución que se elabora tendría dos etapas: la primera encomendada al secretario general la tarea de negociar con Irán, con plenos poderes, la liberación de los rehenes, solicitando a las autoridades iraníes que lo reciban para conversaciones sustantivas. Caso de fracasar esa misión, se pasaría a la segunda etapa, respecto a la cual los Estados Unidos piden una declaración explícita de que se actuará bajo el capítulo VII de la carta, o sea imponiendo sanciones efectivas.

## ALMACENES LA PUEBLA MAÑANA, DIA 31

PERMANECERA ABIERTO

DE 9,30 a 2 y de 4,30 a 8

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

PONEN A SU ENTERA DISPOSICION UN AMPLIO  
SURTIDO DE REGALOS PARA ESTAS FIESTAS.

ESTAMOS PARA SERVIRLE

LA OCASION DEL AÑO

## NOS URGE VENDER

## PRECIOS RIDICULOS

IMPORTANTE: Se han agotado algunas existencias, pero traemos más.

Muebles clásicos y modernos  
Dormitorios  
Comedores  
Tresillos  
Muebles juveniles  
Muebles de oficina  
Muebles de cocina  
Lavadoras  
Lavavajillas  
Cocinas a gas y eléctricas  
Muebles sueltos  
Muebles de calidad  
Restos de series

## EN CALLE JESUS MARIA ORDOÑO, 8

HASTA EL DIA 15 DE ENERO ♦ HORARIO: 12 a 2 y 5 tarde a 9



# VILLALMANZO, NAVIDEÑO

## (EL INGENIO DE DOS JOVENES)

Por Juan José PEREZ SOLANA

El uno, Carlos Martínez García, tiene dieciocho años. El otro, Gregorio Sierra Sanz ya va camino de los veintiuno. El primero es, como San José, carpintero y el otro, el mayorcito, tiene más que barruntos de ingeniería técnica. Los dos viven habitualmente en el pueblo de sus amores y a los dos se les ocurrió la misma idea: hacer un «belén» de los que quitaban el hipo. La idea les vino con tiempo, allá en los umbrales del aburrido Octubre, y tras la idea, se puso mano a la obra. Mes y medio bien contado a base de tres y cuatro horas diarias ha costado la urdimbre de este gigantesco montaje de las delicias invernales. Han contado, cómo no, con febriles colaboradores (dos de modo habitual) y una legión de voluntarios y curiosos. Las horas de faena han coincidido con el declive de la jornada y han sustituido más de cien horas robadas al sueño. El andamiaje es cogido para estos devaneos rústicos y geniales se lo ha brindado un gigantesco covacho bajo el coro de la Iglesia parroquial, que ronda los veinticinco metros cuadrados bien holgados. En el trasego se puso el enredo y el enredo éste tiene deleite. Vayamos por partes. El realizador de los montajes técnicos (mitad física-mitad eléctrica) apenas da importancia al engrudo de sus cachibaches.

Pero el visitante que ha visto la tripa del tribilorio se enreda en miles de cables, hilos, chapas, esparadrapos y soportines y pide aclaraciones. Se le dice, por ejemplo, que los dos ríos (ríos-ríos), que juegan por el belén, tienen su razón de ser en un par de motorcillos, capaces de hacerles jugar a cascadas. Para que la Estrella (hada de todos los nacimientos) deje constancia de su buena nueva, guiñando luces, dispone de cuatro contactores. Un motorcillo minúsculo es el que revive al molino, y otro, de la misma gusla, —extraído de un limpiaparabrisas, para más datos— es el que da sangre luminosa al Balén. Se trata de un motorcillo que conectado a la rueda de una bicicleta y con un largo eje trasversal con luces en sus extremos marca la órbita lunar y también la solar. El «belén» éste, hay que decirlo ya, juega a días y a noches con una imitación que sobrecoge. Los amaneceres suelen tener tintes de bruma invernal en su destello, pero a medida que asciende el astro rey la luminosidad reina en el llano. Este cambalache se ha logrado a base de un electrodo de una pila que a medida que se sumerge en una jofaina de agua pura aumenta su luz, y viceversa, al giro de la rueda cuando sale de allí la disminuye. Esto será el ocaso. El ocaso

del «belén» de Villalmanzo se torna coqueto tras la serranía de escayola y tras la cueva. Unas luces rojas entintan abre la noche. La rueda tiene consigo todos los artilugios: unos contactos de cobre saben que al venir la noche han de prenderse las luces. También las estrellas. Unas y otras se prenden a dos tiempos... El muchacho con ínfulas de ingeniero electrónico dice que con unos pocos más medios (ya nos entendemos) el artilugio habría sido despampanante. El visitante se hace idea lejana de la penuria soportada por estos quijotes del mito encantado cuando oye que para aprovechar bombillas de a 125 hubieron de hacerle un engaño a la trifásica cogiéndole una fase con una toma



En Villalmanzo lo del trajín navideño viene de lejos, pero cada año se renueva con nuevos primores, primores como el de éste que agoniza rayanos en la fantasía encarnada. El «belén» de Villalmanzo merece la pena ser contemplado. Y agradecido.

de tierra... Carlos, ya se sabe, es el carpintero y el tramoyista del «ingenio». Tiene en su haber la realización de una serie de montañas a base de palo, yeso, saco y pintura. Todo el conjunto traza la serranía. Las casas, en esto es un experto, todas son de marquetería. Constituyen el conjunto del poblado un total de trece casas y la Sinagoga (que semeja una iglesia castellana). Un bote dio

a luz el molino, y los cauces del río, tienen su cuna latones piltrafas de cinz y unas cuantas latas de gasolina previamente desguazada. La piedra, el mioso y la arena son envoltorios casi naturales del paisaje. El firmamento se ha conseguido con graciosas maderas agujereadas en forma de estrellas y dulces papeles pintados. Cuando el viajero le pregunta por el presupuesto la respuesta viene indolente: esto son aficiones parroquiales. Uno que no anda lejos de la fátula viviente queda extrañado de la extraña generosidad de estos jóvenes que lo dan casi todo al sueño y al silencio.

Guiados por las buenas maneras de su párroco don Diodoro Merino plasman una religiosidad popular de altos vuelos.

La cosa tiene su explicación. Nadie es dueña por ventura ni mucho menos crea invenciones sin respaldo. En Villalmanzo hay arraigo y tradición con casta de lo navideño. Cada año, por ejemplo, renace con todas

sus ínfulas el «belén» viviente y hay más que solera en eso tan castizo como lo es el pedir aguinaldos. Los mozos del lugar traspasan lindes vecinales y rondan por Santa Inés y Santa Cecilia. En la misa del día de Reyes hay ofrendas al modo de Fuenteovejuna, todos a una. Pavos, corderos, gallinas y hasta perrillos cachorros veíanse ese día al altar. Se estima también y con qué deleite el ejemplo colectivo en Villalmanzo y los juguetes han de entregarse —en estricto rigor— acabada la misa en el Teleclub parroquial. Se saborean en común los regalos y el jolgorio prende en la vecindad. Los Magos, previo pregon de paz, son los embajadores de la delicia infantil... Mientras llega ese día, el acontecimiento se centra en el «belén», verdadero prodigio de muchas cosas, pero sobretudo de ilusión hecha horas al servicio del vecindario. Merece la pena hacerles el honor de la visita: a cambio vendrá una satisfacción pocas veces igualada.

**ARTICULOS DE REGALO**  
**PERFUMES · PAÑUELOS SEDA NATURAL**  
**ESTUCHES SEÑORA Y CABALLERO**  
**ALTA BISUTERIA · AMPLIO SURTIDO**  
**Perfumería RIDRUEJO**  
**Lain Calvo, 9**

# MANUFACTURAS METALICAS



*Hermanos*  
*Ausin, S. A.*

- ESTAMPACIONES EN GENERAL
- PERFILES ESPECIALES EN:  
HIERRO, ACERO INOXIDABLE Y ALUMINIO
- ARMARIOS INDUSTRIALES DIVERSOS
- RECUBRIMIENTOS INDUSTRIALES  
EN P.V.C. POLIETILENO Y POLIAMIDAS

## DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1980

A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PROVEEDORES  
 Y LES COMUNICA EL CAMBIO  
 DE SU DOMICILIO SOCIAL,  
 OFICINAS Y FABRICA  
 EN EL

## POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL - VILLIMAR, C/. 5, s/n.

APARTADO 2.056 — TELEFONOS 219500 Y 219451 — BURGOS



# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

## Alquileres

**IMPORTANTE** Empresa (Central en Alicante), precisa para delegación, local en alquiler de 50 ó 100 metros. Ofertas apartado 2.118 o al Telf. 246650 de Alicante.

**SE ALQUILA** local acondicionado para bar. Razón: Padre Silverio, 3-bajo o calle Vitoria, 180-1.º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado o se vende. Valentín Jalón, N.º 8, 4.º C. De 4-7.

**NECESITO** piso pequeño o buhardilla en alquiler. Telf. 229621.

**SANTOS.** — Alquiler locales desde 60 m² en adelante, distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**ALQUILO** buhardilla y local pequeño para almacén, taller, económico. Gamonal. Llamar de 4 a 7 teléfono 225118.

**SE ALQUILA** pabellón extrarradio de Burgos, de 250 m² en dos plantas. Teléfono 202132.

**DESEO** alquilar vivienda zona Vadillos, con calefacción central. 229530.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Llamar teléfono 206855.

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes, céntrico, calefacción individual. Telf. 205053, de 10 a 12.

**NECESITO** piso en alquiler, amueblado. Teléfono 200500.

**APARTAMENTOS** temporada, servicios centrales. Petronila Casado, 35-1.º. Teléfono 229336 (tardes).

## Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes, San Isidro 13. — Teléfono 207327

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15. Todas marcas

**BARRIADA LLERA** Pedro automóviles de ocasión Revisados Facilidades de pago todos los modelos Teléfono 214756

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente inculca vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087

**DUAR** Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades — Teléfono: 229107

**JUAN.** — Compra-venta de automóviles de ocasión todas las marcas y modelos nacionales, revisados, garantizados Facilidades mínima entrada Calle Pedro Alfaro 2 y Vitoria, 235

**EUROCASION** es la garantía Trabado S. L. Agencia Oficial Citroën Peugeot. Carretera Madrid-Irún kilómetro 234. General Sanz Pastor, número 6.

**EUROCASION** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado S. L. Carretera Madrid-Irún Km 234. Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES 200**, somos especialistas en coches de 1 a 8 años, con garantía firmada por un año. Vehículos especiales: Jeep Willys, Seat 1.200, 13.000 kilómetros 124-1.800, Dodge Diesel Valiant Turbo, 132 Diesel 131 y R-12 familiares 127 y R-5 2 años y otros 50 coches de todas las marcas y modelos. Financiación hasta 24 meses. Vitoria 200 Teléfono 220733

**AUTOMOVILES Vidal** Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461

**AUTOMOVILES Vicente López** vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos. Písones 40 Teléfono 209687

**AUTOCID S. A.**, concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica chapa y pintura facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es inmejorable. Visitenos en Carretera Madrid-Irún kilómetro 234.400 Teléfono 208442. Abierto sábados todo el día

**VENDO** 2 motocicletas en Castrillo Solara. Arturo Cob.

**URGENTE VENDER** G. S. 21.900 kilómetros, sin trampas, matrícula D, precio y facilidades a convenir. Tel. 203657, cualquier día y hora.

**SE ALQUILAN** furgonetas Citroën. Informes Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234.

**VENDO** 600-E, impecable. Teléfono 205435.

**SE VENDE** camión Pegaso 170, matrícula BU 7.163-B, teléfono: 212933.

**DESQUACES** Martín, compra vehículos accidentados y para desguace. Final calle Piñuerga (Crucero San Julián).

**DUAR**, ocasión, automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054

**VENDO** 850 especial, de particular a particular, en buen estado. Teléfono 215411.

**OCASION**, vendo varios Morris desde 20.000 pesetas; R-5-Citroën, C-3, Seat 850, 1.430. Garage Arnalz. Lealtad, 1. Teléfono 208768.

**VENDO** 132 Diesel y 127. 218104.

**FORD** Ranchera vendida o cambio por coche pequeño. Telf. 201145.

**PARTICULAR** vendo Citroën-8, 90.000 pesetas, Teléfono 226647, de 13,30 a 14,30.

**VENDO** Volvo automático, seminuevo. Teléfono 201145.

**SE VENDE** R-5 en perfecto estado. Teléfono 290051. Cardenadijo.

**AUTOMOVILES CARRO**. Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina 131, Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127 133 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault, R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-3 TS, R-3, 4-L Super, 4-F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroën, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dinan Diane 6, A-K-400 Austin, varios Austin Victoria MG 1.300, Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena número 86. Telf. 210811

**VENDO** Seat 1.500, en buen estado, muy barato. Para verlo, presentarse en General Vigón, 11-11.º izquierda, mañana.

**VENDO** Seat 124 familiar. Razón: teléfono 217804.

**SE VENDE** Mini-1.000. Teléfono 208082.

**VENDO** R-8, en perfecto estado. Razón: teléfono 222306.

**SE VENDE** Seat 1.500, en buen estado. Teléfono 225083.

**OCASION!** Vendo 124-D, impuestos 1980 por mi cuenta, 219489.

**VENDO** Citroën 8, Teléfono 229381. Llamar 10 noche en adelante.

**DE PARTICULAR** a particular vendo coche 127, matrícula BU, letra B. Interesados llamar al teléfono 222440, de 2 a 4 de la tarde.

## Colocaciones

**SE BUSCA** muchacha interna, para todo. Muy buen sueldo. Reyes Católicos, 8, 2.º B. Tel. 224818

**SE PRECISA** chica fija. Teléfonos 203302 y 202121

**AGENCIA** matrimonial «Vida Nueva», con candidatos en toda España, desea nombrar delegados, colaboradores abonando 1.000 pesetas por inscripción conseguida de caballero y 2.000 por inscripción de señorita. Dirija su oferta al apartado 270 de Logroño.

**PARA** Palma de Mallorca, matrimonio con dos niños, necesita chica interna, mayor 30 años, trato familiar, buen sueldo. Teléfono 217721

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 215346.

**NECESITO** señora de 8 a 4,30 de lunes a domingo. Teléfono 210863, de 4 a 6.

**SE OFRECE** pastor o vaquero. Telf. 205457, Vega, 6-1.º

**NOCHEVIEJA**, personas responsables, cuidan niños. Teléfono 218206.

**SE PRECISA** aspirante administrativo. Compañía de Seguros. Edad: 16 años. Conocimientos de mecanografía. Presentarse de 10 a 13 horas en Avda. del Cid, N.º 6 bis, 2.º B (Oferta 12.788).

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse en Reyes Católicos, N.º 32, 1.º B, de 6 a 8.

**SE PRECISA** chica fija, mayor de 20 años. Sabiendo su obligación, para matrimonio solo. Vitoria, 31-7.º derecha.

**APRENDIZAS** 15-16 años se necesitan, fábrica de sopa, Ronda, 10. Referencia Empleo 12.324.

## Compras y ventas

**VIVEROS** Gallo Frutales, rosales, chopos coníferas. Covarrubias. Teléfono 24

**ESTANTERIAS** metálicas. Dextión montaje inmediato. Ruera Vitoria 19. Teléfono 203887

**LA OCASION** Vendemos máquinas de coser económicas. Variedad y garantía. Adaptamos muebles decorativos también portátiles. Vea posición: Junto Parque Bomberos

**GANGA!** 1.000 sellos temáticos: 3.900 pesetas. Apartado 5.079. — Zaragoza

**VENDO** chopos papeles, Informes: Félix de la Hija, Covarrubias.

**SE VENDEN** utensilios de bar. Calle Vitoria, 180-1.º A o Padre Silverio, N.º 3-bajo.

**VIVEROS** Pol. frutales, chopos, rosales y plantas de jardinería. Teléfono 66. Covarrubias.

**DESCUENTOS** NAVIDAD!!! En Diciembre hasta Reyes, descuentos en todos los artículos. «El Cid», Calzadas, 6. 213810.

**BRACO - FRANCES**, cachorros de dos meses, pedigree, nietos subcampeona de Europa de caza. Venta, fines de semana, en Perreñas de Castrojeriz. «Quinta San Francisco», Santa Clara, 2. Teléfono 128. Castrojeriz.

**TOCADISCOS** normal, comp. p. r. Sanjurjo, 37. 2.º. Telf. 221765.

**VENDO** equipo alta fidelidad completo, de 25 W., por canal y elementos separados. Informes: Telf. 203709.

**EL MEJOR** regalo de Reyes, cachorros Spagneul Bretón. Teléfono 201945.

**VENDO** 8.000 kilos de tatarros. Procopio Isaac. Iglesias.

## Enseñanzas

**RECUPERACION CIENCIAS**, Matemáticas, Física y Química, COU, Selectividad BUP, clases particulares, profesor ingeniero. Avellanos, 9-1.º, teléfono 201509.

**INGLÉS** Enseñanza Traducción Francés Inglés. Alonso Martínez 73. Telf. 206851

**INGLES**, universitario refina niños después colegio, grupos reducidos, experiencia. Reyes Católicos, 9. 227967.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruz», Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º izquierda. Teléfono 207808.

## Fincas

**SE VENDEN** locales. Varas superficies. Avenida del Cid. Teléfono: 22708

**VENDO** apartamento. Informes: Sanjurjo 8, 7.º derecha

**PISOS** entrega inmediata. Carretera Poza frente colegio Villamar 4 habitaciones cocina aseo completo dos terrazas calefacción central. Informes: Oficina obra. Telf. 222009

**SE VENDE** piso de 150 m² en Avenida General Vigón «Otamendi» Telf. 222708

**DE LA FUENTE** — Vendo pisos céntricos desde 550.000 pesetas de entrada. San Pablo 12 C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vendo piso General Mola cuatro habitaciones salón 10 años. Servicios centrales. San Pablo 12 C 6.º C

**DE LA FUENTE** vende piso calle Vitoria (Gamonal) 2 habitaciones salón calefacción individual, sol todo el día. 2.250.000. Exterior. San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vendo piso en calle Vitoria (Gamonal) 3 habitaciones amplio salón parquet calefacción central con o sin muebles y electrodomésticos. Ocasión. San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE**, vende apartamentos en la Manga del Mar Menor a 500 metros del Castillo. Inmejorables condiciones.

**DE LA FUENTE**, vende pisos en Melgar desde 300.000 Ptas. de entrada resto 15 años. Protección oficial. Con. sulteme.

**DE LA FUENTE** — Vendo piso en calle Reyes Católicos, 8 habitaciones y salón terraza, dos baños calefacción central muy clara. Buen precio. San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** — Vendo piso exterior calle Eco Grandmontagne 3 habitaciones y salón armarios empotrados terraza cubierta calefacción eléctrica y de carbón en serie. Oportunidad. San Pablo 12-C 6.º C

**SE VENDE** piso lujo, servicios centrales. Calle San Agustín 3.600.000. Informes: teléfono 203302

**PISOS** constructor a comprador. Calzadas antiguo Cuartel Artillería, desde 6.000.000 5 habitaciones salón cocina 2 cuartos de baño plaza garaje: 170 m². Construcciones Hermanos Ortega. Informes: Obra o teléfono 228377. Llamar 4 a 8

**OPORTUNIDAD** Costa del Sol apartamentos amueblados plaza 800.000 total. 91/4749316 4485921

**VENDO** piso, Eladio Perlado 3 habitaciones salón cocina aseo calefacción agua caliente central, decorado. Teléfono 218072

**VENDO** pisos protección oficial calefacción central y garaje facilidades de pago 14 años mínima entrada zona carretera Logroño calle Real y Molino Salinas. Informes: en obra y Avda del Cid N.º 3 2.º H De 7 a 9

**SE VENDE** local con facilidades de pago. Teléfono: 210625

**VENDO** bar con local muy amplio. Carretera Logroño 108 Te 214114

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora Fátima bloque A Núm. 2 4.º C. Teléfono: 219858

**POR TRASLADO** urgente vender piso de 96 metros y trastero exterior con calefacción barato en calle Vitoria 182. Llamar tardes teléfono 225411

**SE VENDE** piso en calle Pedro Alfaro 9, 2.º planta D

**SALAS DE LOS INFANTES**. Vendo dos pisos. Llamar teléfono: 38 08 81

**PROFESIONALES!** Se venden magníficas viviendas con despacho provisional incorporación independiente. Zona Cuarteles Artillería. Precio interesante. Sin intermediarios. Teléfono 227453. Horas oficina

**SE VENDE** plaza garaje 38 m² cerrada inmejorable. Reyes Católicos. Teléfono 22 60 25.

**VENDO** local bien situado, 50 m² doble altura luz, agua, económico. Telf. 210184.

**SE VENDE** terreno para edificación. 4.000 m² aproximadamente. Teléfono 202564.

**VENDO** piso a estrenar. General Mola. Informes: Avda del Cid, 59-6.º A

**VENDO** piso exterior, tres habitaciones, salón y servicios. Barriada Urbecasa, 8-2.º B (cerca Colegio de Villamar) Telf. 206153

**SE COMPRA** piso pago al contado, en cualquier zona. Ofertas por escrito. Calle Trinidad, 4 y 6, 1.º C. José Fernández

**CAMBIO** piso en Vitoria por otro en Burgos. Teléfono 223183 de Burgos.

**VENDO** piso Gamonal, exterior soleado, 4 habitaciones 2.000.000. teléfono 212382

**PARTICULAR** urge venta piso a estrenar, tres dormitorios salón comedor, baño principal, servicios y cuarto tendero. Plaza garaje, servicios centrales, parquet en toda casa, Buenas vistas, económico facilidades. Teléfono 227813.

**SANTOS.** — Piso avenida del Cid, ocho habitaciones, servicios centrales exterior. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Pisos calle San Juan, calle La Puebla 5 habitaciones, 2 baños. Económicos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Vendo pisos en Gamonal, con muebles, 4 habitaciones, calefacción individual, exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Piso Alfonso X el Sabio 4 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. Muchas mejoras, todo exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Pisos calle Vitoria, 4 habitaciones, con muebles o sin ellos, calefacción. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

**SANTOS.** — Vendo piso a estrenar, 210 m², calle Concepción con garaje. Todo exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Piso San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Pisos en Francisco Grandmontagne 5 habitaciones, calefacción individual. Precio muy interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Local en Francisco Salinas 150 metros cuadrados. Precio metro muy barato. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** — Locales en Avda. del Cid desde 85 m² en adelante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º



# Este año, la cosecha de vino casi duplica la producción de 1978

Dado el excedente, gran cantidad se convertirá en alcohol o será quemada, en tierras manchegas

Madrid (EFE). — El Ministerio de Agricultura tiene en marcha once actuaciones en el sector vinícola-alcoholero, a las que se puede acoger, el agricultor, ante los resultados de la campaña 1979-80, que el propio Ministerio califica de espectaculares.

Según las estimaciones definitivas del Departamento, la producción de vino se sitúa en 49.000 hectólitros, cifra muy superior a los 29.481 hectólitros de producción de la campaña pasada.

GRAN CANTIDAD DE VINO SE CONVERTIRÁ EN ALCOHOL O SERÁ QUEMADA

Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real) (EFE). — Una parte importante de los 1.200 millones de litros de vino cosechados este año en La Mancha, se

convertirán en alcohol o serán quemados, dado el enorme excedente de este producto obtenido en la cosecha de este año que ahora termina.

En la actualidad las bodegas manchegas se encuentran totalmente saturadas de vino, que en estos momentos se encuentra ya a punto de poder consumirse pero, dado el exceso de producción y a fin de poder mantener los precios del producto, deberá ser dedicado a la obtención de alcoholes y otra parte deberá ser quemada.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la tragedia Sal a su encuentro y evítala Hazte donante de sangre.

# JUERGA EN LA BOLSA DE PARÍS



París. — Empleados de la Bolsa de París celebraron con champagne y confeti el final de año, después de un día en el que han visto una nueva subida del oro en su cotización. — (Telefoto «Efe»-UPI)

# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis y media de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

**SANTOS.** — Magnífico local, Pedro Alfaro, 860 metros cuadrados, con oficinas y despachos, sala de juntas, servicios. Precio muy interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**COMPRO** piso económico o buhardilla. Teléfono 207168.

**VENDO** piso, todo confort, agua y calefacción central. Informes: San Julián, N.º 1-4.º D. Horas de visita, 11 a 1 y de 6 a 8.

**MELGAR** de Fernalmental y Padilla de Arriba, vendo 6 obras de fincas. Su dueña Piedad del Olmo. Herrera de Pisuerga. Teléfono 130178.

**VENDO** finca, 1.500 m², 250 pesetas metro, 17 kilómetros Burgos. Teléfono 226841.

**VENDO** o alquiler bar. Teléfono 226899.

**VENDO** piso Francisco Salinas, barato. Entrada 300.000. Resto 12 años. Informes: 210800.

**VENDO** piso céntrico al lado de La Salle. Calefacción central. Informes: 214290.

**VENDO** piso, zona Gamonal, entrada 500.000. Resto 12 años. Informes: Madrid, 22-2.º B.

**PRIGO.** — Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** — Carretera Logroño, junto Central Lechera, varios pisos estrenar, servicios centrales, cuatro-cinco habitaciones.

**PRIGO.** — Parque Avenidas: 95 m² tres dormitorios, salón, muy económico, cocina con despensa.

**PRIGO.** — Zona Alfaro: varios pisos, dos dormitorios, salón, parquet, exteriores, económicos.

**PRIGO.** — Plaza San Agustín: tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior, suelos parquet.

**PRIGO.** — Santa Dorotea: tres habitaciones, alcoba, cocina, aseo 1.300.000 pesetas.

**PRIGO.** — Santiago Cuatro pisos, tres dormitorios, salón, servicios centrales, exteriores, estrenar.

**PRIGO.** — Parque Santiago: Tres dormitorios, salón, servicios centrales, cocina amueblada, sol tardes.

**PRIGO.** — General Yagüe: tres dormitorios, salón, baño, aseo, garaje. Totalmente exterior.

**PRIGO.** — General Vígón: varios pisos, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, exteriores, soleados.

**PRIGO.** — Fuentecillas: cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, plaza garaje opcional.

**PRIGO.** — Avenida Cid: dos pisos, tres habitaciones, baño, cocina, parquet. Económicos.

**PRIGO.** — Lán Calvo: 200 m², siete habitaciones, dos baños, exterior a dos calles.

**PRIGO.** — Plaza Santa María: 150 m², exterior a dos calles, magníficas vistas a Catedral.

**PRIGO.** — Locales: Romancero, Alfaro, ideales taller mecánico o similar de 180-200 metros cuadrados.

**VENDO** apartamento y piso estrenar, bastante céntrico, buen precio. 225475.

**ELEGANTE** vivienda 150 metros cuadrados, cuatro dormitorios, salón 36 metros cuadrados, cocina amueblada, dos baños completos, tres terrazas, armarios empotrados, servicios centrales, estrenar. — Avenida Yagüe (Morco amplias facilidades. Agencia Palencia, Calvo Sotelo 6.

**VENDO** plaza garaje, Edificio Las Bernardas. Teléfono 223419.

**COMODO** piso, calle Clunia, tres dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, mucho sol, calefacción central, poca entrada, resto 12 años. Agencia Palencia.

**RONITA** vivienda tres habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción central. Avenida Reyes Católicos, entrada pesetas 1.100.000, resto 12 años. Agencia Palencia.

**SAN PABLO**, piso cinco habitaciones, baño, servicio, despensa, cocina, calefacción individual, buena inversión, facilidades. Agencia Palencia.

**CASA** tres plantas con finca 10.000 metros cuadrados, propio Hostal, Talleres, otros negocios, carretera Burgos-Santander libre. Teléfono, agua, luz, muy barato. Facilidades. — Agencia Palencia

**VIVIENDAS** llave mano, Gamonal, varias calles, servicios centrales, cuatro cinco habitaciones, mejores precios compra. Agencia Palencia.

**BRIVIESCA** (Burgos) Piso bonito, tres habitaciones, salón, dos baños cocina amueblada, trastero, calefacción individual, nuevo, 92 metros útiles, 600.000 pesetas entrada, resto 12 años Agencia Palencia. Teléf 204142, Calvo Sotelo 6.

**SOLAR** chalets 1.200 m², Quintanadueñas, autorizada construcción. Otros Villatoro 4.500, 6.000 metros cuadrados autorizado pabellón agrícola, baratas facilidades. Agencia Palencia.

**CHOPERA** 3.500 árboles, para cortar 400 fincas tres hectáreas casi vivienda, la bañita Arlanzón. 2.000.000 pesetas, facilidades. — Agencia Palencia.

**SE VENDE** piso Diego Lainez n.º 14. Tienda de 4 a 10. 6 habitaciones calefacción gasoil.

**VENDO** plazas garaje, precios excepcionales Garaje Orly Teléfonos: 209037 - 204728

**PARTICULAR** vendo piso, Avda. Cid, cerca Residencia Sanitaria, exterior, 3.000.000. Teléfono 216822.

**VENDEMOS:** Extraordinarios pisos tipo Duplex y bajos con jardín adosados en la zona más residencial de Burgos, Barrio del Pilar, amplios, soleados, todos exteriores, próximos a entregarse y a un precio sensacional. Informes en calle Concepción, 14-5.º centro.

**VENDO** piso, Francisco Grandmontagne, número 14-8.º B.

**VENDO** piso nuevo, servicios centrales, totalmente amueblado. Avda. del Vena, N.º 15. Llamar Tel. 441036.

**VENDO** piso, servicios centrales, exterior, 4 habitaciones, salón, dos baños, despensa, cocina y garaje. Teléfono 212659.

**VENDO** casa en Carcedo de Burgos, con cochera y solar. Razón: teléfono 207648.

**VENDO** parcela 550 metros cuadrados, propia construcción casita pueblo, 17 kilómetros Burgos, junto carretera Teléfono 226944.

**OPORTUNIDAD** Costa del Sol. Apartamentos amueblados frente playa desde 800.000 total. 952/435345.

**PISO**, oportunidad, con plaza garaje, servicios centrales. Telf. 590062.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción, Gamonal. 204811.

## Ganados y aperos

**VENDO** rebaño de ovejas paridas y sin parir. Torrecitores del Enhebril. Cooperativa.

**VENDO** 60 ovejas con cría, Elisa Cable. Gumiel de Hizán. Teléfono 57.

**SE VENDEN** tractores usados, revisados y garantizados. Varías marcas y modelos. Teléfonos: 590946 y 590987.

**ARRANCADORES** hiladores de remolacha de 8 y 6 líneas Peladoras de 8 y 6 líneas Recogedores - Cargadores «MATROT» Cultivadores de discos dirigidos Hijos de F Velasco, Rabano teléfono 893011 (Valladolid)

**VENDO** choto de diez días, Marcelo Puente, Valles de Palenzuela.

## Huéspedes

**SE DA** pensión completa, trato familiar Salas, 14-5.º-19.

**PENSION** completa. Barrio Gimeno, 20, 4.º C.

**CEDEMOS** 2 habitaciones a señoras, vivir solas. 986 422542. Llamar mañanas.

**DOY** habitación para señorita, dormir, céntrico, económico. Teléfono 203422.

**CAMAS**, 200 pesetas; pensión completa y cama, 300. Puebla, 2-1.º.

**DESEO** habitación a cambio de compañía noches. 227860 (hasta 8,30 tarde).

**SE DA** cama a señorita. Informes: teléfono 200409.

## Muebles

**SE VENDEN** 9 sillas de bar tapizadas en escocés seminuevas. Informes: Bar La Solera Club

**VENDO** cama, muy económica. Telf. 209997.

**VENDO** mueble - bar del 80. Telf. 225263.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** perro Cocker, blanco con pintas negras. Razón: Juan XXIII, N.º 1-2.º 3.º.

## Televisores

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf. 221529

## Traspasos

**SANTOS** — Traspaso local de 60 y 150 m² Para cualquier negocio. Renta baja Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**SE TRASPASA** pastelería, zona Gamonal. Teléfono 220427. Llamar de 4 a 6.

## Varios

**SE HACEN** trabajos de albañilería Teléfono: 219427.

**REFORMAS** y reparaciones de albañilería. Teléfono 206960.

**ALARMAS.** — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronle seguridad. Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 20 98 87.

**DANIEL PINTO** se ha centrado en fontanería y calefacción. Teléfono 207230. Carretera de Arcos núm. 34.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 - 200321

**REGALAMOS** serrín seco, propio para estufas o glorias. Persifant. Teléfono 223044.

**AMISTADES** prematrimoniales, ambos sexos, ofrecemos toda España Apartado 1.259, Valencia.

**CREDITOS** internacionales Contravalor veinticinco millones Intereses de Londres Teléfono 953/233927 Mañanas.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852.

**NUESTROS TELEFOS:**  
Redacción: 21 72 80  
Administración: 21 15 11 y 21 15 90



## BRIVIESCA

### CONCURSO PROVINCIAL INFANTIL DE PINTURA CON MOTIVOS NAVIDEÑOS

Briviesca (Crónica del corresponsal interino). — Organizado por la Delegación de Cultura, y con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, los concursantes son diez grupos mixtos, de cuatro niños cada grupo. Como demuestra la fotografía, estos niños están poniendo todo su imaginación para demostrar su actividad en el arte de la pintura mural. Ha sido de gran admiración por parte del público que transita por los lugares donde realizan los murales.

#### BELEN VIVIENTE

La Agrupación Musical Briviesca, ha instalado un bonito Belén, que permanecerá abierto los días festivos de seis a ocho de la tarde instalado en la calle General Mola (casa de doña Pilar Alonso). Finalizando el día cinco de Enero con la Adoración de los Santos Reyes.

#### OBRAS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Tal y como les teníamos anunciado, ya han comenzado las obras del Centro de BUP y FP. Hasta el momento han realizado la homologación y replanteo, esperando de la empresa constructora Hispano-Alemana pueda cumplir el compromiso que en su día dieron a nuestro Sr. Alcalde, para que en el próximo curso pueda ser una realidad.

El pasado día 27 y a las 9 de la noche, tuvo lugar en el salón de la Casa Parroquial de nuestra ciudad, una magnífica charla —organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo— a cargo del gran estuquista del arte y la cultura de nuestra Castilla y especialmente de Burgos y provincia, don Julián Pérez López, sacristán Mayor de la Catedral de Burgos. El tema tratado fue el propio de la época, es decir, la Navidad en la Catedral de Burgos, que sirvió de ambiente.

tación de nuestra Navidad.

Comenzó el acto con la presentación de don Julián Pérez por parte del director de la Caja de Ahorros del Círculo en Briviesca, don Miguel Ángel Camarero, quien elogió la persona del conferenciante y agradeció su visita a nuestra ciudad, dando también las gracias a los asistentes que también hay que decirlo, respondió a esta llamada, ya que llenó por completo el salón de la Casa Parroquial.

Comenzó don Julián su disertación con la exposición del bonito tema de la Navidad en la Catedral de Burgos, con unas diapositivas preciosas, acompañadas de buena música navideña, siguiendo todos los pasos de la Navidad en los retablos, esculturas, cuadros, etc., de los que la catedral de nuestra capital está repleta.

Siguió con unas diapositivas de nuestros pueblos, otras de las campañas de la Catedral todas ellas acompañadas de una música excelente. Interpretado por la Coral de San Esteban y los Juglares de Castilla terminando el acto con unas diapositivas sobre la capital de la provincia con música de fondo a cargo del Orfeón burgalés interpretando el Himno a Burgos. Finalizada la proyección el conferenciante, felicitó las Pascuas a todos los asistentes y al pueblo en general y agradeció a todos su asistencia. El público quedó maravillado por todo lo expuesto, por las buenas fotografías y la música y la buena preparación y exposición de todos los temas, aplaudiendo largamente y con insistencia.

La ciudad de Briviesca agradece estos actos en gran manera y la prueba de ello es que ya se están preparando nuevos actos de este tipo y ya ha habido una asociación que se ha puesto en contacto con don Julián Pérez para que siga visitándonos e ilustrándonos con sus buenos temas.

## VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

### ¿Inocentada adelantada?, Medina de Pomar no es capital de las Merindades

Como nuestro ejemplar de DIARIO DE BURGOS del miércoles último tenía en su página 19, dedicada a nuestra provincia, la fecha bastante borrosa (pues el seis parecía un ocho) llegamos a pensar, en principio, que estábamos a 28 de Diciembre, Día de los Santos Inocentes, en vez de a 26, así que no dimos ninguna importancia al enunciado de una de sus columnas en el centro de la referida página que decía lo siguiente: «Medina de Pomar (como capital de las Merindades)». Nos limitamos a pasar la hoja del Periódico, buscando las viñetas humorísticas de Olmo y empezamos a carcajearnos con las hilarantes vicisitudes del cascarrabias de don Celes.

Posteriormente, el viernes, día 28, cuando ya habíamos olvidado aquel enunciado tan cachondo, unos amigos universitarios nos hicieron entrega de un folleto o tríptico en color, editado por el denominado Centro de Actividades Turísticas de Medina de Pomar, en el cual podía leerse impreso en letra azul y roja: Medina de Pomar, capital de las Merindades de Castilla. Datos de Historia y Arte de Medir de Pomar y Las Merindades.

Si les cuento a ustedes que estábamos en la Plaza y miras se oyeron en El Soto, tal vez me quede un poco corto. Tras no pocos esfuerzos mis amigos me hicieron comprender que aquello no era inocentada, sino que iba en serio y que había sido lanzado al público con el mayor descaro y con la mayor irresponsabilidad hacia ya bastante tiempo, por el susodicho Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad medinense.

El cronista (como ya ha repetido varias veces) es enemigo de meterse en polémicas, pero ante todo le gusta que respaldemos la verdad, así que aunque prefiera suponer que, a veces, se hacen las cosas irreflexivamente, sin mala intención, no tiene inconveniente en afirmar que es un mal negocio sembrar cizañas y envenenar las buenas relaciones que siempre deben existir y prevalecer entre pueblos cercanos llamados a entenderse si de verdad desean hacer una labor constructiva a nivel local, a nivel de la Comarca y a nivel provincial, como es el caso de Medina y Villarcayo, municipios que hoy en día (después de la fusión de la Merindad de Castilla la Vieja con la Villa de Nela) se hallan profundamente unidos y entrelazados, sin apenas distancias, pues solamente los separa unos seis kilómetros a sus núcleos urbanos. Empeñarse a finales del siglo XX en rivalidades de aldeas, obsecarse en memeces de «yo soy más que tú, y tú eres menos que yo», es una postura tan pueril y poco práctica que apenas merece comentario.

En Medina saben o debieran saber, que su pueblo no es la capital de las viejas Merindades de Castilla; afirmar esa burda patraña es de grave irresponsabilidad, y una demostración de que carecen del más mínimo rigor histórico quienes tal cosa proclaman. Salir con un disparate de ese calibre a estas alturas es ponerse en evidencia y hacer el ridículo por todo lo alto.

De todos modos, por si el folleto de marras no fuese un inocentada, publicada en Junio o en Diciembre, vamos a refrescar la memoria a sus autores, basándonos únicamente (para no abusar de la paciencia de los lectores de DIARIO

DE BURGOS) en la contestación que en parecidas circunstancias dieron unos villarcayos a quienes con tergiversaciones y falacias intentaban usurpar lo que por historia y tradición a Villarcayo legítimamente pertenece, ya que en esto de las apetencias fantasmagóricas parece ser que hay gentes recalcitrantes, pues llueve sobre mojado. Aquellos hijos de la Villa dijeron entonces lo siguiente: «En cuanto a la historia de Medina, doloroso es confesarlo, pero ante la verdad histórica no caben las fábulas ni las patrañas: Medina pudo ser y fue la residencia de los antiguos Condes de Castilla, Duques de Frías; así lo demuestran su soberbio alcazar, y las piadosas fundaciones de aquellos señores; pero no pudo ser nunca residencia de los Corregidores de las siete Merindades de Castilla la Vieja. La ciudad de Medina era un feudo del Condestable de Castilla, Duque de Frías y no era posible que sus habitantes, apagados al terruño como verdaderos siervos de la gleba, tuvieran entre ellos a los representantes de las antiguas libertades castellanas, que perecieron en los campos comunes de Villalar bajo las armas victoriosas imperiales, mandadas, precisamente, por el mismo Condestable. Ningún documento, ni una simple tradición, ni el más leve recuerdo de la

existencia de un monumento puede presentar la ciudad en Medina que testimonie que en ella se albergó, ni accidentalmente, el Corregimiento de las antiguas Merindades. En cambio Villarcayo tiene en su Archivo municipal todos los documentos relacionados con dicho Corregimiento: tiene a antigua casa de las siete Merindades, en cuya fachada se destacaban las venerables y nobles estatuas de los Jueces Laín-Calvo y Nuño-Rasura, gloria nuestra y envidia de extraños, construida y conservada hasta la época presente por las mismas Merindades: nos honramos con haber dado el nombre de doctor Mendizábal a una de las calles de la Villa, en recuerdo del primer corregidor que en el siglo XVI (1560) tuvieron estas Merindades y que comisionado por la Chancillería de Valladolid para ejecutar su sentencia sobre designación de capitalidad de las siete antiguas Merindades, señaló la villa de Villarcayo como punto el más céntrico y apropiado para ello, cuya capitalidad conservó a través de tres siglos consecutivos hasta que fueron suprimidos los Corregimientos; con lo que queda suficientemente demostrado que ni la narración histórica, ni las tradiciones pueden invocar los de Medina en apoyo de sus pretensiones...».

Como final, y para más abundamiento (aunque podíamos lle-

nar varias páginas con testimonios irrefutables) vamos a copiar lo que dice, precisamente un medinense don Julián García Sainz de Baranda, al relatar la información que llevó a efecto el doctor Mendizábal (enviado por Felipe II) para fijar con acierto el lugar de las Merindades donde debía residir la Audiencia: «elegió por auto de 30 de Agosto de dicho año de 1560, el de Villarcayo, por lugar más cómodo y conveniente, ya que dicho lugar de Villarcayo está en medio de los dichos lugares (Tormes y Bisjuices) y el archivo de las escrituras de la dicha Merindad de Castilla la Vieja y provisiones y cartas tocantes a las dichas Merindades y el sitio de él es más espacioso y tiene la ribera del río Nela y lugar pasajero de los puertos de mar para Castilla y de caminos arrieros y pasan por él con provisiones y la villa de Medina de Pomar en donde la dicha Audiencia ha residido es del Condestable de Castilla e no cae en las dichas merindades...».

La cosa está más clara que el agua del manantial de Gazarillos, así que dejemos la historia quieta laboremus conjuntamente en favor del bien común y comarcano, y que cada cual se quede con lo que por tradición y por historia legítimamente le pertenece.

JUAN BRAVO DE CASTILLA



EMILIANO DIEZ MARTIN

DESEA A SUS ASEGURADOS Y AMIGOS EN ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS, MUCHA PAZ Y PROPERIDADES.

CALLES:

CALERA, 37, 1.º — TELEFONO 20 47 68

VITORIA, 166 — TELEFONO 21 60 34

BURGOS

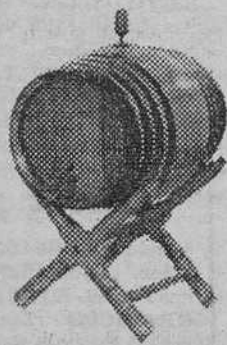
JAVIER UNCETA ANTON  
SEGUROS - GENERALES

Plaza de la Cruzada, 6 Telfs: 200048-200049 BURGOS

INCENDIOS — PERDIDA DE BENEFICIOS — ACCIDENTES CORPORALES —  
VIDA — INDIVIDUAL Y COLECTIVA — ALTA CIRUGIA — R. C. GENERAL.  
TODO RIESGO DE CONSTRUCCION — AVERIA DE MAQUINARIA — ORDENADORES Y CORRIENTE DEBIL — DERRAME DE LIQUIDOS — MONTAJE.  
MULTIRRIESGOS — EMBARCACIONES DE RECREO; Y EN GENERAL TODA CLASE DE SEGUROS.

Desea a sus clientes y amigos

FELICIDADES PARA EL AÑO 1980



TONELERIA  
FERMIN  
DIAZ OVIN

DESEA A SUS CLIENTES  
Y AMIGOS  
VENTUROSO AÑO NUEVO  
REGALO DE REYES

BARRILES ROBLE AMERICANO  
SOLERA VINOS Y COGNAC

TELEFONO 20 70 27

CALVARIO, 20

IBERDUERO, S. A.  
DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en Zona Briviesca, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 3 del mes de Enero próximo desde las 9,30 horas hasta las 12,30 horas, aproximadamente, a todos los centros de transformación de las localidades de:

QUINTANAPALLA, ATAPUERCA, OLMOS DE ATAPUERCA, AGES Y RUBENA.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Medina de Pomar

## PREPARATIVOS PARA LA CABALGATA DE REYES.- CONCURSO DE BELENES

El Centro de Iniciativas Turísticas, con la colaboración de Amas de Casa y la Peña «La Lata», y con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad, proyectan celebrar el próximo día 5 de Enero, la tradicional Cabalgata de Reyes, de la cual daremos amplio informe en nuestra próxima crónica. Sobre esta cabalgata tenemos que hacer patente el gran espíritu de colaboración de las Amas de Casa y de la tesorería, del Centro pues llevan varios días confeccionando los trajes para dicho día.

### NAVIDAD - 79

El pasado día 27, se celebró en esta ciudad en la iglesia parroquial «Santa Cruz», un concierto por la Coral polifónica Castilla, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, bajo la dirección de don Luis María Corbi, con el siguiente programa: Ave María, La Buena Nueva, Gloria, Berbum Caro, Que bonito Niño, Niño de Dios, No la debemos dormir, Río, Río, Chu, Amor que me cautiva, Susana, ¿dónde dormiste?, Teresita Hermana, Fata la Parte, Al villano se la dan, Madrigal a) L'amor y l'imaginat b) Saca l'amor y c) Ya tocan los Atabales, Adeste Fideles, Noche de Paz, el cual fue un éxito total felicitando desde este DIARIO DE BURGOS a dicho director Sr. Corbi, y agradeciendo a dicha entidad organizadora su nuevo gesto hacia la ciudad.

### CONCURSO DE BELENES DE HOGAR

Organizado por la Asociación de Amas de Casa, en colaboración de la parroquia «Santa Cruz» y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se celebrará en esta ciudad del concurso de Belenes de Hogar, pudiendo hacerse las inscripciones en cualesquiera de dichas Asociación, parroquia o Caja, estando establecidos trece premios. El jurado para dicho concurso está compuesto por don Emilio Céspedes (Ilustre Ayuntamiento, doña Priscila Vivanco (Amas de Casa), don José R. Llanillo (sacerdote parroquial) y don Luis Antonio Sedano (Caja de Ahorros Municipal). Se espera gran número de concursantes, dada la creencia cristiana de esta ciudad, así que esperamos que el jurado sepa elegir lo mejor, aunque su trabajo les costará, claro está.

### FUTBOL

Observarán nuestros lectores que hoy no hemos comenzado la crónica con nuestro fútbol, pues tiene sus motivos, en primer lugar por estar suspendidas todas las competiciones oficiales y en segundo lugar por que la directiva del Alcazar C.D., aunque siempre está dispuesta a sacrificarse por la afición, le ha sido imposible organizar ningún encuentro debido a la gran nevada, pero no dudamos que si el tiempo les acompaña, antes del día 13 de Enero, que comienza nuevamente la jornada, nos brinden algún partido amistoso.

### CINE

El Cine-Club «Condestable de Castilla», dependiente de este

Una nueva torma de felicidad que no es civil da tonar la sangre «ir sabe» quier va La Hermandad de Donantes sólo «ha que va a quier la necesita

TRESPADERNE

## OBRAS EN PEÑA ANGULO

Desde hace algunas semanas se están llevando a cabo una serie de obras para acondicionar la carretera de Trespaderne a Bilbao por la Peña Angulo. Parece ser que las obras se centran únicamente en la misma Peña, donde realmente el estado era calamitoso. De momento se ha hecho en la Peña una limpieza de la maleza que la invadía y se está reafirmando el césped, así como se están construyendo las cunetas para el curso de las aguas, que hasta de esto carecía y carece esta carretera, que a pesar del olvido en que ha estado sumida, no por eso dejará de ser la vía más rápida y más corta que ponga en comunicación el País Vasco con la Meseta Castellana.

Los pueblos del valle de Lo-

sa, Merindad de Cuesta Urria, Valle de Tobalina, Trespaderne, Frías, Oña y determinados pueblos de La Bureba estamos de enhorabuena, relativa pero enhorabuena al fin y al cabo; el arreglo aunque como en esta ocasión elemental, supone mucho para todos, por lo que mejora un poco el acceso a nuestros pueblos. Pero no nos debemos dar por satisfechos; la carretera a Bilbao por Peña Angulo ha de ser una carretera al menos comarcal con un ancho suficiente y supresión de todas las curvas peligrosas que existen, como las que posee la carretera a su paso por Quintana Entrepeñas; y no pensamos que sea una obra difícil el ensanchar como un par de metros la carretera y el eliminar las curvas peligrosas. Se

puede hacer y sólo, como casi todo, es cuestión de que los responsables, MOPU, Servicio provincial de Carreteras y máximas autoridades de la provincia y de la región, conozcan la carretera y los técnicos demuestren la gran ventaja que en materias de comunicaciones supondría el que se contara con una vía aceptable.

### NAVIDAD

Han sido y son varios los actos organizados en Trespaderne para conmemorar y festejar la Navidad. El maravilloso concurso de Belenes organizado entre los escolares del Colegio Nacional «Tesla» que sorprendieron a todos con la exposición que hicieron de sus Belenes. También la Asociación de Padres ha instalado el ya tradicional Belén gigante en la Plaza del Crucero, lo que ya constituye algo entrañable para todos en estas fechas. Continúan los preparativos para la organización de la Cabalgata de Reyes, que desde hace ya cuatro años se viene realizando de manera ininterrumpida, y mejorando año a año la belleza y la ternura de este acto donde los niños son los principales protagonistas.

### REPRESENTACION TEATRAL

Los alumnos del Instituto Nacional Mixto de Bachillerato de Medina de Pomar representaron en el Cine Rex una velada artística que tuvo su buena dosis de calidad sobre todo en la representación de «Timidito y Terremoto».

La obra se ha representado en Trespaderne, Medina y Villarcayo y tenía como finalidad la de conseguir fondos para el Viaje de Fin de Estudios.

Y se nos ocurren una serie de consideraciones que se las ofrecemos a todos, padres, educadores y a ellos con todo el cariño y la admiración que la juventud nos inspira. ¿Por qué se organiza una velada con el único objeto de la obtención de fondos para un Viaje de Fin de Estudios? ¿por qué no está creado un grupo de teatro? ¿no es mucho más importante llevar, transmitir cultura a nuestros pueblos que hacer un viaje interesante? Y en vosotros, los jóvenes, tenemos puestas todas nuestras mejores esperanzas. Trabajad por llevar cultura a todos los pueblos de nuestra querida zona Norte; a todos los pueblos, no sólo a los más grandes, no olvidemos que el Instituto lo forman todos los muchachos, y estos proceden de la totalidad de los pueblos de las Merindades.

Enhorabuena por vuestro trabajo en la velada que nos ofrecisteis y pensad que podéis hacer mucho más por nuestros pueblos y que tenéis la «obligación» de hacerlo. Nosotros, los mayores, los niños, lo estamos esperando y deseando.

EL CORRESPONSAL

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono 21 73 58

# 31 de Diciembre

ULTIMO DIA DE ADMISION DE SOLICITUDES  
PARA LAS 120 VIVIENDAS  
DE PROTECCION OFICIAL QUE ESTAMOS  
CONSTRUYENDO  
EN LA AVDA. GRAL. YAGÜE

adjudicación por sorteo



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



## ARANDA A MODO DE RESUMEN DEL AÑO 1979

### INOCENTADA

El pasado día 28 nos permitimos una «inocentada» relacionada con las obras de desviación de la N-1, que constituye tema de vital interés para Aranda.

Por consiguiente y haciéndonos eco de lo que sería un sentir general, si las cosas pudieran cumplirse conforme a nuestros deseos, díjimos que dichas obras quedarían terminadas a primeros de año.

Debe comprenderse que esta es una humorada que nos hemos permitido en fecha tan significativa, en la que este tipo de «licencias» se consienten. Sin embargo, en honor de la verdad y para evitar cualquier mal entendido, hemos de decir que los trabajos se vienen desarrollando a ritmo normal y que el plazo comprometido para su conclusión, es el del próximo mes de Noviembre.

De cualquier modo, celebraremos que este plazo pueda acortarse en todo lo posible.

### A MODO DE RESUMEN DEL AÑO 1979

Sería, tal vez, demasiado el hacer un pequeño extracto de los hechos acaecidos en nuestra población, durante el año que mañana termina, pero, no obstante, vamos a intentar, brevemente, resumir los más salientes y que lógicamente más interesan a los asiduos lectores de esta sección.

Referente a las cosechas, el año que va a fenecer, no se puede considerar como malo, pues si han sido cortas las de algunos productos, entre los que se pueden contar la mayor parte de los cereales de secano, por el contrario, otros, como el viñedo han sido, por así decirlo, ubérrimos, en un aspecto muy general, pues si se preguntase a los labradores a buen seguro que dirían que había sido la cosecha regular.

En cuanto a la explotación del suelo, la construcción va ganando terreno paulatinamente, en cuanto a la edificación se refiere a la agricultura, en un afán de edificar más y más, hasta el extremo que hay empresas constructoras que obsequian a los compradores de pisos con viajes a las Islas Canarias y últimamente con el regalo de un coche, pero sin bajar los precios de dichos pisos, precisamente ahora que va a subir la gasolina. La inflación de las viviendas, sitúa a nuestra población en una de las más caras de la Península, teniendo que abrir nuevas calles el Ayuntamiento y buscar nuevos nombres.

En el aspecto cultural, poco a poco, se va notando y las asociaciones de este tipo, tienen un gran campo abierto para desarrollar sus actividades que se van multiplicando de día en día.

En lo tocante a deportes, en la última sesión plenaria el Ilustre Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de confeccionar un presupuesto extraordinario para la terminación, según creemos, del estadio municipal que has-

ta ahora tan sólo se dedicaba al fútbol y a lo que se ve, va a adaptarse para que la práctica de todos los deportes. Si hasta ahora no se ha practicado más que el fútbol, ello obedece, sin duda, a que la Federación de Fútbol, ha exigido campos de verde a todos los equipos que militan en categoría nacional, como es el caso de la Gimnástica Arandina, que por cierto, en lo que va de Liga, no se ha esmerado en ganar partidos en sus propios feudos, restando interés a los aficionados.

El Matadero Municipal sigue sin inaugurarse, pendiente de su terminación que ahora se cifra en varios millones de pesetas para que esté a punto. ¡Y pensar que muchos estaban convencidos de que ya estaba terminado!

El desvío de la N-1, lleva buena marcha, se está trabajando de firme, pero hay que tener presente que todas las obras de importancia y trascendencia llevan su tiempo y no se trata de hacer churros, como vulgarmente se dice. Todo el mundo está pendiente de que esa terminación sea una realidad para que desaparezca esa travesía de la que estamos hartos por las molestias e incomodidades que supone, aparte de la conflictividad de la misma.

En el aspecto municipal, cuya labor durante los meses que lleva el actual Ayuntamiento democrático, que según el reciente acuerdo plenario, se va a dar a conocer al pueblo mediante la

publicación de un dossier, ofrece dos particularidades principales: la asignación de sueldos o gratificaciones a todos los concejales por el trabajo que realizan, por primera vez en la Historia de Aranda, y la elevación de todos los arbitrios e impuestos municipales y creación de los que no existían, con efectos, los primeros, es decir las gratificaciones a los concejales con efectos retroactivos al primero de Julio y los segundos o elevación de los impuestos que empezarán a regir con efectos de 1.º de Enero de 1980.

Ese es, a grandes rasgos, el extracto o resumen que se puede hacer de la panorámica de la vida de Aranda, durante el año que va a finalizar el día de mañana y que va a dar paso al nuevo año, muy prometedor, como todos los que empiezan, pero al mismo tiempo que no deja de ofrecer sus

incógnitas, que el tiempo se encargará de ir resolviendo.

En este final de 1979, nuestro mayor deseo que transmitimos a todos nuestros lectores, es nuestro ferviente deseo que el próximo 1980 sea para todos el año de las esperanzas cumplidas ampliamente y que un cúmulo de felicidades en su realización actual y futura les acompañe, deseándoles, al mismo tiempo una feliz salida y entrada de año.

### EL TIEMPO SE MUESTRA FAVORABLE, DENTRO DE SU INESTABILIDAD

No se puede pedir en esta época del año, que el tiempo se muestre estacionario y con franca tendencia a bueno, pero si que siga, al menos, igual o parecido al que venimos disfrutando.

Si las noches son frías y de fuertes heladas, por el contrario los días se muestran soleados y agradables, dentro de lo que cabe en esta época del año.

La temperatura es más bien moderada y llevadera, no produciéndose precipitaciones dentro de la humedad reinante, si bien es de esperar que en los próximos días volvamos otra vez a las lluvias.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, D. Luis Mirra Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28. Mañana, lunes, D. Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 30.

### CARTELERA

Teatro Principal: «Equus»  
Teatro Cine Aranda: «Nido de viudas».

### LA ARANDINA, A PAMPLONA

El último desplazamiento del año lo ha de realizar la Arandina a la capital navarra, para allí contender con el Chantrea, en partido que dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Sin duda los navarros intentarán despedir el año brindando a sus incondicionales un triunfo, dado que al jugar en su propio feudo, la victoria es para ellos casi una obligación.

Pero todos sabemos que frente a la ventaja que significa actuar en su propio ambiente, la Arandina va a oponer su elevada moral, el excelente momento de forma por el que atraviesan, y lo que es más importante, la facilidad con que este año que se acaba, viene puntuando el equipo blanquiazul que prepara Luis Astorga, cuando juega lejos del Montecillo.

Todos estos antecedentes suponen para el aficionado arandino una absoluta confianza en que el equipo conseguirá su propósito, pues la racha de los arandinos de arrancar positivos, truncada solamente ante el Salmantino, debe continuar después de esta difícil salida a Pamplona.

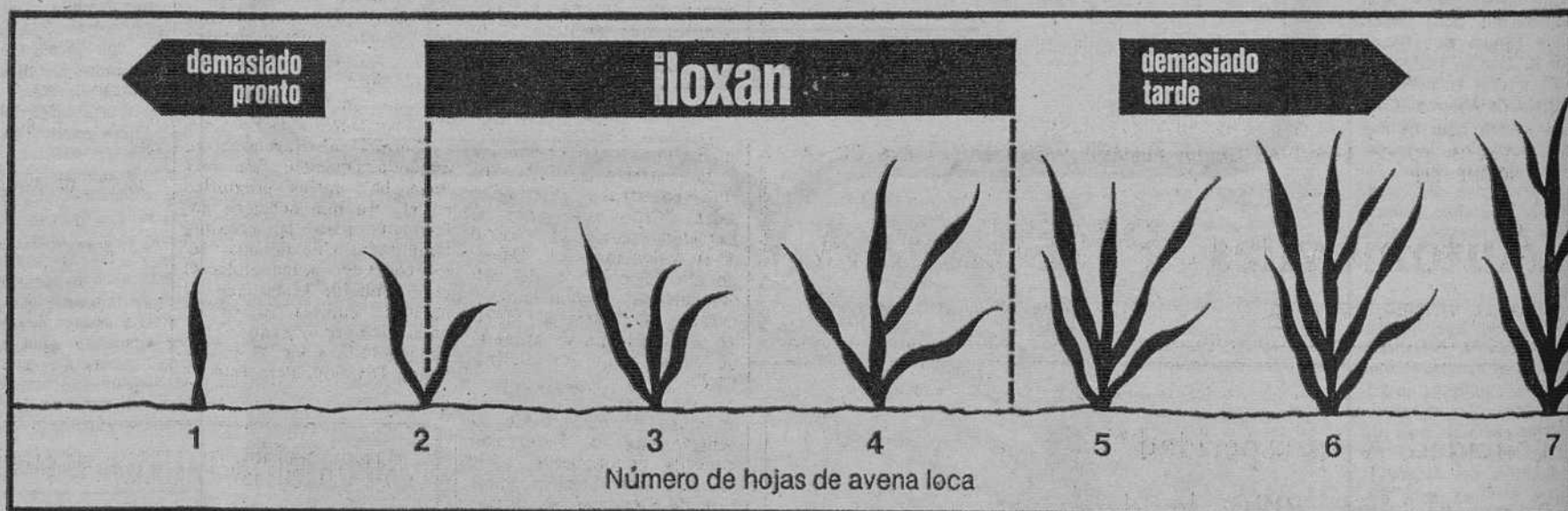
### TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 21 73 58

Destruya en el momento preciso los peores enemigos de su cosecha.

# iloxan

Actúa contra las malas hierbas en el momento óptimo, ni demasiado pronto ni demasiado tarde.



Uno de los más grandes problemas del agricultor es la destrucción de la avena loca, la alpistera o el vallico que arruinan los cultivos de trigo, cebada o remolacha.

La mayoría de los herbicidas utilizados hasta hoy sólo son eficaces cuando las gramíneas alcanzan un cierto desarrollo. Cuando consiguen eliminarlas, la cosecha ya ha sido irreparablemente perjudicada.

También existen otros productos que se aplican cuando la mala hierba aún no ha aparecido (pre-emergencia), ello impide identificarla y además obliga a largos y penosos trabajos adicionales.

ILOXAN es la solución definitiva a estos problemas. Ha sido estudiado para ser aplicado precisamente cuando la mala hierba acaba de aparecer (post-emergencia temprana) y aún no ha tenido tiempo de dañar el cultivo.

Con ILOXAN, cosechas más rentables.

Distribuidores:  
**ARGOS** Industrias Químicas Argos, S.A.  
Pº Zorrilla, nº 132  
Telf. 23 38 16 - Valladolid

**U** Unión Explosivos Río Tinto, S.A.  
Virgen del Río, nº 2  
Telf. 21 45 23 - Pamplona

es un producto de  
**Hoechst**



## BOXEO

### LOS PUGILES BURGALÉSESE IMPUSIERON ANOCHE A LOS DE CATALUÑA

Anoche se celebró en el Polideportivo Municipal una velada de boxeo, organizada por la Federación Burgalesa.

Regular entrada de público y animados combates, pues los catalanes demostraron estar bien preparados y conocer el oficio. Como por otra parte, los burgaleses no se arredraron y plantaron pelea en todos los terrenos, la conclusión fue una velada que gustó a la concurrencia.

Los resultados fueron los siguientes:

Pesos welters. — López y el dominicano Kid Bello hicieron combate nulo, aunque López fue contado por una caída en el segundo asalto.

Gallos. — Cascajeras y Pedro Vargas (campeón de Cataluña) hicieron también nulo.

Plumas. — Hermosilla, de Miranda venció a García (subcampeón de Cataluña), a los puntos. Fue una brava pelea, en la que la iniciativa la mantuvo casi siempre el mirandés, que consiguió mandar a su rival a la lona en el segundo asalto.

haciéndose una cuenta de protección.

Plumas. — Hernando, de Burgos se impuso también a los puntos sobre Núñez, campeón de Cataluña. El burgalés volvió a dejar constancia de su buen momento. Ganó con claridad y en el tercer asalto conectó un perfecto «crochet» a su rival, que cayó y fue contado.

Superligeros. — Matilla y Juan de Dios Sierra (subcampeón de Cataluña). Venció éste a los puntos.

Ligeros. — Cerró la reunión el combate Cano y Fernández, quienes también demostraron un excelente combate, resuelto a favor del burgalés Cano, a los puntos, lo que supone un gran mérito, ya que su rival está asistido del título de campeón de Cataluña y preolímpico.

Los combates fueron arbitrados por los Sres. Ruiz y Pascual.

Al final se hizo entrega de sendos trofeos al preparador de los pugiles burgaleses, Sr. Juez y a Hernando I, como el mejor boxeador de la velada.

### LAS PALMAS ATCO. VENCIO AL PONTEVEDRA POR 2-0

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Las Palmas Atlético ha vencido al Pontevedra por dos goles a cero, en encuentro de Liga correspondiente a la Segunda División «B».

Minuto 86: Centro de Mates, que remata Jesús al palo y de nuevo Jesús en plancha marca.

Minuto 86: Pared entre Julio y José con tiro final de éste.

Bonito encuentro el que han ofrecido ambos equipos, con un fútbol rápido y bien ensablado. Las jugadas de calidad se sucedieron ante una v otra meta, pero los locales fueron más efectivos a la hora de rematar, lo que explica su victoria.

#### EMPATE TOSCAL Y CIEMPOZUELOS

Santa Cruz de Tenerife. — (Efe). — Toscal y Ciempozuelos han empatado a un gol en partido de fútbol, correspondiente al grupo quinto de la Tercera División.

### PABLO PORTA HACE UN BALANCE DEL MOMENTO ACTUAL DEL FUTBOL

«El resumen del fútbol español es mejor de lo que se dice y peor de lo que quisiéramos»

#### Los Clubs reclaman dinero de las quinielas

#### Ayudas para crear escuelas en Primera División

Barcelona. (Efe). — Pablo Porta estuvo ayer reunido durante todo el día con el director del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, reunión en la que no se tomó decisión alguna, sino que el presidente de la Federación Española de Fútbol, informó de los asuntos más importantes que en el año han tenido efecto en dicha Federación.

Porta habló de la visita que días anteriores, acompañado de algunos presidentes de clubs de fútbol, efectuó al ministro de Hacienda sobre los impuestos de los clubs, ya que, de no revertir el dinero de las quinielas en ellos, la economía sería más deficitaria de lo que es en la actualidad.

Porta también informó al director del Consejo Superior de Deportes sobre la próxima participación de la selección española en la Eurocopa en Italia, y de la inversión de unos 500 millones de pesetas que la Federación Española de Fútbol piensa efectuar en nuevos campos para la promoción de este deporte no sólo en las Federaciones regionales sino incluso en escuelas.

Sobre el tema de la Asociación Nacional de Arbitros, Porta manifestó a «Efe» que no era un tema para tratar con el director de Deportes, ya que cree que es algo que debe solucionar el mismo Colegio de Arbitros. Manifestó el presidente de la Federación Española que el resumen anual de fútbol español es «mejor de lo que se dice y peor de lo que quisiéramos» aclarando seguidamente que, «hemos acabado clasificados entre las 8 mejores selecciones de Europa, lo que significa que estamos entre las diez primeras del Mundo porque sólo Brasil y Argentina pueden incluirse en esta clasificación».

También el presidente de la Española hizo referencia a la participación de los clubs en torneos internacionales. «Creo que tanto el Barcelona como el Madrid o el Valencia están dejando alto el pabellón del fútbol nacional ya que han superado eliminatorias difíciles y en las que de antemano se les daba por eliminados».

Indicó asimismo que va en auge el número de licencias que la Federación concede anualmente: «El director del Consejo Superior de Deportes se interesó mucho por ello y fue una alegría por mi parte poder le comunicar que las licencias en la temporada 1979-80 han sido de un 15 por ciento aproximadamente superiores a las de la temporada anterior».

Pablo Porta manifestó que durante 1980 se desea potenciar la ayuda a la cantera: «Vamos a efectuar ayudas a los clubs de Primera División para que todos tengan su escuela de fútbol. Luego lo extendemos a los clubs de Segunda. Todo ello cuando está a punto de comenzar la Escuela Nacional de Fútbol con una inversión de 200 millones de pesetas y en la que se efectuarán los cursos para jugadores y será se-

de de la selección creo que es un paso grande hacia adelante para potenciar nuestro fútbol».

El objetivo principal que en estos momentos tiene previsto la Federación Española es potenciar el fútbol de las regiones:

«Entendemos que debe haber una participación mayor de los clubs para que su objetivo sea logrado. Si se ayuda y potencia la cantera existirán menos problemas para obtener jugadores de élite y de esta forma no sólo saldrá beneficiado el club sino el fútbol español ya que la selección contará con jugadores de categoría que han tenido una base y una preparación suficiente para poder contar con un combinado nacional que pueda participar en cualquier campeonato internacional con garantías de éxito, y naturalmente en el Mundial 82 a celebrar en España».

El presidente de la Federación Española comentó también los casos de falsos oriundos: «Esperemos que no suceda ninguno más, ya que debemos considerar oriundo al que tiene conexión con el fútbol español. Lo que quiero dejar bien claro, y «Efe» me brinda esta oportunidad, es de que la Federación Española, no ha tenido ninguna culpa en ninguno de los casos, ya que yo diría que es más una falta de atención de las Federaciones extranjeras que otra cosa, pues que nosotros debemos hacer caso de los certificados que llegan a nuestras manos cuando además están visados, firmados y signados por personas representativas de una Federación y que consideramos con la consiguiente categoría como para no falsear documentos».

Pablo Porta, finalmente hizo referencia a la normativa Sub-20 para jugadores en Segunda División: «En este tema hay varias preguntas en el aire que debemos solucionar para la próxima temporada. Una de ellas sería conceder a los clubs el cupo Sub-20, hasta que el jugador cumpla 22 o 23 años siempre y cuando haya debutado a los 20 en Segunda División. Pero esto es

algo que debe estudiarse y naturalmente aprobarse en asamblea».

Pablo Porta hizo hincapié en que se está acusando a la selección de veteranía o «vieja» pero que, cuando se toma una norma para rejuvenecerla todo son críticas: «No somos la única Federación que estamos actuando así. Por ejemplo, el día anterior a que España se enfrentara a Holanda en Vigo, la selección holandesa disputará contra nosotros un encuentro en La Coruña con jugadores Sub-20. Creo que es una fórmula para no sólo foguete a jugadores que luego puedan ser base de nuestra selección nacional, sino de dar aliciente a muchos hombres que de esta forma buscarán la manera de ser seleccionados a los 19 años».



## Baloncesto

### RESULTADOS

Madrid (Efe). — Resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes a la Liga nacional de Baloncesto. Primera División.

Real Madrid, 130; Helios, 105.

Basconia, 103; Areslux Granollers, 87.

Valladolid, 90; Barcelona, 100.

Mollet, 82; Estudiantes, 83.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingr... al Hermano Si conduces, no bebas. Es el mejor consejo.

## VEHICULOS USADOS SE VENDEN

2 Seat 132 Diesel  
2 Seat 131 Diesel  
2 Seat 124 Sport 1800  
3 Seat 132/1800  
4 Seat 131/1600  
6 Seat 131/1430  
5 Seat 1430  
7 Seat 124  
2 Seat 128  
1 Seat Sport 1200  
25 Seat 127  
8 Seat 133  
6 Seat 850  
5 Seat 600

1 Renault 12 Ts  
6 Renault 12 S  
4 Renault 8  
2 Renault 7  
5 Renault 6  
15 Renault 5  
3 Renault 4  
2 Renault 4 Furg.  
2 Citroen Dyane 6  
1 Citroen GS  
4 Ford Fiesta  
2 Chrysler 180 y 2 litros.  
8 Simca 1200  
6 Simca 1000

- VEHICULOS PREPARADOS COMO NUEVOS.
- GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO.
- MINIMA ENTREGA INICIAL.
- FACILIDADES DE PAGO A 6, 12, 18 Y 24 MESES.
- VEALOS TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA HASTA LAS NUEVE DE LA NOCHE EN:

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228

TELEFONOS: 22 00 47 — 22 77 67

Felicidad y prosperidad para el año 1980 le desea

auto-bazar  
**ANAMAR**

Calle Madrid, 10 y 16

BURGOS

## IMPORTANTE FABRICA CONSERVAS DE PESCADOS DE GALICIA NECESITA DISTRIBUIDOR

en exclusiva para la PROVINCIA DE BURGOS

Interesados, dirigirse al APARTADO 344 de VIGO, referencia «CONSERVA» con la mayor amplitud de datos. INEM. López Mora. Rúa. 25.346.



# DEPORTES

## REAL SOCIEDAD - BURGOS, EN ATOCHA

Los donostiarras, imbatidos hasta el momento, cumplen hoy su partido oficial número mil

Dos novedades en los burgaleses: reaparición de Valdés e incorporación del «promesa» Castaños al primer equipo

El Burgos juega esta tarde en Atocha frente a la Real Sociedad, que es equipo para el cual se le ha quedado corto el calificativo de «revelación». Es algo más que eso, si se considera que al cabo de la décimo-tercera jornada aún no ha conocido la derrota. Esta marca le sitúa, por añadidura como único caso existente en la División de Honor.

Tales datos, sirven para delinear con toda precisión las dificultades que entraña el compromiso de esta tarde para el Burgos, equipo éste que se encuentra prácticamente situado en la vertiente contraria que el cuadro donostiarra y que es el único, que hasta el momento, no ha logrado «arañar» un solo punto en sus salidas. Esta reflexión hace inevitable la siguiente interrogante: ¿logrará hoy su primer punto fuera de «El Plantío». Evidentemente si tal hiciera, significaría una gran sorpresa, dando que «a priori» la Real parte como clara favorita, en virtud de las ejecutorias de ambos continentes y de la espléndida marcha que observan los gulpuzcoanos.

De los trece partidos que se llevan disputados en la Liga, han ganado en ocho ocasiones y empatado en cinco. Esta es su marca singular que les lleva reportados nada menos que nueve positivos. Pero hay otro dato elocuente a considerar y es que solamente llevan encajados en propia meta ocho goles. En definitiva, que por donde quiera que se haga el análisis de la Real Sociedad, aparece investido de solidez y como digno del máximo respeto.

LA REAL SOCIEDAD, CUMPLE SU PARTIDO NUMERO MIL

Aún hay otro motivo para que la Real se esfuerce por dar un giro favorable y hasta especial a este encuentro. Se trata de que con él, cumple el Club easonense su partido oficial número mil. Sin duda que esta circunstancia constituirá un aliciente o incentivo singular que vendrá a espolear más a los donostiarras.

EL BURGOS CON DOS NOVEDADES

Ante este calificado rival, el

Burgos va a comparecer con modestia, pero sin complejos. Esto es lo que nos dijo su joven e ilusionado entrenador, Fernández Seguí. Juguemos nuestras bazas y ya veremos lo que pasa, es la actitud o filosofía del técnico burgalés. Por nuestra parte, excusamos decirlo, deseamos suceda lo mejor para el Burgos.

Este entrenó ayer por la mañana y a las cuatro de la tarde emprendió viaje hacia San Sebastián. La expedición comprende dos novedades: de una parte, la reaparición de Valdés que es casi seguro tenga un puesto en Atocha y de otra, la incorporación de Castaños, que ha pasado del «Promesas» al primer equipo. Fernández Seguí confía en él y quiere ser fiel a sus creencias. Quizá el joven lateral no salga en principio en esta dura y difícil confrontación, pero al ser incluido en el grupo, significa un paso firme y ello significa que cuenta con posibilidades.

Los hombres desplazados son los siguientes: Gorospe, Maté, Gómez, Ruiz Igartua, Blach, Cortés, Valdés, Navarro, Carreño, Simic, Castaños, Pascual Teca, López y Vitoria.

Hay una única duda determina por la presencia de Valdés. Es casi seguro que éste reaparezca en el terreno donostiarra y la única incógnita radica en si Navarro se queda en el banquillo o bien si se opta por retrasarle al centro de la zaga, en cuyo caso sería Blach el que quedaría como suplente, pues para este comprometido encuentro.

En fin, esperemos que le rue-

den bien las cosas al Burgos ante este duro rival de turno que anda arrollador, con grandes dosis de juego y fuerza y que hoy conmemora esa fecha redonda que supone el «partido mil» oficial de su historia.

ARQUERO

BURGOS

Gorospe

Gómez — Blach — Ruiz Igartua — Cortés

Carreño — Valdés o Navarro — Vitoria

López — Simic — Pascual

López Ufarte — Satrustegui — Idigoras

Zamora — Alonso — Diego

Olaizola — Cortabarría — Gajate — Celayeta

Aroncada

REAL SOCIEDAD

Campo: Atocha.

Hora: 4,30 tarde.

Árbitro: Damín Rendón (andaluz)

ANTES DE COMPRAR  
CUALQUIER TIPO DE VEHICULO  
CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES  
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT

Regaso

SAVA

MICHELIN

AUTOMOBIA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

PARA SUS REGALOS DE  
NAVIDAD Y REYES

CONSULTE EN

PERFUMERIAS RIDRUEJO

AMPLIO SURTIDO

PRECIOS ECONOMICOS

COUPS

AVDA. REYES CATOLICOS, F. — TELEFONOS: 227812-225597

DISCOTECA  
COTILLON  
DE NOCHE VIEJA

Nota: asientos y mesas numeradas.

Escoja "in situ" su asiento preferido.

Reservas personalmente, todos los días, a partir de 7 tarde.

PRECIO POR PERSONA 900 PTAS.

LA DIRECCION DE COUPS

LES DESEA  
FELIZ Y PROSPERO  
AÑO 1980

RESTAURANTE  
CENA FIN DE AÑO

MENU:

Cap de Champagne

Canapés  
(Caviar, Ahumados, Queso Roquefort)

Oxtail Soups

Angulas de Aguinaga

Solomillo Coups

Tarta San Silvestre  
Dulces navideños

Vinos: Blanco y tinto Rioja

Champagne

Café

Cofiac: Carlos III o licor

PRECIO: 1.950 PTAS.

Reservas personalmente todos los días de 12 a 3 y de 7 a 10.

CON LOS MEJORES  
DESEOS DE PROSPERIDAD  
LOS VINOS

El Castillejo<sup>®</sup>  
Y  
Roble Gordo

SE PONEN A SU  
DISPOSICION PARA  
BRINDAR POR UN  
AÑO QUE TERMINA  
Y OTRO QUE EMPIEZA  
GARANTIZADOS POR

La Parra

BURGOS



## EL REAL MADRID QUIERE EL DINERO DE LAS QUINIELAS

Su presidente solicita una asamblea magna de clubs para tratar el tema

Madrid (Colpisa). — El presidente del Real Madrid, solicitó ayer, públicamente, una asamblea magna de todos los clubs con un sólo punto en su orden del día: el dinero de las quinielas. El presidente madridista dio a conocer su iniciativa en el transcurso de una reunión que celebró ayer, en la sala de trofeos del Club, con los medios informativos de Madrid, a los que convocó para tomar una copa de vino con motivo de las fiestas de Navidad. El presidente del Real Madrid, indicó que todos los clubs deben plantearse seriamente la posibilidad de que revierta en ellos, con bastante más intensidad que ahora, el dinero de las quinielas y que genere exclusivamente el fútbol.

De hecho, está surgiendo una campaña general en favor de las ideas que precisamente el presidente del Madrid comunicó ayer. Todos los estamentos deportivos, relacionados con el fútbol defienden esa misma sugerencia, desde el Consejo Superior de Deportes al último club del país. El Consejo Superior de Deportes, para ello, tiene en cuenta que, una vez aprobada la nueva ley de Cultura Física y del Deporte, el dinero del presupuesto de este

último saldrá de los presupuestos del Estado. De esta forma desaparecerá el 22 por ciento del total de los ingresos de las quinielas que son destinados hasta ahora al Consejo Superior de Deportes. Cabe la posibilidad de que el presupuesto del deporte, destinado por el Estado, sea mayor, pero también puede ser inferior.

Además, el fútbol se podría encontrar con serios problemas ya que ahora mismo recibe el 13 por ciento de lo que ingresa el Consejo Superior de Deportes de las quinielas. Pero al desaparecer los ingresos de las quinielas, el fútbol se podría ver desposeído de ese porcentaje de 13 por ciento. Este es

precisamente el temor que existe y que se quiere evitar.

Por otro lado, la economía de los clubs, como el propio presidente del Madrid anunció en esta misma reunión, presagia negros nubarrones. Luis de Carlos mencionó la entrevista que hace algunos días mantuvo con el ministro de Hacienda, junto con el presidente de la Federación y el del Sevilla. Hacienda se muestra inflexible en la necesidad que tienen los clubs de pagar sus impuestos reglamentarios, que exige la Ley y de la que no puede eximirse. El equipo madridista es uno de los más afectados en el pago de impuestos atrasados, referidos a los correspondientes a transmisiones patrimoniales y que se concretan en los fichajes realizados. Según el impuesto de transmisiones patrimoniales los clubs deben pagar el 4,40 por ciento del importe de los fichajes realizados en los últimos cinco años y que ningún club ha abonado. Este impuesto, con la nueva Ley Fiscal, se establece en un 2 por ciento. El ministro de Hacienda, de todos modos, indicó a los representantes futbolísticos, que lo único que podía hacer era conceder facilidades a la hora de pagar y que por eso podrían hacerlo a plazos.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Victoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

TERCERA DIVISION

## Derrota del Burgos Promesas en «El Plantío» ante el Castro (2-0)

El Burgos Promesas ha perdido por el resultado de dos goles a cero frente al Castro en partido de Liga correspondiente al grupo segundo de la Tercera División Nacional. La primera parte terminó con ventaja visitante de uno a cero.

Árbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Rojo que tuvo una pésima actuación. Concedió un gol en fuera de juego. Expulsó al burgalés Martín por acumulación de tarjetas y también mostró cartulinas amarillas a los jugadores locales: Medina, Rojo y a los visitantes Del Campo y Casas.

Alineaciones. — Burgos Promesas: Medina, Pereda, Rojo, Zamorano, Martín, Andiano, Iturri, Tajadura, Dacosta, Calvo (Euliano) y Abajo (Eduardo).

Castro: Salazar, Santiago, Macario, Merodio, Del Campo, Casas, Collina (Inodiga), Salar, Velar (Aguado), Fuentes y Cholla.

Goles. — Minuto 4. 0-1. Gol de Velar en claro fuera de juego. El linier levantó el banderín pero el árbitro no anuló el tanto al estimar que el jugador estaba en posición reglamentaria.

Minuto 90. 0-2. Contragolpe del cuadro visitante. Sa-

lida desesperada de Medina con la mala suerte en su intento y Cholla marca el que sería el definitivo resultado.

Comentario. — Nueva derrota del Promesas en «El Plantío» aunque en esta ocasión no la mereció. La actuación arbitral resultó excesivamente parcial y perjudicó notablemente a los locales. El Castro supo, por otra parte hacer su partido, aprovechó las ocasiones de contragolpe y se encontró con el triunfo sin buscarlo. En la primera parte, el Burgos Promesas tuvo clarísimas ocasiones de gol. Por dos veces Tajadura y en uno de sus disparos se pidió gol. A los 38 minutos se anuló un tanto al burgalés Andiano por estimar el colegiado de turno posición antirreglamentaria. Pudo el Promesas reducir diferencias en el marcador pero no tuvo fortuna. Sobre todo, en una cesión de Casas a su portero para que el balón se estrellara en el larguero.

En la segunda parte, el

dominio del cuadro local fue insistente pero el Castro montó una severa y hasta brusca defensa que hacía inútiles los intentos del rival. El Castro se la llevó los dos puntos de «El Plantío» con mucha fortuna porque el Promesas esta tarde no mereció la derrota bajo ningún concepto. No obstante, en fútbol cuentan los goles y también las decisiones arbitrales. En el capítulo de destacados merecen estar por el Castro la labor defensiva de Del Campo aunque su juego resultó brusco y por el Promesas la entrega sin premio de todos sus hombres. El campo municipal de «El Plantío» registró una floja entrada y otra derrota peligrosa para un equipo que tendría que mejorar en sucesivas ocasiones. Esta vez no pudo ser por que hubo muchas cosas en contra. El jugador Abajo salió del campo en camilla y ha quedado internado en la Cruz Roja en periodo de observación.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

## un prestigio tradicional... un renovado comercio



### todo un edificio dedicado a:

FERRETERIA · PUERTAS BLINDADAS · ARTICULOS REGALOS · MENAJE COCINA  
SANEAMIENTOS · COMPLEMENTOS BAÑO

Siempre acierto  
con mis regalos  
en esta planta;  
lámparas,  
carritos té, detalles...  
**¡Ah!,**  
y listas de boda.



## GIMENEZ CUENDE

c/ Paloma, 8



## BALONCESTO

### En partido amistoso el Tizona Gromber recibe al Independiente

#### El 2 de Enero, selección de árbitros contra preparadores

Como va se había anunciado, en la matinal de hoy, domingo, a partir de las doce, en el Pabellón Municipal de Deportes, el Tizona Gromber recibe la visita del Independiente en partido amistoso de baloncesto que sirve como homenaje a la afición al deporte de la canasta en nuestra capital. Finalizado el choque los organizadores entregará una serie de obsequios y premios.

Por otra parte, señalamos que el día 2 de Enero, a las siete de la tarde, en el Pabellón la selección de árbitros se enfrentará a la de preparadores. Entre los ár-

bitros figuran: Díaz, Villanueva, Rodrigo, Pascual, Bañegil, Aguilar, Arroyo, Rodrigo, Varela, Ortega y como seleccionador Hernández. En los entrenadores: Lucas, Félix, Mata, Martínez, Bultrago, Huertos, Somavilla, Ausín, Ganzo, Iturriaga, entre otros.

Finalmente apuntemos que de los días 2 y 5 se organiza por el Club de Baloncesto Burgos un torneo de Navidad de categoría femenino con la participación de los equipos: Podium, C. B. Burgos, Auto-Bazar, Anamar Senior. La competición se jugará por el sistema de liguilla.

## ESQUI

### Funcionan todas las estaciones de invierno españolas

Madrid (Logos). — Todas las estaciones de esquí españolas se encuentran en un estado adecuado para practicar el deporte del invierno, según se desprende de las informaciones facilitadas por la Asociación Turística de Estaciones de Esquí y de Montaña, para la presente semana. Las estaciones de esquí se encuentran así: Sistema Central. En el puerto de Navacerrada, funcionan el telegrafo, escape-rate, estación y bosque. La nieve es polvo y los accesos están abiertos.

En Valcotos funcionan todas las instalaciones menos el telesquí de «Dos Hermanas». La nieve es polvo y los accesos están abiertos.

En la Pinilla, pistas esquiables de cinco a 25 centímetros de nieve polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En la Cordillera Cantábrica, en la estación de Alto de Campoo, los 60 a 150 centímetros de nieve primavera. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En el puerto de San Isidro, de 65 a 140 centímetros de nieve polvo, funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En Valgan de Pajares, de 70 a 80 centímetros de nieve polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En Manzanares, pistas cubiertas esquiables con nieve primavera, funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En el Pirineo Catalán, en la estación de Baqueira Beret, de 25 a 70 centímetros de nieve polvo. Funcionan los remontes y los accesos están abiertos.

En la Molina Supermollina, de 10 a 15 centímetros de nieve, funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En la Masella, tienen de 15 a 20 centímetros de nieve polvo pisada, funcionan los remontes y los accesos están abiertos.

El Port del Conde, de 10 a 25 centímetros de nieve polvo, funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En Jesul, de 20 a 25 centímetros de nieve polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En el Pirineo Aragonés, estación de Cerlet, 20 centímetros de nieve polvo. Funcionan dos telesillas de abajo y un telesquí. Los accesos están abiertos.

En Panticosa, 20 centímetros de nieve polvo, funcionan los remontes a partir de la cota 1.800 y los accesos están abiertos.

En Formigal, de 40 a 60 centímetros de nieve polvo, funcionan los remontes a partir de la cota 1.800 y los accesos están abiertos.

En Candanchú, de 40 centímetros a un metro de nieve polvo, funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En el Valle de Astún, de 45 centímetros a un metro de nieve polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

En el Sistema Ibérico, en la estación de Valdezcaray, tiene 30 centímetros de nieve dura en las partes bajas y de polvo en las altas. Funcionan tres telesillas y dos telesquíes. Los accesos están abiertos.

En el Sistema Penibético, la estación de Solynieve, tiene de 50 a 60 centímetros de nieve polvo, funciona un telecabina y los telesquíes y cinco telesquíes. Los accesos están abiertos.

### Vuelven las negociaciones de Televisión con los clubs

Madrid (Colpisa). — La comisión de clubs, formada en su día para negociar con RTVE la televisión en directo de partidos de Liga, después de que en la pasada asamblea general se acordara su prohibición en domingos, se volverá a reunir el próximo día 3 de Enero. Esta comisión no se reúne desde días antes de la reunión consultiva de clubs que trató el tema de la Televisión, por Decreto-Ley, del partido Sporting-Madrid. La reunión de esta comisión, fijada para el próximo jueves, servirá de preparación para la que se presume inmediata con representantes de RTVE.

La situación actual de la televisión en directo de partidos de Liga continúa sin resolverse a pesar de las buenas perspectivas y promesas que surgieron de la reunión que el pasado mes de Noviembre mantuvieron el director general y el subdirector de RTVE, con el director general del Consejo Superior de Deportes y el presidente y vicepresidente económico de la Federación Española de Fútbol. En esta reunión, según todos los indicios, por lo menos se resolvió esa cuestión sin salida al que habían llegado los representantes de los

clubs y los de RTVE. Los primeros con un acuerdo de asamblea por medio, se opusieron sistemáticamente a que los partidos televisados se llevaran a cabo los domingos. Los representantes de RTVE se negaron, bajo la misma postura, a acceder a que los encuentros se ofreciesen los sábados.

El ministro de Cultura, con una medida ciertamente popular pero hasta anticonstitucional, obligó a televisar el domingo a las ocho de la noche el partido Sporting - Madrid. Después de las conversaciones mantenidas entre los altos directivos de RTVE y el fútbol nacional, se acordó que en un plazo máximo de quince días —cumplido va con creces pues ha transcurrido casi mes y medio— se reanudasen las negociaciones para televisar partidos en directo. En esta ocasión se mostró más flexible y dejó la puerta abierta a que los partidos se televisasen en sábado y pasando una cantidad más elevada de la que ahora abona.

La reunión de la comisión de clubs del próximo jueves, tiene la intención de preparar el camino a seguir con los representantes de RTVE, después de que hayan variado sus posiciones de radicalismo.



**LA SEGURIDAD DE SU HOGAR  
DE SU NEGOCIO  
NO ADMITE EXCUSAS**

**SISTEMAS DE SEGURIDAD  
Y ALARMA**

Embajadores, 5 (Frente Catedral)  
Teléfono: 20 98 87

## La segunda era de la T.V. en Color




**DESDE 74900 PTS**

**PRIMERA MARCA MUNDIAL**

**DISTRIBUIDOR:**

*Puerta*

Plaza Mayor, 33.

- MANDO A DISTANCIA POR CASSETTE.
- JUEGOS EN COLOR.
- TECNICA ALEMANA.

*Peletería*

## CURTIDOS Belcla

CARRETERA QUINTANADUEÑAS-BURGOS

### EN ESTAS NAVIDADES MAS VENTAJAS EN BELCLA

|                         | ABRIGO  | CHAQUETON    |
|-------------------------|---------|--------------|
| Zorro nacional ... ..   | 132.000 | 99.500 Ptas. |
| Zorro Virginia ... ..   | 206.000 | 160.000 "    |
| Zorro Canadá ... ..     | 306.000 | 240.000 "    |
| Nutria, 3 gamas colores | 60.000  | 45.000 "     |

**FABULOSOS PRECIOS EN TODAS LAS PRENDAS DE TROZOS**

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Pelliza rústica, caballero ... .. | 12.500 Ptas. |
| Pelliza rústica, señorita ... ..  | 11.500 "     |
| Abrigo novak, señora ... ..       | 20.500 "     |
| Chaquetón novak, señorita ... ..  | 14.500 "     |
| Chaquetón novak, caballero ... .. | 17.500 "     |

**Y EN TODOS LOS DEMAS ARTICULOS PRECIOS INTERESANTES**

## PELETERIA BELCLA

CARRETERA DEL CEMENTERIO POR LOS CUBOS.

Horario: 9,30 a 1,30 y 4 a 8.

Sábados: 10 a 2 y 4,30 a 8.

## TALLERES MECANICOS

# RUIPER

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, QUE PUEDEN CONFIARLES TODA CLASE DE TRABAJOS DE

## CHAPA Y PINTURA

EN SUS NUEVAS INSTALACIONES SITUADAS EN:

PENTASA, 2 — Puerta 11 (Frente Firestone) — TELEFONO 22 22 02

**Lea Vd. siempre Diario de Burgos**



## EL DEPORTE BURGALÉS EN 1979

◇ I ◇

Por Angel LOPEZ OCHOA

Al terminar el año, todos son balances de lo que ha sido y pudo haber sido. Y, sobre todo, se formulan las previsiones para el próximo que en 1980, tiene un significado muy especial para el deporte burgalés en todas sus disciplinas. Se inicia, por otra parte, la década de los ochenta a la que en el aspecto deportivo se la considera fundamental para la práctica deportiva todos los niveles. El deporte en 1980 en busca de su transformación como fenómeno de masas. Sin embargo, la crisis económica irá enmarcada en el contexto general. Habrá que superar, un año difícil, y de decisiones que es posible sean históricas.

Para el año que se va, hubo de todo un poco en nuestro deporte burgalés. En este trabajo intentaremos realizar una síntesis de la actividad deportiva. Actividad que comenzamos con el caballo de batalla: instalaciones. En este campo la Delegación en nuestra capital del C.S.D., que preside el señor Orden Vigara ha realizado un importante despliegue. En 1979 se subvencionaron instalaciones de Villarcayo (2.969.507), pesetas), Quintana de la Sierra (2.869.567), Poza de la Sal (1.978.361), Pancorbo (2.069.507), Cerezo de Río Tirón (731.740), Belorado (1.689.976), Royuela de Río Franco (818.668), Oña (739.672), Briviesca (750.000), Torresandino (739.672), Palacios de la Sierra (731.740), Burgos (9.000.000), Aranda de Duero, (2.500.000) y en Miranda de Ebro quedó aplazado la anualidad de las obras 1980. Estas instalaciones una están pendientes de aprobación otras adjudicadas y comenzadas y la mayoría aprobadas. Otro capítulo importante se refiere a las instalaciones elementales que afectan a cuarenta localidades burgalesas. En la actualidad están aprobadas las siguientes: Quintanilla de Agua Guzmán de Empresas RENFE San Mamés, Castroleriz Villanueva Quintanas de Vaidelucio, Club Bolea La Cascaera y «El Planifio», y una pista de baloncesto con una subvención de 150.000 pesetas para la Sociedad Sagún.

### REGISTROS EFECTUADOS, ACCIDENTES Y CONVENIOS

A lo largo del año 1979, causaron alta como clubs en el registro, un total de 114 clubs y siete entidades deportivas para causar baja cinco. El 8 de Febrero, la entidad «DESUCO» y hace unos días la Sociedad Fernán González.

Por otro lado, en accidentes, la Mutualidad, por mediación, del C.S.D. abonó un total de 1.248.169 de pesetas. A este organismo están acogidas 32 empresas ocho asociaciones; catorce centros escolares, cincuenta Peñas y veintitrés clubs. También figuran veinte parroquias de la capital y provincia.

El C.S.D. en Burgos a lo largo de año firmó diversos convenios con organismos, sociedades, entidades clubs. En el primer trimestre por un total de 2.310.000 pesetas, en el segundo 1.567.000; en el tercero, 487.000 y en el cuarto 535.000 pesetas.

Por lo que se refiere a ayudas en material deportivo, fueron cuarenta los centros estatales y veinticinco no estatales, también subvencionados. Esta partida va desde las cuatro mil pesetas a las 35.000 de acuerdo con la actividad que se lleve a efecto. En cuanto a deporte escolar de selecciones 147.052 pesetas y deporte escolar pa-

ra todos 735.009 pesetas.

En la temporada 1978-79, en los campeonatos escolares un total de treinta y dos equipos tomaron parte en la capital, once en Miranda, nueve en Aranda y concentraciones escolares veintidós. Se movilizaron 8.447 fichas de las cuales, 2.983 fueron del sexo femenino y 5.464 de masculino. En donde mayor número de equipos fue en la categoría cadete ya que pasó del centenar (108). Luego llegaron los sectores, interseccionales y fases regionales para disputarse en Miranda de Ebro la fase final de pelota. En el último trimestre de 1979, comenzó una nueva edición con nuevos sistemas cuyos resultados han iniciado su andadura que desde las altas esferas no acaban de aclarar.

### HECHOS MAS RELEVANTES A NIVEL DE PROMOCION

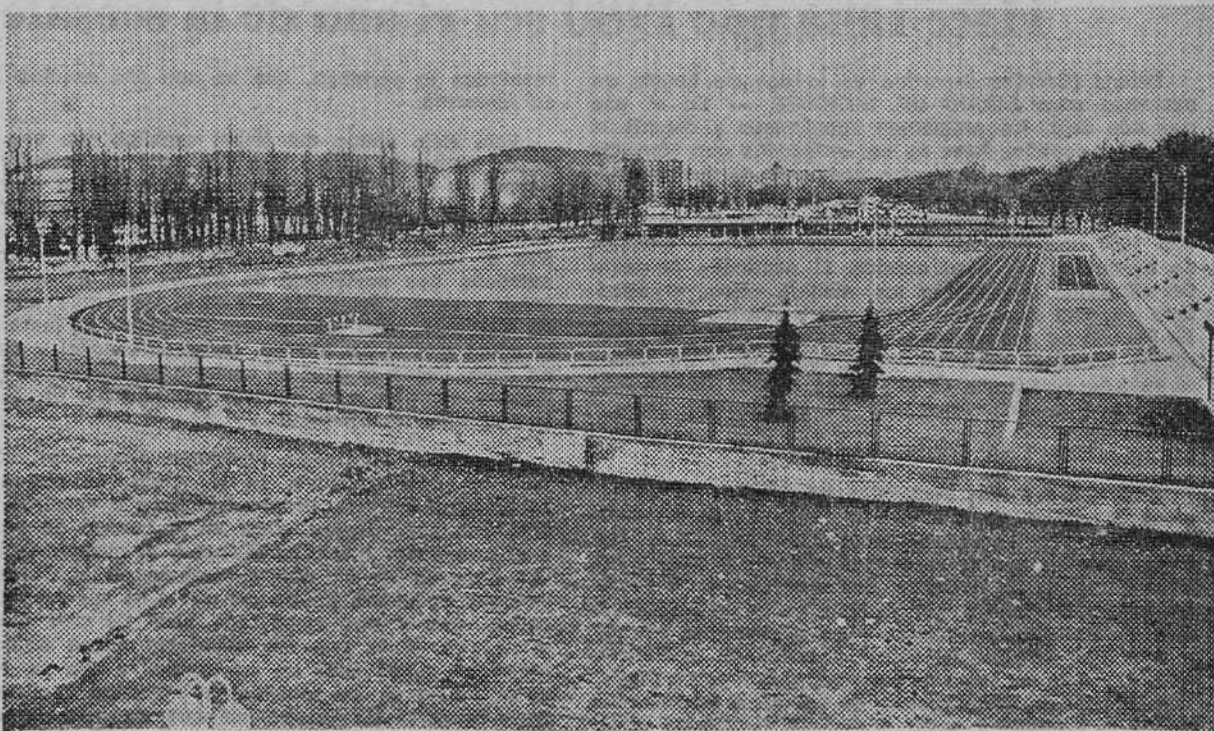
Se cierra 1979 con uno hecho relevante. En Julio más de ochocientos participantes de doce países se dieron cita en el Pabellón municipal de los Deportes. Eran los juegos de la FISEC. Un acontecimiento deportivo a escala internacional que mereció los elogios fuera de nuestras fronteras. En estos doce meses no hay que olvidar la labor de promoción con los juegos de barrio, populares y semanas deportivas. Las amas de casa y las Peñas, también merecen plano destacado; al igual que diversos campamentos. Es menester señalar los convenios firmados por Ayuntamiento, Consejo Superior de Deportes y Diputación, porque hay un hecho evidente: el deporte empieza a ocupar horas en ciertos organismos. El Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo que preside el señor Del Diego Simón posee varios proyectos. La promoción deportiva comenzó. La base, eso que llamamos cantera debe aumentar con apoyo total.

### EL FUTBOL, CAPITULO APARTE

El mal llamado deporte rey acaparó la atención del aficionado que es mayoría en este país, aunque los precios de las entradas, el espectáculo en línea descendente y otros factores diversos, como complicados empiezan a restar aficionados en los campos. El Burgos C. F. que preside el señor Quintana Vadillo logró el mejor puesto en la clasificación desde que ascendió a Primera. Empazó una temporada con déficit. Se fue Arsenal, dimitió García Traid y se nombró a Fernández Seguí. Un «aluvión» de jugadores en la plantilla y la lucha titánica por seguir en Primera, con menos de cinco mil socios. Un milagro permanente.

El Mirandés en el último partido, perdió el ascenso a Segunda División A. Ahora, con un déficit de veinte millones, posible cambio de presidente. Sigue en la «B» con Antonio Solana como «mister». En Tercera División Arandina con la batuta de Astorga y Promesas con Tinín de forma provisional. Dos equipos burgaleses en la nueva Tercera. Se comenta que los aficionados arandinos exigen el ascenso. En Regional Preferente, el Salas comenzó fuerte pero se mantiene en los puestos de peligro con poca ayuda de la Federación y un campo que no puede ser usado.

Entramos en el fútbol modesto con 16 equipos de aficionados en categoría Primera Ordinaría: 16 en Segunda y 15 en Primera Juvenil; 12 en Segun-



Vista general de las pistas de atletismo ubicadas en el Colegio Universitario (CUA) y que se inaugurarán en el año que empieza. Una instalación esperada por el atleta burgalés. — (Foto FEDE).

da; 14 en Infantiles y 10 equipos alevines. El número de licencias expedidas ascienden a 2.175. Y los campos de «Pallafria» vuelven a decir adiós a un permanente olvido. Están como hace muchos años ¿Su inauguración? Habrá que seguir soñando. Los campos del olvido ahí están y por mucho tiempo.

Un total de 84 equipos en el fútbol burgalés. Aumentaron las licencias y la cantera debe de ciudarse. El paso dado en fútbol sala con cuatrocientos niños inscritos es fundamental. El mercado cada vez más caro. Es preciso volver los ojos a la fantasía. La realidad es otra y diferente.

### NUEVOS PRESIDENTES Y ALGUNOS DEPORTES

A lo largo del año, hubo varias Federaciones con nuevo presidente: baloncesto (Angel Martínez Huertos), natación (Manuel Peciñas Rojas), rugby (Ignacio Lagreda Cabrera), tiro (Pedro de la Torre Machón) y tenis de mesa (Javier Tella Llop).

En algunos deportes se mantuvo una tónica ascendente aunque continúa siendo minoritaria su participación. Aquí en este capítulo figura el deporte aéreo —obtuvo triunfos a escala nacional— Ajedrez —Esgrima— recientemente se celebró el memorial García en el pabellón con éxito —esquí— faltan instalaciones —galgos— comenzó la temporada recientemente hubo prácticas de entrenamiento en vedados y cotos de carácter social. En Medina del Campo hubo ejemplares burgaleses en el Campeonato de España.

Los bolos con actividad aunque continúa siendo minoritaria su participación. Aquí en este capítulo figura el deporte aéreo —obtuvo triunfos a escala nacional— Ajedrez —Esgrima— recientemente se celebró el memorial García en el pabellón con éxito —esquí— faltan instalaciones —galgos— comenzó la temporada recientemente hubo prácticas de entrenamiento en vedados y cotos de carácter social. En Medina del Campo hubo ejemplares burgaleses en el Campeonato de España.

La vela, formó la primera embarcación de competición con cinco veleros de la Topper. Se realizaron cursillos de monitores y se espera que se inicie

el curso en la Escuela de Vela ubicada en Arja. Y un deseo de estos aficionados a la vela: usar sus veleros en el embalse de Uzquiza.

### GINNASIA, HALTEROFILIA NATACION Y PELOTA

Cuatro deportes que han tenido otra proyección. Se cuidó la promoción y la gimnasia empieza a ser un deporte para muchos desde sus amplias y variadas disciplinas. La halterofilia tuvo actividad. Se batieron records provinciales y más de un afilado a la burgalesa estuvo preseleccionado. También hay que destacar los

campeonatos nacionales de lifting-power, disputados en el gimnasio Discóbolo de la CAM. Un gimnasio en donde cada día hay más licencias y este detalle siempre va en beneficio del deporte. La pelota tuvo en nuestros juveniles a los campeones de España. Se proliferan los aficionados a esta actividad con unos dirigentes que no cesan en su trabajo por todos los pueblos de la provincia. Pueblos con el interés de la pelota y ese título alcanzado.

### EL TIRO CON CUATROCIENTAS LICENCIAS

Uno de los deportes que ma-

yor avance han experimentado en los últimos años ha sido el tiro en sus disciplinas de plato y precisión. Cuenta con 400 licencias y el Club de Tiro «El Cerro» orgullo de instalación, que necesita algo más de apoyo. En 1979 se celebraron las fases de sector de carabina neumática; tiradas de promoción y campeonatos provinciales.

Este año, se logró el campeonato del Mundo de revólver réplica por mediación de Joaquín Plana Pañart; en el [match] Portugal-España, Miguel Mazuela obtuvo el primer puesto por equipos; en el nacional de aire comprimido, cuartos por equipos y Mazuela se clasificó en séptimo lugar con actuaciones destacadas de Vacas, Rivas Bermejo Calvo y Gallo. En plato, gran premio «Ciudad de Burgos» con los mejores tiradores españoles y europeos. Las empresas por primera vez participaron en tiradas de plato. Para 1980 «El Cerro» tendrá un carácter más popular y social y se prevé asistencia máxima de nuevos tiradores y cuyas instalaciones se complementarán con otra de recorrido de caza, tiro con arco y otras más.

(Continuará)

## MESON TOMASA VILLALVILLA DE BURGOS

LES FELICITA LAS FIESTAS Y LES DESEA PROSPERO 1980

## COCHES DE OCASION

OFERTA ESPECIAL FIN DE AÑO, A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Coches de uno a tres años, preparados de mecánica, chapa y pintura.

GARANTIA FIRMADA, MINIMA ENTRADA

FACILIDADES A 6, 12, 18 Y 24 MESES

## AUTOMOVILES

# VARONA

CALLE MADRID, 22. — TELEFONO: 20 70 87.



CRONICA DE PEDRO ESCARTIN

## Los problemas del fútbol, cada vez más graves

### Hace falta que 1980 sea el año de la sensatez

Madrid (Crónica deportiva de la agencia Logos, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En el año que nos deja, los problemas económicos y deportivos del fútbol español, lejos de ser enfocados con sensatez y criterio unitario, aún dentro cada uno de sus posibilidades, se fueron agravando en la célula futbolística origen de todo, es decir los clubs y si en el difícil año 1980 que tenemos encima, no se inician caminos de austeridad de buen sentido, si continúan el gasto desenfrenado aumentarán los números rojos, el sacrificio personal de muchos dirigentes y aún los embargos. En España no ocurre como en Alemania, donde la Federación Nacional tiene autoridad suficiente para frenar el suicidio económico de sus clubs cuando gastan más de lo que pueden. Aquí, eso no es posible.

#### LO PRIMERO, UNA ECONOMIA SANA

Cada día son más frecuentes las noticias en las páginas deportivas de la situación alarmante de los clubs en todas las categorías nacionales amenazadas de embargo, créditos que no se conceden y por si fuera poco, la amenaza de la Hacienda con sus impuestos, aparte las exigencias más o menos justificadas de la Asociación de Futbolistas Profesionales, que quiere estrujar más la flácida ubre del fútbol nacional. Si la Federación Española no hace más por remediar estos problemas, que Pablo Porta conoce de sobra, es porque realmente sólo puede ir hasta donde sus facultades regla-

mentarias lo permiten, que no son tan amplias como en Alemania.

Este viejo amigo del fútbol español, que seguimos desde Amberes, afirma una vez más que cuanto nos ocurre es por haber creado un falso coloso con pies de barro, es decir sin base sólida que es lo profesional, donde vivimos como ricos, cuando no lo somos, mientras el fútbol alemán, ejemplar en todas sus facetas, mantiene una austeridad de gastos que no queremos imitar y buen ejemplo de ello es el Hamburgo, campeón de Alemania, cuyo presupuesto de gastos es justamente la mitad que el del Madrid, campeón español y cuando en Junio llegue el final de contrato del fenómeno Inglés Keegan, no irán a la subasta de su ficha. En España ya hay un club candidato...

El gasto a todo nivel, jugadores, preparador, cargos técnicos, administrativos en los clubs, se pagan con generosidad inaudita, desproporcionada a nuestras posibilidades, nadie quiere ceder en la carrera de vanidad y el preparador holandés Michel o el alemán Weisweiler, ganaron en un año de trabajo en el Barcelona, más que en cuatro dentro del fútbol de sus respectivos países, uno y otro ricos, con nivel de vida superior al nuestro. Y es que los disparates nacen abajo, en los clubs, nadie cede en su vanidad y ello se refleja en el precio de las localidades y abonos que son de las más caras de Europa, sin que sea remedio a los disparates económicos.

#### MAS DEPORTE Y MENOS ESPECTACULO

Lo quieran o no los partidarios de caminar ciegamente tal y como ahora ocurre, no hay otra solución que en 1980 pisar tierra, vivir dentro de nuestras posibilidades fomenar el fútbol deporte para que el escenario profesional tenga base sana, amplia, camino contrario al seguido hasta el momento, con una política de culpabilidad general, porque si el dirigente permite fracase todo, menos su vanidad, muchos aficionados exigen jugadores hechos fenómenos a ser posible, que cuando se van no dejan nada práctico y si en cambio deudas, caso de Cruyff en el Barcelona que ahogan la economía del club. Y casos como el del holandés, podríamos presentar otros, aún en menor escala económica.

Es cierto que cada vez más, los clubs miran la producción de valores jóvenes formados en su propia cantera, pero a veces no les prestan atención, falta confianza para mantenerles en el puesto. Y no hay otro camino ya que los equipos formados a golpe de talonario, los fichajes sensacionales, nada resuelven en definitiva, para además fomentar las exigencias financieras del resto de la plantilla que comparan lo que ellos cobran con lo que va a percibir el recién llegado y el fútbol se llama asociación juego de todos para todos y si el fenómeno no tiene cooperación, ayuda de los demás poco útil podrá hacer en el trabajo del bloque.

A todo nivel, el año 1980 va a ser más que difícil sin que el fútbol escape a la regla general. Hay que administrar mejor de lo que viene haciendo, existe honradez es cierto pero también despilfarro, nadie quiere ceder en la carrera de vanidad, hay que reducir el profesionalismo en nuestros clubs y el intento de la Federación Nacional de convertir la Tercera División en categoría compensada no profesional, es indispensable, guste o no a la «Asociación de Futbolistas Profesionales» a quienes sólo preocupan sus intereses, que en este caso no son los del fútbol español. Que 1980 sea el año de la sensatez.

## Partidos y árbitros para hoy

#### PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano-Español, Gallardo Fernández  
Barcelona-Valencia, Carreira Abad  
Almería-Ath. Bilbao, Soriano Aladrén  
Almería-Bilbao Ath., Soriano Aladrén  
Zaragoza-Las Palmas, Jiménez Sánchez  
Real Madrid-Sevilla, Jaramillo González  
Salamanca-Málaga, Franco Martínez  
Real Sociedad-BURGOS, Damin Rendón  
Hércules-Gijón, Sánchez Arminio

#### SEGUNDA DIVISION

Santander-Palencia, Montes Espigares  
Valladolid-Oviedo, Pascual Segura  
Algeciras-Elche, Barbosa Alvarez  
Granada-Cádiz, Pino Casado  
Celta-Osasuna, Molina Segovia  
Alavés-Castilla, Jiménez Madrid  
Castellón-Coruña, Castilla Yañes  
Murcia-Tarragona, Saiz Elizondo  
Levante-Huelva, López Cuadrado  
Getafe-Sabadell, Balsa Ron

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo Primero)

Langreo-Tenerife, Riera Morro  
Ensidesa-Sporting At., Izaguirre Sisón  
Torrejón-Guecho, Díaz Gutiérrez  
Orense-Leonesa, Martínez de la Fuente  
Ferro-Zamora, Sánchez Marín  
Atl Madrileño-MIRANDES, Díaz Fernández  
Las Palmas At.-Pontevedra, Oliva Saiz  
Bilbao Athl.-Huesca Fariñas Godoy  
Arenas-Logroñés, Lage Sánchez  
Baracaldo-Sestao, Aparicio González.

#### Grupo Segundo

Tarrasa-Calvo Sotelo, Pinter Pastor  
San Andrés-Córdoba Peralta Ibáñez  
Jaén-Eldense, Sus Barluenga  
Badajoz-Ceuta, Alcaide Crespin  
Sevilla At.-Vall de Uxo Moreda Alejandro  
Gerona-Lérida, Bobé Fraix  
Portuense-Ibiza, Rey Cabezon  
San Fernando-Díter Zafra, Sam Ethoa  
Jerez-Linares, Jiménez Muñoz Morales  
Onteniente-Barcelona At., Yuste González

#### TERCERA DIVISION (Grupo Segundo)

Benavente-Valladolid P., Gómez Barril  
Venta de Baños-Calahorra, Martínez Martínez  
BURGOS P.-Castro, Rojo Díez  
Corellano-Béjar, Vicente Báez  
Peña Sport-Salmantino Artamendi Elballe  
Haro-Sangüesa, Salillas Pradilla  
Chantrea-ARANDINA Martín Díez  
Cayón-Tudelano, Fernández Cascajares  
Santoña-Naval, López Suárez  
Torrelavega-Rayó C. Puente Fernández

## MICHELIN

NECESITA para el mantenimiento de su fábrica de  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

### AJUSTADORES ELECTRICISTAS FRESADORES

DE 1.º Y 2.º

Con buen dominio de planos y formación a nivel de  
Oficialía o Maestría Industrial. Para los electricistas  
buenos conocimientos de automatismos.

#### SE OFRECE:

- Trabajo inmediato con amplias posibilidades de promoción.
- Complemento de formación según aptitudes.
- Ayuda para la adquisición de vivienda.
- Comedor y Economato de la Empresa.

Interesados, escribir con historial detallado a:  
SAFEN MICHELIN - Apartado 151  
(ARANDA DE DUERO)

Referencia I. O. — INEM Refer.

## TRABAJOS DE ALBAÑILERIA

EN PISOS, CASAS DE PUEBLOS, LONJAS  
Y COMUNIDADES.

CONSTRUCCION DE CHALET Y PABELLONES  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
TELEFONO 20 24 96 — BURGOS

PLATAFORMAS Y REMOLQUES

PERSIANAS TERMOSTATICAS

## FRUEHAUF

## KYSOR

DISTRIBUIDOR:

## MOISES SANCHEZ, S. A.

TALLER AUTORIZADO COMERCIAL PEGASO

TALLER OFICIAL VOLVO TURISMOS

BARRIO VILLAFRIA, KM. 245,5

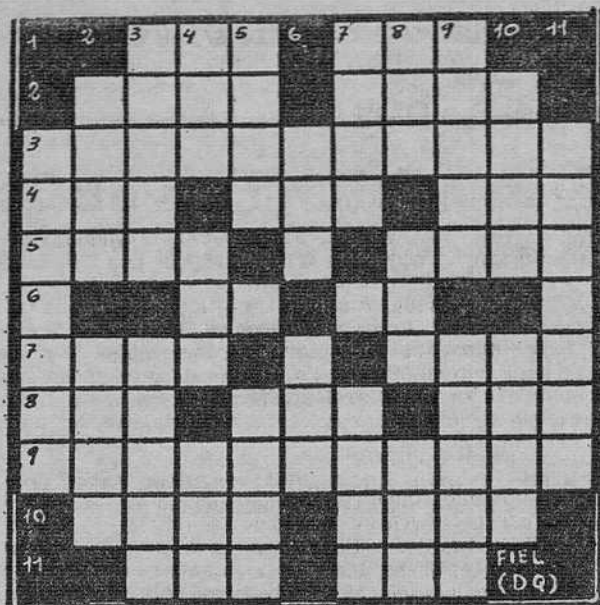
BURGOS

TELEFONOS 20 14 50 - 4 - 8

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1980



# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Espasmo. Igual. — 2: Río de Italia. Raspar. — 3: Fortalecer. — 4: Período de tiempo. Escuchaba. Diosa de la abundancia en la mitología romana. — 5: Sedimento (al rev.). Hogar. — 6: Nota musical. Contracción. — 7: Cordura. Labrad. — 8: Sujeto. Plural de vocal. Lo que está ahí. — 9: Resplandecientes. — 10: Despejado. Atormentar interiormente. — 11: Astro. Plural de vocal.

**VERTICALES.** — 1: Yacer. — 2: Figurado; nulidad. Líquido volátil. — 3: Prendas para la cabeza. Canapés. — 4: Fiera. Metal. Moda. — 5: Saludable (al rev.) Nombre familiar de varón. — 6: Objeto o motivo (al rev.). Plural de consonante. — 7: Parte de un buque. Espuerta grande. — 8: Río de Suiza. Flanco. Personaje bíblico. — 9: Desafíos. Autor dramático y poeta español de fin de siglo. — 10: Afeltar. Hijo de Jacob. — 11: Mensajes verbales.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Pes. Tal. — 2: Pase. Isar. — 3: Generalidad. — 4: Ele. Año. Ose. — 5: Nasa. Usad. — 6: La. En. — 7: Rara. Oral. — 8: Asa. Ave. Iré. — 9: Limitativos. — 10: Roca. Anás. — 11: naS. Sol.

**VERTICALES.** — 1: General. — 2: Pala. Asir. — 3: Panes. Ramón. — 4: Ese. Alá. Ica. — 5: Sera. Atas. — 6: Año. Eva. — 7: Tila. Etas. — 8: Así Uno. Ino. — 9: Lados. Rival. — 10: Rasa. Aros. — 11: Dedales.

## EL DESAPARECIDO MUNDO DE SUZIE WONG

Hong Kong (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales «Efe», por Khark Singh, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Abandonado por los soldados norteamericanos, el «mundo de Suzie Wong» se ve invadido ahora de bares «top-less» y altos edificios de oficinas. Desde que perdió a sus mejores clientes en 1972, el distrito de Wanchai entró en clara decadencia.

Hoy, Suzie Wong y su ajustado vestido abierto hasta el muslo han dejado de existir. Las pocas tabernas que perduran están atendidas por muchachas «top-less» de aspecto aburrido.

Pero también esta moda está en trance de desaparecer y muchos de los propietarios hacen ya planes para convertir los locales en discotecas o clubs nocturnos con nombres japoneses, esperando atraerse así a lo acaudalados turistas nipones.

### DE BAR EN BAR

Suzie Wong y Wanchai alcanzaron fama universal gracias a la novela de Richard Mason «El mundo de Suzie Wong». La posterior película tuvo gran éxito y muchas chicas de Hong Kong cambiaron su nombre por el de la protagonista.

La guerra del Vietnam llevó la prosperidad a Wanchai. Soldados y marineros norteamericanos pasaban sus días de permiso yendo de bar en bar. «Esos tiempos no volverán —dice con nostalgia la dueña de un burdel—. Algunas de mis chicas ahorraron bastante y ahora viven bien. Pero casi todas creyeron que aquello sería eterno y derrocharon el dinero en el juego o se lo dieron a sus amiguitos».

Aunque los marineros de la VII Flota visitan aún Hong Kong ocasionalmente, «ya no gastan como antes», dice el dueño de un bar. Parece que no faltan clientes británicos, pero no son tan espléndidos como los llorados norteamericanos de antaño.

A veces llegan buques de otros países, pero no con la frecuencia suficiente y los ingresos son esporádicos.

### JUNGLA DE NEON

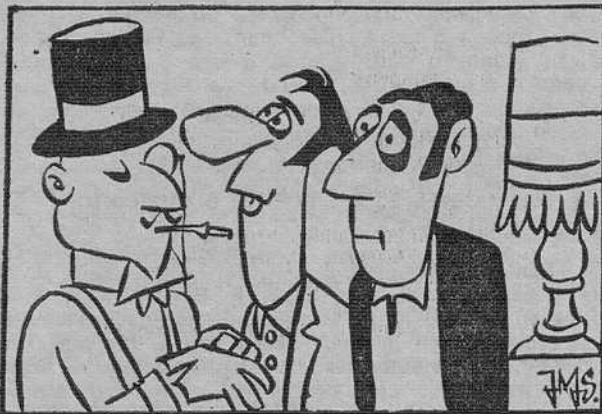
Lo que ha cambiado a Wanchai, sin embargo, no es solo la ausencia de los norteamericanos sino también la prosperidad económica de la colonia. Wanchai está situado junto al distrito empresarial y los Bancos y oficinas ocupan el puesto de los burdeles y bares de otros tiempos. También se ven lujosos restaurantes para ejecutivos adinerados y «pubs» para los no tan ricos.

Por las noches la zona de los bares es aún una jungla de luces de neón, pero los establecimientos llevan ahora nombres japoneses como «Mikado» o «Fuji» o norteamericanos como «San Francisco».

Según fuentes policíacas, la mayoría de los residentes está satisfecha del nuevo aspecto de Wanchai. Sin embargo, añade, «aunque muchos locales parecen respetables, si se mira de cerca se descubre muy pronto que no lo son tanto».

De cuando en cuando, algún turista norteamericano despistado se aventura por el distrito buscando a la ya desaparecida Suzie Wong.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Ventana. — 2: Palo de la antena. — 3: Puro. — 4: Pelo. — 5: Arruga de la frente. — 6: Corbata. — 7: Solapa.

### PARA REYES

Regalo muy apreciado  
MAQUINA ESCRIBIR

**Olympia**

DESCUENTO ESPECIAL

**De la Vega**

MADRID, 2

BURGOS

50 0

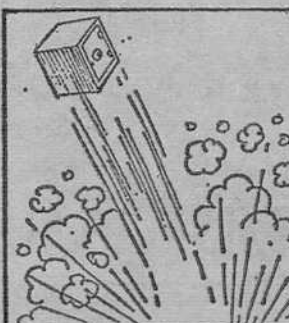
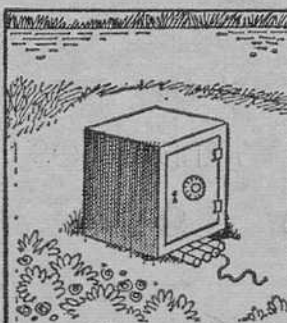
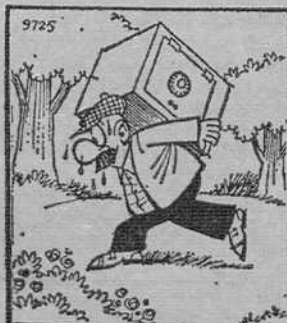


TO  
NOTA

Si continúa jugando tal mal...  
Solución al anterior:  
Pertinaz

**DON CELES**

**Por OLMO**



## La CHISPA de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 31 de Diciembre al 6 de Enero

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Período favorable para un cambio de actividades. Problemas que se resuelve espontáneamente. Alguna tensión en el ambiente de trabajo. Fallo de un proyecto. Fiesta familiar. Experiencia sorprendente. **VIVA EN EL PRESENTE.**

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Alternativas de depresión y optimismo. Actitud sorprendente de una persona amiga. Discusiones en la familia. Decisión inaplazable. Riesgo de pérdida. Satisfacción sentimental. Invitación grata. **HUYA DE LA RUTINA.**

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Error en un trabajo. Aventura curiosa. Tendencia al optimismo. Ingresos mayores de lo acostumbrado. Éxito amoroso. Días muy activos en la esfera social. Viaje corto. Situación delicada que requiere tacto. **CONTROLE LOS PRIMEROS IMPULSOS.**

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Tendencia a la apatía que debe combatirse. Satisfacciones íntimas. Enfriamiento de una amistad. Algún trastorno de salud debido a excesos en la mesa. Retraso de un asunto pendiente. **OBRE DE ACUERDO CON SUS CONVICCIONES.**

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Alguna tensión en el ambiente familiar. Cierta desequilibrio en los estados de ánimo. Experiencia poco corriente. Buena acogida de una sugerencia. Gastos mayores de lo previsto. Posibilidad de realizar un viaje. **MEDITE BIEN TODAS SUS DECISIONES.**

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Novedades en el hogar. Ingresos algo superiores a lo normal. Indecisión respecto a un problema complicado. Regalo inesperado. Cambio en sus actividades habituales. Inspiración acertada. Impedimentos de última hora. Conveniencia de una pausa o descanso. **SEA COMPRENSIVO CON LOS FALLOS DE LOS DEMAS.**

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Error que acaba teniendo consecuencias beneficiosas. Estados de humor muy variables. Reorganización de sus actividades habituales. Ocasión de corresponder a un favor. Decisión trascendente cara al futuro. Petición inoportuna. Visita inesperada. Alcaración de una duda. **SEA PRUDENTE.**

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Viaje corto. Noticias contradictorias. Equilibrio de ingresos y gastos. Desavenencias en el lugar de trabajo. Carta de alguien muy lejano. Colaboración inesperada. Proyecto difícil pero no imposible de efectuar. Aventura amorosa. **NO SE PRECIPITE EN LOS JUICIOS.**

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Momento de vacilación sin fundamento real. Humor algo inestable. Suerte en los asuntos personales. Viaje interesante. Lectura muy sugerente. Dificultades de última hora. Ausencia de una persona amiga. Planes a los que más vale renunciar. **CONFIE EN SU INTUICION.**

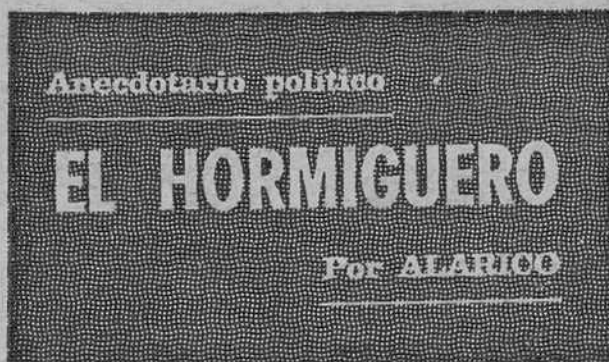
**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Contrastes en el humor y en la suerte. Riesgo de algún exceso. Cierta decepción íntima. Grata oportunidad recreativa. Buenos ingresos. Obstáculo que se supera inesperadamente. Conducta poco leal de una persona. Ilusiones afímeras. **PRESCINDA DE LO SECUNDARIO.**

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Necesidad de aceptar una decisión ajena. Antagonismo por celos. Gastos elevados que se compensan posteriormente. Retraso de un asunto. Prueba de constancia. Oscilaciones de humor. Preocupación pasajera. **AMOLDESE A LAS CIRCUNSTANCIAS.**

**PISCIS**, (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Evolución favorable de todo lo relacionado con su profesión. Temores infundados. Pequeño desequilibrio emocional. Decisión acertada. Buenas noticias para la familia en general. Esclarecimiento de algo confuso. Suerte en los juegos de azar. **ALTERNE LA ACTIVIDAD CON EL REPOSO.**

(Es una colaboración-FIEL, Servicios Especiales EFE).





## ● APRENSIONES QUE CASI MATAN

Madrid (Colpisa). — Ramón Sánchez Ocaña, la sonrisa médica de la «tele», director y presentador de «Más vale prevenir», tiene que reorganizar su equipo pues una serie de programas han incidido en la salud de sus compañeros. Uno, resultó con síntomas de diabetes a los pocos días de cerrar un capítulo sobre esta enfermedad, después los sintió de riñón, luego de corazón. Total que pidió la baja. Lo mismo le ocurrió al subdirector, poco después de que informaran al españolito televidente sobre la tensión, el hombre la tenía a 18. Otro día, fue un compañero que no oía, que le zumbaba el oído. Total, crisis de identidad.

## ● MARIA GARCIA

María García contraerá matrimonio el próximo día 12 de Enero, en Valencia, bajo la carpa de un circo. María, más conocida por Bárbara Rey, se unirá a Angel Cristo, domador de leones, y la pareja vivirá en la «roulotte», según acaban de confesar a Montini. El banquete en el Monte Picayo, y luego algún entrenamiento, la Bárbara trabajará con Cristo en el circo, en la pista.

## ● AMPARO ILLANA

Amparo Illana, esposa del presidente del Gobierno, no es que tenga a su disposición un servicio en la Secretaría de Estado de la Información, para estar al tanto del nivel de popularidad de su marido, sino que en algunas ocasiones, y con relación a algún tema concreto se ha interesado y ha solicitado un como resumen de Prensa, que parece que sí, que la cosa de imagen preocupa en la intimidad familiar de los Suárez.

## ● «LA BANDA DE LOS CUATRO»

Los nuevos mandarines chinos, que acusan, entre otras atrocidades, a la banda de los cuatro de haber arrasado todos los platós chinos en diez años, han logrado con el primer largometraje que se filmara al reconstruir dos platós en Pekín fueran precisamente uno titulado «La banda de los cuatro». Un film crítico, muy violento, que denuncia todos los mecanismos de la represión. Pero parece que es la primera y última cinta de este estilo, pues las órdenes que hay es que los cineastas deben dar a conocer la antigua historia china que ocultaron a los chinos los de la «banda de los cuatro».

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● MAS MULTAS EN MADRID

Madrid (Efe). — Un total de 736 sanciones, por importe de aproximadamente 13 millones de pesetas, han sido impuestas hasta la fecha en Madrid, como consecuencia de las actuaciones para contener los precios durante las Navidades, según informa el Gobierno Civil. Entre los sancionados hoy, añade la misma fuente, figuran «Simago», con 125.000 pesetas, y «Supercob» y «Supermercados Ampli», con 40.000 cada una, por precios excesivos en la venta de uva. Asimismo, y por no presentación de boletos de venta, se ha sancionado a «Jumbo» —con una multa que la fuente informante no especifica— y se han impuesto 39 multas entre 5.000 y 10.000 pesetas a otros tantos comerciantes por infracciones en los precios.

## ● PRUEBAS DE APROVECHAMIENTO DE ENERGIA SOLAR

Alicante (Efe). — Desde hace unas dos semanas en la «Ciudad de los Muchachos», situada en el polígono de San Blas, funcionan paneles solares instalados en 10 chales de la llamada «Aldea Infantil». La misión de estas placas es la de producir agua caliente, sin necesidad de gas ni electricidad, sólo con el calor que produce el Sol. Según ha podido saber «Efe», las placas solares están a título experimental, siendo el Ministerio de Industria y Energía el que ha elegido la zona de Nazaret como sitio adecuado.

## ● DOS HERMANAS CAMBIA DE NOMBRE A SUS CALLES

Sevilla (Logos). — Por tercera vez en lo que va de siglo, cambian de nombre las calles de Dos Hermanas, el mayor pueblo de la provincia sevillana. El Ayuntamiento que preside el comunista Benítez Rufo, ha aprobado por amplia mayoría el cambio de rotulación de 16 calles, entre ellas, la de Carrero Blanco, que pasa a llamarse avenida de Sevilla; la del General Franco, calle de los Canónigos; Ave María, Mariana de Pineda, Martínez Anido y Miguel de Unamuno. También desaparecen del nomenclátor de Dos Hermanas los nombres de las calles García Lorca y Antonio Machado, que se denominarán desde ahora de Alanís y Cazalla de la Sierra, respectivamente.

## ● EL ESCUDO DE ORO DE LA PYME DE MALLORCA, PARA GARCIA DE PABLOS

Palma de Mallorca (Efe). — El Comité ejecutivo de la Pequeña y Mediana Empresa de Mallorca (PYMEM) ha decidido hoy conceder su premio anual a cuatro personas que durante 1979 han realizado una labor individual o colectiva en favor de la sociedad en general, del pequeño empresario y del ahorro. Los premiados son Antonio García de Pablos, presidente de la O.C.U., por su lucha contra el «doble paso» de la Telefónica, Pedro Serra, director del periódico palmense «Ultima hora», por haber demostrado una «excepcional» capacidad de iniciativa; Javier Macías, ex-presidente a nivel nacional de la COPYME, por su labor creativa en la PYME de

Mallorca, y José María Font, presidente de la Asociación de Bebidas refrescantes de la isla, que enalaba a 38 pequeñas empresas que fabrican y embotellan bebidas carbónicas en Mallorca. Estas cuatro personas serán galardonadas durante el próximo mes de Enero con un escudo de oro y un diploma simbólico ofrecido por la PYMEM.

## ● LOS AEROPUERTOS DE CORDOBA, GRANADA Y JEREZ NO DESAPARECERAN

Cádiz (Logos). — El ministro de Transportes, Salvador Sánchez Terán, ha desmentido rotundamente que exista proyecto alguno por el que desaparecerán tres aeropuertos andaluces: los de Córdoba, Granada y Jerez. El señor Sánchez Terán respondió así a una pregunta que le formuló el diputado gaditano Antonio Morillo, ante los insistentes rumores de que el Ministerio de Transportes, conjuntamente con las compañías Iberia y Aviaco, estudiarían el cierre de diversos aeropuertos —unos diez en toda España— por considerarlos económicamente deficitarios, entre ellos los citados.

## ● ASMARA, ATACADA DE NUEVO

Argel (Efe). — La localidad de Asmara, uno de los vértices del «triángulo útil» del Sahara Occidental, y en donde Marruecos tiene apostado el mayor número de sus efectivos de ocupación, fue atacada nuevamente durante hora y media, el pasado día 21, por guerrilleros del Frente Polisario. En un comunicado difundido hoy en Argel, el Ministerio saharauí de Información precisa que en la operación fue utilizado armamento pesado, al igual que en otras acciones similares los días 20, 22 y 26 de este mes contra Lemseld (Sur de El Aaiun), Guelta Zemur y Bir Enzaran. El parte saharauí señala que las tropas de ocupación sufrieron importantes pérdidas humanas y materiales.

## ● COALICION DE OPOSICION EN FILIPINAS

Manila (Efe). — Se acaba de crear en Filipinas la Unión Nacional para la Liberación —U.N.L.—, coalición de oposición al régimen del presidente Fernando Marcos, informaron sus fundadores en Manila. La coalición agrupa a los representantes del Partido Nacionalista —antiguo partido en el poder—, del Partido Liberal —disuelto—, del Partido del Poder del Pueblo, ex-parlamentarios y ex-gobernadores provinciales, así como representantes de organizaciones obreras y estudiantiles.

## ● FALLECE EL EX-PRESIDENTE DOMINICANO RAFAEL BONELLY

Santo Domingo (Efe). — El ex-presidente de la República Dominicana, Rafael F. Bonelly, ha fallecido hoy en esta capital, a los 76 años de edad, víctima de una enfermedad incurable. Bonelly, que fue presidente del Consejo de Estado en 1962, tras la muerte de Rafael Leónidas Trujillo, convocó en 1963 las primeras elecciones libres y democráticas del país, después de 31 años de dictadura, que fueron ganadas por Juan Bosch.

## ● EL CARDENAL COOK LLEGA AL LIBANO

Beirut (Efe). —El Cardenal Terence Cook, arzobispo de Nueva York, ha llegado hoy a Beirut para realizar una visita de cuatro días con el propósito de ayudar a una reconciliación nacional entre las comunidades musulmana y cristiana del Líbano.

## ● PRIMER DIA DE PAZ EN RHODESIA

Londres (Efe). — Rhodesia comenzó a disfrutar hoy, sábado, su primer día de paz en siete años, al haber entrado en vigor a la medianoche el acuerdo de alto el fuego entre las fuerzas rhodesianas y el «Frente Patriótico». Según informaciones del mando de la fuerza supervisora de la Commonwealth, prácticamente la totalidad de los guerrilleros del Frente están ya concentrados en los puntos señalados de antemano. Igualmente, las fuerzas del antiguo régimen rhodesiano están acuarteladas sin mostrar actividad alguna.

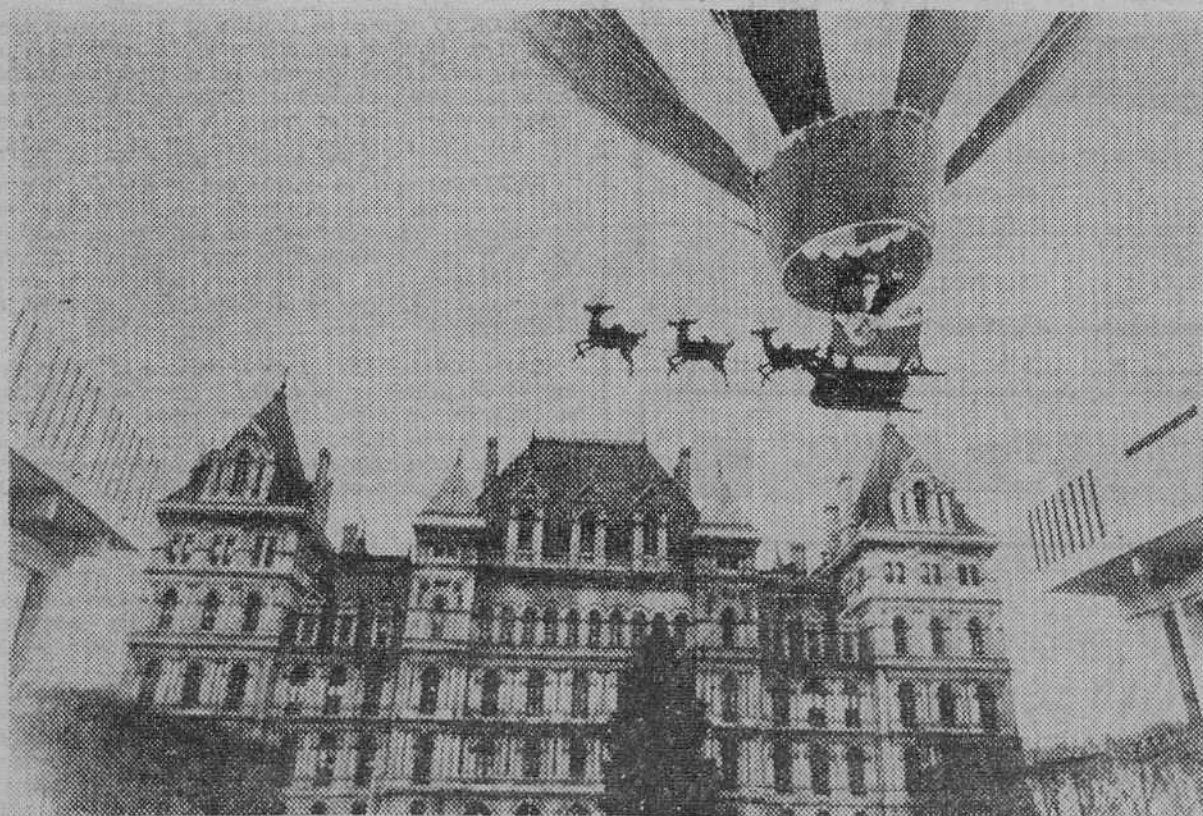
## ● TOMAS TERRY SE RECUPERA SATISFACTORIAMENTE

Nueva York (Efe). — Don Tomás Terry, vicepresidente de la casa Terry española, se encuentra en franca recuperación tras ser sometido a una intervención quirúrgica por lesión de un disco en la columna vertebral. Ha manifestado que aunque es positivo el proceso de convalecencia, la recuperación es lenta, y no está seguro de si podrá regresar a su casa en el Puerto de Santamaría para su posterior rehabilitación, o tendrá que permanecer en esta ciudad bajo los cuidados del traumatólogo David Andrewx.

## ● SIHANUK PIDE UNA CONFERENCIA SOBRE CAMBOYA

Lyon (Efe). —El ex-jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanuk, se declaró anoche favorable a la reunión de una nueva conferencia de Ginebra, que permita la organización de elecciones libres en su país, y de la creación de una fuerza armada internacional que opere en Camboya. El príncipe, que permanecerá en Francia hasta Febrero, trata de formar un bloque «neutralista» sólido, como alternativa al actual régimen, apoyado por Vietnam, y a los «jermes rojos», que cuentan con la ayuda de China.

# SANTA CLAUS VIAJA EN GLOBO



Albany (Nueva York). — Santa Claus ha encontrado Art Bink y Phil Jackson son los creadores de la idea. una nueva forma de viajar, sin que tenga que recurrir a la ficción. Para ello se vale de un globo aerostático. El globo voló desde la plaza del Empire State hasta el edificio del Estado de Nueva York, sobre el cual se le ve.

(Telefoto EFE-UPI)







que  
de parte de  
**P. Auto·Agrícola**  
traigo  
un paquete  
certificado de  
optimismo  
y prosperidad  
para el nuevo  
año



**P. Auto·Agrícola**



Motor Ibérica sa

**EBRO**

motores  
Perkins